# THE BOOK WAS DRENCHED





﴿ اشترك في نقلها الى اللغة العربية ﴾

محب الدين الخطيب منتئ عجة الزمراء اسعد واغر الحود بجريشة الاحرام

القـاهرة 1321

﴿ طِعِت بِنِعَة ﴾ الْمُطْبِعِجِ بِمُ الْمِيْلِيَّةِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُطْبِعِجِ بِمُ الْمِيْلِيَّةِ الْمِيْلِينِينَ الْمُؤْمِدِةِ الْمُطْبِعِينَا : مُمِالْمِلْظِيدِ وَالْمِيْلُونَوْدَةُ

﴿ حقوقُ الطبع محفوظةٌ للمطبعة السَّلَفيَّة ومَكتبتها بالقاهرة ﴾

# بنِ \_\_\_\_لِللهِ ٱلرَّجَمِٰزِ ٱلرَّحِبَ

الحدُ لله ربّ العالمين \* وصلى الله على سـيدنا محمدٍ وآله وصحبه وسلَّم وبعدُ فانَّ ألمانيا هي الملكةُ التي تفرُّ دتْ بتفوُّ تها الصناع والعسكري في أوربا ، وكانت لها المكانة الاولى في العلم والعمل ، كما كان لعاهلها ـ صاحب هذه المذكر ات ـ المقامُ الأعلى في تكوينها بالشكل الذي أراد أن تظهر به للعالم بين سنتي ١٩١٤ و١٩٠٨. ولما محان مركزه السامي قد خوَّ له الوقوف على دَائِن السياسة في أدوارها المختلفة ، فان مذكراته هذه ـ مهما حاول أن تخذها ذريعة للدفاع عن نفسه ـ قد كشفت القناع عن كثير من الحفايا في شخون الشرق والغرب

وقد كتب غليوم الثانى هذه المذكرات باللغة الانكامزية لتنشر في أمريكا سنة ١٩٧٧ ( ١٣٤١ ) وبالالمانية لتنشر عقب ذلك في ألمانيا ، وقد تقلها جرائد العالم من هذين المصدرين . وفي الشهر الذي بدأت المذكرات تنشر فيه أطلعت عليها أما وصديقي السيد أسعد داغر في الصحف الفرنسوية تقلا عن الأنكامزي ، وفي الصحف التركية نقلا عن الالمالي المبالي . فباشر هو تقلها عن الاونسية ، وأخذت أما في ترجمتها عن التركية والذي دعاما الى ذلك أن الصحف الفرنسوية أهملت بعض ما أثبته الصحف التركية مما يخالف مصلحة الفرنسويين ، يبا الصحف التركية أسقطت بعض ما احتفظت به الصحف الفرنسوية مما لايوافق هوى الترك . و بمعارضة الترجمتين والمقارنة بينهما أخرجنا هذه المذكرات لقراء العربية كاملة بقدر الاستطاعة . والله يؤم المون ما

محتبا لدسها لحظست

# مُقتِّرُمتر

« لقد حكمت علينا الحكمة الابتدائيه بسطوة مدانع الملفاء ، وبسماية فورث كليف . وليست ( كتبي ) الا دفاعاً مرفوعاً الى محكمة الاسمائي اللاسمائي الماديء » غليوم الدائي

ذلك ما قاله إمبراطور ُ ألمانيا السابق ، للكاتب الالماني فون فرك \_ وهما يتمشّيان في ظلال أشجار السنديان محديقة قصر دورن \_ فاداع هذا النكاتب كلة مؤلّف ِ هذه المذكرات في خلال مقال عنها وعنه نشرتُه مجلة ُ « التاريخ الجارى Current-History »

واذا قال غليوم الثاني «كتبي » فاتما يعني ثلاثة كتب:

١ ـ هذه المذكرات، وعنوانها الحقيق « حوادث وأشخاص »

٢ \_ كتاب «المناضد التاريخية » وهو بقلمه أيضاً

 ٣ ـ كتاب الكولونيل نيمن المنشور بعنوان « أحاديث ونزهات ودية مم الامبراطور »

إنّ إمبراطور ألمانيا السابق يصرف جميع وقنه بالكتابة والبحث، منذ انزوى في منفاهُ الحاضر. ومما قاله للكاتب فرك في هذا المعنى: « أنى أقرأ في كل يوم أمهات الصحف الصادرة في المالك التي كانت عدوة لنا في الحرب الكونية ، وأطلّع مع هذا ـ على كل ما ينشر في موضوع
 « مسئولية الحرب الكونية » من الكتب والرسائل . ومنذ نزلت بلاد هولاندة لا يمضي على يوم إلا بتمحيص مايقع عليه نظري من المواد المتعلقة بهذا الموضوع ، وأتولى بنفسي تصنيفها وترتيبها والمقارنة فيا بينها ، باستمراد واتظام »

والظاهرأن هذه المذكرات. التي سماها غليومالثاني : حوادث وأشخاص ــ هي من أهمّ ما نحني به ؛ وهو يقول في وصفها :

 إنها أشبه بتقرير موجَّه إلى الرأي العام لدَحْض أكاذيب الحرب. وقد أردتُ بها أن تكون بيانًا لذيذًا للحكايات التاريخية التي كانت تكون جافًةً لولا ما حايبها به من الذكريات المختلفة، والنكات الشخصية

« ولم ألما فيها الى زُخْرُف القول ، والمخادعة في الاحتجاج والاستدلال ، بل النزمتُ فيها الحقيقة بيساطها وبكل صراحة. والذي جعلته أنصب عيى في كتابتها هو سردُ الحوادث كما وقعت ، غير ناظر إلى ما يترتب عليها من انتقادي أو انتقاد الذين ساعدويي في حكم ألمانيا . وأي فأئدة لى من الطعن في مساعدي ومستشاري ، وأنا الذي كنت آخذ على نفسي مسئولية الاعمال الي ألتي القانون عينها على عاتفي ، وإن كان في هذه الاعمال ماهو من ثمرات آراء مستشاري لامن تتاثج تفكيري واراديي . إن كل فكرة أو خطمة كنت أجرها تقم مسئوليتها على وإن لم توافق رأي الحاص

ان التاريخ السياسي لعد حكي لاسبيل الى تدوينه تدويناً علياً الآ بعد
اندمال جروح الحرب الكونية الي لانزال متُوفة (۱) رغم كل ماعقده من

<sup>(</sup>١) مأوفة : مصابة بآفة

معاهدات ، والآبعد أن تتغير الحالة العقلية الحاضرة التولدة عن الحرب الكونية ، والآبعد أن تُفتح خزائر المستندات الموصدة الأبواب عند جميم الامم

« ان ألمانيا قد فتحت دفاترها للعالم ، وأما الحلفاء فان مانشرته حكومة السوڤيت من مستنداتهم ليس الآ نزراً، وا نفضح نزر آخر مها بزلات بعض ساسة الحلفاء أنفسه ، وماسوى ذلك وهو الاكثر لايزال سراً مكتوماً . وان كثيراً منه سيستعصي على كاتبالتاريخ الاستفادة منه في التحقيق ، وأي شيء يمكن استخراجه من بقايا يوميات أو مذكرات سڤولسكي وسازونوف وكليمنسو ويوانكاريه ودلكاسيه وادوارد غراي واسكويث ولويد جورج وويلسن ، وأى اعتراف يمكن أن تأخذه من خطهم لتكشف ببواطنه عما سلف من الظواهر

« قد تكون مذكراني \_ حوادث وأشخاص \_ ظهرت قبل الأوان ،
 و لكنى فضلت عدم الانظار ، مُوثراً مصلحة قومي على مصلحي ؛ فجاءت هذه اللذكرات سيفاً من الحق مسلولاً في وجه أكاذيب ڤرساي »



= حوادث وأشخاص =

# الفصك الاو ل

#### ﴿ بسمرك ﴾

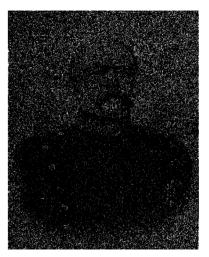
صلتي مسمرك وأنا أمير — وزارة الحارجية مدة بسبرك — الاستمار والاسطول سياسة بسبرك مع روسا والكفا — وقتم برليب — رحلى الاولى الى روسيا مهمتي في برست ليتوفسك ـ سياسة سمرك مع روسيا ـ وفاة والذي ـ الرحال الدين استدنت بهم معد توكي — سياحي الاولى في عهد امراطور بن بسمرك وتركيا — الاحزاب السياسية — ساطة بسمرك — اعتصاب مناحم الفحم — ممارضة بسمرك — الوتم الاجتماعي العام انقطاع صلى مسمرك — الموتمر الاجتماعية الشعة فاون حماة السال — شاد الانكيز عن الانظمه فاون حماة السال — شاد الانكيز عن الانظمه الإلمانية — مساعدة البحرة التمارية

## صابی به عرك وأنا أمير

ان عظمة ( بسمرك ) السياسية . وخدماته الجليلة لمملكة بروسيا وللدولة الالممانية كلها ؛ لمن الامور التاريخية التي لها من الاهمية والمكانة مالا يجرأ معه أحد من الناس أياً كان على ان يرتاب فيها

ولهذا قان ما قيل عني من أنني أبيت الآعتراف بتفوق بسمرك وعبقريته يجب أن يحمل على محمل الروايات الكاذبة . والحقيقة التي لامراء فيها هي انني أكرمت الرجل كل الاكرام ، وانزلته منزلة الإلوهية ، بما حففته به من مظاهر الاعتبار والاحترام . وهل كان في امكاني الن افعل غير هذا ، وانا الذي ترعرعت وشببت في جيل يصح أن يطلق عليه اسم جيل عبادة بسمرك ؟ لقد أوجد هـذا الرجل الامراطورية الالمانية ، وكان الساعد الايمن

طد اوجه هيما ارجيل المابارهووي المصابه او وال الصاحد المسيمن لجدي، وكنا نعده اكبر رجال السياسة في عصره، وتفاخر العالم بأنه الماني كان بسمرك في هيكل تفسي الاله الذي أعبده . غير ان الملوك كسائر البشر من لحم ودم ، فهم مثلهم يتأثرون بمعاملة الناس . ولهذا فان بسمرك قد حطم بيده بمثاله الروحي الذي كنت أعبده ، بما أصلاني من نيران المعاكسة والمقاومة . ومع هــذا فان اعتباري له ، وتقديري لعلوكعبه في السياسة ، لم يتأثرا بذلك ولم يتزعزعا



برنس أوتو بسبرك : ١٨١٥ --- ١٨٩٨ >-٠-

لما كنت أمير بروسيا طالماكنت أقول في تمسي : « عسى الله ان يطيل حياة المستشار ( بسمرك ) لاني سوف اكون مطمئناً الى مؤازرته اذا قت باعباء الملك »

ولكن احترامي له لم يكن ليوجب عليَّ ــ بعد صيرورتي امبراطوراً ــ ان اوافق على مشروعاته السياسية التي كنت واثقاً بعدم صوابها . ومن هذه المشروعات التي كنت أرى خطأها (مؤتمر برلين) الذي انعقد سنة ١٨٧٨



-عمر غليوم النابي — وهو أمير بروسيا 🕟

ثم جاء قانون حماية العمل ، فأسفت كل الاسف لنشوب خلاف بيننا عليه ، ولكني لم أجد سبيلا الى ملافاته لان الواجب كان يقضي علي اذ ذاك بان أسلك سبيل التوفيق . سواء في السياسة الداخلية أو في السياسية الخارجية ، وهي السبيل التي وقع عليها اختياري ، وقد منعني اختياري لها ان اناصب الحزب الاستراكي الديمقراطي العداء الذي كان ينصح به البرنس بسمرك . لكن هذا الاختلاف في الرأي على مسائل سياسية لم يضعف اعجابي بالرجل ، وظل بد مرك في نظري خالق الامبراطورية الالمانية ، وهل كان عليه ان يفعل أكثر من هذا ليستحق شكر الوطن ويكون قبلة بنيه ؟

ان عمله العظيم \_الذي أُوجد وحدة الامبراطورية \_كان منقوشاً على صفحات ذاكرتي ، وكانت تتحطم عنه ه كل الدسائس والمساعي التي كان خصومه محاربونه بها في الخفاء . ولم تضعف ثقتي به ، على ما كان يقال فيه من انه حاكم بلاط « هو هنزولرن » ، وعلى ما كان معروفاً عنه مرف انه يسمى لجمل السيطرة السياسية وراثية في أسرته ، بدليل انه كان يأسف كل الاسف لانصراف ابنه « بل » عن السياسة وعدم اهتمامه بها ، ويفكر بوضع الحسكم من بعده في يد « هربرت » ابنه الآخر

والسبب فيما وقع بيني وبين بسمرك من الخلافات المؤلمة يرجع الى انني



مع غلب الأما من الأنمان : ١٧٩٧ - ١٨٨٨ كان

صعدت الى العرش بعد جدي ؛ فكاً نني سبقت الزمن ووثبت من فوق جيل . ولا يخنى ما في مثل هذا الموقف مرض صعوبة ؛ لاني وجدتني وسط رجال ابيضت نواصيهم وعلا مقامهم ، فكانوا أقرب الى المـاضي منهم الى الحاضر ، وكان ثقل الشيخوخة يعوقهم عن التدرج الى مستوى المستقبل

كنت في باديً الامر مرتاحا الى وصولي للمرش بعد جدي . وكان الناس يقولون ان ارتقائي ذروة الملك في شرخ الشباب نعمة احسد عليها

ولكن سرعان ما علمت ان ارتياحي كان في غير محله . وان الناس كانوا على ضلال في اعتقادهم بسعادتي ، بعد ان خبرت مشقة العمل مع رجل سياسي كبسمرك بلغ من العمر عتيا ، ومن العظمة والمجد مكانا قصيا

والدين طالعوا (مذكرات بسمرك) يعامون حق العلم اني على صواب فيا أقول، فقد اعترف المستشار نسم بتلك المشقة في ممرض كلامه عن « المستشار الشيخ والامبراطور النتي » . ولما أطلمه « بالين » على مشروع ميناء همبورغ شعر بأن الايام قد تبدلت ، وان البلاد دخلت في جيل جديد . يفوته ادراك حقائقه ، فأخذ يقول ويردد هذه العبارة : « هذا عالم جديد ! » هذا عالم جديد ! »

وهمكذا كان شعوره وقوله أيضاً يوم زاره الاميرال «فون تيربتر » \_ وكانت الايام قد أثقلت كاهله \_ ليحمله على تأييده في مشروع بناء الاسطول أما انا فقد شعرت نفسي بالارتياح لما عهد اليَّ البرنس بسعرك سنة ١٨٨٦ عهمة دقيقة جداً في « برست ليتوفسك » ، ثم لما اتصل بي انه قال عني : « ان هذا الرجل سيكون يوما ما مستشار نقسه » ، يعني انه سيكون لي من الخبرة والدهاء ما يجعلني في غني عرف سواي . وهذا يدل على ان البرنس كان يحسبني شيئاً

#### فى وزارة الخارجية

في النصف الاول من سنة ١٨٨٠ عينت \_ باقتراح البرنس بسمرك \_

في وزارة الخارجية الى كان يديرها الكونت هربرت بسمرك ( ان الىرنس ... بسمرك). وقبل أن أباشر على وصف لي البرنس بسمرك الاشخاص الذين سأتمرف بهم في (ويلهمستراس) وصفاً موجزاً. ولما ذكر لي اسم فون ( هو لستين ) وهو من أهمَّ الرجال الذين يعملون معه شعرت من أقوال البرنس بالتلميح الى ضرورة الاحتراس من هذا الرجل. وأعطوني مكتباً خاصاً في فى الوزارة، وسلموني مجموعة مستندات تتعلق باتفاقيتنا مع النسا، وكيفية حصول هذه الاتفاقية وغير ذلك. وصرت أواصل زيارةً البرنس بسمرك وابنه الكونت في منزلها المرة بعد المرة ..فلما وثنا بي صارا عباهران امامي بالـكلام عن ( هو لستين ) ، وكانا يخافانه كثيراً ، ويعترفان بنشاطه العظيم " ويصفانه بالنرور ، فضلا عن كونه رجلاً خطراً . وكان البرنس بسمرك يقول « ان له عيني ضبع » . وكانت هذه الوزارة في يد السكونت هربرت خاضمة للنظام الذي وضمه لهما . وقد وجدته فظاً في معاملته الموظفين الذين تحت اشرافه ، بل اني دهشت لمبالغته في فظاظته . وكان رجال الوزارة وتعدون خوفا كلما دعا الكونت أحدهم آلى مكتبه أو كلما أشار اليه بالانصراف، حتى انناكنانصحك كثيراً مما نراه من مظاهر خوفهم وارتعاشهم

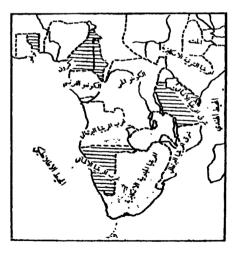
كان (بسمرك) يضع خطة السياسة الخارجية وحده بعد المداولة مع الكوّنت هربرت. وكان الكونت واسعاة نقل أوامر البرنس الى مرءوسيه فيضعها كتابة بشكل مذكرات. وعلى هذه الصورة كانت وزارة الخارجية مكتباً تابعاً المستشار لايتم فيها عمل الا بامره واشارته. والحقيقة هي ان هذه الوزارة لم تهذب ولم تخرج رجالا ذوي قيمة شخصية وافكار خاصة مستقلة ، خلافاً لماكان يحري في اركان حرب الجنرال «مولتكي » حيث كان الضباط الجدد يتثقفون ويتلقون تعليا يؤهلهم لتكوين افكار خاصة مستقلة ، مع الاحتفاظ بالمبادئ القوعة التي شهد الاختبار بصحتها وبالتقاليد القدية العزيزة

لم يكن في وزارة الخارجية الاآلات تتحرك لتنفيذ ارادة معلومة ، ولم تكن هذه الآلات نفسها تدار بصورة تدع الواحدة منها تتصل بجاراتها وتطلع على كل دقائق المسألة التي كانت تقوم ببحث قسم منها ، فكان التضامن في العمل الواحد أمراً مستحيلا

كان البرنس بسمرك في وزارة الخارجية كصخرة مر الغرانيت قائمة وسط المروج اذا زحزحتها لم تعثر تحتما الاعلى الديدان والجذوع المتشعبة

# الاستعمار والأسطول

وكنت قد وفقت الى الحصول على ثقة البرنس فصار يكثر من الـكملام معي . ولمـا فتح باب أول عملية استمارية في افريقية ملب اليَّ ان أطلعه على



حى خريطة مستصرات الالمان في أفريقية ≫~

ما كان لهذه العملية من التأثير في جهور الامة وفي الدوارُّ البحريَّة. فوصفت له الايتهاج الذي قابل به الشعب طريق الاستعار الجديد المفتوح امامه ، فكان جواب البرنس: ان الضعبة التي احدثتها العملية اكبر من العملية نفسها وسنحت لي فرص كثيرة بعد ذلَّك لمحادثة البرنس في المسألة الاستعارية فعلمت منه انه عازم عزماً اكيداً على استعمال المستعمرات كأداة مفاوضة ومساومة بدلًا من استثمارها لخير البلاد والاستفادة نما فيها من المواد الحام . فرأيت من الواجب علي أن الفت نظر البرنس الى ان جماعة التجار وأصحاب الاموال قد نشطوا لترقية المستعمرات وانهم يعتمدون على الاساطيل لشد أزرهم ، وأبنت له ان الوقت قد حان للاهتمام بانشاء اسطول لنا حتى لاتكون املاكنا فيما وراء البحر معرضة للضياع ، وقلت : إن البرنس قــــد رفع العلم الالماني في بلاد بعيدة ، ووراء هذا العلم شعب كبير ، فيجب أن يكون وراء هذا الشعب استاول . ولكن بسمرك لم يصغ الى كلامي ، وكان في كل مرة يجيبني بهذه العبارة التي كان يرتاح الى ترديدها : « اذا حدَّث الانكابز أتفسهم بالنزول في أرضنا فاني آمر رجالي بِانقبض عليهم » . وكان يرى ان الدفاع عن المستعمرات الالمانية يكون في ألمانيا

وما كان يهم البرنس بسمرك ان يعلم ان فكرة امكان نزول الانكليز في الاراضي الالمانية كانت ممم الايطيقه الشعب الالماني ( وفي ذلك الوقت كانت جزيرة « هليمولند » انكايزية ) وماكان يريد ان يفهم حاجتنا الى اسطول قوي بل والى جزيرة « هليمولند » نفسها لنجعل نزول الانكليز في أرضنا أمراً مستحيلاً

وكان هم بسمرك السياسي محصوراً في القارة الاوربية فكانت انكاترا على نوع ما خارجة عن حدود همومه اليومية ، لاسيا وان صلاته مع سالسبوري كانت حسنة منذ اليوم الذي حيى فيه لهذا السياسي الانكليزي المحالفة الثنائية (ألمانيا ـ النمسا) أو بالأحرى المحالفة الثلاثية (ألمانيا ـ النمسا ـ ايطاليا) حال عقدها ٩

وكان البرنس يميل الى العمل بالاتفاق مع روسيا وانكاترا وايطاليا ورومانيا ، وكالب يراقب باهتمام كبير علاقات هذه الدول بعضها ببعض وعلاقاتها مع الممانيا ، وقد أظهر في ذلك من الدهاء والحنكة شيئًا كثيراً ، حتى ان الامبراطور غليوم الاكبر شهد له ذات يوم شهادة لا تدع زيادة



-٥٠٠ الامبراطور غلوم الاول ٠٠٠٠

لمستزيد اذ دخل عليه رئيس مكتبه الجيرال «فون ألبديل » ووجده في حالة مجرج عمي شديد على أثر خطاب ألقاه بسمرك عنف الجيرال ان تقضي ثورة النماب على حياة الامبراطرر نقال له: اذا كانت ارادة البرنس مخالفة لارادة مولاه فا على مولاه الا أن يبعده . فقال الامبراطور انه على مايشمر به من الاعجاب بيسمرك ، ورغم اعترافه مجميله ، قد فكر فعلا بالانقصال عنه بدن الاعجاب بيسمرك ، ورغم اعترافه مجميله ، قد فكر فعلا بالانقصال عنه لان مواقعه الاستبدادية أصبحت لا تطاق في بعض الاحيان ، ولكنه يرى

أنه والبلاد بحاجة الى بسمرك. وبما قاله الامبراطور: ان البرنس بسمرك هو المفعيد الوحيد الذي يلعب دامًا بخمس اكر، اثنتان منها في الهواء. وأنا لا أستطيم اللعب بكل هذه الاكرمع أني امبراطور

ولم يفهم البرنس ان استيلاءه على مستعمرات في افريقية كان يوجب عليه ان يوسل نظره الى ما هو أبعد من القارة الاوربية ، وان يسير في معاملاته مع انكاترا على خطة سياسية واسعة . وكانت سياسته الخارجية مقصورة على دول اوربا ، فلم تنل المستعمرات ولا الاسطول ولا انكاترا قسطاً من اهتامه ، كانت وزارة الخارجية الالمانية تجهل كل شيء من العقلية الانكايزية والوح الانكليزية ، بل ان هذه الوح كانت كتابا وهنالا لا يطلع عليه رجال السياسة فيها ، فلا عجب مع هذا ان يفوت البرنس بسمرك ان الانكليز كانوا يرمون الى بسط سيطرتهم على العالم

## سالت بسمرك مع روسا وانكلرا

قال لي البرنس يوماً ان غايته القصوى هي منع روسيا وانكاترا من الوصول الى اتفاق فيا بينهما . نسمحت لشي بأن أقول له ان هذه الفرصة قد سنحت لنا في الماضي وانا لو استفدنا منها لجعانا ذلك الاتفاق مستحيلا لمدة طويلة . وماكان عاينا الا أن ندع الروس يقتربون من الاستانة (١١) سنة ١٨٧٧ ـ ١٨٧٨ . فأنهم لو فعلوا ذلك لاسرع الاسطول الانكايزي الى الاستانة الدفاع عنها ولكن ذك سبباً كافياً لنشوب الحرب بين الفريقين .

(1) أن في هذا الانتراف تبرة وذكرى لكل شرقي . فأن غليوم التاني يلوم بسبوك في هذا الموقف ، وبعد من غداته دمم تمكين الروس من الاستيلاء على الاستاة . وسيرى الناري، في الصفحة ١٧ و ١٨ ان المانيا عرضت على روسيا الاستاة والدرديل . ومن هذا يدرك التاري، ان الاوربين على اختلافهم لا ينظرون الا الى منافعهم ، وما اشرق في نظرهم ذير سلمة يساومون بها أويساومون غليها . وستظل الحال كخلك في كل قطر لا يبردن على أنه ليس بسلمة ولكننا عوضاً عن ذلك أجبرنا الروس على قبول معاهدة « ايا ستفانوس » واضطررناهم للتقهقر بعــد ان كانت جيوشهــم وصلت الى أبواب العاصمة العُمانية عقب معارك هائلة وحرب ضروس

وكانت نتيجة سلوكنا هذا انها جرّت روح الحقد علينا في الجيش الروسي وسوف لا تخمد جذوة هذا الحقدقب ل زمن طويل. وقد عامت ذلك من الضباط البروسيين الذين خدموا في صفوف الروس في الحرب الروسية التركية وأولهم الكونت « بقايف »

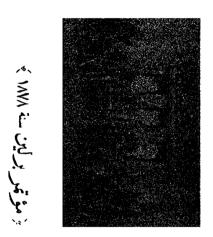
ثم ظهرت الرغبة في تعديل هذه المعاهدة وابدالها بمعاهدة برلين . وهذا ما زاد في اظهار نا امام الروس اعداء « احدالحهم المشروعة : في الشرق » . وقد أرجأ هذا العمل الخلاف الذي كان يتوقعه البرنس بين انسكاترا وروسيا الى المستقبل البعيد

### مؤتمر براین

ولم يكن البرنس على رأيي في « مؤتمره » ، لانه كان فحوراً بالنتائج التي أحرزها بصفته « وسيطاً شريفاً » . وقد ذكرني بقسوة انه دراً بذلك حرباً عامة . وانه كان ينبغي له أن يعرض توسطه

وقد نقلت هذا الحديث فيما بعد الى موظف في وزارة الخارجية ، فأخبرني انه كان في وزارة الخارجية لما وصل اليما البرنس بعد توقيع مماهدة برلين ، وانه تقبل فيها تهاني الموظفين الذين اجتمعوا خاصة لهذا الغرض . وقد رفع البرنس رأسه حينئذ ورد على تهانهم فائلا :

« أَنَى أَسُوقَ الآنَ مَركَبَةَ أُورِبَا عَلَى أَرْبِعَةَ جَيَادُ مِنْ أَعَلَى هَذَا الْكَرْسِيَّ» وزاد الموظف على ذلك فقال « أن البرنس كان يخطئاً ، لان الصداقة ين فرنسا وروسيا بدأت منذ ذلك الحين تحل على الصداقة الروسية البروسية ، فخرج بذلك اثنان من الجياد التي كانت تجر المركبة وكان الروس يرون ان مهارة (دررائيلي) السياسية هي التي حولت مساعي دسمرك « الوسيط الشريف » الى دور الكليرى تحسوى أحرز على روسيا



واستمر البرنس على اطهار ُصُهداقنه وعامله لى رغم احتلافنا في الرأى على أمور كسرة ولم يكن العرق ئير، عمرينا حائلا دون علاقامنا الحسنة ، لاني كنت ــككل أوراد أسرتي ــ من أعلم المعجبين ببسمرك ، ولاني اكتسبت ثقته بصراحي وغيرتي فلم أخدعه قط في حياتي

وفي أثناء وجودي في وزارة الخارجية عرض علي الهر (رشدو) المستشار السري أموراً كثيرة مها ما يتعلق بالسياسة الاقتصادية والمستعمرات وغيرها، فادركت حينئذ مقدار تسلط المسكلة العينا لاننا لا نملك أسطولا، وعامت أن هيلغولند كانت للانكلنر

وكان الشعور عظيما بضرورة توسيح مستعمراتنا بحكم الحاجة. ولكن ذلك لم يكن تمكناً الا اذا سمحت به انكاترا . ومثل هذا الموقف شديد الخطر علينا ، وغير لائق بنا

وكانت اقامتي في وزارة الخارجية سبباً في أمور ازعجتني كثيراً. فأن أهلي لم يكونوا شديدي الميل الى بسمرك؛ وقد أسفوا على دخول ابنهم في عيطه ، وخافوا أن اتأثر بالمؤثرات غير المرضية فيا يتعلق بهم ، وان ألقن مبادئه المجمية . وخلاصة القول انهم كانوا يخشون ان تقوم أمامي المشاكل التي كان يسطها لهم النمامون الذين جاءوا من انكاترا أوخرجوا من « الاندية الحرة » واعتقدوا بان والدي كان خير ءون لهم . اما أنا فلم أعر هذه الامور شيئاً من اهتمامي : ولكن حاتي في منزل والدي قد تصعبت من جرّاء ذلك ، وكانت تبعث على الكابرة في بعض الاحيان

واضطررت أن اتحمل ساكتاً من أجل البرنس ـ كثيراً من الامور المكدرة ، لاشتغالي معه . ولشدة تكتمي . وهذا التكتم امتحن مراداً بأساليب قاسية ، وكان البرنس يجد ذلك طبيعياً

وکانت صلاتی حسنهٔ بالکونت هربرت ، لانه عرف کیف یکون رفیقاً تسر عشرته ، وکیف یجمع حول مائدته خیرة رجال السیاسة وغیرهم

على ان هذه الصلات لم تتحول الى صداقة حقيقية . وقد ظهر الدليل على ذلك حيمًا رفع استعفاءه بعد ذهاب أبيه . فسألته حينئذ أن يبقي معي لكي يمينى على الاحتفاظ بالتقاليدالسياسية ، ولكنه رد علي بغلظة قائلا أنه اعتاد

ان يشتغل مع والده فقط وأن لا يخدم غيره وانه يجب ان لا يطلب منه ان يتأبط محفظته ويضع نفسه في خدمة الغير

### میعلی الاُولی الی روسیا

لما بلغ القيصر نقولا الثاني \_ الذي مات فيما بعد قتيلا \_ سن الرشد عهد الي\_ بافتراح البرنس بسمرك \_ الذهاب الى بطرسبرغ لاقلد الغراندوق ولي العهد وسام « النسر الاسود » ِ

وقبل سفري أطلعني الامبراطور والبرنس على أسرار العلاقات بين روسيا . والمانيا، وعلى السلات التي كانت بين البيتين المالكين . وأوقفاني أيضاً على عادات وتقاليد بلاط روسيا ، وكلماني عن كبار الرجال الذين سأراه فيه . وقد قال لي الامبراطور في ختام الحديث انه يردد على مسمع حفيده نصيحة أعطاها له الكونت (أدلربرغ) بمناسبة سفرته الاولى الى روسيا وكان لا يزال شاباً بعد \_ وهي : « ان رجال البلاط الروسي \_ كسواهم من سار الرجال \_ يفضلون سماع المديم على سماع الانتقاد »

اما البرنس فانه ختم تعلياته بالملاحظة الآتية:

« إن رجال الشرق الذين يلبسون القميص فوق السروال شرفاء النفس. ولكنهم متى صاروا يخفون أطراف قميصهم تحت السروال ويعلمتون الاوسمة في أعناقهم فانهم يصبحون لصوصاً أشراراً »

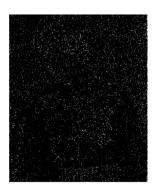
وقد أرسلت من بطرسبرغ مرات عديدة الى جدي والى البرنس تقارير عما كنت أراه فيها ، وكنت أطلعهما فيها بالطبع على كل تأثيراتي وملاحظاتي بأكثر ما استطيع من الدفة . وقد لفت فلرهما بنوع خاص الى ما شعرت به من فتور العواطف الروسية نحونا في تلك الايام ، خلافاً لما كال قاله لي الامبراطور والبرنس قبيل سفري

ولما عدت الى برلين هنا كي على السهولة والصراحة التي كنت اكتب

بهما تقاربری ، مکان سروری نهستنهما عطباً حدا . ولاسیا لانی کست أحشی أن تکون تفاریری حیت ما کان هدان الرحلان المظامان قد علقاًه علیّ م الا مال

#### مهمنی فی برست بیتوفسک

وفي أواخر شهر أغسطس \_ أو في أوائل سبسمبر \_ سه ١٨١٦ على أثر مقاطة «عالستين » مين الامبراطور غليوم الاكبر والبرس بسمرك وسبن الامبراطور ورنسيس موسف \_ وهي مقابلة حضرتها أنا أيصاً بأمر من حدى \_



سيرسد ماطرر المساء

أمرت بالذهاب الى روسيا لاطلع الامبراطور اسكندر الثالث شخصياً على مأ دار من الاحاديث في تلك المقابلة : ولافاوضه في مسائل تركيا والبحر المتوسط التي كانت لا تزال معلقة

وقد أعطاني البرنس بهذا الصدد تعليات وافق عليها الامبراطور ، وكانت هذه التعليات تتعلق بما كانت تبديه روسيا من الميل الى احتلال الاستانة ، وهو ميل لم يكن البرنس يعارضه في شيء . بل بالعكس فأنه عهد اليّ بصراحة



٥٠٠٪ علميوم الثاني 🕳 ببزّة مشير عثماني 🛠 🗝

تامة أن أعرض على روسيا الاستانة والدردنيل مماً (1) (وكان معى هــذا العرض القضاء على معاهدتي أيا ستفانوس وبرلين). وكانت نية بسمرك متجهة الى محاولة اقناع تركيا بان الاتفاق مع الروس خير لها ولمصالحها!

ولما وصلت الى « برست ليتوفسك » استقبلني القيصر بكل مظاهر الصداقة فحضرت استعراض الجيش والتمرينات الحربية والدفاعية التي قام بهما الى آخر ما هنائك من الاعمال العسكرية التي ظهر لي بكل جلاء انها قائمة على روح العداء لالمانيا

ولما سنحت لي فرصة للحديث مع القيصر عما جنت اليه من أجله قال لي : « اذا أردتُ الاستانة فاني قادر على الاستيلاء عليها متى شئت بدون حاجة الى اذن البرنس بسمرك وموافقته » . فظهر لي من هذه الصورة القاسية التي قو بل بها اقتراح البرنس اني فشلت في مهمتي . فأسرعت الى كتابة تقرير الى بسمرك سجلت فيه كل ما جرى لي

#### سیاسة بسمرك مع روسیا

ولا شك أن هذا الاقتراح الذي جئت به الى القيصر باسم البرنس بسمرك كان معناه ان البرنس قد غير الطربق الذي سارعليه الى وقتم أياستفانوس ، ثم الى مؤتمر براين . وقد يكون التطور الذي كان جارياً في السياسة الاوربية العامة في تلك الايام قد أقنعه بان الوقت قد حان لتغيير الورق على مائدة القار السياسي أو \_ كما كان يقول جدي \_ لتغيير «الرقصة » على مائدة القار السياسة . ولم يكن هذا الانقلاب ممكناً الالرجل امتد تقوذه على العالم وبلغ أقصى درجات العظمة الادارية والسياسية كما كان بسمرك . فهل كان البرنس دبر خطة جديدة لمعاملة روسيا يمنع بها وقوع حرب عامة ؟ أم كان بريد الترلف لانكاترا ؟ وهل كانت مقاومته السابقة لاطاع الوس في الشرق بريد الترلف لانكاترا ؟ وهل كانت مقاومته السابقة لاطاع الوس في الشرق

تضمر وغبته البعيدة في العودة يوماً ما الى تنشيط هذه الاطاع ومساعدتها ؟ هذا ما لم يسمني علمه لانب البرنس لم يطلع قط أحداً في يوم من الايام على تدا بد السياسة الخطيرة

واذاكان الامركذاك فان البرنس \_ اعتماداً على ماكان له من الثقة بنفسه \_ قدّر أن هذه الجنكة السياسية ستؤدي الى جمل الروس أميل الى موالاتنا من ذي قبل فجملهم يمتقدون بان تحقيق أمانيهم متوقف على المانيا وحدها بينما الموقف السياسي العام في أوروبا كان أقل توتراً بماكان سنة ١٨٧٧ \_ ١٨٧٨ . وتلك مناورة عجيبة لم يكن في استطاعة أحد غير بسمرك أن يقوم بها . غير ان هذه المناورة السياسية لم تكن لتخلو من الضمف والوهن اللذين يظهران غالباً في مشروعات عظاء الرجال

وهل أطلع البرنس انكاترا على ذلك الافتراح الذي عرضه على روسيا ؟ لا شك ان انكاتراكانت مصممة على أن تقاوم بكل حال هذا المشروع كما قاومته سنة ١٨٧٨. وفي كلا الحالين فان بسمرك كان قد اختط لنفسه \_ منذ تلك اللحظة \_ السياسة الجديدة التي قابلها بالرفض لما أشرت عليه بها (١) ملفتاً نظره الى ما خيب به آمال الروس بمنعه اياهم من الدخول الى الاستانة بعد وصولهم الى أبوابها

ولما كنت في التمرينات الحربية في ( برست ليتوفسك ) شعرت شعوراً تاماً بان الضباط الروس كانوا في معاملتهم اياي أقل اكتراثاً بي ، واكثر ابتعاداً عني ، ما كانوا وقت زيارتي الاولى لبطرسبرغ . ولم أسمع كلة تشف عن الميل الى المانيا الا من بعض شيوخ القواد الذين ألحقوا بخدمة البلاط القيصري في عهد اسكندر الثاني ، فعرفوا الامبراطور غليوم الاكبر وحافظوا على اخلاصهم له ، ولم يمتنعوا قط عن اظهار ماكان له في تقوسهم من الاحترام . وقد جرى لي حديث مع أحدهم عن العلاقات بين البلاطين الروسي والالماني وبين الجيشين (1) انظر صنعة ١٠ و١٧ والبلادين فقلت له اني أرى انقلاباً محسوساً في هذه العلاقات. فقال « الذنب في ذلك على مؤتمر برلين ! تلك غلطة كبرى ارتكبها بسمرك : فقد قضى على المصداقة القديمة التي كانت بيننا وازال الثقة بالمانيا من البلاط ومن الحكومة وجمل الجيش يشعر بأنه جنى عليه جناية عظمى بعد الحرب الدموية التي خاض غمارها سنة ١٨٧٧ وبانه لا بدله من أن ينتقم لنفسه. وهكذا ظانك تجدنا الآن حلفاء هذه الجهورية الفرنسوية الملمونة الممتلئة بغضاً لكم والقائمة على أفكار خربة تد تكون خداً السبب في انهيار بيتنا الماك اذا وقعت الحرب بيننا وبينكم ». وما أعجب هذه النبوءة بمصير البيت الماك في روسيا !

وعدت من (برست ليتوفسك) الى (ستراسبورغ) حيث كان جدي الامبراطور موجوداً للاشراف على التمرينات العسكرية . فعلمت عند وصولي ان الحالة السياسية حسنة رغم فشل مهمتي . وقد ارتاح جدي الى السلام الودي الذي حملنيه القيصر اليه ، و عده دليلا على ال العلاقات الشخصية بين الامبرطورين لم يطرأ عليها تغيير . وماكان أشد دهشي اذ تلقيت كتاباً من البرنس بسمرك يعرب لي فيه عن شكره وتقديره لنشاطي والمعلومات التي عدت بها . وكان هذا دليلاً على أن الاستنتاجات التي كنت استنتجها من رحلي لم توق في عين جدي ولا في عين البرنس

كان مؤتمر برلين قد اوجد في الدوائر العسكرية الروسية كرهاً لكل ما هو بروسي أو الماني ، وزاد في هذا الكره ماكات لهذه الدوائر من الصلات بالضباط الفرنسويين الذين كانوا يسمون لتحويله الى عداء ينتهي بحرب انتقام . ونسي الروس صلات الاخاء المسلح التي كانت تجمع بينهم وبيننا والتي كانت لا تزال محرمة في بلادنا . وعلى هذه الصورة ألقيت في تربة روسيا البذور التي استشرها الحلفاء في الحرب الكبرى لشفاء حقدهم، واتحد مبدأ الانتقام لمؤتمر (ايا ستفانوس) اذر الكابات التي قالها ليذك القائد الشيخ في (برست ليتوفسك) نقشت الراكابات التي قالها لي ذلك القائد الشيخ في (برست ليتوفسك) نقشت

على صفحات ذاكرتي . وهي التي حملتني على مقابلة اسكندر الشاك ونقولا الناني مقابلات عديدة . وكنت في كل مرة أجتمع فيها بأحدهما أجمل نصب عيني ضرورة تحسين العلاقات بين روسيا والمانيا ، لا سياوان جدي كان أورثني هذه الرغبة وهو على فراش الموت



الامبراطورة السابغة أوغــتا فكتوريا — زوحة غليوم الناني اللاحــ
 ( نرو ت بها سنة ۱۸۸۱ — توفيت سنة ۱۹۲۰ )

وفي سنة ١٨٩٠ بينهاكنت في تمرينات ( نارُفا ) العسكرية حملتني الظروف على ان أقص على التيدير الرومي حكاية تندية بُدوك بتفاصيلها . فأصنى الى حديثي اصغاء تاماً . ولما جئت على آخر كلامي قبض هذا العاهل على يدي ـ مع ماكان مشهوراً به من الندنمظ والبرود والاقلال من التكلم بالسياسة \_ وشكر لي ما قدمته له من برهان على ثقي به . وبعد ان صرح لي بانه آسف لاضطراري الى الاقصال عن بسمرك قال لي ما يأتي بالحرف :

« أبي أنهم خطة عملك . فالبرنس ــ على ما كان له من الصيت والعظمة ــ لم يكن في حقيقة الامر الا موظفاً من موظفيك وعاملا من عمالك . ولهذا

فكان من الطبيعي ان تنحيه منى رفض ان يأتمر بأوامرك . اما فيما يخصي انا طابي كنت داعًا ذليل الثقة به ولم أصدق قط كلة واحدة مما كان يقوله لي أو يوحي بتقديمه الي ، لاني كنت على يقين بأنه كان داعًا يهزأ بي ويكذب على . واما فيما يتعلق بالصلات فيما بيننا عن الاثنين ياعزيزي خليوم \_ وكانت تلك المرة الاولى التي يخاطبي فيها القيصر باسمي \_ فان سقوط البرنس بسمرك سيكون له أحسن النتائج ، فيزول الارتياب وتنتفي الشكوك . ابي اثق بك ، وفي وسمك ان تثق بي »

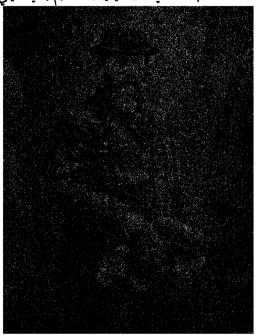
فأدركت في الحال المعنى الحقيقي لهذه الكلمات التي كانت في الحقيقة على الجانب خطير من الاهمية . ولست الا من الذين يفهمون بسرعة الى أي حد تصل المجاملة بين عاهل وعاهل . ولهذا فقد استخلصت من كلمات القيصر أنه كان شديد الارتياح لاعتزال رجل سياسي عظيم كبسمرك ميدان العمل والسياسة ، وفي هذا ما يدل على ان البرنس كان على خياً في اعتقاده بانه حائز على ثقة انقيصر . غير ان ارتياح اسكندر التالث الى ابعاده لا ينهي على حائز على حال تقديره العظيم لحنكته السياسية

وعلى أي حال فأن القيصر أوفى بوعده حتى آخر لحظة من حياته. غير ان وظاءه لم يندر شيئاً كبيراً في سياسة روسيا العامة ، ولكنه كان صادقاً لا لمانيا على ان روسيا لاتهاجها ، وكان هذا الامر مرتكزاً على صدق اسكندر الثالث وعلو اخلاصه. غير ان الحالة تغيرت لما خلفه على العرش ابنه الضميف الارادة

#### وفاة الامبراطور فردريك الثالث

ولم اكن أجهـل تطورات الداء الخبيث الذي أودى بحياة والدي الامبراطور فريدريك النالث، لان الاطباء الالمان الذين دعوا للاستشارة مع السر (مورلي ماكنزي) الطبيب الانكليزي بسطوا لي الحالة تماماً، وكان

ألمي وقلقي عظيمين جداً ولا سيما لانه لم يكن في امكاني الاجماع بوالدي المزيز على حدة لان الاطباء الانكايز كانوا محيطين به احاطتهم بأسيرحقيقي



- ﴿ الامبراطور فردريك النالت (والد غليوم الناني ): ١٨٣١ ـ ١٨٨٨ ﴾ ﴿ وقد كان في طاقة مكاتبي جميع الصحف ان يقفوا على سير المرض بمجرد مرور ﴿ فِي غرفة الاطباء ، اما انا فكانوا يختلقون الموانع ويقيمون العقبات لمنعى من الوصول الى والدي أو من مكاتبتــه ، وكانت رسائلي تصادر غالباً

ولا تسلم اليه . وفضلا عن ذلك فان رجال الدولة في عهد والدي حملوا على بواسطة الصحف ، وافتروا على أموراً كثيرة . وامتاز بذلك اثنان من الصحفيين أحدهما (شيندروفيتش) والثاني (جاك سن سر) في (الفيفارو). ولقد قرت عين والدي وهو في ساعة احتضاره برؤية الاستعراض الذي جرى بقيادتي وادارتي ، فقد كتب لي رسالة قبل موته يعرب لي فيها عن سروره بذلك . فكان سروره هذا نوراً في ظلمة الاحزان التي تراكت ومئذ



حنظ طفولة غايسوم الثاني وأخيسه البرنس هسازي ك≫ ( وهما في حجر أبويهما فردريك وفكتوريا )

في نفسي بسبب ما اعتراني من قلق وقهر وشبهات؛ ولا سيما العداء الموجه علناً الى والدي ، واهانتهم اياي بزعمهم أن بيني وبين والدي اختلافاً

#### الرجال الذين استعنت بهم

ولما أغمض الامراطور فريدريك الثالث عينيه الى الابد وقعت أعباء الحكم الثقيلة على عاتقي وانا شاب. فاضطررت في بدء الامر الى تغيير موظفي بدض المصالح ، لان كثيرين كانوا من الشيوخ في حاشية الامبراطور المسكرية وبين الموظفين أتسهم . فإن الحاشية السكرية التي كانت للامبراطور غليوم الاكبر ابقاها الامبراطور فريدريك النالث على ما كانت عليه من غير ان



∞گل غلبوم الثاني سنة تتوبجه 🌤−

يستفيد الجيش من رجالها ثم ضم اليها عدداً من ضباطه فيها بعد. وقد استغنيت ــ بكل لطف ــ عن الذين جاء دور احالهم الى المعاش ، اما الباقون فقد انتظم بعضهم في الجيش العامل وابقيت الشبان مهم في خدمتي في فترة الانتقال

ثم اطلقت على « الحاشية العسكرية » اسم « هيئة أركان حرب جلالته » واخترت الجنرال فون ( ثيتيخ ) وكيلا لرئاسة اركان حربي والجنرال فون ( هانكي ) قائد الفرقة الثانية مر فرق المشاة في الحرس رئيساً لدائرتي العسكرية وقد كان صديقاً للامراطور فريدريك الثالث وكان رئيساً لي حيماً كنت في ألاي الفرسان الاول من الحرس الامراطوري

واخترت الكونت أ وغست أولنبورغ مشيراً ( مرشالا ) أول للبلاط ، وكنت قد عرفته منذ صباي ، وكان في مثل هـ ذه الوظيفة في عهد والدي . وظل قائما بالمهام التي ألقيتها على عاتقه في القصر الى أن بلغ الثانية والثمانين من العمر حيث أدركته الوفاة في شهر يوليو سنة ١٩٢١

وكان رجلا كله ظَرَف وأدب : بعيد النظر في شئون البلاط وشئون السياسة ، حر الضمير . شديد الاخلاص لملكه ولابيت المالك

ثم اخترت الحرفون ( لوكانوس ) بعد معاونة البرنس بسمرك، وجعلته رئيساً للديوان السياسي، وكنت قذ أخذته من وزارة الاديان والمذاهب

أما البرنس بسمرك فقد ظلت صلاتي به حسنة وثقتي كبيرة منذ أقمت في وزارة الخارجية للتمون على الاحمال . وكنت أحترم الوزير القادر بكل قوى نفسي الشابة ، وأفاخر باني اشتغلت تحت رئاست. ، وبأتي سأواصل عملي بالاشتراك معه بعد ما صاد وزيراً لي

### سياحتى الاولى فى عهد أمبراطورينى

وكان البرنس قدشهد آخر ساعات الامبراطور الشيخ وسمع « وصيته السياسية » اتنقل الى حقيده ، ولا سيا نصائحه بشأن العناية الخاصة التي يجب أن تكتنف صلاتنا بروسيا . لذلك رأى ان زيارة بطرسبرغ في الصيف أول عمل سياسي يجب أن أقوم به إزاء العالم ، لانه بعد تنويها بملاقاتنا مع روسيا طبقا لما أراد جدي في وصيته الاخيرة . وقد أعد البرنس « تعليات السفر » وعرضها على

وصادف تنفيذ هذا المشروع بعض الصموبات. فإن الملكة فكتوريا أرسات اليكتاباً بامجة الحيرة ، ولكن مظاهر السلطة بلدية فيه ، فقالت انها لا توافق على الزيارة التي أعددتها لبطرسبرغ ، وترى من الملائم ان انتظر مرور سنة الحداد . وإن أول زياراتي بعد ذلك يجب إن تكون لها هي جدتي ، ولا نكاترا التي هي وطن والدتي ، ثم يأتي دور سائر الدول بعد ذلك

ولما أطلمت بسمرك على هذا الكتاب استشاط غضباً ، وجرت على لسانه كلت « الحالة انكاترا » و « تدخلها الذي لا معنى له » . ثم أعلن انه يجب وضع حد لهذه الحال ، وقال « ان لهجة هذا الكتاب تعلمنا كيف كانت الحجاة والوجة تدبران ولي العهد والامبراطور فريدريك . . . النح »

ثم أراد البرنس ان يمرض نص الردالذي يرسل الى الملكة على بساط البحث ، فقلت له اني أعرف كيف أكتب هذا الردوحدي، وانه سيكون كا يجب ان يكون ، وسأذكر اني حفيد وامبراطور مماً ، وسأطع البرنس عليه قبل ارساله

وكان هذا الردمن حيث الشكل كما يجب ان يكون لانه مرسل من حفيد الى جدة حملته على ذراعها حيما كان طفلا ، فضلا عن ان عمرها يستحق الاحترام . ولكنه بسط بكل جلاء ووضوح حالة الامبراطور الالماني وواجباته ، وانه ينبغي ان ينفذ ارادة جده الاخيرة بلا تردد

وأوضحت ذلك بقولي: ان هذه الأرادة ذات صلة بمصلحة من مصالح المانيا الحيوية ، واني سأحترمها لحير البلاد التي استلمت زمامها بارادة الله . ولكن الملكة جدتي بمكنها ان تنق باعمالي . واني سأعرف لها جميلها في كل نصيحة تسديها لي لان التجربة قد حنكتها في مدة ملكها الطويلة . اما فيها



-∞٪ فكتوريا ملكة الانكليز ڰ؞-

يتملق بالشئون الالمـانية فينبغي لي ان اطلب الحرية في اعمالي، فسفري الى بطرسبرغ ضرورة سياســية، وقد امرني جدي الامبراطور ان ازيد عرى الروابط العائلية وثوقا مع الاسرة الملكية في روسيا

وافق البرنس على النّص الذي وضعته للرّد على الملكة فكتوريا . وقد وصلي جوابها عليه بعد مدة فكان مفاجأة كبيرة لنا . لان الملكة اعطت حفيدها الحق فيها قرره ، وقالت انه يجب على ان أفعل ما تقضي به مصالح بلادى . ثم اعربت عن سرورها لانها ستراني قريباً الى جانبها

ومن ذلك الحين صارت علاقاتي بالملكة على أحسن ما يرام، الى درجة ربما أخافت أولادها . وبدأت تعامل حفيدها كملك وبقاعدة المساواة

ورافقي في هذه الرحلة \_ التي كانت في بداية حكمي \_ الكونت هربرت بسمرك بصفته ممثلاً لوزارة الخارجية ، فكان ينشيء متون الخطب ، ويقوم بوظيفة الدلالة لي في المناقشات السياسية ، وفقاً للتعليات التي تلقاها من أبيه

#### بسمرك وزكيا

وبعد عودتي من الاستانة سنة ١/٨٩ اعربت للبرنس ــ بناء على طلبه ــ عما شعرت به في اتبان زيارتي لليو نان ، وكانت شقيقتي (صوفيا )قد اقترنت حديثاً بقسطنطين ولي العهد . ثم تـكامت معه عن الاستانة أيضاً

وقد دهشت لانه أعرب عن احتقاره الشديد لتركيا ورجالها ولكل ماله صلة بها . فاولت ال أغير رأيه في هذا الثأن ، ونوهت ببعض الدوامل الملائمة لمصلحة الترك ، ولكن ذلك لم يجد نقماً . ولما سألته عن الاساس الذي بني عليه رأيه قال : ان الكونت هربرت يعتقد اذ تركيا لا تعد ، ولا يحسب لها حساب . ولم يعد لل البرنس والكونت هربرت عواطفهما ازاء تركيا ، ولم يخدما سياستي التركية (1) مع انها كانت السياسة القديمة التي اتبمها فريدريك الاكر

(١) أنظرالصفحة ١٠ و١٧ و١٨

#### الاحزاب السياسية

لما استلمت زمام الحسكم بعد وفاة والدي كما قلت آنها كانت نتيجة ذلك انتقال زمام الامور من يد الرجال المعاصرين لجدي الى يد الرجال المعاصرين لحفيده . وبذلك صار الرجال المعاصرون لوالدي محرومين من أن يكون لهم . دور يتولون فيه مقاليد الحسكم . وكان هؤلاء الرجال متشبمين بالافكار الحرة لصلاتهم بفريدريك ولهم ولى العهد ، ولانهم كانوا يعلقون الآمال على الاصلاحات المنتظرة في عهده . فلما توفي والدي فريدريك ولهم حبطت آمال هؤلاء الساسة لانهم تركوا وشأنهم بنوع ما . ومع أنهم لم يعلموا شيئاً مني ، هو لم يعرفوا اماني واغراضي ؛ فانهم أبدوا التحفظ أمامي والحذر مني ، عوضا من أن يعلقوا على الابرا الآمال التي علقوها على أبيه لمصلحة البلاد

ولم يشد عهم في ذلك الا أحد ممثلي حزب الاحرار القوميين ، وهذا الرجل الممتاز الذي كان حينئذ في البان شبابه هو الهر ( فون بندا ) ، وكنت قد تعرفت به من قبل لما كنت امير بروسيا في حفلة صيد الارانب الي اقامها المستشار ( دياتز ) في ( ياربي ) . وقد اكتسب منذ ذلك الحين عطفي و ثقتي عند ١٠ كنت أسمه يتناقش مع أولئك الرجال المسنين في المسائل السياسية والزراعية والاقتصادية ، فقد لاحظت أنه كان أكثر استقلالاً في الرأي . ودعاني الى قصره في ( بودوف ) من ضواحي برلين فاجبت دعوته بسرور ، ثم جملت هذه الزيارة عادة لي في كل عام . ولا تزال في تأمي ذكرى جميلة لهذا الوسط العائلي الذي كنت أتمتع فيه بسماع الموسيق الجميلة في فيضل ما كان لبناته من مهارة . ولما كنت أنحدث مع ( فون بندا ) في المسائل السياسية رأيت له نظرات بعيدة وآراء مجردة من تأثير جميع الطبقات الاجماعية عليها . لذلك كان في امكانه ان يدبر الشئون المختلفة في الحكومة . وقد اسداني نصائح كثيرة كان يحتمل فيها الامور الحزبية بصدر واسع ،

فنهمتني هذه النصائح نفماً جزيلاً في مقتبل أيامي ، وكانت صادرة من قاب الرجل البروسي العريق في الشرف الذي يرى اكبر همه الاخلاص لمليكه

ان كل مدة امبراطوريتي تشهد لي بأنني لم اناوي، حزب الاحرار، ولم اكن خصاً لحزب من الاحزاب، اللهم الآ الاستراكيين المتطرفين. وكان (ميكل) أشهر وزراء ماليتي من الاحرار، وأكبر وزير لي في وزارة التجارة (مولر) من الاحرار أيضاً. وان فون (بينيكس) رئيس حزب الاحرار نفسه تولى رئاسة وزارة (هانوفرا). وفي الشطر الاخير من مدة حكمي تعرفت بواسطة فون ميكل بنائب من قدماء الاحرار أعني فون (سيذل) صاحب الاملاك في الشرق، فقد صارت لي به صلات متينة، وقد عمل مع فون ميكل في شئون السكك الحديد والاقنية. وهو رجل متوقد الذكاء وعلى جانب من الحس السليم، وله مكانة علية. وانه من أشد انصار الحرية وانكان مظهره يوهم أنه رجعي

وكانت صلاتي بحزب المحافظين واحتكاكي به عظيمين ، وكان هؤلاء الأشراف المزارءون يقابلونني وراراً الله في حفلات الصيد التي كان يقيمها البلاط ، أو في غيرها ، أو في البلاط عينه حيث كانت لهم بعض الوظائف . وكنت افف بواسطتهم على جميع الشئون التي تهم الزراعة بالتفصيل ، وقد عرفت العوامل التي تؤثر في الفلاح ، والامور التي يشكو منها

أما جاعة الافكار الحرة فيما يتعلق بالعقائد الدينية فقد ظلوا ثابتين في خطة المعارضة، ولم تكن لهم بي صلة قط ، لماكان عليه قادتهم من شدة وصلابة وكان الحزب الذي أحدثه جاعة (كولتوركاميف) ـ وهو الخصم القوي الله دود للبروتستانيين \_ غير ظاهر بمظهر التمضيد للامبراطورية ، ومع ذلك فقد كانت لي صلات متواصلة بكثيرين من كبار رجاله ، حتى اني تمكنت من اقناعهم بالتعاون الفعلي لمصلحة الجموع . وكان الهر شور لمر (الاب) خير عون لي في هذه المهمة ، قانه لم يخف يوماً ما عواطف اخلاصه لعرش بروسيا عون لي في هذه المهمة ، قانه لم يخف يوماً ما عواطف اخلاصه لعرش بروسيا ع

وقد انضم نجله وزير الزراعة الى حزب المحافظين

اما حزب الوسط \_ الذي كان له في شخص زعيمه القديم (وند هورست) أقوى دماغ سياسي في البرلمان \_ نقدكان ،ؤيداً لكثير من المشروعات . ولكن لم يكن من الممكن \_ رغم كل هذا النشاط \_ ان لا نترف بوجوب المحافظة على مصالح كشرة من مصالح الكنيسة الرومانية

وعند ماكنت الامير ولهلم ، أرسلت الى الرئيس الاول فون (اهنباخ) من مقاطعة براندبورغ - لا تمرن عنده على الادارة الداخلية والشئون الاقتصادية ، وكان اهتماي عنايا فيما بعد بكل الاصلاحات التي يجب ان تتم في جميع المصالح ، من حفر الاقنية وانذاء الطرق وادارة النابات واصلاح وسائل النقل والعناية بصحة الدكان واستخدام الآلات في الرراعة والرقي الذي يتطلب منها من هذه الوجهة . وقد عنيت عابة خاصة بحفر الاقنية وانشاء السكك الحديدية في المقاطات الشرقية حيث كانت مهملة تماماً

#### سلطة بسمرك

ولما ارتقيت العرش بحثت في هدنه المسألة مع الوزراء ، وكنت متفقاً معهم على تنفيط جيع الهم في دوائر المجتلفة . ولكن هذا البرنامج القضحت لي استحالة تنفيذه مادام البرنس بدوك في منصب الحكم ، لأنه كان يريد ان تكون الكامة العليا له في جميع الاحوال ، وكان يقضي بذلك على كل روح استقلالية في مساعديه . فأدركت من ذلك أن الوزراء الذين كانوا محت سلطة بسموك لم يفهموا شيئاً من « احكار » العاهل « التي » و « البدع » التي يأتيهم بها . وعلى هذا فإن الوزارات كانت آلات يديرها بسموك ، وكان ذلك أمراً طبيعياً لسابقة رئيسهم في خدمة الوطن والاحسان الى ألمانيا وامتيازه بالمقدرة والدهاء ، ذلا غرو اذا كانت له عليهم هذه السلطة .

اقتراحاً كان جوابهم لي « ان البرنس لم يرض بذلك ، ولا يمكن الحصول على موافقته » أو يقولون « ان الامبراطور غليوم الاول لم يطلب مشــل هذا الطلب، وهو مخالف لتقاليدنا . . الخ . . الخ » . وحسبي أن أورد مثالاً واحداً لما كانت عليه سيرة الوزراء معي مدة بسمرك : فقد كنا شكر في تجديد قانون كان البرنس بسمرك استصدره لسحق الاشتراكيين ؛ فرأيت ان تخفف أحكام بعض المواد ، ورفض بسمرك قبول هــذا التعديل ، فاشتدت المناقشة فيذلك ؛ وأخيراً عقدت المجلس الاميراطوري الاعلى ، فوقف بسمرك في ممشى القصر وقال لاحد الياورين التابعين لي « لقد نسى الامبراطور انني ذو سلطة واسمة ومطلقة واني في الوقت تفسه أحمل سيفاً فاذا حاول الاشتراكيون احداث ثورة فاني أخمدها بقوة الجيش » . ثم قال : « ينبغي للامبراطور أن يدعى حراً ، وأن يكون هو في راحة . وأصر بسمرك في المجلس الامبراطوري الاعلى على رأيه ، فأخذت رأي الوزراء واحداً بمد واحد، فكانوا يبدون آراءهم بنير اكتراث، ثم جَمَّنا الاصوات فكانت أصوات جميع الوزراء ضدي . وان مسألة جم الاصوات قد برهنت لي مرة أُخرى على ما لرئيس الوزراء من السلطة المطلقة على الوزراء . فاني لما ذكرت هذا الامر الهر ( لوكانوس ) الذي كان مثلي في دهشة وحيرة بادر لوكانوس الى الاجماع ببعض الوزراء وفاوضهم في هذا الامر فصرحوا له بأنهم « ليسوا في المركز الذي يخولهم معارضة بسمرك » وان تكليفهم بابداء رأي مخالف لرأيه ليس من الامور المُعكنة

#### اعتصاب المعرثين

فوجئت الادارة الملكية في ربيع سنة ١٨٨٩ بالاعتصاب الكبير الذي أعلنه الممدّنون في وستفاليا ، فاضاع موظفو الحكومة المحلية رشدهم ، ولم يدروا ماذا يفعلون ؛ ثم طلبوا مساعدة الجيش . وقد طاب كل صاحب منجم قوة من الجند تقيم امام بابه اذا امكن ذلك . وبسط لي قواد الجيش الذين ارسلوا الى على الحادثة الحالة كما رأوها . وكان بين هؤلاء الضباط احد رفقائي القدماء في ألاي (الهوسار) في الحرس الامبراطوري وهو (فون ميخائيليس) الذي اشتهر بيعد نظره ، فقد امتطى جواده ومر وحده من غير سلاح بين جاهير العالى الذين كانوا يستر يحون في حر ذلك الفصل الشديد خارج المناج فا كتسب بظرفه ثقة هؤلاء الناس ، وتوطدت الملاقات الودية بينه وبيمم . ثم بدأ يطرح عليهم الاسئلة ، وتحكن بذلك من الحصول على معلومات مفيدة مجداً . فإن العالى شرحوا له الاسباب التي دعتهم .. خطأ أم صواباً \_ الى الاعتقاد بأنهم مندورون وأوضحوا له مشروعاتهم وآماهم في المستقبل . وأدى ذلك المهال شرعوا له العال وصدافتهم ، وقد عرف كيف يعاملهم حتى أعاد النظام التام الى نصابه في المنطقة التي عهد اليه بحقظ الامن فيها النظام التام الى نصابه في المنطقة التي عهد اليه بحقظ الامن فيها

وكنت أتلتى التلغرافات المشربة بروح القلق والنهيج من كبار رجال الصناعة والموظفين \_ الذين كانوا يرسلون شكواهم الى المستشار ايضاً \_ فطلبت من ميخائيليس ان يعلمني رأيه في الحالة ، فكان رده التلغرافي علي كما يأتي : «كل شيء هاديء الا الموظفون »

واثبتت الاخبار والتقارير التي وردت في ربيع تلك السنة وصيفها ان حالة الصناعة لاتسير الى التحسن ، وان بين مطاليب العال مطاليب عادلة كان يجب على الموظفين واصحاب المعامل فحصها بدقة وعناية

وأيدني في هذه النظرية الدكتور ( هنر بتر ) المستشار الخاص ، الذي كان استاذا لي فيا مضى ، وكان خبيراً بالشئون الاجتماعية ولاسيا شئون مقاطعته ، فنضجت حينئذ في نفسي الرغبة في دعوة مجلس شورى الدولة الى الاجتماع برياستي للبحث في الاساس الذي يجب أن تبنى عليسه المفاوضات بين العمال واصحاب الاعمال ودرس مسألة العمل وتمحيصها توصلا الى وضع المباديء التي تمكن الحكومة من النظر في مشروع القوانين اللازمة للبلاد

وبدأتُ حينئذ بمفاوضة الهر فون وتيشر Boiticher وأطلعته على رغبني فقال لي في الحال « ان وزير الامبراطورية يمارض في هذه الحطة » ونصح لي بان لا أصل اكثر بما تعلت. ولمكني بقيت مصراً على رأيي في هذا الشأن، وكان ذلك منطبقاً على مبدأ فردر يك الاكبر ؛ او ليس هو القائل : « أريد أن أكون ملك الصماليك والفقراء » ؛ وكان من واجبي ان اعى بأبناء بلادي الذي يعملون لمصلحة الصناعة ، وان أصوف فو الهم ، وأحس طريقة معيشتهم

#### معارحة بسمرك

وكم يبطيء المستشار كسثيراً في اظهار معارضته ، وتعبت كبشيراً الى أن تمكنت من تنفيظ مشروعي ، لان كثيرين من ارباب الصناعة اتحدوا لمبهد أزر المستشار . ولما عقد مجلس شورى الدولة برياسي دخل البرنس فجأة، والمجلس في جلسته الافتتاحية ، ولم يكن حضوره منتظراً ، وألى خطبة ضمها شيئا من



؞؞ﷺ بسرك في آخر حاله ۞؞٠٠

الهزء وانتقد فيهاكل ماعملته ، ثم قال أنه لايوافق على المشروع ولايؤيده . وخرج مهز الجلسة

وكان لهذا الساولة الغريب وقع شديد في المجلس، ولا سيما بعد خروج المستشار. فإن الفظاظة وقلة الاحترام اللتين قابل بهما المستشار الكبير اعمالي ومساعي بفية الدفاع عن خطته الخاصة واعتقاداً منه بأن الصواب كله في آرائه قد اثرتا في وفي جميع الحاضرين تأثيراً عظيا واحدثنا جرحاً بليغاً في نفسي واستأنف المجلس اعماله بعد ذلك. فأعد المعدات الثينة التي ساعدت على سن الشرائع الاجتماعية ، تلك التي تمناها الامبراطور ولهم الاكبر في حيانه ، والتي هي عنوان مجد المانيا و فخرها ، لانها تكفل مصالح العمال باسلوب لامثيل له في سائر ممالك العالم

#### المؤتمر الاجتماعى العام

ثم قر قراري على عقد مؤتمر اجماعي عام . وقد عارضي البرنس بسمرك في ذلك ايضاً . ورأت سويسرا مثل هـذا الرأي فعزمت على عقد مؤتمر في برن . ولما كان الهر روت Roll سفير سويسرا في برلين واقفا على مشروعي السار على حكومته بان لاترسل الدعوة الى مؤتمر برن لكي يتيسر لهذا المؤتمر أن يعقد في برلين . وهكذا كان . فتمكنا بفضل الهر روت من عقد مؤتمر برلين . ولكن النتائج التي حصلنا عليها لم يستفد منها غير المانيا وجسدها من وجهة الانظمة الاجتماعية

#### انقطاع صلتی بیسمرك

وتحاورت مع البرنس بسمرك بعد ذلك فيما يتصوره من امكان قم مظاهرات الاشتراكيين الثورية بالسيف والمدفع ، وحاولت اقناعه بأني لا أستطيع أن أتلطخ بدماء أبناء بلادي في السنة الاولى من سنوات حكمي ، عقب دور مقدس من أدوار الامبراطورية ، وفي وقت قريب جداً من يوم وفاة الامبراطور ويلهلم الكبير ، فلم يجدِ كل ذلك نقعاً وأصر" بسمرك على رأيه ، وقال انه يعمل ذلك على مسئوليته ، وما على" الا أن أطلق يده ليعمل ما يراه . فأجبته بأن هذه الطريقة ليست مما يرضى به ضميري ، ولا مما يوافق المهد الذي عاهدت الله عليه . وفوق هذا وذاك فاني على علم بالموقف السيء الندي وصلت اليه شئون العال ، ومقتنع تمام الاقتناع بأن حالتهم الحيوية والمعيشية لا مناص من اصلاحها

أما السبب الحقيقي الذي أدى الى قطع العلاقات بيني وبين المستشار فيجب أن نجده في هـذا التناقض الشديد بين آرائنا في الشئون الاجماعية ، أي في الوسائل التي يمكن التوسل بها لتحسين حالة العال وزيادة رفاهتهم بفضل اشتراك الدولة في الامر . وهذا الخلاف سببكره بدمرك لي ، ذلك الكره الذي أورثني عداءً شديداً بين معظم طبقات الامة الالمانية التي كانت مخلصة للمستشار ولاسها بين طبقات الموظفين

### سياسة بسمرك الاجتماعية العنيفة

على الدبسمرك \_ وهذا ما يجب الله أقوله \_ لم يكن عدواً للعامل بل كان صديقاً له. فبسمرك رجل السياسة العظيم كان اكبر من أن ينكر ما لمسألة العمل من الاهمية في الدولة . ولكن هـذه المسألة كانت في نظره من المسائل التي تجب العناية بها من وجهة المصلحة السياسية فقط

فالدولة ينبني لها ان تمنى بالعال ، ولكن بالشكل والاسلوب الملائمين المحكومة . وفي حالة عنايتها بأمرهم بالوجه المذكور آنفا لا يجوز التفكير في التعاون مع العال على القيام بهذه المهمة . وكان من الواجب ان تقمع الثورات بلا شفقة وبقوة السلاح اذا اقتضت الحال . هكذا كانت سياسة بسمرك الاجتماعية . فهي سياسة النظر الى بعيد في رأي فريق من الامة ، وسياسة الند المصفحة بالحديد في رأي الفريق الأخر

أما أنا فكنت عازماً على اكتساب حب العال الالمان. وقد جاهدت كثيراً في سبيل ذلك لاني كنت أشعر بالواجب وبعظم التبعة التي محملتها ازاء شعبي ، أي إزاء جميع طبقاته العاملة . فإن الحق والعدل يقضيان بأن ينال العال ما يستحقونه ، ان لم يكن من أصحاب رءوس الاموال فمن الحكومة والامبراطور . وكما شعرت بالحاجة الى الاصلاح ، ورأيت أصحاب رءوس الاموال لا يريدون انفاذه ، أتولى بنفسي أمر الدفاع عن العال انتصاراً للحق والعدل

أنا أعرف من « التاريخ » المقدار الذي أدرك به ان حصول الامة على السمادة الكاملة انما هو وهم من الاوهام ؛ فليس في امكان أي فرد أن يجعل الامة سعيدة . وانما تكون الامة سعيدة يوم تعلن رضاها ، أو عند ما تسمى لان تكون راضية ، وهي مع ذلك ذات عزيمة تميز بها بين الممكن وغير الممكن ، ولا تغفل فيها عن معرفة الحقائق . ومما يؤسف له ان هذه الشروط لا تته في دائماً

واني لم أكن أجهل ان زعماء الاشتراكيين لم يكونوا على حق في بعض ما يشتطون في طلبه من المطاليب الواسعة . ولكن مقاومة هذه المطاليب باقتناع وحرية ضمير لاتكون الا بعد الاعتراف لهم بالمطاليب العادلة والمعقولة

### فانود حماية العمال

ان هذه السياسة التي كانت ترمي الى خير العال ألقت على عاتق أرباب الصناعة الالمانية اعباء ثقيلة غات أيديهم في المعركة الاقتصادية التي اضطروا الى خوض غمارها في أسواق العالم، وعرقلت مساعهم ازاء بعض الصناعات، ولاسيا الصناعة البلجيكية التي بمكنت من استخدام جميع القوى والجهودات في العال البلجيكيين رغم الاجور القليلة التي كانوا يتقاضونها . وقد استطاعت هذه الصناعة أن تعمل ما فعلته دون أن تشمر بشيء من تأنيب الضمير أو

بأقل شفقة على الشمب الذي بات بلا حماية ، وقد أنهكت قواه وساعدت على انحطاط أخلاقه

وقد جملتُ هذه الحالة غير ممكن وقوعها في المانيا بسن القوانين اللازمة لذلك. وعهدت الى الجرال البارون فون ( بيلسنغ ) بتنفيذ هذه القوانين في البلجيك خلال الحرب العظمي وذلك لخير الشعب البلجيكي ومصلحته. ولكن اصدار مثل هذا القانون أدى في بدء الامر الى غل يد الصناعة الالمانية في معترك التزاح العالمي، وأساء الى كثيرين من كبار رجال الصناعة الذين يمكننا أن نجد لم عذراً في تذمره إذا نظرنا الى الحالة بعيوبهم. ولكن الملك يجب عليه أن يضع دائماً نصب عينيه الخير العام والمصاحة القومية، لذلك واصلت السير على هذه الخطة من غير تردد ولا ارتباك

على ان العال الذين ساروا وراء الزعماء الاشتراكيين سيراً اعمى لم يعرفوا لي جيلا ، لاعلى الحماية التي اكتنفتهم بها ، ولا على العناء الذي تكبدته في سبيلهم . وذلك لان رمز (هو هنزولرن) يفصل بيننا فهو يقول «كلّ وما ملك » فيرد عليه الاشتراكيون « ملك الجميع لكل انسان »

وقد عنيت ايضاً بامر آخر وهو تحديدالنزاحم في الصناعة الاوربية بوضع قانون للانناج اساسه تحديدالوارد من البلاد الاجنبية تحديداً ينشأ عنه انقاص الانتاج وتحسين الحالة الحيوية في الطبقات العاملة

# غفد الانكليزعن الانظمة الالمانية

وكانت العاطفة التي يشعر بها العهال الاجانب حين اطلاعهم على الانظمة الاجتماعية الالمائية عاطفة ذات مغزى عظيم . وقد شعرت الكاترا على أثر ضغط العهال عليها بأن من مصلحتها زيادة العناية بشئوتهم . وبدأ هذا الشعور يزداد فهما قبيل الحرب بسنوات قليلة فارسلت الى الممانيا لجاناً عين احداها العهال أتفسهم . فزارت هذه اللجان \_ بارشاد النواب الالممان الذين كانوا

نهابًا اشتراكيين أيضاً \_ المناجم والمعامل والجمعيات الخيرية ومستشفيات شركات التأمين على الحياة وغيرها ، ورأت فيها كلها ما أدهشها

وقد قام رئيس لجنة العهال الانكايزية في المأدبة الاكرامية الاخيرة ووجه السؤال التالي الى الهر (بابل) قائلا: « بمدكل ما رأيناه وكل ما فعلته المانيا من أجل العهال الا تزالون اشتراكيين ؟ اني أطلب جواباً منك على هذا السؤال »

و هكذا اعترف الانكايز أمام رجل من أصحاب الشأن بأنهم اذا تمكنوا بعد نزاعهم الطويل مع برلمـان بلادهم من الحصول على عشر ما حصل عليه المال الالمـان قبل سنوات لـكانوا يعلنون رضاهم وسرورهم

وكنت أراقب زيارة هذا الوفد الانكايزي باهتمام ، وقد استغربت جهله أحوال المانيا الاجتماعية . واستغربت أكثر من ذلك الاسئلة التي طرحتها علينا الحكومة الانكايزية في هذا الشأن بواسطة سفيرها ، لانها كانت تدل على الجهل المطبق التطورات التي نشأت عن الاحلامات الاجتماعية في المانيا . وقد سألت السفير عن ذلك ثم قات له ان انكاترا كانت ممثلة في المؤتمر الاجتماعي الذي عقد في برلين سنة ١٨٩٠ . وبديهي انها وققت ولو بواسطة سفيرها على المناقشات المهمة التي دارت في الرخستاغ حول القوانين الاجتماعية . فرد علي السفير قائلا انه خطر له ما خطر لي وانه أمر بالبحث بين اوراق السفارة وقد ثبت حينئذ ان السفير كان يرسل الى لندن تقارير مسهبة جداً وانه أوقف حكومته بدقة تامة على كل تطور مهم في سير الاصلاحات الاجتماعية قال السفير الانكايزي : « ولكن بما أن هذه التقارير واردة من المانيا

لل يكن يقرأها أحد. بل كانت توضع فوق الرف حيث لا تزال الى الآن. فيذا مما يبعث على الخجل الشديد لانه ليس في بلادنا من يهتم بالمانيا »

هكذا تكلم هذا الانكليزي وهو يهز رأسه ، وهكذا لم يكن للملك ولا للبرلمـان ضمير ولا وقت ولا رغبة في الوقوف علي رقي طبقات العمال . لانهم كانوا يرون ان (سياسة الخنق) التي ترمي الى خراب المانيا ولاسيا صناعتها أي خراب الطبقات العاملة فيها هي أهم شأناً وأعظم فائدة . وفي ٩ نوفمبر سنة ١٩١٨ اشترك زعماء الاشتراكين المتطرفين من الالحان ، وجميع الذين ساروا وراءهم ، مهذا العمل الذي قامت به انكاترا المقضاء على كيان المانيا (١) ولقد عملت بمنتهى جهدي لتنفيذ هذه المباديء الاجتماعية في كل منطقة أرى لي سلطة فيها ، فعملت بذلك في البلاط ، وفي فروع فادي السيارات الامبراطوري . وطابت أن يؤسس صندوق خاص مخدام القصر توضع فيه النقود التي يدفعها الزائرون منحة لهؤلاء الخدام ، وقد تراكم من هذه المنحات الصغيرة مبلغ كبير استطاع هؤلاء الخدام أن ينفقوا منه على الذهاب هو عائلاتهم الى الحمامات المعدنية ، وأن يدفعوا منه النفقات التي تطرأ عليهم عند وقوع الاراض وحوادث الوفاة وعند ترويج اولاده

ولما تأسس نادي السيارات الامبراطوري وطلب مؤسسوه أن يكون تحت رعايتي حضرت مأدبة النداء التي أقامها (اينه) في القاعة الفخمة من فندقه ، وكان فيمن دعي اليها دوك (راتيبور) و (دوجست) وأهل الطبقة العالية من النبلاء وبعض متمولي برلين وأصحاب المعامل فيها بمن يحبون أن يظهروا بمظهر النبلاء . ودار الحديث حول سائقي السيارات ، فاقترحت تخصيص مبلغ من المال لاستثهاره باسم سائقي السيارات والاتفاق من ريعه على معالجتهم اذا أصيبوا ببعض مصائب القدر ، أو للاتفاق على ذويهم اذا فقدوا حياتهم . فوافق الجميع بالاجماع على اقتراحي ، ووضوا مبلناً لهذا المشروع جاء بعد ذلك بخير النتائج . وفعلت مثل ذلك في نادي السفن الامبراطوري في (كيل)

وان (ملجاً القيصر ويلهلم لرعاية الاطفال) الموجود في (ألبك) قد مرني سروراً عظيما لايوائه في زمن السلم عدداً من الاطفال الذين يأتون اليه (١) يشير الى حادثة خلمه واعلان الجهورية الالمانية من الاحياء الفقيرة في برلين . وان هـ ندا الملجأ ـ الذي تديره سيدة فاضلة كالا نسة (كيرشر) بنت رئيس بلدية برلين السابق ـ لا يزال مثابراً على ممله الذي حصلنا منه على نتائج مادية ومعنوية عظيمة الفائدة . ولا غرو فان الذين اضناهم الفقر من أطفال العاصمة البائسين الضعيفين قد اكتسبوا في هذا الملجأ صحة وقوة ، وكنت أهم اهتماماً شخصياً باسعاد هؤلاء الاطفال بقدر ما يسمح لي الوقت والحال

#### مساعرة الجرية الثجارية

عا اني تكامت عن خلافي مع بسمرك على مسألة المهال أريد ان اذكر علاوة على ما قلته عن مباديء المستشار وخطته في هذه المسألة مثالا ينبت كيف استطاع البرنس ان ينهج خطة بديعة برهن بها على مكارم أخلاقه في احوال كانت طبقة المهال فيها عرضة الخطر . نم انه رضخ بذلك لاسباب قومية ولكنه أدرك في الحال وبلا تردد ال الواجب يقضي بتدخله لحماية عدد عظيم من المهال العاطلين ، ولذلك تناول المسألة بيده الميني وبكل ما له من السلطة . وكنت في ذلك الحين \_ سنة ١٨٨٦ \_ ولياً للمهد ، وقد علمت ان معامل « فولكان » البحرية الكبرى في (ستيتين ) اوشكت ان تعلن العلاسها لعدم ورود الطلبات عليها ، واذا وقع ذلك بات ألوف من المهال بلاقوت ، وأصيبت مدينة ستيتين عينها بنكبة عظيمة

ولم يكن في الامكان انقاذ هذه المعامل من الافلاس الا اذا اوصاها أحد بطلبية كبيرة . وكان الاميرال فون (ستاخ) قد أوصى هذه المعامل بانشاء سفينة ، فباشرت شركة «فولكان» العمل بشجاعة ، رغبة في تحريرنا من أمر المعامل البريطانية ، وانشأت المدرعة الالمانية الاولى التي احتفل بازالها الى البحر سنة ١٨٧٤ امام والدتي في يوم عيد مولدها. وشهدت هذه الحفلة أنا أيضاً . وكانت البوارج التي تخرج من معامل فولكان ترضي وزارة البحرية

ولكن هذه الوزارة لم تنشىء البواخر الا نادراً

اما الاسطول التجاري فلم يجرأ على الاقتداء بالعمل الجريء الذي أقدم عليه الاميرال فون (ستاخ)، لذلك كانت الممامل الالمانية التي لاتنقصها الا الجرأة والشنجاعة عرضة للخراب على الدوام. وقد دفضت شركة « برومر لويد » الطلب الذي قدم لها لانشاء باخرة جديدة ، محجة ان الانكايز أقدر بكثير على القيام بهذه المهمة لتجاربهم الطويلة

وكان الخطر عظيا، فأسرعت الى زيارة البرنس بسمرك و بسطت له الحالة، فاستشاط غضباً وأرخى وأزبد، ثم ضرب المائدة بيده وقال: « وهل قفف الهار هذه تفضل صنع أحذيها في انكاترا على صنعها في بلادنا ؟ انه لأمر غريب جداً ان ندع المعامل الألمانية تسير الى الخراب. فالى جهم كل هؤلاء التجار » ثم استدعى الخادم وقال له «أريد في الحال أن أرى المستشار الحاص لوزارة الخارجيسة ». وبعد بضع دقائق قضاها البرنس وهو يسمير في القاعة ذهاباً واياباً دخل الموظف المطلوب فقال له البرنس: «سترسل البرقية التالية الى مندوبنا في همورغ » وكانت البرقية ، ولفة من هذه الالفاظ الموجزة : « يجب أن تنشيء شركة بروم لويد باخرتها الجديدة في معامل فولكان في ستيتين »

وتوارى المستشار الخاص حينئذ بمثل السرعة التي ظهر فيها . وخرج من الباب وذبوله ترتجف

ووجه البرنس خطابه الي فقال: « اشكرك شكراً عظياً لانك خدمت البلاد وخدمتني خدمة جلى. فن الآن وصاعداً لا ينشيء أحد من الالمان شيئاً في الخارج. وسأعرف كيف افهم هؤلاء الناس مرامي. ويمكنك ان تبرق الى شركة فولكان بأن المستشار يكفل هذه (الطلبية)، وارجو أن يكون ذلك مقدمة لاعمال عظيمة، فعلى العال الذين أنقذتهم من خطر البطالة أن يشكروك»

وقد أرسلت ذلك بالتلغراف الى الهر (شاوتو) المستشار الخاس في (ستيتين ) حيث كان السرور عظيا جداً . وهكذا كانت المقدمات التي أدّت الى انشاء بواخرنا البديعة ذات السرعة العظيمة

وزرت (ستيتين) في شهر دسمبر سنة ١٨٨٨ على أثر ارتقائي العرس ــ لتعليق الاوسمة على أعلام ألايات (غريناديه) البومرانية . ثم تفقدت معامل (فولكان) بطلب الادارة ودعوتها . فاستقبلني المديرون عند مدخل المعامل وفتحت الابواب الكبيرة فدخلتها . ولكني بدلا من أن أستقبل بضوضاء العمل وأصوات المطارق استقبلت بالسكوت التام لان العال اجتمعوا حولي بشكل نصف دائرة ورفعوا قبعاتهم . وكان أكبرهم سنا واقفاً في وسعلهم بشكل نصف دائرة حتى غدا كالنلج : وحمل بيده اكليلا من الغار ؛ فأثر دفك في نصي أعظم تأثير . وهمس (شاوتو) في أذني قائلا : «هذه حفاة صغيرة أقامها العال من تلقاء أنصهم »

وتقدم العامل العجوز فألتي خطبة متينة حسنة المعنى أعرب فيها عن شكر العهال الذين لا ينسون اني أنقذتهم وأنقذت نساءهم وأطفالهم خاصة من الفاقة والجوع بتوسطي لدى بسمرك لانشاء الباخرة الكبيرة. وقد رجا العهال مني ان أقبل اكليل الغار عربوناً على اعترافهم بالجميل

وقد حدث ذلك سـنة ١٨٨٨ . وكان العهال الالمـان حينئذ يعرفون اذ العمل نعمة وتركة

أخر العصل الاوكل



# الفصل الثاني

# کاپریڤی

كاپريفي وزير البحرية — دعوته الى منصب المستشار — اكار معاهدة الضمانات مع روسيا — مناوأة المحافظين ومعارضة بسمرك — امتلاك هليغولاند

# كحبريفى وزيرالجرية

كان الجنرال فون كابريثي وزيراً للبحرية لما ارتقيت العرش، وهو آخر جنرال تقلد هذا المنصب. وكنت قد أخذتُ بيدي اليمي انشاء الاسطول الامبراطوري الالماني في الحال وبكل همة ونشاط، كما نظرت بعين الاهتمام الى الاصلاحات الاخرى التي تقضي بها المصلحة. ويمكنني ان أقول بهذه المناسبة انه كان علينا النت تفعل كل شيء. وقد استرشدت في عملي هذا بالدروس التي تلقيتها في انكلترا وفي بلادي أيضاً

ولم يكن هذا ليرضي الجنرال لانه كان عنيداً مع اقتداره ، ولم يكن خالياً من الغرور . نم انه خدم البلاد خدماً جلى فيا يتعلق بالتجنيد واصلاح سلك الضباط . وساعد على انشاء المدمرات وترقيتها ؛ ولكنه لم يمن بالانشاءات البحرية ، ولا باستبدال المعدات القديمة ؛ وهذا مما أضر بالاسطول والمعامل البحرية التي كانت حينئذ في أول عهدها ، وكان من الواجب العناة بها

تحدث نقصاً في اعتمادات الجيش وتؤثر على سيره في سبيل التقدم والارتقاء. ولم يكن في الامكان انتزاع هذا الفكر من دماغ (كابريقي) رغم كونه وهما من الاوهام. فإن الاعتمادات ليست ماء علاً في صهريج وينقل الى وزارتي الحربية والبحرية بمواسير وحنفيات حتى يكون ما يزاد في احداها ينقص من الآخر. وسواء أعطيت اعتمادات للاسطول أم لا فإن وزير الحربية لايستطيع أن ينفق على الجيش قرشاً واحداً زائداً على الاعتمادات الممنوحة له

لقد اقتضت الحال أن نطلب الاعتمادات اللازمة لانشاء وزارة للبحرية مستقلة عرب وزارة الحربية تمام الاستقلال؛ ولاحداث اسطول يحمي مستعمراتنا وتجارتنا. وهذا ما حصل أخراً

وبعد زمن قليل طلب (كاريقي) اقالته من منصبه الذي صار لا يروق له ، ولا سيم لاعتقاده بأن آرائي في مستقبل مجريتنا لا يمكن تحقيقها لاسباب منها عدم وجود الضباط الذين ينشأ لنا منهم في السنة ستون الى تمانين ضابطاً فقط على ما فيهم من النقائص ، والاسطول الكبير لا يكون الا بوجود العدد الكافي من الضباط . وفضلا عن ذلك فان (كابريشي) قال انه رآني \_ اثناء تقتيشي البحرية \_ أكثر علماً منه بها وان ذلك مما أثر على منزلته في نظر م عوسيه

وبناء على ذلك نحيتُ (كابريڤي) عن البحرية، وعهدت اليـه بقيادة فيلق. وللمرة الاولى عينت لوزارة البحرية واحداً من رجالهـا وهو الاميرال(مونتس)

#### دعوة كحبريفى الى منصب المستشار

ولما قدم البرنس بسمرك استمفاءه الذي لم أكن أتوقعه تمذر علي أن أجد من يخلفه في منصبه . فان خليفة هذا المستشار القدير ــ مهما يكن من أمره ــ لابد له من ان يقبل مقدماً كل التضحيات من غير ان يتوقع ثناء أو شكراً. لانه يحسب مغتصباً لمنصب لا يستطيع القيام بشئونه. فالانتقاد ، ثم الانتقاد ، ثم الانتقاد ، في كل انتقاد ، ثم الانتقاد ، هذا كل ما يقدم المستشار الجديد غذاء له في كل يوم من أيام حياته . وكان يجب عليه ان يتوقع عداء جميع أنصار البرنس، وعداء الذين ينضمون اليهم بكثرة من معارضي الحكومة الذين لم يجرأوا في الماضي أو لم تسنح لهم الفرصة لاظهار عدائهم لبسمرك . ثم لابد من ظهور تيار شديد ضد المستشار الجديد يكون البرنس العجوز بلا ريب من العاملين فيه ، هديد ضد المستشار الجديد يكون البرنس العجوز بلا ريب من العاملين فيه ،

وقد نظرت الى كل ذلك بعين الاهتمام ؛ ثم عزمت على انتقاء المستشار الجديد من معاصري بسمرك الذين شغلوا مناصب كبيرة في خلال الحرب وتنقلوا في وظائف الحكومة تحت اشراف البرنس . لذلك اخترت كابريقي ، وقد وجدت من تقدمه في السن ضمانًا لي على انه سيكون مستشاراً مفكراً حكما للامبراطور الشاب الذي ترك وأهمل

# انكار معاهدة الضمانات مع روسيا (١)

وما كاد يتم ذلك حتى عرضت معاهدة الضمانات المبرمــة مع روسيا على بساط البحث . فاعلن كالريثي انه لايستطيع ان يجدد هــذه المعاهدة أكرامًا

# <sup>(۱)</sup> معاهرة الضمانات ـ بين بسمرك روسيا

أعلنت شركة ( راديو ) البيانات التالية عن كيفية عقد معاهدة الضهانات ، وهي من أعظم المعاهدات التي ابرمها المسستشار الالمساني الاول وأطلق عليها اسم « سر" بسمرك الروسي »

ُ اولاً ــ ان الكونت ( هربرت بسمرك ) وزير الخارجية بسط في حديثه مع الذراندوق ( فلاديمير ) الروسي « شقيق القيصر » في ٢١ نوفمبر سنة ١٨٨٦ خطة والده السياسية كما يأتي قال :

قلت للغراندوق « آنه أشير على المستشار من مصادر رسمية وغير رسمية

للنمسا ، لان السهم الذي صوبته هذه المعاهدة الى النمسا يحدث رد فعل مؤ لم في ڤينا حيث لم يعد في الامكان اخفاؤها . وهـ ذا مادعا الى ترك المعاهدة . وكان رأبي حينئذ انها فقدت أهميتها الاساسية لان قاب روسيا لم يعدّ معنا . ثم جاءت مذكرة الكونت ( برشام ) وزير الخارجية ومساعد البرنس بسمرك مؤيدة لهذا الرأى

#### -0 ﴿ تَابِعِ لَمَاهِدةِ الضَّامَاتِ ﴾ -0-

بأن لا يعرب عن رغبتنا في مساعدة روسيا في مسألة المضيقين ، وأن يترك القيصر على شك من أمرناً . ولكن المستشار لم يعمل بهذه النصائح ، بل أعلن ان ثقته بالقيصر لا يعتربهـا أقل وهن ، وانه عازم على معاملته بكل صراحة . وقد أراد ان يفاوخه مفاوخة ودّية كما فعل الى ذلك الحنن ، وأن يبسط له بأجلى بيان ما يستطيع التنازل عنه لروسيا ، والمجال الذي بمكننا

من العمل لتسهيل مهمتها »

ثانياً \_ وصل الكونت ( بيارشوالوف ) شقيق سفير روسيا في برلين بحمل كتابًا خطيا مون القيصر الى الامبراطور . واجتمع الكونت بياد بالكونت هربرت بسمرك ( يوم ٣ يناير سنه ١٨٨٧ ) اجتماعاً مهما جدا أسفر عن وضع المشروع التالي وهو :

« تَستطيع روسيا ان تعتمد على حياد ألمانيا المشرب بالولاء : اذا قضت مصالح روسياً على القيصر بتأمين قفل المضيقين. والاحتفاظ بمنتاح البحر الاسود

وتستطيم أَلمانيا أيضاً أن تعتمد على منل هـ ذا الحياد الودي من جانب روسيا في كلُّ مشكلة تنشأ بينها وبنن فرنسا

ثالثاً \_ في ١٧ فيراير سنة ١٨٨٧ أرسل بسمرك نفسه كتاباً الى الكونت ( رادوفيتز ) سفير المانيا في الاستانة تذمر فيه من الصعاب التي تعترض سير المفاوضاتٍ مع روسيا ، واورد على ذلك المثال التالي فقال : « مَنْذُأَ كُثْر مَنْ من شهر أفهمت بطرسيرغ سراً وبالاساليب السياسية اننا مستعدون لربط سياستنا بسياسة روسيا في جهات ( الطونة ) والبحر الاسود لغاية واسـعة

#### مناوأة المحافظين ومعارضة بسمرك

واتحد المحافظون الزراع على مناوأة كابريقي الذي كان ذنبه في نظرهم انه لا يملك شبراً من الارض. واشــتد الخلاف من جهة أخرى على المعاهدات

- الله الماهدة الضمامات الم

النطاق اذا وثقنا بحياد روسيا ازاء كل اعتداء فرنسوي يقع علينا »

وقد اسفرت المفاوضات في ١٨ يونيو سـنة ١٨٨٧ عَن ابرام اتفاق بين الروس والالمان في ترلين هذه أهم مواده :

« اذا دخل أحد الفريقين المتعاقدين في حرب مع دولة أخرى فان الفريق الثاني يبقى على الحياد المشرب بالعطف ، ويبذل جهده لحصر نطاق الحرب

ولكن هذا القول لا ينطبق على حرب تعلن ضد النمسا وفرنسا اذا نشأت هذه الحرب عن هجوم أحد الفريقين المتعاقدين على دولة من الدولتين المشار اليهما أو عليهما كالتيهما »

وهذه الفقرة الاخيرة ادعجت في المماهدة بطلب بسمرك رغبة منـــه فى التوفيق بن هذه المعاهدة والمعاهدة الالمــانية الخـــوية

مُم اسْيف الى هذه المعاهدة ملحق سري عاء فيه ما يأتي :

« اذا اضطر صاحب الجلالة قيصر روسيا الى ان يقوم بنفسه بامر الدفاع عن مدخل البحر الاسود دفاعًا عن مصالح روسيا فان المانيا تتعهد بأن تهج خطة الحياد المشرب بالعطف وان تشد أزر جلالته سياسياً وأدبياً في التدابير التي يراها لازمة للاحتفاظ بمفتاح امبراطوريته »

وكانت معاهدة الحياد قسد أبرءت في سسنة ١٨٨١ ـ وهي معاهدة الامبراطرة الثلاثة ـ وجددت سنة ١٨٨٤ ولكن مدتها انتهت سسنة ١٨٨٧ فجاءت المعاهدة الجديدة لتجديدها . وهذا ما قاله بسمرك للامبراطور غليوم الاول تند مافاوضه في أهمية المعاهدة

وكان ينتظر من اطلاق يد روسيا في الاستانة ان ينشأ خلاف بينها وبين الدول البحرية ولا سيما انكاترا وبعدها فرنسا التجارية . وتحرجت الازمة بعد ذلك لان البرنس بسمرك انكر مبادئه الاولى ونهض لمعارضة خلفه بكل ما أوتيت من عزم ونشاط . وهكذا بدأت مناوأة المحافظين للحكومة وللعرش . وكان البرنس البذرة التي نمت ونتجت عنها فيما بعد مسألة « بسمرك الذي أ نكرت خدماته » والمسألة الاخرى التي تناولها الصحف غير مرة وهي مسألة « النفور من الامبراطورية ».

غرافة « بسمرك الذي أنكرت خدماته » كانت طول مدة حكمي روح الممارضة الدائمة لكل مشروعاتي وآرائي . وقد قامت هذه الممارضة بالخطابة والكتابة وبالمقاومة السلبية والانتقاد الخالي من التروسي . فلم يعمل شيء الاكان عرضة للتأويل والهزء والانتقاد من أوله الى آخره في جميع الصحف التي كانت اشد « بسمركية » من بسمرك نفسه التي كانت اشد « بسمركية » من بسمرك نفسه

## تملك جزيرة هليغولاند ومزاياها

وظهرت هذه الحطة باتم مظاهرها في ابان تملكنا لجزيرة هليغولاند و فان هذه الجزيرة القائمة على مقربة من طرق الملاحة الكبرى والمؤدية الى مماقل تجارة «هانسا» (۱) كانت في يد الانكليز خطراً دائماً على (هامبورغ) و ( برم ) ، وقد جعلت انشاء الاساطيل أمراً مستحيلا. لذلك عزمت عزماً أكيداً على ان أرد لالمانيا هذه الجزرة الالمانية القدعة ،

أما الوسائل التي تحمل انكاترا على ترك هذه الصخرة من الغرانيت الاحمر وقد وجدتها في المستعمرات. فأن اللورد (سالسبوري) أعرب عن ارتياحه الى التنازل عن «الصخرة القاحلة » مقابل (زنجبار) و(ويتو) في افريقية الشرقية. وكنت قد علمت من الاندية التجارية ، ومرض تقارير قواد الطرادات والمدمرات الالمانية التي كانت تتنقل في مياه المستعمرات الالمانية

(١) هانسا او «الآنح نـ الهانسيتيكي » هو اتحاد المدن النجارية في الشهال الغربي من المانيا المشراف مدينة لوبكِ . وقد تم هذا الاتحاد سنة ١٢٤١ الجديدة في شرقي افريقية ان ميناء ( زنجار ) سيفقد اهميته كمنفذ اساسي على الشاطيء عما يتم من الاصلاحات في ( التانغا) و ( دار السلام ) وغيرهما على شواطيء افريقية . فيها تنتهي أعمال الحفر والتوسيع في هذه الموافيء وتوضع فيها الحياض اللازمة يستغى عن ارسال البضائع الواردة من الداخل الى الشاطيء بطريق ( زنجبار ) ، لان اصدارها من الموافيء الجديدة رأساً يصر ممكناً . لذلك اعتقدت بان هذه المبادلة يمكن قبولها ، ولا سيا لأنها تتكفل درء أسباب الخلاف في المستعمرات بيننا وبين الانكايز وتساعد على الاتفاق معهم اتفاقا ودياً

وكان (كابريثي) على رأيي في هذا الشأن. فبدأت المفاوضات ثم انتهت ، وتمكنت ذات لياة قبـل العشاء من ان ابشر الامبراطورة وبعض الاخصاء مهذا الخبر المار ، وهو ان هليغولاند عادت ألمانية . وكان من حظ الامبراطورية ان تغم غنيمة ثمينة من غير ان تريق نقطة من الدم

وهكذا نقذ الشرط الاساسي الاول من الشروط اللازمة لانشاء الاسطول. وتحققت الآمال التي قضى سكان «هانسا » وسكان الشمال قروناً عديدة في انتظار تحقيقها ، وقدتم هـذا الحادث العظيم سراً ومن غير ال يشعر به أحد

على أن جزيرة هليغولاند لو اعيدت الى المانيا في عهد البرنس بسموك لقو بل ذاك بأعظم مظاهر الحماسية والسرور. ولكنها أعيدت في عهد كابريقي، وهذا يكنمي مبرراً للانتقاد. فأن الذي استرد هايغولاند لم يكن لسوء الحظ الا هدذا المغتصب كابريقي الذي تجاسر على التربع في منصب المستشار. وذلك الامبراطور الشاب « المتقلب، السريع النأثر، الناكم الجميل، هو الذي تمكن من تنفيذ هذا العمل. ولو أن بسموك كلف نفسه الأيريد ذلك، أو لو أنه اراده، لكان استولى على « الصخرة القاحلة » مريد ذلك، أو لو أنه اراده، لكان استولى على « الصخرة القاحلة » مريد ذلك، ولكن الامراك الذيكانر عورية المنازل للانكايز عورية والمنازل للانكايز عورية المنازل للانكايز عورية المنازل للانكايز عورية المنازل للانكايز عورية المنازل الله المنازل الله المنازية على المنازل الله النكاية على المنازل الله المنازل الله المناز عورية المنازل الله المنازلة ا

المستعمرات الافريقية ذات المستقبل العظيم والدخول في المفاوضات بأسلوب عالم مرف الحنكة والمهارة أدى الى تلاعب الانكايز بنسا كتلاعب الهارة بالاكر

هذا ماكنا نسمعه من كل الجهات تقريباً. وكانت صحف البرنس بسمرك تردد صدى هذه الانتقادات غير مكترثة بعواطف «هانسا » واستيامًا

والغريب في هـذا الامر ان يرد الانتقاد على التنازل عن (زنجبار) و (ويتو) في صحف ذلك البرنس الذي كان يردد دائماً لل كنت اشتغل تحت إشرافه له انه لا يعلق أهمية ما على المستعمرات ولا يعدها الا وسيلة المساومة والمبادلة حيما تظهر مشاكل يجب تسويتها مع انكاترا . ولم ينهج خلفه في مسألة هليغولاند الا النهج الذي أشار به هو نفسه . ومع ذلك فقد المخذت هذه المسألة حجة لانتقاده والحملة عليه بأقصى ما يمكن من الشدة

وقدرأيت الصحف الالمانية في خلال الحرب العظمى تعترف للمرة الاولى في مقالاتها بأن امنلاك هليغو لاندكان نتيجة سياسة بعيدة النظر ، وتتساءل عما كان يحل بالمانيا لو لم تكن هليغولاند المانية

فللشمب الالماني والحالة هذه كل الاسباب التي تحمله على الاعتراف بجميل كابريقي ، لان الفضل في انشاء الاسطول وفي الانتصار بمعركة (سكاجرراك) فيما بعد يعود كله الى استيلائنا على هليغولاند (١١). وقد أدرك البحارة الالمانيون هذه الحقيقة منذ زمن طويل

<sup>(</sup>١) قالت جريدة (صباح) التركية تدايئاً على هذا الموصم من (مذكرات غليوم):
يذكر القراء أن (مدكة سكاجرراك) أحظم معركة بحرية نشت في الحرب العطمى ان لم
تكن المعركة البحرية الوحيدة. وقد اشتبك فيها القتال بين الاسطول الالمماني واسطول
المكايزي بفيادة الاميرال (جليكو)، فتكنت الصارة الالمانية من اغراق بضم مدرّعات
المكايزية والانتصار على ذلك الاسطول الالكايزي قبل أن تصل السه النجدة من العمارة
عريطانية الكبرى. وقد اشترك مع الالمان في هذه المعركة عدد من البحارة العمانين الذين

وفي تلك الاثناء أحدث (قانون التعليم ) الذي وضعه الكونت (زوليتر) مشاكل جديدة على جانب عظيم من الشدة . ولما ظهر للملا أن هذه المشاكل ستؤدي الى استعفاء زوليتز ارتفع صوت من صفوف انصاره يقول : « اذا خرج الكونت من الحكومة فلا بد من خروج المستشار أيضا »

وهذا مادعا الى استعفاء كاپريڤى، وقد استعفى بأنفة ومن غير ضوضاء. وكانقد حاول \_ باخلاص تام وبكل ما أوتيه من المواهب \_ أن يواصل السير وفقاً لتقاليد البرنس بسمرك، ولكنه لم يلق من الاحزاب الا مساعدة ضئيلة جداً في هذه المهمة الشاقة ، بينما الجمهور والرجال الذين كان العدل يقضي عليهم بالانضام اليه خدمة لمصالح الدولة كانوا ينتهزون كل الفرص لا تتقاده والحلة عليه

ولم ينبث كاپريڤي ببنت شفة دفاعاً عن نفسه ، بل قضى آخر سني حي**انه** بشرف وصمت معتزلا الناس



## الفصل الثالث

#### ﴿ هوهناوه ﴾

الليحث مرة اخرى عن مستشار — شخصية البرنس هو هناوه — مقابلة البرنس لوبانوف عند عودته الى بطرسبرغ — المانيا ومحطات العجم فيالصين — خطة اكتابرا في طلبنا محطة الفحم — اتفاق انكاترا وفرنسا وأمريكا – صعوبة تربية السياسيين في المانيا تقدم تستنزتاو — الحطر الاصنر — مسألة سيمونزاكي — تلغرافي الى أكوفر — خرافة اتفاقنا مع الفرنسوبين والروس على انكاترا السياسة الشرقية : رحلتي الى الاستابة وسورية السياسة الشرقية : رحلتي الى الاستابة وسورية السياسة الشرقية : وحلى الى الاستابة وسورية السياسة الشرقية المستمالة حمومناوه السياسة الشرقية المستمالة المستمالة الشرقية المستمالة الشرقية المستمالة الشرقية المستمالة الشرقية المستمالة الشرقية المستمالة المستمالة المستمالة الشرقية المستمالة السياسة الشرقية المستمالة الشرقية المستمالة الشرقية المستمالة الشرقية المستمالة الشرقية المستمالة الشرقية المستمالة الشرقية السياسية الشرقية المستمالة المستمالة الشرقية المستمالة المستمالة المستمالة الشرقية المستمالة المستما

#### البحث مرة أخرى عن مستشار

اضطررت ُمرة أخرى الىالبحث عن مستشار، وكانت هذه المهمة شاقة جداً لاذالمستشار الجديد سيجد نفسه في مثل الاحوال التي اكتنفت سلفه ويرى فشاطه عرضة التجارب عينها . وقد اشتدت الرغبة في اختيار رجل من رجال السياسة متقدم في السن يستطيع أن يحرز ثقة بسمرك اكثر بما يحرزها قائد يسيط، فضلا عن أن رجل السياسة يعرف كيف يقتدي بالبرنس وكيف يدرأ انتقاداته وحملاته جهد الطاقة

وكانت معارضة بسمرك الشديدة في تلك الاثناء قد أحدثت قلقاً واستياء لا يمكن تجاهلهما ، ولا سيا بين صفوف الموظفين الذين خدم معظمهم تحت احارته . وقد ألحقت هذه الحالة اضراراً عظيمة في سير الحكومة وانتظام احمالها ، كما انها اسفرت عن تعزيز معارضة البرلمان بانضهام جماعات من مؤيدي الحكومة الى خصومها . وكانت هذه المعارضة تقوى وتشند على الدوام ، حتى أنها أثرت فى (هولستين ) نفسه في وزارة الخارجية. وهو الرجل الذي، يمثل فيها « تقاليد بسمرك وتجاربه » . وظهر هذا التأثير بمظهر الملل من العمل. مع الامبراطور ، حتى ان الناس بدأوا يجاهرون بوجوب استئناف سياســة. بسمرك والاستقلال بتنفيذها

### شخصية البرئس هو هناوه

وقد قررتُ بعد بحث دقيق وتأمل طويل أن أعهد بمهمة المستشار الى. (البرنس هوهنلوه) الذي كان حاكما للالزاس واللورين. وهذا الرجل كان. وزيراً لبافاريا في حرب السبعين، وهو الذي حمل بافاريا على شد أزر بروسيا والسير معها جنباً الى جنب. وقد قدر البرنس بسمرك اخلاصه للامبراطورية حق قدره ، وأنزله من نفسه منزلة سامية من الاحترام. لذلك كنا نرجو أن. يخفف البرنس وطأة معارضته أو يعدل عنها اذا كان البرنس هوهنلوه هو الذي يخلفه. وقد اخترته في النهاية مراعاة للبرنس بسمرك وللرأى العام الذي كان متسلطاً عليه

وكان البرنس هوهناوه متقدما في السن ، يدل ظاهره على شرف نسبه ، وتنم حركاته على وفرة أدبه ، وقد امتاز بمقل ثاقب ، وبشيء من الزاح المطيف الذي كسرت الايام حدته . وكان يعرف كيف يدرس الرجال ويصدر حكمه عليهم بكل اعتدال . وتمكنا من أن نتفاهم مما رغم اختلاف عمرينا . ونما زاد هذا التفاهم الحسن ظهوراً أنني أنا والامبراطورة كنا نعامله معاملة العم وكنا نسميه بهذا الاسم . لذلك كان الجو المحيط بنا مشربا بالثقة العائلية . وقد استطاع في المحادثات التي دارت بيننا ـ ولا سيا فيا يتعلق بتقدير قيمة الموظفين الذين يدعون الى العمل ـ أن يبدي فيهم رأيًا صائباً معززاً بالملاحظات الفلسفية . التي كانت تدل على عظم خبرته في الحياة والناس ، ويجد المرء فيها كل تجارب هذا العمر الطويل ؛ وكل حنكته و نضوج آرائه

## مقابلة البرأسى لوبانوف بعد عودته الى بطرسرغ

وقع حادث في أول عهد وزارة هوهناوه ازاح الستار عرف صلاتنا بفرنسا وروسيا. ففي الساعة التي ابرمت فيها (المحالفة الروسية الفرنسوية) المنتني هيئة اركان الحرب وسفارة باريس معاومات أكيدة عن عزم فرنسا على اعادة قسم من جيشها المرابط في (الجزائر) وحشده في جنوب بلادها لتستخدمه حين الحاجة ضد ايطاليا أو ضد الالزاس. وقد بسطت المسألة على القيصر نقولا الثاني وأبلغته أتي سأرى نقدي مضطراً الى اتخاذ التدابير الواقية : اذا لم يمنع تحرش حافائه بي

وكان البرنس ( لوبانوف ) حينئذ وزيراً للخارجية فى روسيا . وقدكان قبل ذلك سفيراً في ڤينا ، وامناز بشدة ميله الى فرنسا حيت قضى صيف سنة ١٨٩٠ محفوفاً هنالك بكل مظاهر الحفاوة والاجلال

وفي خريف تلك السنة جاءني البرنس (لوبانوف) وأنا في القنص بقصر (هو بر توستوك) وطلب مقابلتي باسم القيصر . وكان حينئذ عائداً من باريس فوصف لي روح السكينه والحكة والهدوء التي وجدها في باريس . وحاول أن يهديء خاطري بشأن التعبئة التي تكلمت عنها آنفاً . وكانت المسألة كلها في نظره هذيان الأساس له . وأكد لي تأكيداً قطعياً بانه « ليس تمة مايدعو الى الحوف » . فقلت له بمد ما شكرته على بلاغه : « ال كلة خوف الا أثر لها في قاموس الضباط الا لمان . فاذا كانت فرنسا وروسيا تريدان الحرب فلا أستطيع أن أغر رأيهما »

فرفع البرنس رأسه حينئذ الى السهاء وظهرت عليه دلائل الخشوع كأن نظره قد وقع على صليب وقال : « الحرب؟ يا لهـا من فكرة ! من ذا الذي يفكر فيها؟ ان ذلك يجب ان لا يكون » . فقلت له حينئذ : اني لا أفكر في الحرب، ولكن الذي يرقب الأمور ولو « سطحياً » يرى في الحفلات والحطب والزيارات الرسمية وغير الرسمية بين باديس وبطرسبرغ أدلة أكيدة لا عكن تجاهلها . وقد أحدثت استياءً عظماً في المانيا فاذا قضت الحال بالحرب رغماً مني ومن شعبي فان ثقتي بالله والجيش والأمة تجعلني اعتقد بأن ألمانيا ستتغلب على خصمين

ثم ذكرت لمحدثى كلاماً نقل الي من باريس وقد فاه به ضابط من ضباط اللجنة الروسية التي كانت حينئذ في فرنسا. وذلك ال أحد زملائه الفرنسويين سأله «هل الروس هم أيضاً على ثقة تامة بكسر الألمان؟» فأجابه «كلا يا عزيزي . فاننا سنقهر بلا جدال . ولكن ذلك لا يهمنا ، مادام ذلك يجملنا نحن أيضاً حاصلين على الجمهورية بالأقل» فحدق بي البرنس في بدء الأمر من غير ان ينبث بينت شفة ، ثم هز رأسه وقال : «آه من الحرب! يجب أذ لا تمر على الحاطر ولو في المنام »

على ان الضابط لم يعرب الا عن رأي شائع في الاندة الروسسية وبين المفكرين من الروس

وقَـد أُعلنت لي احدى الغرندوقات في ابان زيارتي لبطرسبرغ ســـــة، ١٨٨٠ بكل صراحة ورباطة جأش — وكانت جارتي علىالمائدة — ما يأتي :

«إننا نميش هنا فوق بركان دائم ، لاننا ننتظر الثورة كل يوم . فالصقالبة اليسوا مخلصين ، ولا يوجد بينهم أحد مر الحزب الملكي ، بل جميعهم جمهوريون قلماً ، ولكنهم مراءون يكذبون كل يوم وفي كل حال »

# ألمانيا ومحطات الفحم فى الصبن

امتازت وزارة البرنس( هوهناوه ) بثلاث حوادث خطيرة الشأن تتعلق بالسياسة الخارجية وهي:

الاحتفال بفتح « قنال الامبراطور غليوم » في سنة ١٨٩٥ ( بين البحر

الشهلي والبلطيك ) وكان قــد بديء العمل به في عهد غليوم الا كبر وقد دعيت الى هذه الحفلة أساطيل العالم وبواخره ،

وامتلاك ( تسنغ تاو ) في سنة ١٨٩٧ ،

ثم تلغراف كروغر الشهير الذي أفسح مجالا واسعا للمناقشات

كان البرنس هوهناوه شأن كبير في تملك (تسنغ تاو) فقد كان مقتنماً بأن المانيا يجب أن يكون لهاموانيء لمخون بواخراها بالقحم. وكنا من جهة أخرى مضطرير الى الموافقة على ما تطلبه أنديتنا التجارية بشدة من المتهاز النرصة السائحة في بلاد الصين التي فتحت أبوابها التجارة الدولية ولا الله وجب علينا أن ننشيء مدينة تجارية ذات محطة بحرية المقحم، بعد الاعتراف بامتيازات السيادة الصينية، وتسوية جميع الحقوق التي تتطلب التسوية وقد كنا تفكر في تخويل الصين أوسع المزايا التي تمكنها من التعاون معنا وقلنا ان المدينة التي تختارها يجب أن تستخدم قبل كل شيء المتجاري وان تكون التدابير العسكرية التي تتخذ فيها قاصرة على حماية رقيها التجاري فقط، فاننا لم ذكن نتوخى القتح، ولا ايجاد مركز صالح للأعمال الحربية فقط، فاننا لم ذكن نتوخى القتح، ولا ايجاد مركز صالح للأعمال الحربية

وقد فكرنا في عدة مدن لم نجدها صالحة ، إما لفقدان مواصلاتها مع الداخلية ، أو لصعوبة تلك المواصلات ، واما لانها ليست ذات مستقبل من الوجهة الاقتصادية ، أو لان تمهداتها كثيرة ازاء الاجانب و وأخيراً وقع الاختيار على خليج (كياوتشو) على أثر تقرير الاميرال (تربيتر) الذي كان قائداً لاسطول الطرادات في الشرق الأقصى ، والآراء التي أبداها الجغرافي المحقق البارون قد أعطى معلومات ملائمة جداً عن احتمال ترقية (تشانغ تونغ) رداً على الاسئلة التي وجهت اليه في هذا الشأن

وبدأ وزير الاميراطورية حينئذ يبحث في المشروع من وجهته السياسية .

وكان بهمنا قبل كل شيء ان لا نجعل مصالحنا تتعارض مع مصالح روسيا وان. لا نغضها • فعهدنا الى اسطولنا في الشرق الأقصى بأن يحصل على معاومات أخرى • فكان رده باعثاً على الأمل بعظم مستقبل الميناء ، فان المكان الذي ترسو فيه البواخر حسن جداً وخليج (كياوتشو) في مأمن من الجليد • وقد علم قوادنا من زملائهم الروس في الصين ان الاميرال الروسي قضى كل الشتاء في الميناء بأمر حكومته • ولكن الروس رأوا المكان فقراً والبلاد صحراء (لانهم لم يجدوا منازل لتناول الشاي ولا لغير ذلك بما يحتاجون اليه في الشتاء ) فوطوا النيسة على أن لا يعودوا اليه ثانية • وكان الاميرال الروسي قد أسدى حكومته النصائح الشديدة طالباً منها ان لا تفكر في الاقامة في هذا الميناء الذي لا أمل فيه ولا مكسب يرجى منه • فثبت لنا حينتمذ أن روسيا لا مطمع لها في (كياوتشو)

وردت علينا هذه المعلومات الأخيرة في الساعة التي تلقى فيها سفير ألمانيا رد الكون ( موراياف ) وزير خارجية روسيا في هـ ذا الشأن • فان مستشار الامبراطورية عهـ د الى سفيرنا في ( بطرسبرغ ) في أن يعجم عود الووس : فقال له الكونت ( موراڤياف ) ان روسيا لا يمكمها ان تدعي أقل حق في الميناء نشأ عن معاهـ دة مع العين • ولكن ذلك لا يمنعها من ان تعمل صاحبة الحق في احتلاله لان أساطيلهارست فيه قبل أساطيل الدول الأخرى • وكن هذا مناقشاً كما ورد في تقرير أميرال أسطولنا في الشرق الأدنى نقلا عن الاميرال الروسى عينه

واجتمعت مع الاميرال (هولمان) عند مستشار الامبراطورية للبحثُ في هذا الرد الذي طالعه البرنس وابتسامة الهزء على شفتيه • ثم قال لنا انه لم يجد في وزارة الخارجية متشرعاً جديراً بأن يفسر له تأكيد موراڤياف الغريب • فهل للاسطول ان يساعد على ذلك ؟

خدمته الطويلة في الخارج أنه لم يسمع على الاطلاق أقل اشارة الى الحق الذي تدعيه روسيا ، فان هذا الادعاء لا يستند الى اساس ، انما هو اختلاق محض ابتكره ( موراثياف ) لمنع أية دولة أجنبية من ترسيخ اقدامها في تلك الجهة ولكى تتضح لي المسألة بجلاء طابت من الهر ( بيرل ) مستشار البحرية الحاص الذي امتاز بسمة معلوماته في القوانين البجرية أن يبدي رأيه في هذه المسألة ، فقعل مفنداً ادعاء (موراثياف) ومؤيداً آراء ( هولمان ) بأدلة تنبت ال «حق السبق في رسو البواخر » من الخرافات

ومرت الأشهر و والت الأيام الى أن كان موعد زيارة ( پترهوف ) في أغسطس سنة ١٨٩٧ فاتفقت مع البرنس عمي على ان أفاوض القيصر شخصياً فى المسألة بكل صراحة ووضوح رغبة فى تفسير مذكرة (موراڤياف) اذا أمكن واجتناب كل مغالطة وكل تأويل

ودار البحث حول هذه المسألة فى ( بترهوف ) فأعلن القبصر ان البلاد الوافعة جنوبي خط ( نيان — تسين — بكين ) لا تبمه . وانه لا يرغب فى أن يقيم العقبات فى سببلما نشأن ( تشان تونغ ) وأنه \_ منذ أقام له الانكليز العراقيل فى ( موكبو ) — حصر كل اهتمامه فى جهات ( بانو ) و ( بور ارثور ) وغيرها . على انه أعرب عى سروره بأن يرى المانيا فى المستقبل وراء خليج ( تشبلي ) وقال أن مجاورتها تسر روسيا وتفرحها

ثم فاوضت (مورافياف) طستنجد بكل حيله ومناوراته في ابان المفاوضة، وأدلى بكل حججه الى ان أخرج أخيراً من حقيبته «حق سبق البواخر الى الرسو » وكنت أنتظر هذه الساعة لا شرع بالهجوم، وحملت عليه بكل مافى أدلة ( يبرل ) من قوة الاقناع م ثم أخبرته في النهاية بنتيجة ما جرى بيني وبين القيصر — وكان جلالته قد أشار بذلك — فتلعثم الوزير، وفقد الثقة التي كان يتظاهر بها في كلامه ثم التي سلاحه

وكانت السبل ممهدة على هذا الاسلوب من الوجهة السياسية . فلما وصل .

كتاب من أسقف (انزاد) في الحريف ينبيء بمقتل اننين من المبشر بنالالمان في ( تشانغ تونغ ) قام الكاثوليك الالمان حينئذ ولا سيما دعاة الاستمار من حزب الوسط وطلبوا اتخاذ أشد التدايير الفعالة • وقد اقترح المستشار أن أتدخل في أقرب آن ، فبدأ نا نبحث في الخطة التي يجب اتباعها ، وكنا في برج صغير من ابراج قصر ( لتزلنغن ) حيث كنت في الصيد • وعرض علي البرنس حينئذ تعيين البرنس ( هنري ) البروسي الذي كان معنا في ( انزلنغن ) قائداً طلاسطول المنوي ارساله لتعزيز أسطول الشرق الاقصى • وقد أ بلغت المسألة الى شقيتي على مسمع المستشار ، فسر صحو"ه وجميع الحاضرين سروراً عظها . وأصدر المستشار الامر بذلك الى وزارة الخارجية والى الحر ( فون بيلوف ) وزيرها الجديد الذي كان متغيباً في تلك الاثناء

# خطة انكلترا فى طلبنا محطة للفعم

احتللنا (كيا وتشاو) في نوفبرسنة ۱۸۹۷ • وسافر البرنس هنري سيف ديسمبر من السنة عينها على ظهر البارجة (دتشنلد) قاصداً الشرق الاقصى على رأس أسسطوله • ثم عين قائداً للاساطيل الالمانية كلها في الشرق الاقصى بعد وصوله بأيام قليلة • وفي ٢ مارس سنة ١٨٩٨ وقع صك ايجاد (كياوتشو) مع الصين • وكان المستر (تشميرلن) في تلك الاثناء يقترح على البارون (كاتو) سفير اليابان في لندن ابرام محالفة بين الانكايزواليابان غايتها توقيف توغل الوس في الشرق الاقصى

ورب قائل يقول: لماذا لم يرد ذكر انكاترا في كل هذه المساعي الجريئة التي تهمها؟ ذلك لأن مقدمات هذه المسألة كانت قد سويت مع انكاترا و عاني لما رأيت محطات النحم الالمانية قليلة جداً فكرت في انشاء محطات جديدة أو في شرائها أو استئجارها بالاتفاق مع الانكليز . وتوهمت أن المفاوضات تكون سهلة لأن عمى المستشار هو نسيب الملكة (فكتوريا) لكونه من آل هوهناوه وُلاً نَهَا تعرفه شخصياً وتحبه حباً جما . ولكن سرعان ماخاب ظني ـ فالمفاوضات استغرفت زمنا طويلا ولم يكن البت في نتيجتها ممكناً

وقد سألني المستشار حينئذ أن أبحث مع سفير انكاترا في هذا الشأن ، فشكوت له أعمال حكومته ، وقلت اننا لانجد منها الا معارضة حتى في أشد مطالبنا انطباقا على الحق . فقال السفير ببراعة أني محق في قولي ، واعرب عن دهشته من قصر نظر انكاترا وقلة اندفاعها . وقال ان الشعب الالماني الشاب المقدام الذي لا يمكن خنقه قد وجه انظاره الى انكاترا للاتفاق منها على ما يوغب في ضمه الى بلاده بدلا من أن يفعل ذلك منفرداً أو بالاتفاق من الدول الاخرى . وهذا أكثر بما تستطيع انكاترا ان تطلبه . وزاد السفير على ذلك ان انكاترا تملك الآن العالم كله ومن الممكن ايجاد مكان تستطيع الملنية أن تجعله محلة لها . ثم قال انه لايفهم مقاصد هؤلاء السادة المتربمين في شادع «دووننغ ستريت » لأن المانيا اذا لم تنل ما قطلبه بموافقة انكاترا فلا يبعد أن تناله من غير موفقتها ، ولا يوجد حق يجوز التمسك به لمنمها من نبح هذه الخطة

فأجبته عليه تأثلا: ان هذا هو رأيي. وأجلت له الموقف في النهاية كما يأتي: الن المانيا هي الدولة الوحيدة التي لاتملك محطات المقم رغم كثرة مستعمراتها، واتساع نطاق تجارتها. ونحن نفضل ان نحصل على هذه المحطات بالاتفاق مع انكاترا ولكنها اذا رفضت أن تفهم موقفنا ولم ترد معاملتنا بالحسنى فاننا تجبر على الالتفات الى دولة اخرى من الدول العظمى لكي ننشيء محطاتنا بمرفتها ومساعدتها

على أن هذا الحديث لم يؤثر في المسألة أقل تأثير، فقد قطعت الكلترا المفاوضات بغلظة من غير أن تسفر عن نتيجة ، وذلك مما حملنا انا والمستشار على توجيه انطارنا الى روسيا

ودهشت انكاترا من احتلالنا (كيأوتشو ) ونفرت منه . وكانت قد

حسبت اننا لانلقى مساعدة من أحد اذا هي رفضت مساعدتنا ، ولكنها لما وأت ما لم يكن في حسبانها عمدت الى التذمر والشكوى . واراد سفيرها ان ينقل لي شكواها فذكرته بالحديث الذي دار بيننا ، وقلت له اذا كانت انكاترا لم تتمكن من الاتفاق معنا فاللوم واقع عليها وحدها

## الاتفاقية الانتكليزية الفرآسوية الامربكية

#### سنة ١٨٩٧

كانت خطة انكاترا البعيدة على المسالمة والدين سبباً في دهشنا واستغرابنا ولكن الحوادث التي لم أكن اعرفها من قبل أوضحت لي اليوم خطة انكاترا. فقد نشر كتاب في (لاهي) سنة ١٩٩٨ بعنوان « مشكلة اليابان» ولم يذكر اسم مؤلفه بغير العبارة التالية « احد رجال السياسة السابقين في الشرق الاقصى» وقد اشير في هذا الكتاب الى و للاستاذ (ولاند اوشر) استاذ التاريخ في (جامعة وشنطن) في (سان لويس) وكانت وزارة الخارجية في وشنطن تستشير الاستاذ (اوشر) هذا كما تستشير زميله الاستاذ (جون باست مور) من (جامعة كولومبيا) في (نيويورك) في جميع الشئون السياسية الخارجية لانه من أكثر رجال امريكا وقوظ على كنه المشاكل الدولية التي شهر الولايات المتحدة

فالكتاب الذى نشره الاستاذ (اوشر) سنة ١٩١٣ أشار لأول مرة الى وجود معاهدة سرية أبرمت بين انكاترا وأوربا وفريسا في ربيع سنة ١٨٩٧ وقضت باشتراك امريكا مع انكاترا وفرنسا ومساعدتهما بكل قواها في كل حرب تملنها المانيا أو الخسا أو كلتاها مما لتحقيق الفكرة الجرمانية وأسهب الاستاذ (اوشر) في بسط الاسباب المختلفة التى تقضي بها مصلحة الاستمار وغيرها من المصالح الامريكية وتحمل الولايات المتحدة على شد أزر انكاترا وفرنسا في حربهما مع آلمانيا . وقد أعلن الاستاذ منذ ١٩١٣ ان

هذه الحرب لا بد من وقوعها في القريب العاجل

وان مؤلف « مشكلة اليابان » الجمول قد كلف نفسه عناء البحث يف الاتفاقات المبرمة سنة ١٨٩٧ بين الكاترا وفرنسا وأمريكا ووضعها في لائحة منظمة فاوضح بذلك العهود التي قطعتها هذه الدول على نفسها ايضاحاً تاماً. والقصل الذي ذكرت فيه هذه المعاهدات من الكتاب على أعظم جانب من الاهمية لانه يبسط الاحوال التي سبقت اعلان الحرب العظمى والتدابير التي اتخذها « الحلفاء » لاعدادها ضد المانيا قبل أن يلقبوا أنفسهم باسم « دول التحالف الودي » . وقد قال السياسي السابق الذكر بهذه المناسبة ما يأتى :

« انهم الآن ازاء معاهدة أكد الاستاذ (أوشر) انها ابرمت في سنة الممالاً ، ونصت مقدماً على واجبات انكاترا وفرنسا وأمريكا ازاء الحوادث المنتظرة ، وفي جملتها احتسلال الستعمرات الاسبانية ، واقامة المراقبة على المكسيك وأمريكا الوسطى ، وتقرير الباب المقتوح في الدين ، وضم محطات الفحم . ويريد الاسناذ (أوشر) أن يقنعنا الآن بأن كل هذه التدابير انحا اتخذت لحماية العالم من خطر الفكرة الجرمانية »

واستطرد « السياسي السابق » الكلام فقال: « لا حاجة الى تذكير الاستاذ (أوشر) بأن الفكرة الجرمانية \_ التي تفرض جدلا أنها كانت موجودة \_ لم يسمع بها أحد في سنة ١٨٩٧ ، لان المانيا لم تكن بعد قد وضعت برناجها البحري الواسع الذي عرف في سنة ١٨٩٨ فقط . فهل المشروعات التي عزاها الاستاذ (أوشر) الى فرنسا وانكاترا وأمريكا صحيحة ياترى ؟ وهل ابرمت هذه الدول معاهدة عزمت على تنفيذها ؛ فاذا كان الجواب بعدر الاعتقاد بأن ظهور الفكرة الجرمانية كان السبب الوحيد لكل هذه المشروعات ولكل التدابير التي اتخذت فيا بعد لتنفيذها »

ان هــذه الامور تدعو الى الدهشة والاستغراب ، فقــد فكر الغاليون ــوالانغلوسكسو نيون في إبان الســلم بابرام معاهدة ترمي الى تقسيم اســـپانيا وألمانيا وغيرهما. ونظموا هــذا المشروع تنظياً دقيقاً حتى في أصغر تفاصيله من غير أن يشعروا بوخز الضمير ، مع علمهم بأن الغاية منه القضاء على ألمانيا والخسا وعلى مزاحمتهما التجارية في اسواق العــالم . وقد وقع الغاليــون والافغلوسكسونيون هذه المعاهدة قبــل أن تعلن الحرب بسبعة عشر عاماً ، وقضوا هذه المدة في الاستعداد لها استعداداً منظا . وهــذا ما يجعلنا ندرك السهولة التي صادفها الملك ادورد السابع في تنفيذ ســياسة « الخنق » . فان الادوار المهمة كانت مدبرة بالاتفاق بين هــذه الدول من زمن بعيد . ولما أطلق على الاتفاق الثنائي اسم « التحالف الودي » في حفــلة العاد أحدث هذا المولود الجديد دهشة مقرونة بالاستياء في المـانيا ، ولكنه كان في نظر الحلفاء اعترافاً رحمياً بحالة معروفة من قديم

وهذا الاتفاق يوضح لنا أيضاً الاسباب التي منعت انكاترا من مسايرة ألمانيا بشأن محطات الفحم ، وغرست في تفسها الحقد على ألمانيا بعد ما رأتها تتفق مع روسيا وتوطد أقدامها فى الصين ، تلكالبلاد التيكانت الدول الثلاث قد انهت من تقرير مصيرها من غير مساعدة الممانيا

فالاستاذ (أوشر) دل \_ بما أفشاه من المكنونات \_ على الجهة التي يجب البعث فيها عن المسئولين الحقيقيين عن الحرب . لأن المعاهدة الموجهة ضد ألمانيا وقد اطلق عليها اسم « اتفاق الاشراف » والتي أبرمت سنة ١٨٩٧ هي الاساس الحقيقي للحرب العظمى ، وهي المحور الذي قضت دول الحلفاء الا عاماً في تحسينه ، حتى اذا ما تمكنت من الاتفاق مع روسيا واليابان ضربت ضربها الشديدة بعد ما تلاعبت صربيا بجناية (سراي بوسنة) التي كانت شرارة من النار وقعت في برميل مملوء بالبارود

وتدل المعلومات التي جاء بها الاستاذ (أوشر) على خطأ الذين توهموا ان دخـول أمريكا في الحرب فاشيء عن بعض الاعمـال العسكرية التي قامت بها ألمـانيا ،كفرق الباخرة (لويزيتانيا)،أو اعلان حرب الغواصات، فإن هذا الوهم لا نصيب له من الصحة وقد أثبت الكتاب النقيس الذي أصدره أخيراً المستر (جون كنيت تورنر) بعنوان « هل تتكرر ثانية » أن الاسباب والاغراض التي بسطها المستر ولسن لم تكن الا وسبلة أراد التوسل بها لاعلان الحرب. وأدلى على ذلك بأدلة قاطعة لا سبيل الى انكارها. فقد كان في عزم أمريكا — أو بالاحرى الرئيس ولسن — منف بدء الحرب؛ أو هنذ سنة ١٩٥٥ على الاقل ، الانضام الى الحلفاء ضدنا . وقد فعلت أمريكا ذلك بحجة النوادات ولكن الحقيقة انها سيقت الى هدفه الحرب بنأ نبر المنمواين الاقوياء . وتلبية لدعوة فرنسا التي سيقت الى هدفه الحرب بنأ نبر المنمواين الاقوياء . وتلبية لدعوة فرنسا التي أوشكت ان تستفدكل مواردها في الرجال . ولم نكن أمريكا لترغب في ان تترك فرنسا خارة التوى ازاء انكانرا . لان اداع هذه الدولة في (كاله) و فيرها كانت معروفة لديها

### شكواى من وزارة خارجيتنا

مسئواية بسمرك - وصعوبة تربية الساسة في ألمانيا

لقد كان من مصائب ألمانيا — وأقول هذا الآن عرضاً \_أن لا تتمكن وزارة خارجيتنا من الوقوف — بما يتبه مهاره الآخرين السياسية — في وجه «سياسة الحنق » التي نهجتها الكاترا عنساً . وخطة المواربة التي اتبعتها روسيا وفرنسا

وفي جهة الأسباب التي أدت الى هذا التقصير أن وزارة خارجيتنا لم تكن قد عمر" نت عمر" نا صحيحاً على يد البرنس ( بسمرك ) ، فان الروح والارادة اللتين كانتا تشرفان على جميع الأعمال قد ذهبتا بذهاب البرنس ( بسمرك ) وابنه الكونت ( هربرت ) . لذاك لم يكن في طاقة الوزارة أن تقوم بواجبها وأن محتفظ باستقلالها في ادارة دفة السياسة الخارجية ، ولا سيا لأن تربية الساسة القادرين من الأمور الصعبة في ألمانيا ، ولأن شعبنا ينقصه النوق، وينقصه بعض المواهب التي لم تظهر فأتم مظاهرها الا في بعض عظاء رجالنا

أمثال فردريك الأكبر وبسمرك

لقد مضت سنوات عديدة ووزراء الدولة الألمانية يتغيرون بلا انقطاع ، وكان المستشارون بريدون أن ينهجوا نهج يسمرك فيحتفظوا بسلطتهم على وزارة الخارجية، لذلك كانوا مختارون الوزراء بانفسهم ، وقد راعيت وغبتهم هذه ، لاني اعترفت للستشار بحق انتقاء كبار مساعديه في الشئون الخارجية ، ولكن التغييرات المتوالية في وزارة الخارجية لم يكن من شأنها عمكيننا من الاستمرار في سياستنا ، وهذا هو السبب الأول فيا أصابنا من الفشل من الاستمرار في سياستنا ، وهذا هو السبب الأول فيا أصابنا من الفشل

وكانت عبارة « احذروا ايجاد المشاكل بين الدول » أساساً لأعمال وزارة الخارجية : كما كانت عبارة « دعونا من قصصكم » نصيحة وجهها أحد القواد الفرنسويين لفصيلة من الجند بلغه أنها عزمت على شق عصا الطاعة

واني لفت في أحد الأيام أنظار وزير للخارجية الى مشكلة رأيتها تدخل في شكل يبعث على القلق : فكان جوابه لي :

كل هذه الأمور ستسوَّى في النهاية

وكان المبدأ الذي تطأطأ له جميع الرءوس في وزارة خارجيتنا « السلم قبلكل شيء »

ان فيما تقدم تفسيراً لرد سفير ألمانيا لدى أحدى جهوريات أمريكا الجنوبية على تاجر ألماني جاء يطلب منه مساعدته ووساطنه اذ نُهب مخزنه وفقد كل ثروته و فقد ألل وقد السفير :

دعنا من كل هـذه الأمور ، فقد أنشأنا الآن صلات حسنة مع الجمهورية ، وربما يضر هذه الصلات الحسنة توسطي في مسألتك !

ولا حاجة بي الى القول بأني كنت استعمل الشــدة بلا تردد مع كل موظف أسمع عنه أنه بمثل هذه العقلية

وكان النفور العام من وزارة خارجيتنا شديداً جداً في الأمة وفي الحيش . واني طلبت غير مرة من مستشارين محتلفين أن يعنوا باصلاح هذه الوزارة اصلاحاً جوهرياً ، فلم يأت شيء من ذلك بفائدة ، لأن كل مستشار جديد و ولا سيا اذا لم يكر من موظفي الخارجية ... يشعر بحاجته الى هذه الوزارة للوقوف على بحرى السياسة . فاذا تم له ذلك بعد مدة من الزمر يتغلب عليه عاطفة عرفان الجميل ، وفضلاً عن ذلك فانه يرى نفسه .. في الوقت ذاته ... رازحاً تحت أثقال العمل فلا يجرأ على القيام باصلاحات جوهرية ، أضف الى ذلك قلة اختباره في هذه الشئون ، فيخشى أن يحرم من استشارة من هم دونه من الموظفين الذين سبقت لهم التجارب

## ت**ذرم تسنغ تاو** وحسد انكاترا

أعود الآن الى (تسنغ — تاو) فقد كانت كل الوسائل اللازمة لتسهيل مُنتجارة والصناء قد أعدت فيها ، وقد تم ذلك بالاتفاق مع الصينيين الذين كانت أعلامهم تخفق فوق الجمارك ، وبلغ تقدم هذه المحطة مبلغاً عظيا حتى صارت تعد — من موانيء الصين صارت تعد — من موانيء الصين فلتجارية الكبرى ، فهي تتلو (تيان تسين ) في الأهمية ، ويعتبرونها الثغر المسادس من الثغور الصينية

كانت مدينة (تسنغ — تاو) مركزاً تجارياً يبعث على أعظم الآمال، وكان الصينيون يحبونها ويعجبونها. وقد عمل معناكنيروت منهم على توقيتها، حتى صارت مستودعاً لخاذج المعارف والصناعات الألمانية وكفاءة وللسكاذ، والسالصينيين ينتقون منها ما يروق لهم فيحذون على مثاله. ولم يكونوا يعرفون شيئاً من قبل عن ألمانيا وصناعتها وصادرتها، فلما ظهرت يكونوا يعرفون شيئاً من قبل عن ألمانيا وسينتها والدرتها، فلما الخلاقة والانكايزية الروسية والانكايزية الحائي عمرفة ترمي الى المتلك وانفتح

وان تقدم هذه المدينــة السريع قد أثار الحسد في نفوس اليابانيين

والانكليز نحونا. وكان هؤلاء يقدرون جمال شواطئها، ولطف هوائها 4 والفندق البديع الذي أنشيء على شاطئها، فيأتون اليها بأسرهم فراراً من حرس ( هونغ كونغ ) و (كانتون ) و (شنغاي )فيقضون أوقاتهم فيهما بلعب ( اليولو ) و ( التنيس )

واندفعت انكاترا بعامل الحسد، فطلبت من اليابان سنة ١٩١٤ أن تستولي على (تسنغ ـ تاو) التي كانت مدينة صينية فعلاً. فلبت اليابان هذا الطلب بسرور، بعد ما وعدت برد هذه المدينة الى الصين. ولكنها لم تبر وعدها إلا في أوائل سنة ١٩٢٢ بعد أذ أكرهت على ذلك، لانها كانت قد تمهدت لامريكا بأن لا تقوم بأقل تمديل جغرافي في الصبن الا باستشارتها. وهكذا قضى حسد انكاترا النجاري على عمل عظم من أعمال ألمانيا التمدينية في الحارج، وعلى نموذج للاساليب التي تمكن أمنة ما من تلقين حضارتها. لامة أخرى وجعلها تستفيد من كل مزاياها

غير أن انكاترا سوف تندم على ما صنعت ، متى حـل مستعمرتها (هونغ كونغ) ما حل مستعمرتها (تسنغ تاو) : فتاوم نفسها على اهمالها المبدأ الذي طلما استفادت منه في الماضي ، وهو المبدأ القائل : « البيض كلهم معاصد تختاني الألوان » ، وعند ما محقق اليابان برنامجها المبني على أساس « آسيا الاسيويين » ، وتبسط سلطتها على الصين والهند ، وحينئذ ترسل انكاترا انظارها باحثة عن ألمانيا وعن الأسطول الألماني

## الخار الاصفر — مخاوف نقولا الثأنى

اجتمعت بالقيصر نقولا الناني بعد الحرب الروسية اليابانية فتكامنا عن الخطر الاصفر ، وكان القيصر لا يزال حينئذ تحت تأثير « النمو الياباني » والخطر الذي ينشأ عنه ويهدد روسيا وأوربا . فسألني عرف رأي في هذا

؛ لأمر ، فقالت له :

« اذا انتظم الروس في صفوف دول أوربا المتمدنة وجب عليهم أن يستعدوا للدفاع عنها ضد الخطر الاصفر . وأن يحاربوا مع أوروبا ، ولا أجل اوروبا ، دفاعا عن كيانهم وعن حضارتهم المشتركة . اما إذا شعر الروس انهم اسيويون فانهم يتحدون مع الخطر الاصفر ، ويننقضون معه على اوربا . فعلى القيصر والحالة هذه ان ينظم طرق الدفاع عن بلاده . وان يعد جيشه للقيام بالمهمة التي يختارها له »

وسألي القيصر عن المهمة الي أظن أن الروس يختارونها. فقلت له: « انها الثانية ». فغضب القيصر لدى سهاعه هدذا الجواب: وطلب مني في الحال أن أبين له الاسباب التي بنيت عليها حكمى. فقلت له: « ان رأيي هذا بنيته على ما أراه من انشاء السكك الحديد على الحدود الروسية \_ الخسوية ، وتعبية الجيوش الروسية على هذه الحدود ». فاحتج القيصر على ذلك قائلاً أنه هو وأسرته من أوربا ، وأن بلاده ومن فيها من الروس سينضمون الى أوربا بلا جدال ، ويفاخرون بالدفاع عنها ، ضد الجنس الاصفر . فقلت له : « اذا كانت الحالة كذلك فن الضروري البدء بالاستعداد العسكري في الحال ». ولكن القيصر ظل ساكتا

وقد حاولت في كل الأحوال أن استثمر خوف القيصر نقولا الثاني من « نمو قوة اليابان » لمصلحة ألمانيا ، ومصلحة الحضارة الأورية كلما على أن روسيا انحازت في الحرب العظمى الى الجانب الذي فيه اليابان وكانت أول من أصيب بكارثة الاضمحلال في تلك الحرب

ان حكماء الساسة اليابانيين — وما اكثر الحكماء في اليابان ! — يترددون في الجواب عند ما يتساءلون : هل بلادهم خاضت خمار الحرب العالمية في الجهة الملائمة لهم ام لا ؟ ولعلهم يقولون ان حياولة اليابان دون وقوع الحرب العظمى كان اكثر ملاءمة لمصالحهم ، ولا ربب ان ذلك كان في استطاعتها لو وقفت في جانب دولتي اور با الوسطى اللتين طالما استمدت منهما العلم والعرفائه لو ان اليابان اندفعت في الوقت الملائم وراء التيار السياسي الملائم ، ولو انها تهجت منهج المانيا بما تذرعت به من الوسائل السلمية للحصول على المركز التجاري اللائق بها في العالم ، لاهمات الخطر الاصفر بكل سرود ، وحييت اليابانين \_ بروسيي الشرق \_ تحيي لأمة مسالمة يعالها المستقبل بأبهج الآمال

ولما اشتدت الازمة سنة ١٩١٤ لم يأسف احداكثر من اسفي لرؤية كلة « الخطر الاصفر » محتفظة بكل معانيها ، ولكن تجاريب الحرب العظمى قد تستطيع تعديل الأمور

## مسألة سيمونوزاكى

اضطرت المانيا \_ بحكم موقفها السياسي الاوروبي \_ الى اقتفاء أثر فرنسا وروسيا في (مسألة سيمونوزاكي)؛ ظها وجدت نفسها « محشورة » بين روسيا التي كانت تهدد الحمدود عسكرياً ، وفرنسا التي كانت تعزز حدودها وحصوبها واستحكاماتها . وقد اتحدت الدولتان ضد المانيا ، وكانت برلين تنظر الى المستقبل بعين القاق ، لان التسايح في هاتين الدولتين كان أحسن منه عندنا ، ولان أساطيلهما احدث صنعاً واشد فتكاً » . ولم يكن لدى المانيا حينئذ الا بعض بواخر قديمة لا تكاد تصلح للظهور في معركة بحرية

لذلك رأينا من الحكمة ان نوافق على اقتراح التحالف الفرنسوي الروسي القوي ؛ رغبة منا في منع فرنسا وروسيا من الاتجاه الى انكلترا ومنخ هذه الدولة من ان تنضم اليهما فتعزز مركزهما وتريدهما قوة ومنعة . وثوكنة المانيا صمياً ومخيفاً ، ولا سيما لأنَّ اليابان كانت قــ د بدأت تنقاد الى انكلترا مدفوعة بعوامل الصداقة

وكان في طافة المانيا، بعد ما بهجت سياسة مشتركة في الشرق الأدنى، ال تعمل مشركة في الشرق الأدنى، ال تعمل مثل مثل مثل مثل مثل مثل مثل المراسوي، وانشاء صلات مع هاتين الجارتين تدعو الى الثقة والاطمئنان وتقريج الموقف واصلاح الحال. وقد نهجنا في هذه المسألة كانها نهجاً يرمي الى ماكنا نرمي اليه دائماً وهو توطيد دعائم الأمن في العالم

#### النلغراف الاضطرارى الى كروغر

أبدى البرنس (هوهناوه) رغم تقدمه في السن نظراً ثاقباً وسرعة خاطر يستحق الاعجاب في مسائل «كياو تشاو» من أولها الى آخرها . ولكن أصالة رأيه التي رافقته دائماً قد خانه السوء الحظ في الحادثة المروفة باسم «حادثة تلغراف كروغر» ولولا ذك لتمدنر علينا أن ندرك اصراره على ارسال هذا التلغراف . ومن المحتمل أن يكون الهرفون (مرشال) الذي كان حينئذ سكرتيرا عاماً قد أثر بما امتاز به من صدق العزيمة وقوة الحجة تأثيراً كيراً في هذه المألة ، ولا يبعد أيضاً أن تكون اغاني الهرفون (هولمتين) قد تضمنت أنغاماً لذيذة لم يتمكن البرنس من مقاومتها

ومهما يكن الأمر فقد أساء بهذه المسألة اساءة كبيرة الى بلاده وسبب لي مشاكل كثيرة في انكاترا فضلاً عن ألمانيا . وهذا التلغراف — الذي أحدث ضوضاء كبيرة في العالم وأدى الى نتائج سياسية عظيمة الشأن — ذو أهمية كبيرة . فلا يسمى الاشارة اليه من غير أن اذكر شيئاً عن تاريخه

أحدثت اغارة ( جسون ) تأثيراً عظيما في ألمـانيا كاماً. وكان هذا التأثير يزداد يوماً فيـــوماً ، لأن الشعب الألمــاني صبّ نقمته وسخطه على الّذين ساولوا استعباد أمة صغيرة هولندية — أي سكسو ألمــانية الأصل اكتسبت العطف العام عليها في ألمانيا بهذه القرابة الجنسية . وقد استولى علي القلق من جراء هذه الحالة الروحية التي تسربت الى الطبقات العليا وبت أخشى أن تؤدي الى مشاكل خطيرة الشأن مع انكاترا اذا أرادت الاستيلاء على بلاد البوير فليس من يستطيع الوقوف في وجهها . وقد كان عملها هذا في نظري عملاً فظيماً لا يتفق مع الحق والمدل ، ومع ذلك لم يكن في في المكاني الوقوف في وجه التيار العام . حتى ان الخطة التي نهجتها حينئذ فالمها رجال حاشيتي انصهم بالانتقاد الشديد

ودخلت يوماً على عمي المستشار لمفاوضته في بعض الشئون ، نوجدت عنده الاميرال (هولمان) وزير البحرية ثم البارون (مرشال) سكر تيرالوزارة الذي دخل علينا فجأة ودلائل الاضطراب على محياه وفي يده ورقة . وقد أعلن أن الهياج بلغ أشده في الامة وفي مجلس (الرخستاغ) وانه لابد من السماح لهذا الهياج بالظهور وخير طريقة لذلك هي ارسال تلغراف الى كروغر بالمعنى المدور ن على الورقة . فقلت حينئذ «انى لا أوافق على هذا بوجه من الوجوه» وشاركني الاميرال (هولمان) في ذلك اما المستشار فلم يتدخل تدخلاً فعلياً في هذه المناقشة ، وكنت أعلم أن وزارة الخارجية والبارون (مرشال) على جهل تام بحالة الشعب الانكليزي الروحية خاولت أن اوضح للبارون (مرشال) التأثير الذي لا بد من أن يحدثه مثل هذا التلغراف في انكلترا ، وايدني الاميرال (هولمان) فيا قلته ، ولكن البارون (مرشال) لم

وتكلم المستشار حينئذ فقال انه يجب على بصفى ملكا دستورياً ال لا أعارض ارادة الرأى العام وآراء المستشارين الذين أقامهم الدستور الى جانبي. والا فمن المحتمل أن يخرج الشعب عن حدّه وينقلب على ، لأن الهمياج بلغ أشده في تصه ولأنه اصيب بجروح مؤلمة فى عواطف العدل التي يشعر بها وفي عطف على الشعب ( الذيرلندي ) . وبدأت الاشاعات السيئة تدور على ألسنة الناس فيقولون ان الامبراطور (نصف انكليزى) وأنه متجه الى انكلترا سراً ، وانه بكليته تحت تأثير جدته الملكة فكتوريا ، وان « الخالة » انكلترا يحسن بها أن تستريح قليلا لان الامبراطور يجب ان يتحرو من الوصاية الانكليزية . . . الخ

وكان المستشار يمترف بصحة اعتراضاتي ، ولكنه قال ان الواجب يقضي عليه بأن يطلب مني توقيع التلغراف باصرار خدمة للمصالح السياسية العامة ولصلاتي الشخصية بشعبي. وقد تحمل هو والبارون ( مرشان ) \_ بصقتهما مستشارين دستوريين \_ تبعة هذا التلغراف وما يؤدي اليه من النتائج

ونشرت (التيمس) في ١١ سبتمبر سنة ١٩٢٠ رسالة للسر ( فالنتين تشيرول ) مكاتبها في برلين جاء فيها ان البارون فون ( مرشال ) اخبره في ابان ( حرب البوير ) وعلى اثر ارسال التلغراف المشار اليه ان هذا التلغراف الايمبر عن رأي الامبراطور الشخصي فانه كان عملا من اعمال الحكومة يتحمل المستشار والبارون مرشال كل التبعات التي قد تنشأ عنه

وكان المستشار يحاول أن يقنع الأميرال (هولمان) بصحة رأيه ، وقد طلب منه أن يساعده على اقناع بذلك ، ولكنه رفض قائلاً السالم الانغلوسكسوني لا يحجم عن أن يلقي تبعة التلغراف على عاتقي ويجعلني مسئولاً عنه . فلا يعتقد أحد من الانكليز أن هذا التحرش أتى من المستشارين الشيوخ بل يجدون كلهم فيه نرق الامبراطور الشاب وحد ته

وقد سعيت كما سعى (هولمان) أن أقتم المستشار والبارون (مرشال) بوجوب العدول عن هذه الخطة ، ولكنهما استمرا على القول بأن الواجب يقضي على بتوقيم التلغراف ، وانهما يتحملان تبعة النتائج الى تنشأ عنه . فلم اعارضهما أكثر من ذلك ووقعت البرقية

وظل الاميرال فون (هولمـان) يذكرني بتفاصيل هـــذه الحــادثة كما ذكرتها هنا حتىأواخر أيامه • وقد وقع ماكنت انتظره، فاحدث التلغراف علصفة شديدة في انكاترا، وأمطرتني الاندية الانكايزية وابلاً من الرسائل بمضها موقع بامضاءت سيدات من الطبقة العليا لم اكن اعرفهن . وقد تضمنت كلها الانتقادات التي يستطيع التاريء أن يتصورها . ولم يحجم موقعوها عن إهابتي شخصياً . ثم جاء دور الصحافة فحملت علي حملة شديدة كلها نحيمة وافتراء . واكتنفت هذا التلغراف الخرافات والاوهام التي رسخت في النفوس كأنها حجة مسجلة في المحكمة . ولو أن (مرشال) ذكر في مجلس ( الرخستاع ) حقيقة هذا التلغراف كا ذكرها للستر ( تشيرول ) لخفت التبعة التي القيت على طاتقي في هذه المسألة وخف الانتقاد الموجه الي

## خرافة اتفاقنا مع الروس والفرنسويين على انسكلترا

كانت حرب البوير على أشدها في فبراير سسنة ١٩٠٠ وكنت حينئذ مع الاسطول بجوار ( هلينولند ) حيث كانت الطرادات تقوم بمناورة حربية ٠ وبعد ما شهدت حفلة الممين التي أداها مجندو (ويلهمهاڤن) تلقيت تلغرافاً من وزارة الحارجية بطريق ( هلينولند ) جاء فيه ان روسيا وفرنسا اقترحتا على ألمانيا القيام في وجه انكاترا بيما هي مشتبكة في الخارج وعرفلة تجارتها البحرية . فنفرت من هذا الاقتراح وأمرت في الحال بأن نرفضه

وقد اعتقدتُ ان باريس وبطرسبرغ سيبسطان المسألة في المسدن. باسلوب يجملها تعتقد أن الافتراح الذي رفضته هو افتراح براين لا افتراحهما. فابرقت في الحال بطريق هليفو لابد الى الملكة ( فكتوريا ) والى ولي المهسد- ( ادوارد ) وأطلعتهما على ما عرض علي وكيف قابلته بالرفض. وقد ردت. الملكة تشكرني شكراً جزيلاً . ورد ولي المهد (أدورد ) معلنا استغرابه و ثم افهمتني الملكة سراً بعد مدة من الزمن ان ( باريس ) و ( بطر سبرغ ) أبلغتاها الحادثة مغبلوطة كما توقعت ، وذلك على أثر وصول تلغرافي اليها ، وزادت جلالتها على ذلك قائلة انها ستسر بافشاء ههذه العسيسة لحكومتها استناداً الى البــــلاغ الذي أرسلته لها ، وهَكذا تنبت لوزرائها اخلاص ألمــانيه في خطتها ازاء انكاترا ، ولا تنسى خدمة الصديق التي أديتها لبلادها في هذه الاحوال الصعة

وجاءني (سيسل رود) في تلك الانتاء لمفاوضتي في انشاء سكه حديدية وأسلاك برقية بين (الكاب) و (القاهرة) بطريق المستمرة الالمانية في أفريقية الشرقية ، فوافقته على ذلك \_ بعد استشارة المستشار ووزارة الخارجية \_ مشترطاً استخدام المواد الالمانية في داخل المستمرة الألمانية ، وإنشاء فرع من هذه السكة الى (تابورا) . فقبل (رود) ذلك بلا تردد ، وأعرب عن شكره لأ لمانيا لأنها مكنته من تحقيق أعز آماله بعد ما رفض (ليوبوله) ملك البلجيك اجابته الى طلبه

وكان ( رود ) شديد الاعجاب ببرلين ومعاملها العظيمة التي كان يتردد اليها يومياً . وانتهى به الامر الى الاعراب عن أسسفه الأنه لم يسبق له الجيء الى برلين ، فيدرك أهمية قوة ألمانيا وعظمتها وما يمكنها القيام به من الاعمال العظيمة ، ويجتمع برجال حكومتها وأصحاب الاعمال فيها

وقد كان ينوي زيارة برلين قبل اغارة (جمسون) ، ولكنه لقي في (لندن) . ممانمة دون انفاذ فكرته . وقال (رود) انه لو استطاع في ذلك الحين ان ينال موافقتنا على مد السكة الحديدية والاسلاك التلغرافية بين (الكاب) ، و (القاهرة) ـ وهما يخترقان بلاد البوير كما يخترقان الاراضى الالمانية \_ لما عدمت ألمانيا وسيلة لمساعدته لدى (كروغر) الذي لم يكن يريد أن يسمع بذلك

ولو تم هذا الأئر لمـا وقعت اغارة ( جمسون ) ، ولمـا أرسل التلغراف.

المشئوم الى (كروغر). وزاد (رود) على ذلك أن هذا التلغراف لا غبار عليه ، وأنه لم يحقد علي بسببه ، لأن ألمانيا كانت تجهل سبب اغارة (جسون) والغاية المطلوبة منها ، ولأنها ظنت أن هـذا العمل اعتداء ، وكان حقها أن

ثم قال (رود) انه لا يريد غير المساحة اللازمة من الارض لانشاء سكته الحديدية ، وقد أعطته ألمانيا هذا الامتياز في داخل مستعمرتها ، لان طلبه هذا لم يكن مضراً بنا ، ولذلك كان يمكنه أن ينتظر منا المساعدة النامة . وقد أكد لي أنه يجب علي ألب لا أندم على تلغرافي ، وأن لا أعبأ بحمالات الصحف الانكارية

كان (رود) يقول ذلك وهو يجهل المناقشات التي سبقت ارسال السلغراف، وقد أراد أن يخفف عي تبعته ظناً منه بأتي أنا الذي أرسلته

ثم أشار (رود ) علي بانشاء سكة حديد ( بنداد ) ، والقيام بأعمال الري في ( العراق ) ، وقال لي : تلك مهمة ألمانيا كما أن مهمتي انشاء سكة حديد ( الكاب ) الى ( القاهرة )

ولما طلبنا التنازل عن (ساموا) لألمانيا مقابل انشاء هــذه السكة ومرورها في داخل أملاكنا قام (رود) يؤيد طلبنا في (لندن) بكل ما أوتيه من قوة وعزم

أما السياسة الداخلية فقد تركها البرنس (هوهناوه) وشأنها ، على أن صلاته القديمة بالهر فون (هرتلنغ) مكنته من أن يجمل علاقاته حسنة مع الثاتيكان ، وقد أظهر لطفاً وتساهلاً مع الممالك الألمانية التي عرفها تمام المعرفة في حياته السياسية الماضية ، ولكنها لم تكافئه على ذلك لان خطته شجعتها على التعنت والعناد

هي التوسط والتفاهم والمصالحة • وقد لجأ الى هذه الوسيلة مع الاشتراكيين أقسهم وفي أحوالكانت نقضي بالشدة والحزم

#### سياماني

وتنقى البرنس ( هو هناوه ) رحلتي الى الاستانة وببت القدس بارتياح عظيم ، وسر كثيراً من توثيق عرى الصداقة مع تركيا

وكان يرى مشروع ( سكة حديد بنداد )— الذي هو نمرة من عار هذه الصداقة الودية — مشروع نمدين جدير بألمانيا

ووافق بمثل هذا السرور علىالسياحة التي قمت بها مع قرينتي وولدي ً في انكاترا سنة ١٨٩٩ بدعوة من جدتي المدكم اني كانت على حافة القبر ، فوغبت في أن ترى أكبر احفادها للمرة الاخيرة ، فتوقع المستشار من هذه المسألة تسوية للمشاكل التي أوجدها بارساله التلذراف الى (كروغر)

وكان في طاقتي من جهة اخرى أن احل بعض المشاكل المهمسة في ابان اجتماعي برجال الامة البريطانية

ورغبت الحلكة في منع الصحف الانكايزية من ارتكاب أية هفوة تمس بي. وكانت هذه الصحف قد عيل صبرها من هملات بعض الكتاب الالمانيين بشأن مسألة (البوير) وهي عملات لا مبرر لكثير منها • فجعلت الصحف الانكايزية ترد عاييهم بمثل لهجتهم. فلماكانت أيام زيارتي لانكاترا طلبت الملكة من السر (تيودور مارتين) أن يفهم صحافة انكاترا أن جلالها تريد أن تقابل حقيدها مقابلة ودية جديرة به . وهكذا كان ؛ طنتهت زيارتي من غير أن يقم حادث ما ؛ وكانت مرضية من كل الوجوه

واجتمعتُ باقطاب الدولة البريطانية اجتماعات مهمة لم أشعر في خلالها بأقل اشارة الى التلذراف الذي أرسل الى (كروغر )

أما جدتى فانها لم تكتم عني شدة استيامًا من حرب (البوير) ونفورها

من مستر ( تشمير لن ) واشمئزازها من خطة هذا الوزير . وشكرتني مرة على رفضي بسرعة وحزم اقتراح التدخل الذي عرضه علي الروس والفرنسويون وأعربت لي على سرورها من إخباري اياها بذلك فى الحال

وكان من السهل أن نرى مقــدار حب الملكة لجيشها البديع ، وقــد فوجئت بانكساراته في بدء الحرب وبالخسائر التي تكبدها ، فكان لذلك تأثير مؤلم جداً في تفسها

وقال المرشال الشيخ ( الدون دي كامبريدج ) بهذه المناسبــة : « لقــد اثبت النبلاء الانكايز والعنباط أنهم يعرفون أن يموتوا بشجاعة وشرف »

وكلفت الملك. حفيدها في ساعة الوداع ان يحمل لابن عمها المستشار الذي كانت تحبه حباً جما و تدعوه « ابن العم الاعز » عواطف حبها و شكرها. وكانت تؤمل أن تساعد حكمة البريس وخبرته على تمزيز الصلات الحسنة بين البلادن

وسر المستشار سروراً عظيماً بالتقرير الذي قدمته له عن سياحتي ۽ لاته كان ينتظر من هذه السياحة نتائج مرضية من كل الوجوه

على أني كنت مل جهة أخرى عرضة لحملات شديد وجهها الميّ بعض الصحف وبعض أنصار (البوير). وذلك لان الناينا تقصها الروح التي امتاز يها الانكايز، تلك الروح التي بثتها فيهم سياسة الانانية منذ عهد طويل • فاذا نشبت الممركة طلانكايزي يسير داءًا وراء العلم ، متمثلا بقول القائل : « لايمكن ابدال الفارس بعد بدء السباق »

#### استقالهٔ هو هناوه

استقال البرنس ( هو هنلوه ) في خريف سنة ١٩٠٠ لأن اعباء المنصب كانت ثقيلة على عاتقة المثقل بالاعوام ، ولان الخلاف المستمر بين الاحزاب لم يكن يروقه ، ولانه كان يتضجر من القاء الخطب في ( الرخستاغ ) وقد كما نظن \_ عند ماوقع الاختيار على البرنس (هوهناوه) \_ أن البرنس ( بسمرك ) لايقيم كثيراً من الصعاب في سبيل حلفه الجديد ، ولكن هذا الظن لم يتحقق كله

نم ، إن مصالحي مع ( بسمرك ) \_ التي سجلت علناً بدخول البرنس الى برلين دخول الظافر ، واقامته في قصر ( هوهنزولرن ) القديم \_ قدحلت الأزمة بنوع مما . وصار البرنس أقل تحاملاً ، ولكن أنصاره والذين المفوا حوله لم يلقوا سلاحهم

وقد حدث \_ يوم ذهبتُ الى (فريدريخسرو) لتبنئه (بسمرك) بدخوله في سن الثمانين\_أن ممثلي الشعب رفضوا الاشتراك في الاعراب عن احترامهم للشيخ الذي كان مستشاراً أول للامبراطورية ، وكان اشمئزاز البرنس (هوهناوه) من هذا العمل عظياً جداً ، فقد جرحه في أرق عواطفه

ولما توفي ( بسمرك ) وقع خبر وهاة المستشار الكبير في نفس (هوهناوه) وقوع الصاعقة كما وقع في نفسي ، فان أسفنا \_ كأسف الشعب الألماني كله \_ كان عظيماً جداً على البرنس الذي يعد من أعظم أبناء بروسيا والمانيا ، بالرغم من الصعاب التي كان يقيمها أمامنا في بعض الاحيان

ولم يتمكن أحد من تحويلي عن عزمي على الرجوع من البلاد الشهالية ــ حيث كنت حينئذ ــ لاهدي محيتي الاخيرة الى الرجل الذي كان خادما أمينا لمليكه الشيخ ، فساعده على تحقيق الوحدة الالمانية ، والذي خدمت تحت ادارته لما كنت وليا للمهد وغاخرت بهذه الخدمة على رءوس الاشهاد

وقد اضطر البرنس ( هو هناوه ) الى ترك الخدمة ، وتقديم استقالته ، باصرار ولده ( اسكندد ) كان صاحب الحسل

والمقد في منزل أبيه ، وقد لقب فى بمض الاندية بلقب ولى المهد ، مع أنه ـ كان على خلاف ما كان عليه أبوه تماما

وكانت اعمال البرنس (هوهناوه) في منصب المستشار تتوج بالنجاح. فقدكسب في المناقشة التي دارت حول « القانون المدني » ، وأشرف على اصلاح « قانون العقوبات المسكري » ، وعلى تقرير «القانون البحري» وعلى ارسال حملة ( فالدرس ) اثناء ثورة البوكسر ، وعلى توطيد أمر ( تسبنغ تاو ) وعلى عقد معاهدة ( يانغ تسنغ )

وفي ١٥ اكتوبر سنة ١٩٠٠ استقالي فأقلته، وكان كلانا ساعنئذ في حالة تهيج - لأن الامر لم يكن قاصرا على انفصال مستشار عن امسبراطوره. بل كان فيذلك افتراق عم عن ابن أخيه

لقدكنت مغتبطا بهذا الشيخ الذي كان وهو في الخامسة والسبعين من عمره واقفاً وقته وقواة النقلية لخدمة وطنه. فلما اراد أن يخرج من غرفتي صافحي مرة اخرى : وسألني عما اذا كانت المحبة والصدافة بيننا ستبقى كم. كانت الى آخر أيامه. ان ذكرى الامبر الشبخ ستةى عزيزة عندي أبداً



# الفصل الرابع ﴿ يباوث ﴾

سلاتي السابقة بالكونت ( بيلوف ) -- نمائحي له في خطتنا مم انتكاترا-تحديري اباء من ( هولستين ) -- احتضاراللكة ( فكتوريا ) - فكتوريا ) - فكرة اتفاقنا مع الانكبز على روسيا سنقري اللي ( طنجة ) -- ستوط ( دلكامه ) الحكومة الالمسانية والاحزاب -- اجباع ( بيلوف ) بالمك ( ادورد ) في (كيل) زيارتي ( وبندسر ) -- حديث الديل تلزاف - ماة يلوف

## معربي السابقة بالسكونت (بيلوف)

في اليوم التالي ليوم استمفاء البرنس (هوهناوه) تقلد الكونت (بيلوف) سكرتير الخارجية زمام الحكم. وكنت قد اخترته خلفاً للبرنس ، لانه خير من يصلح لهمذا المنصب ، لوقوفه وقوفاً تاماً على مشاكل السياسة الخارجية المديدة التي كانت تفتد وتزداد تعقداً وما فيوماً ، ولا سيا المشاكل الخاصة بعلاقاتنا مع انكاتراً . وفي الواقع انه برهن في مجاس الرخشتاع أيضا على كونه خطيباً كبيراً وخصا حاضر الذهن . ولما لم يكن سلفه قد امتاز جسذه المزية فان الفرصة كانت دائماً تسنح لاظهارها والاشتهار بها

ولما سمع عبلس الامبراطورية باستقالة البرنس (هوهناوه) جاءني الكونت (لمشنفله) سفير بافاريا في برلين وقال لي بلهجة مؤثرة « ان الواجب يقضي على — اكراماً لوجه الله — بان لا أختار لهلنا المنصب رجلاً من ألماني الجنوب ، لاتهم — كما أوضح لي — لم يخلقوا ليشغلوا المكانة الاولى في برلين حيث يجب أن يقدم الالمان سكان الشهال بطبيعة الحال، فصلحة الامبراطورية تقفى اذن بأن يخلف المستشار المستقيل ألماني من الشهال »

وكنت قد عرفت (يبلوف) من زمن طويل: عرفته بما أبداه من النشاط في (رومة) حيث كان سقيراً ، ثم عرفت باجماله وهو سكرتير للخارجية ، وقد سبقت لي زيارته مراراً في بيته ، وجرت لي معه مباحث طويلة في حديقة مزله . ثم توثقت عرى الصدافة بيننا في ابان سياحي في الشرق: فقد صحبي الى تلك البلاد ، ومهد لي ـ بالاتفاق مع السفير البارون (مرشال) ـ سبل التمرف بولاة الامور الترك . وهكذا كنت أعرف المستشار الجديد وكان يعرفي ، فلا بدوالحالة هده من ان تكون صلاتنا صريحة لا غموض فيها ، لاننا كنا منذ سنوات ننظر الى المشاكل السياسية بسين الحذر ، ونبحث في لاننا كنا منذ سنوات ننظر الى المشاكل السياسية بسين الحذر ، ونبحث في حيم المسائل والاحمالات . وكنا من عمر واحد تقريباً ، في حين ان أسلافه كانوا عنزلة أجدادى . فهو اذن «أول مستشار شاب" » للامبراطورية . وهذا ما يسهل لنا طريق العمل المشترك

ولم يكن عفي يوم طول مدة اتامي في برلين من غير أن أقضي في صباحه نزهة طويلة مع يبادف في حديقة قصر المستشاد ، فكنا نصد الاوامر ، ونبحث في جميع مشاكل اليوم . وكنت أدعو تعسي احيانا الى تناول الطمام على مائدته وقد كان الكونت وامرأته يقابلاني بأعظم مظاهر الاكرام وحسن الطفاقة ، فأجتمع عندها داعاً بنخبة من الرجال الذين يحسن الكونت اختيارهم . وكان هو رجلاً لا يباري في ادارة الكلام ، والبحث في جميع المشتون المختلفة بروح واحدة وعلى نسق مطرد . لذلك كان سروري يتجدد حيما كنت اجتمع به ، لان له فكراً ثاقباً يعزز شخصيته الكبيرة . وكنت أسر أيضاً بأن أجتمع عنده بالاساتذة ورجال العلم والفن فضلا عن الموظفين ورجال الساسة

وكنا نتبادل الآراء المهمة في ذلك الجوّ النقي الذي لم يكن فيه شيء من مظاهر الرفعة ولا من مراسم الحكومة والادارة . وكان الكونت بارعاً في رواية القصص والنوادر ، تلك النسوادر التي استخلصها مر حياة قضاها ﴿ لَمُطَالَمَةً . وَكَانَ يُرُوبِهَا بِلَغَاتَ مُحْتَلَقِمَةً . ويحب أَنْ يَذَكُرُ السنواتِ إِلَي قضاه في المناصب السياسية ولا سيا في بطرسبرغ

وكاذ والد الكونت صديقاً حمياً للبرنس (بسمرك) ومساعداً من أقرب مساعدیه والعاملین معه وقد بدأ (بیلوف) الشاب حیاته السیاسیة تحت اشراف المستشار الكبیر وترعرع بین مبادی، (بسمرك) وتقالیده التي أثرت فیه تتأثیراً كبیراً ، ولكنها لم تنال یده ، بل ظل محافظاً على استقلاله

## نصائحى للكونت بيلوف في الخطة التي يجب أن تتبع إذاء انكلترا

وقد سألني (بياوف) في أول اجتماع عقدته ممه بعد ما صار مستشاراً: ما هو رأيي في الحطة التي يجب انتهاجها للسير مع الانكليز على أحسن أسلوب، وجمل علاقاتنا حسنة معهم . فقلت له «رأيي هو ان الصراحة التامة ضرورية .في مفاوضتهم . فالانكليزي عنيد في الدفاع عن مصلحته ووجهة نظره بصراحة تتبلغ حد الفلظة . أدلك لا يستغرب مفاملة الاخرين له بالمثل بل يفهمها تماماً .فلنحذر من أن نعمد الى السياسة أو الى الحيلة في معاملة الانكليز. لان هذه المخطة لاتنجح الا مع اللاتين والصقالية . أما الانكليزي فتزيده حذراً، وتجمله يعتقد بأن مخاطبه فم يخلص له ، وأنه ينوي خداعه والتلاعب به . ومتى تسرب المشك الى قلب الانكليزي فن المحال ان يتم معه عمل رغم عباراته الجميلة الحلاية ومبالغت به التساهل والتلطف . أذلك فم استطع أن أفصحه — وهو مستشار ومبالغت به الابستمال الصراحة في سياسته مم انكاترا

## تحذیری الکونت بی**اوف** من ( هولستین )

وانهزت فرصة هذا الكلام لانذر المستشار بوجوب الحذر من (هولستين)؛ ولكن ( بيلوڤ ) عمل كثيراً واضطر أن يعمل كثيراً مع ( هولستين) بالرغم من هذا الانذار الذي لم يكن الا تكراراً لما قاله (بسمرك) لي . فقد استطاع . (هولستين ) \_ وهو الرجل العجيب \_ ان يزيد ثقة وزارة الحارجية به تدريجاً ولا سيا بعد ذهاب ( بسمرك) واهال هذه الوزارة اهالا نسبياً ، ثم تمكن . من ان يحتفظ بمركزه مع ثلاثة مستشارين مختلفين كانوا يرون أنفسهم في حاجة . ما مستقاليه

ولا ريب في ان (هولستين) كان ممتازاً بذكاء عجيب تخدمه ذا كرة مدهشة . وكانت له موهبة خاصة في وضع الخطط السياسية . وقد أجمع المؤظفون الذين هم أكبر منه سناً على عده حامل تقاليد (بسمرك) ورافع لوائها في عهد الامبراطور الشاب ، وهذا هو السبب في ماكان له من النفوذ . وكانت قيمته الحقيقية محصورة في وقوفه على احوال الرجال الذين يشخلون المناصب ويديرون دفة السياسة . فاصبح قوله الفصل في مسائل الترقية ، وبات مستقبل الموظفين الشبان في قبضة يدم . فن السهل والحالة هذه ان نفهم سرتقوذه في الوزارات كلها . وكان في الوقت عينه يحاول ان يكون له الرأي القطعي في ادارة السياسة الخارجية حتى عد في بعض الاحيان المنظم الاكبر المشؤن الدولية والسياسية

وأهم ماكان يدعو الى الارتياب في (هولستين) اجتنابه كل ما يؤدي الى احتمال المسئولية ، بينما يعمل لزيادة تقوذه من وراء ستاد ، ولا يقبل منصبة ذا مسئوليسة . ثم انه لم يرغب في رتبة ، ولا في ارتقاء وجاه . فهو يؤثر دائمة العمل وسط منطقة من الاسرار ، والبقاء في الظلام

وحاولت ان أتمسرف به فلم أنجح ، ودعوته مراراً الى مائدتي فلم يجب الدعوة ، ولم يوادة في مكتب وزارة المعام مي الا مرة واحدة في مكتب وزارة الحارجية ، وكان ذلك بحالة غريبة اذ حضر الطعام بلياس (الدنفوت) مع أن ساؤ الحاضرين كافوا بلياس (الفراك) ، واعتذر بمدم وجود ملابس عنده

وكانت الخطة المرببة التي يلجأ البها في اعماله لالقاء النبعة عن عاتقه ظاهرة حتى في الأسلوب الذي كان يكتب به تقاريره . ولا ريب في ان هذه التقاوير كانت فتانة ولكنها تنضمن من التخفظات والعبارات التي يمكن تأويلها ما يجعلها شبيهة بتنبؤ الكهان . فإذا استندت الحكومة البها في اعمالها وقراراتها ثم رأى الهرفون (هولستين) ان ينتقدها فانه لا يمدم وسيلة لاقناع سامعيه . فأن ما قاله في تقريره كان عكس ما فهم منه على خط مستقيم

وكنت أرى نفوذ هذا المستشار الممتزل للمناصب الرسمية ذات المسئولية لا تخلو من الخطر . وقد جرى لي مراراً — ولا سيا في عهد (ريشتوفن) — أن سفيراً أجنبياً كنت أنصحه عراجمة الخارجية بمد بحثه معي في الشئون السياسية فيقول لي السفير الأجني «سأفاوض بذلك صديقي هولستين»

ان اقدام موظف فى الخارجية على مفاوضه السفراء الاجانب خلسة عن رئيسه كان تطرفاً، ولكن منح السفراء لقب « صديقهم » لهذا الموظف هو من الأمور التي تعدّت كل حد

وقد نقأ عن ذلك ان (هولستين) توصل الى ادارة قسم من السياسة الخارجية وكان يصنى المستشار في بعض الأحيان. اما ما يقوله الأمبراطور أو يفكر فيه فكان عديم الأهمية في نظره. واذا أحرزت البلاد فوزاً سياسياً عاد الفضل في ذلك المخارجية ، أما اذا ساءت الحال فالخطأ كله يقع غلى « الامبراطور الشاب المتحمس »

وانتهى (بيلوڤ) أِخيراً بأن اعتقد أن فون(هولستين) لا يمكن الاستغناء

طاقته أن يتحمل ضفطه وتشديده على جميع الناس. وحينئذ قام الهرفون. (تشير شكي) وزير الخارجية وخدمنا خدمة كبيرة في انقاذنا من هذا الموقف الصعب. فإنى لما سألته رأيه في الأمر قال لى ان استبقاء الهرفون (هولستين) غير ممكن لأنه يعمل كل شيء في وزارة الخارجية، ويحاول أن يخرجه هو منها، وأن يقيم الصحاب في وجه المستشار. فأمرت حينئذ بالاستفناء عن (هولستين)، وكان المستشار مريضاً ولكنه وانق على هذا القرار بمدشفائه اما الهر فون (هولستين) فقد قدم استقالته ووضع نفسه في الحال محت تصرف (هاددن) لمساعدته في حملته ضد الأميراطور

وخبأت الأقدار للكونت ( بيلوڤ ) سنة ١٩٠١ فرصاً عديدة مكنته من الظهور في مفاوضة انكاترا . فانه فى أحوال مختلفة ضعى المبدأ الذي كاف يعزه بسمرك وهو« مبدأ وضع حديدتين في النار» أي الاتفاق مع دولة من الدول اتفاقاً ودياً مع المحافظة على الصلات الحسنة بروسيا . وكان يشد أزرط فى هذه الخطة جميع معارضي « البسمركيين »

## احتضار الملكة فيكتوريا

بينها كانت ( برلين ) تحتفل بعيد التتويج المئوي النانى احتفالا باهراً علمت ان صحة الملكة فكتوريا تبعث على القلق. فأسرعت الى جدتي وهي تمالج سكرات الموت، وكنت في هدفه الرحلة الى انكاترا مع خالي دوق كونوت الذي كان يمثل انكاترا في الاحتفال الجاري في ( برلين ) وكان الدوق أعز أنجال الملكة وصهراً للبرنس ( فريدريك شارل ) وصديقاً شخصياً لى

فقاباني أمير الغال ( ولى العهد ) والأسرة المالكة كلها مقسابة ودية في (لندن ) .وبينما كانت عربي تسير الهوينا من المحطة خرج رجل بلباس بسيط من وسط الجمهور الصامتوتقدم الى نافذة العربة ورفع قبعته ثم قال«شكراً لك أيها الأمبراطور » والتفت في حينئذ ولي العهد الذي ملك فيها بعد باسم ( ادورد السائع ) قائلا: « هذا ما يفكر فيه جميع الذين تراهم الآن أمامك ، فهم لا ينسون أبداً أنك جئت اليهم » . على أنهم نسوا ذلك . ونسوه بسرعة مدهشة

ولما لفظت الملكة أنفاسها الأخيرة بين ذراعيّ ــ بكل سكينة وهدوء ــ خيل الي أن ستاراً ألتي على كثير من تذكارات صباي . فان وفاتها كانت خاتمة فصل من تاريخ انكاترا ، ودليلاً على حدوث شيء من التغيير في الصلات الانكلنزية الألمانية

على أني سعيت فيخلال ذلك للاتصال بكبار رجال الأمة البريطانية بقدر ما كانت الأحوال تسمح لى ، فأدركت أن الرأي العام هنالك عاطف علينا وملائم لنا . وان الناس يعربون جهاراً في لندن عن رغبتهم في توثيق عرى الصداقة مع ألمانيا

وفهت أنا والملك ( ادورد السابع ) في الوليمة التي أقيمت وداعاً لى بكلام لم نكن مستمدين له ، ولكن لهجته والافكار التي تضمنها كانت ودية جداً ، فوقع وقماً عظيما في تقوس السامعين . وتقدم الى سفير انكاترا في (برلين) بمد الوليمة ، وهزيدي قائلاً : « ان خطبة جلالتكم أحدثت أعظم تأثير في قلب كل انكايزي ، لأن العبدارات التي تضمنتها بسيطة ومشربة بالاخلاص كا يجها الانكايز . فن الواجب نشرها في الحال ، لا أن صداها سيكون عظيما في البلاد التي قابات تصريفكم بالشكر ، ولا نها لا تخلو من فائدة للبلادين » . فقلت : هي الحكومة البريطانية وعلى الملك أن يقررا ذلك ، أما أنا فليس لدي أقل اعتراض شخصي » . ولكن هذه الخطبة لم تنشر ، فلم يطلع الشعب البريطاني على المبارات التي فهت بها حينئذ ، وكانت مناهراً صحيحاً لمواطني وأفكاري . وقد تذمر هذا السفير نفسه في حديث جرى لى معه في برلين من وأفكاري . وقد تذمر هذا السفير نفسه في حديث جرى لى معه في برلين من هذه الحادثة ، ولكنه لم يستطع أن بيين لى أسبابها

### فكرة انفاق المانيا مع الانكليز

وأعاماً لملاحظاتي المتعلقة بأيام اقامي في انكاترا أقول: ان بعض الصحف الالمانية انتهجت يومئذ منهجاً غير ملام لما يترتب علي من الواجبات تجاه أحزان البيت الممالك في انكاترا والشعب البريطاني ، ولا موافق لمقتضيات السياسة وروابط الفرابة

وعند عودتى الى المانيا أطلمت المستفار على ماكان لتلك الرحلة من الاثر في نفسي، فأعرب لى عن ارتياحه الى النتائج التي وصلنا اليها . وتداولنا ملياً في هذا الموضوع ونحن في (هامبورغ) باحثين في المرات التي يمكن اجتناؤها من هذه الرحلة . وكان من وأبي ان نسعي على كل حال للوصول الى اتفاق حيد ، لأني لم أكن في ذلك الوقت اتوقع امكان عقد التحالف الذي ترجح عندي فما بعد

وبيما انا في (هامبورغ) في ربيع سنة ١٩٠١ دخل علي الكونت (متريخ) — وكان مندوبا من جانب وزارة الخارجية لملازمتي — فأبلغني مذكرة وردت من مستر (تشميران) يسأل فيها عما اذا كانت ألمانيا ترغب في عقد اتفاق مع بريطانيا العظمى أم لا . فكان أول خاطر تبادر الى ذهني هو ان نسأل الانكليز عن هذا الاتفاق «تجاه من » يريدون ان يكون . وقد ورد علينا الجواب من (لندن) وفيه تعريض بروسيا وموقف التهديد الذي هي واقفة فيه تجاه (الاستاة) و (الهند) . فبادرت في الحال الى تذكير (لندن) بالأواصر التقليدية والحربية التي بين الجيشين الالماني والوسي وبالترابة التي بين الجيشين الالماني والوسي من انحياز فرانسا الى جانب روسيا ، وما ينشأ عن ذلك من ظهور خطر الحرب بين الغريقين . ثم ان ألمانيا قد اتحدت مع فرنسا وروسيا في الشرق الاقصى بين الغريقين . ثم ان ألمانيا قد اتحدت مع فرنسا وروسيا في الشرق الاقصى المتلاف هينا و بدء و الى احداث

وفي الواقع الاجيش روسيا في زمن السلم كان ضخماً جداً ، وكانت حدودنافي شرقي بروسيا مهددة بالخطر ، ولم يكن في استطاعة انكاترا الأتحول دون استيلاء روسيا على املاكنا الشرقية ، لان اسطولها لا يقدر على القيام بعمل مفيد في بحر البلطيق كما أنه ليس في امكانه الدخول الى بحر الشمال . وعلى هذا فان العبء الذي يلتى على عاتق المانياكان عبئا تقيلا جداً ، وهو مدعاة للخطر حتى لو لم تتدخل فرنسا في الأمر

وكان فيا أجاب به (تشميرلن) على هذه الملاحظات أن الحاجة ماسة الى عقد اتفاق وثيق العرى، ويديهي أن انكاترا تتعهد في هذا الاتفاق بأنها ستشد أزرنا وتنتصر لنا . فأجبت على ذلك بأني لاأعير هذا الاتفاق بأنها الرضى والقبول الا اذا صادق عليه الپارلمان الانكليزي . وكنت أعلم أن البارلمان يهو ف عليه اسقاط الوزارة البريطانية لنقض مثل هذا الاتفاق . أغي أننا كنا ننظر الى اقتراح مستر (تشميرلن) لأول وهاة كأنه افتراح شخصي، ولكن مستر (تشميرلن) صرح باستعداده لتحقيق ما نطلبه من موافقة الپارلمان على الاتفاقية ، وانه ليس على (برلين) سوى التوقيع . ثم لم تبق بعد ذلك حاجة الى توقيعنا ، لأن المفاوضات وقفت عند هذا الحد ، وباتت فكرة الاتفاق مم الانكايز في خبركان

\* \* \*

وبعد زمن قريب عقدت انكاترا اتفاقها مع اليابان (هاياش). وعلى أثر . ذلك نشبت الحرب بين اليابان والروس . فقفزت روسيا بعدها من الشرق الى النفرب ، تاركة شئون الصين وأمورالبحر المحيط، ومنصرفة الى الاشتغال عمداكل البلقان والاستانه والما رب في الهند . فانطلقت بداليابان في (كوريا) . و(الصين)

### السفر الى لحنجة

سافرت الى (طنجة) سنة ١٩٠٥ . ولم أكن أرغب فيذلك ولكن القدر قضى به . وسأبسط للقراء كيف تقرر

عزمت في آخر مارس على أن أفعل ما فعلته في العام السابق ترويحاً للنفس فأقوم بسياحة في البحر المتوسط على باخرة من البواخر التي تحرّ بنغر ( نابولي ) انتقيتها من مرفأ ( كوكسهائن ) . وقد أشار على ( بالين ) بان أختار الباخرة « همبورغ » وأن أصطحب عدداً من المدعوين لان الباخرة كانت خالية من الركاب . فدعوت حينند كثيرين من الرجال بينهم المستشار الخاص « ألتهوف » والأميرال ( منسنغ ) والكونت ( يوكار ) والدنير فون ( قارن بوهل ) والاستاذ (شيان ) والاميرال ( هولمان ) وغيرهم

وماكاد يعان خـبر سفري حتى كتب اليّ ( بيلوف ) يقول: ان القوم يعدون أنسهم سعداء اذا رأوني في ( لشبونة ) . وقد نصحي بالنزول في هذه المدينة وبزيارة القصر الملكي فيها ، فوافقت

ولما دنا موعد السفراً خبرني (بيلوف) ان زيارتي لمدينة (طنجة) من الأمور المرغوب فيها ، لامها تعزز موقف السلطان ازاء الفرنسويين ، وقد رفضت ذلك ، لعلمي بأن مسألة (المنرب الاقصى) برميل من البارود الخطر، وأن هذه الزيارة ربما يكون ضررها أكبر من نفعها . ولكن (بيلوف) أعاد الكرة علي مرازاً من غير أن يستطيع اقناعي بضرورة هذه الزيارة وظائمها ودارت مناقشات كثيرة بشأن هذه الزيارة بعد سفر الباخرة بيني وبين الحرفون (شوهن) الذي كان يصحبي بصفة ممثل المخارجية ، الى ان اتفقنا في المهاية على استحسان تركها . وقد أبلغت ذلك الى المستشار بالتلنزاف من في المهاية على استحسان تركها . وقد أبلغت ذلك الى المستشار بالتلنزاف من (لشبونه) ، ولكن (بيلوف) كرر طلبه بالحاح شديد راغباً الى في أن أراعي تيار الرأي العام في الأمة وفي (الرخستاغ) ولا سها بعد أن قوبلت هذه

الفكرة بح<sub>ا</sub>سة نادرة المثال. لذلك اضطررت الى زيارة (طنجة). وقد وافقت عليها وأنا قاق ، لانى خشيت في تلك الاحوال أن تمدها (باريس) تحرشاً ، وان تقدم (لندن) على شد أزر فرنسا اذا وقت الحرب . وكنت أتهم (دلكاسه) بانه يرغب في استمال (المغرب الأقصى) وسيلة للحرب ، وخفت أن يستفيد في سياسته هذه من زيارتي (طنجة)

على أن هذه الزيارة قد وقعت في جهة أمام طنجة ، ولم يحجم عن الاشتراك في الاحتفال بها الفوضويون من إيطاليا وجنوبى فرنسا ولاالنشالون والافاقون وكانت جماعة من الاسهانيين فى جهة من الشاطيء تلوس بالاعلام وتهتف هتافاً عالياً . وقد قال لي مندوب الأمن السام الذي كان يصحبني ان هؤلاء الناس من الفوضويين الاسبانيين

ولما وصلت الى (جبل طارق) ظهرت لي بوادر التأثير الذي أحدثته زيارتي (طنجة) • فقد استقبلني الانكايز استقبالاً بارداً مشمو لا بالرسميات ، وهو يختلف اختلافاً عظياً عن الاستقبال الودي الذي أعدوه لي في العام السابق . فأيقنت أذكل ماكنت أتوقعه بدأ يتحقق . ففي (باريس) اشتد الألم وازداد الحقد ، وجعل (دلكاسه) يعمل للحرب ، ولم يفشل في مسماه الالاً لأن وزبرى الحربية والبحرية أقنماه بأن فرنسا لم تكن مستعدة

ثم تحققت أني كنت على صواب فيما كنت أخشاه ، وذلك عند تلاوتى الحديث الذي دار بين المسيو ( دلكاسه ) وأحد محرري جريدة (الغلوا) فقد أعلن الوزير في هذا الحديث للعالم الذي استولت عليه الدهشة أن الحرب لو أعلنت لكانت انكاتراقد انضمت الى فرنسا وشد ت أزرها فيها . وهكذا كان ممكناً مومئذ أن يلتوا على عاتقي وأنا في الحالة التي كنت فيها تبعة اعلان حرب عامة كادت أن تنشب من جراء زيارتي ( طنجة ) ، تلك الريارة التي أرهت عليها

ان التفكير والعمل بمقتضى أحكام الدستورهما في أغاب الأحيان من

أصـعب واجبات الملك ، لأن التبعة لا بنـّ من آن تلتي على عاتقه فينهاية الأمر (۱)

وأعلنت جريدة ( الماتان ) الباريسية في أكتوبر سنة ١٩٠٥ أن المسيو ( دلكاسه ) صرح في مجلس الوزراء بأن انكاترا كانت قد تعهدت في حالة اعلان الحرب بأن تنزل مئة الف جندى في ( هولستين ) وان تستولي على ( فنال الامبراطور و لهلم ) ثم جددت هذا التعهد مرة أخرى فيابعد واقترحت أن يسجل على الورق . ولكن (جورس) النائب الشهير الذي قتل سنة ١٩١٤ بتأثير سياسة ( ايزفولسكي ) اطلع على هذا الاقتراح قبل التصريح الذي فاه به المسيو ( دلكاسه ) وذكرته جريدة ( الماتان )

#### سقوط دلاسه

ويمود معظ الفضل في سقوط (داكسه) وتميين (روقيه) الى تفوذ أمير (موناكو). فإن هذا الأمير اجتمع بى في خلال «أسروع كيال» وجرت له مفاوضات كثيرة معي ومع المستشار وكثيرين من رجال الدولة . وقد اقتنع بأننا نرغب رغبة أكيدة فى الوصول مع فرنسا الى اتفاق يمكننا من أن نميش مما براحة وسلم الواحد الم جنب الآخر . وكانت صلات الأمير بالبرنس رادولين ) حسنة فأفرغ قصارى جهده التقريب بين فرنسا وألمانيا . وقد اعتقد هو أيضاً بأن (دلكاسه) خطر على السلم العام . وكان يتوقع - كاصرح مراراً - قرب سقوط (دلكاسه) وتعيين (روقيه) خلفاً له وكان روقيه هذا رجلا سياسياً هادئاً برغب في الاتفاق مع ألمانيا وقد عرفه أمير (موناكو) شخصياً . لذلك عرض على سفير ألمانيا توسطه في هذا الشأن

(۱) ان (غايوم الثاني) على صواب في هسند الشكوى اذا سلكت المساوك سلوكه الذي أدى الى ابنار الامة الجرمانية الحكم الجمهوري . أما اذا الترموا خطة ملوك الانكليز وجروا على دستورهم في توسيدكل أمر الى أهسل الاختصاص به فان المسئولية تقع حينته على رجال العمل من المسئولين ، ويبقي الماوك المقام الاعلى في قلوب الامة وفي انظمتها ولقد سقط (دلكاسه) بالفمل، وعين (روقيه) خلفاً له فقمت حينئذ بممل نال مساعدة أمير (موناكو) كاكنت أتوقع. وقد أبلغت المستشار أنه يجب عميد السبل التقرب من فرنسا، وأوصيت البرنس (رادولين) — الذي تلقى مثل هذه التعليات من (برلين) — بأن يحسن الاستفادة من «مركبة» روقيه ليحول في المستقبل دون كل نزاع يحتمل وقوعه بين البلادين، وزدت على ذلك أن أمير (موناكو) الذي يعرف (روقيه) معرفة تامة يشير على السفير بكل ما فيه فائدة وحينئذ سافر البرنس (رادولين) لتنفيذ مهمته، وقليه يطفح سروراً، ودلائل العزم والنشاط على عياه

وســـآرت المفاوضات سيراً حسناً ــــيفى بدء الأمر ، فعظم رجائي بقرب الوصـــول الى نتائج عظيمة تمحو الآثر السيء الذي تركته زيارتى (طنجة ) ، وازددت أملاً باتفاق يعقد بينالفريقين

وقد دارت المفاوضات في تلك الأثناء بشان ( المغرب الأقصى ) ثما نتهت. وقبل أن نتمكن من عقد ( مؤتمر الجزيرة ) الذي اقترحه الكونت (بيلوث) بكتاب منه الى جميع الدول صاحبات المصالح اضطررنا الى بذل مجهودات عظيمة أسفرت في نهاية الأمر عن النتيجة التالية وهي أن المادة ١٧ من ( معاهدة مدريد ) بشأن الأمة الأكثر تفضيلاً في المساملات تبتى أساساً للعمل ، وتستطيع فرنسا أن تنفذ في ( المغرب الأقصى ) الاصلاحات اللازمة بشرط موافقة الدول الموقعة على ( اتفاق مدريد )

وقد اتجهت الانظار الى هذه الحوادث تاركة المفاوضات مع ( روڤيه ) في المنزلة الثانية من الأعمية

#### الحكومة الالمانية والاحزاب

لقدكنت متحداً في الرأي مع المستشار على أن الواجب في السياسة الله الخلية هو تنظيم الروابط بين الحكومة وبين الاحزاب المختلفة في ( الخشتاغ ) ، لأن الفوضي كانت قد ذر" قرنها على عهد ( هوهنلوه ) فأصبح من الضروري بوجه خاص استرداد الحزب المحافظ الذي استماله أنسار (بسمارك) الى جانب المعارضين

الــــــــ المستشار قام بهذا الواجب بصبر وثبات ، ونجح في تحقيق الاتحاد المشهور الذي نشأعن خسران الاشتراكيين خسرانا مبينا في الانتخابات وكان بين المحافظين رجال كثيرون لهم ارتباط بالقصر وبي مباشرة ، فكان من الميسور لهذا الحزب – أكثر من سائر الأحزاب – أن يحصــل على المعلومات الكافية عن أغراضي السياسية وغيرها ، وكان في استطاعهم أ يضاً أَن يخاطبوني في موضوع اقتراحاتي قبل ان تفرغ هذه الافتراحات في صيغة لمشروعات القانونية ؛ ولكني لم أشسعر منهم بحسن القصد الذي كان يجب ظهوره في هذا الشأن. ولمله قد كان في الأمكان التفاهم مع المحافظين على مشروع (قتال ميتيالآند)الذي انتقـدوه، لو أنهم ناقشُوني فيه بحرية. وكذلك كان من الممكن الاتفاق ممهم على شئون في المنزلة الثانية من الأهمية كالكنيسة العظمي ودارالأوبرا اللتين أردت انشاءهما بسبب ميلي الى الكنيسة والى الفنون. ولكني اذا قلت « ال التفاهم مع المحافظين من الأمور الصعبة » لا أكون مفصحاً عن شيء جديد. ان المحافظين بمالهم من الوظائف التقليدية في الحكومة صاروا دوي تجربة واصحاب رأي صائب. وان لهم خطة ثابتة في السياسة وشئون الحكومة. ومنهم ظهر كار رجال الحكومة ، وحكاء الوزراء ، والماهرون من الضباط والموظفين.

١ذن فثقة رجال هــذا الحزب بأنفسهم لم تكن عبثاً . وان صداقتهم للبيت

المالك لا تتزعزع ، وان الامبراطور والامبراطورية مدينان لهم بالمؤازرة والتعضيد . ولكنهم مغرقون في التقيد والاحتفاظ ، وما اشد بطئهم في مسايرة الدواعي العصرية . واذا عرض مظهر مر مظاهر الارتفاء يجملونه موضوع مناقشة شديدة ، حتى لوكان له مساس بهم مباشرة ، ولا غرو فان ماضيهم يدل على حاضرهم الذي من هذا القبيل

انا اذا قلت « ان الاتماق مع المحافظين من أصعب الأمور » أعرف أنهم هم أيضاً يقولون مثل ذلك عني : فانا موافق لهم من جهة تقاليدي ، ولكني من جهة السياسة لم أكن محافظة التي تلائم الترقي ، ولا أزال كذلك حتى الساعة . فطريقي هي الاحتفاظ بتقاليدنا الحيوة ، والناء القيود التي أبلاها القدم ، والاستفادة من كل جديد اذا كان مفيداً

لقد كان من دأبي — اذا تناقشت مع أحد في مشروع من المشروعات الجنوح الى التصريح بالحقائق مهما كانت مرة ومؤلمة . فالحقيقة كان لها المقام الأول عندي ، وكان يسرني مفاوضة الرجال مباشرة ، وكنت على استعداد لذك فى كل وقت

ومع كل ما تقدم فان ما حدث من الاختلاف بيني وبين المحافظين أ ينسيني قط ماقام به بعض رجالهم مر\_ الحدمات نحو بيت (هوهنزولرن) وحكومة ( يروسيا ) والامبراطورية الألمانية

و بمد فأن ( بيلوف ) قد نجح في خطته ، فجمع حوله المحافظين والاحرار ، وألف أكثرية ساحقة من الاحزاب التي تؤيد الحكومة . وقد أظهر بذلك مقدرته الفائقة ، وحنكته السياسية النادرة ، وخبرته بأحوال الرجال ؛ فاستحق اعجابي واعجاب الأمة ، وزادت ثقي به زيادة عظيمة

و قابلت ( بولين ) فشل الاشتراكيين في الانتخاب بأعظم مظاهر الابتهاج ، وأقيمت مظاهرة امام القصر في تلك الليلة لا يمكن ان أنساها ما حييت • و قد أحدق المتظاهرون بسيارتي ، فاضطررت ان اسير بهــا الهوينا ، وان اشق طريقاً بين الجمهور الذي اخــذ يتدفق على ( بوستغران ) ، واكرهنا انا والامداطورة على الخروج الى شرفـة التصر امام هتاف المــاتفين وتصفيق المصفقين

## اجتماع ( ببلوف ) بالمالمك ( ادورد السابع ) في ( كييل )

كان المستشار حاضراً لما زارني الملك ( ادورد السابع ) في (كبيل ) • وكان الكونت ( سيكندورف ) ويسديوان ( الامبراطورة فريدريك ) في جملة المدعوين • وقد عرفه الملك ( ادورد ) منذ زمن طويل في ابان زياراته الكثيرة لانكاترا ووثق به ثقة خاصة . لذلك كلفه صديقه ( بيلوف ) ان عهد له السبيل لمقابلة الملك

ووقعت هذه المقابلة على ظهر البخت الملكي الانكايزي بعد ، أدبة دعينا اليها انا والمستشار ، فظل الرجلان مما مدة طويلة في ساعة التدخين ، وبسط لي ( بيلوف ) خلاصة ما دار في هذا الاجتماع ، فانه لما وصل في حديثه مع الملك الى ذكر التحالف بين انكلترا والمانيا افهمه جلالته ان هذا التحالف غير مفيد في نظره لعدم وجود ما يحمل على التنافر والعداء بين البلادين ، في مفيد في نظره لعدم وجود ما يحمل على التنافر والعداء بين البلادين ، وقد كان هذا منظهراً من مظاهر « سياسة الخيق » الانكليزية التي ظهرت في أيمد عظهر جلي ألحق بنا ضرراً عظيماً في ( مؤتمر الجزيرة ) ، ولا رب في ان الخطة الصريحة التي مجتها انكاترا في شد أزر فرنسا ومعاكسة المانياكانت من الخطط التي رسمها الملك ( ادورد ) تقسمه ، وهو الذي اعطى السر ( ماكنزي والاس ) — الذي انتدبه ممثلا له في مؤتمر الجزيرة — تعليات قطعية لتنفيذ حق المراقبة ، وقد افهم السر ( ماكنزي والاس ) بعض معارفه ان ارادة الملك هي مقاومة المانيا مقاومة شديدة وشد أزر فرنسا في كل حال ،

ولما قيله ان الاتفاق ممكن مع المانيا على بعض الشئون و وانالتحالف معها ربما لا بكون صعباً ؛ اجاب ان الواجب يقضي قبل كل شيء بمراعاة (الاتفاق الانكايزي الروسي ) فاذا « خبرب بهدذا الاتفاق عرض الحائط اذنت حيئذ ساعة التسوية مع المانيا » وعلى ان هذه « التسوية الانكليزية » لم تكن في حقيقة الأمر الا ( حنق المانيا )

#### زیارتی ( ویندسر )

سافرت انا والامبرائورة الى (ويندسر) بدعوة الماك (ادورد السابع) في خريف سنة ١٩٠٧، فاستقبائه الاسرة الالكيد الاكابرية استقبالاً ودياً جداً ، ولم يقع شيء ينفر منه الذوق طول مدة هذه الزيارة ، ثم ذهبت للاستراحة في قصر (هاي كايف) للجنرال (ستورت وورسلي) وهذا القصر قائم على شواطيء الكاترا الجنوية

وكان المستشار — الذي قابل دعوني الى انكلترا بارتباح عظيم — قد تحث معي طوبلا قبل سفري في الوسائل التي يحب التوسل بها التفاهم مع انكلترا: وعرض على آمالا كنيرة ، ومشروعات مختلفة ، داب الى أن أسترشد بها . وأن لا أهملها في مباحثي مع الانكلير ، وقد سنحت لي الفرص في ابان وجودي في انكلترا البحث في هذه المسائل المعدة من قبل ، ونقل أماني المستشار الى الذين وجهت البهم ، وكنت أرسل نتيجة مفاوضاتي الى (برلين) بالبرقيات الرقية ، وأتلق من المستشار برقيات سرية متالها تؤيد عملي ، فأبرزتها في المساء بعد تناول طعام العشاء لخاصة أصحابي الذين رافقوني . فقرأ هاكير الامناء الكونت ( اوانبورغ ) والبرنس ( ماكس ايجون فورستنبرغ ) وشاركاني في سروري من موافقة المستشار

ولما عدت من انكلترا فدمت للستشار تقريراً عاماً عن كل ما جرى ، فشكر سعي الشخصي لتحسين الصلات بين البلادين بمثل هذا النشاط العظيم

#### الحديث مع « الديلى تلفراف »

وقعت المشكلة التي أطلق عليها اسم « مشكلة الحديث » بعد سنة من هذا التاريخ . فقد نشر الحديث في جريدة ( الديلي تلغراف ) . وكانت الغاية منه لما أذنت بنشره تحسين صلاتنا بانكلترا • وقد ارسلت مسودته للستشار بواسطة الهرفون ( جنيش ) ممثل الخارجية لدرسها وتمحيصها . ووضعت على يعمن فقرات منها اشارات تدل على انها زائدة وينبغي حذفها ، ولكن هذه العقرات لم تحذف ، لتقصير بدا من وزارة الخارجية في ابان العمليات التي أجربت لهذه الوثيقة حسب الأصول

أثار الحديث عاصفة العمص ، وتكلم المستشار في ( الرخستاغ ) ، ولكنه لم يدافع عن الامبراطور — المعرض للانتقاد — الدفاع الذي كنت أنتظره ، بل اعلن انه سيتخذ التدابير اللازمة في المستقبل لمنع السياسة الشخصية التي ظهرت الرغبة فيها في السنوات الاخيرة ، وقد نشر حزب المحافظين حينئذ في المصحف كتاباً مفتوحاً الى الملك يعلم الجميع خواه

وتركت ( ثينه ) قاصداً ( دونو تتستينن ) لزيارة البرنس ( فورستنبرغ ) • وراً ت الصحف ان تحمل البرنس — الذي كان رجلا حراً ومستقياً — على ان يمين الحقائق للامبراطور ، فبحث البرنس معي في هذه الشئون ، واشار على بأن اجمع البرقيات التي تبودلت سنة ١٩٠٧ في ابان اقامتي في ( هاي كليف ) واعرضها على ( الرخستاغ )

واكتنفتني الآلام الادبية فى تلك الاثناء ، ونما زاد آلاميوفاة صديقي ورفيق صباي الكونت ( هولسن هوزلر ) رئيس اركان حربى • غـير ان صداقة البرنس ( فورستنبرغ ) وذويه المشربة بالود الأكيد والاخلاص الوطيد والمناية التي الحزينة على العناية التي الخزينة على التنايق الحزينة على التي وجدت عزاء آخر في الكتب التي تلقيتها من المانيا معربة عن اخلاص مرسليها الذن انتقدوا المستشار انتقاداً شديداً

وقابلني المستشار بعد عودتي ، فالتي على درساً موضوعه اغلاطي في السياسة ، وطلب مني ان اوقع الوثيقة المعلومة التي نشرت في الصحف بعد ذلك ؛ ففعلت دون ان أنبث ببنت شفة كما اني أهملت الحملات التي كانت توجهها الصحف الي والى العرش

وقضى المستشار بعمله هذا على النقة الوطيدة التي وضعتها فيه . والصداقة اثوثيقة المرى التي كانت تربطنا . ولاريب نبي اذ البرنس ( بيلوڤ ) كان مقتنعاً وأن مانعله قد أحسن به الي والى ( الرخستاغ ) ، وقد ظن انه خدمي شخصياً الان الرأي العام تأثر كنيراً من عملي

على أبي لم أشكر (بيلوث) على عمد، لأني رأيت الخطة التي نهجها الزائي في حادثة « الديلي تلغراف » كانت تعارض ماكان أبداه سابقاً من الاعجاب بى والموافقة على مساعي". وكنت قد اعتدت من البرنس ليناً ورقة ، فلم استطع والحالة هذه ان أفهم الاسلوب الذبر لجأ الربه في معاملتي . لذلك اقصمت الصلات الودية الحسنة التي كانت تربط الاربر اطور بالمستشار ، وقطعت علاقاتي الشخصية معه . فلم أعد أقابله الالشغل وفي احوال صعبة

وبعد استشارة وزير القصر ورئيس الديوان قررت ان أعمل بنصيحة اليرنس ( فورستنبرغ ) ، خاولت جمع الرسائل التي تبودلت في ابان اقامتي في ( هاي كليف ) سنة ١٩٠٧ وقد أبلغت وزارة الخارجية قراري هذا الذي الم أتحكن من تنفيذه لان الوثائق المطلوبة لم توجد

## نهاية بيلوف

في أواخر الشتاء طلب المستشار مقاباتي . فدعوته الى ( قاعة الصور ) في القصر حيث استقبلته . وكنا نسير ذهاباً واياباً امام صور أجدادي ، وممارك حرب السنوات السبع ، واعلان الامبراطورية في ( فرساي ) . وماكان أشد استغرابي لما رأيت المستشار يعود الى الحوادث التي وقعت في خريف سنة ١٩٠٨م مشرح لى خطته

وقد انتهزت هذه الفرصة لاناقده الحساب عن الحافي كله ، فأدت هذه المناقشة الصريحة ، والسيامات المرضية التي سمعتها منسه به الى تحسين الصلات تحسيناً ادى الى بقائه في منصبه

ثم طلب مني المستشار بعد ذلك أن أقبل دعوته الى مناول طعام العشاء على مأئدته في ذلك المساء ، كما كنت أفعل في الماضي ، ليعلم الذين هم في الخارج ان الأمور عادت الى مجاريها الطبيعية ، طجبه الى طلبه ، وكانت نلك الحفلة الليلية خاتمة ليوم من أيام التاريخ ، وفد ازدانت بلطف البرنسيس التي كانت دلائل السرور ظاهرة على محياها ، وبما أيداه البرنس من مظاهر النارف الذي كان طبيعيا فيه

على ان هذا الرجل المتلاعب انتهى به الأمر الى أن حرّف متهكماً . في احدى الصحف ، قول الشاعر الكبير القائل : « وجدتني المانيا والدموع لاتزال تجرى أنهراً »

ان توتر العلائق بيني وبين البرنس (بيلوڤ) مرة أخرى جعمله مدوك أنه لم يعد في الامكان احتفاطه بمنصبه ، فأعرب لي عن رغبته في الانسحاب ، حتى أنه عند اعتراله العمل نصح لي بأن أوسد مقامه الى ( يتمن هولويغ )

# الفصل الخامس

# ﴿ بتمن هولويغ ﴾

شخصية حين — ادورد السابع في براي — وفة ادورد السابع على براي — وفة ادورد السابع على براي — وفة ادورد السابع علاقة المستار الانتخاف في بروسيا علاقة المستار الالماني ـ القيمر في برتسدام رحلى الى اسدن — السراوست عمل وبلاغه السمهي مساوسة اللورد ها لدن — المساورد الانتخيرة المحلاف على المسروع البحرى ـ شيء آخر عن هالمان البرس دي ولد ـ احتماعي المعرف مرة السفيق

#### شخصبة (بني )

عرف الهر فون ( تتمن هولويغ ) منذ دباي . فغي سنة ١٨٧٧ كنت ما بناً برتبه ملازم في انفصيلة السادسة من الآلاي الأول من حرس المشاة ، وقد ترلنا عند والده في ( هو همفينوف ) خذباي تلك الاسره الاطيفة التي كانت مدام فون بتمن المحترمة السويسرية المولد تذبرها بلطف وذكاء نادرين تمعدت الى (هو هنفيدوف) وأناولي عهد وامبرانور لايارة فون ( بتمن ) المناب حاكم المقاطعة يستقبلي في كل مرة . ولم أكن أفكر أنا ولا هو بانه سيكون مستشارا في عهدي ، وفد لسأت عن هذه واليران صلات حسة عمني أن احترم ، في شخصية ( بتمن ) ، المقدرة والنشاط وحب العمل . وهذا الاحترام ظل راسخا في نفسي طول المدة والماه في المناسب السياسية

وكان (بَتَمَن ) فد تمرن على العمل في منصب وزارة الداخلية ، وأُخذ من وزارة الداخلية الى ( الرحستاغ ) حيث ظهرت مقدرته بوضوح وكان النماون بيننا سهلاً • وقد اعتدت أن ازوره يومياً اذا سنحت لي الفرص، فنخرج للتنزه في حديقة قصر المستشار باحثين في أحوال السياسة. وسير الأمور، وكنا نقتل الشئون المهمة بحثًا وتمحيصاً وببسط لي آراءه فيها:

وكنت اشعر بشىء من السرور بزيارة منزل المستشار لان قرينته كانت انحوذج النساء الالمانيات، تحمل الناس على احترامها ببساطهما ورزانتها ومزاياها المديدة • وقد تمكنت برقة قلبها وسمو عواطفها من أن تميش في جو من الصداقة الحقيقية

وواصل ( بتمن ) عادة ( بيلوڤ ) التي كنت اقرها واعجب بها ، وهي. عقد الاجتماعات في المساء • فتمكنتُ بذلك من معاشرة الناس على اختلاف. طبقاتهم ومهنهم من غير ان اتقيد بقيود

واكتسب المستشار في السياحة التي قام بها للتعرف بالناس عطف الرأي العام في كل مكان برزانته وعزمه وحسن بيانه • وقد رأت فيه الدول الاجنبية التي لم تكن معادية لنا ضهاناً قوياً على مواصلة خطتنا السياسية وعاملاً حقيقياً على توطيد دعائم السلم • والحقيقة هي انه كان يفرغ قصارى جهده لتمزيز السلم ، وكان على اتم اتفاق معي في هذا الشأن

وكانت باكورة أعماله في السياسة الخارجية الساية بموقفنا ازاء الكلترا خان « سياسة الخنق » التي نهجها ( ادورد السابع ) ، والتي تفاقم خطرها منذ اجتماع « ريقال » ، كانت من أعظم بواعث القلق في نفس المستشار الجديد . ثم ان رغبة الانتقام التي كانت تقوى وتشتد في فرنسا ، حيث الكره شديد لنا ، والغموض الذي ظهر في خطة روسيا ؛ كل ذلك ضاعف قلقه وأدّى الى . اضطراب افكاره

وتما زاد الطين بلة اننا في عهد وزارته ظهر لنا ظهوراً واضحاً ان ايطاليا. لا يجوز الاعتماد عليها في مساعدة عسكرية ، وان مساعي « بارير » اسفرت. عن نتائج عظيمة في تلك البلاد التي عاملت الراقص معها — وهو ليس شريكه. لهـا — باخلاص صار طبيعياً مع الزمن ولما تربع الحرفون ( بتمن ) في دست الأحكام كانت المسائل قد سويت مع فرنسا بشأن المنرب الأقصى لان الاتفاق الفرنسوي الألماني كان قد أبرم في ٩ فبراير سنة ١٩٠٩ و وقد اعترف البرنس ( بيلوڤ ) في هذا الاتفاق اعترافاً صريحاً بقوز سياسة فرنسا واندحار سياسة المانيا في المغرب الأقصى . فاتنا تخلينا عن الغرض الذي وضعناه نصب عيو ننا في ابان زيارتي ( طنجة ) وفي الخطة التي بهجناها في مؤتمر الجزيرة وكان سرور الحكومة النرندوية بهذا الفوز الحقيقي عظياً جداً وقد أعربت عنه باهدائها وسام جوقة الشرف الى البرنس ( وادولين ) والهر فون (شوهن ) . أما نحن فكنا نعلم انه لم يكن من حقنا ان تفرح بهذه الهدايا

#### ادورد السابع فی براین

وكان الملك (ادورد) والملكة (الكسندرا) في اليوم عينه يزوران الهبراطور المسانيا وامبراطورتها الزيارة الرسمية الاولى، فاستقبلت (برلين) هذا الملك العظيم — بعد تبوئه العرش بثمانية أعوام ـ استقبالاً باهراً لم يظهر فيه شيء من النقور الذي نشأ عن خطته العدائية ازاء المانيا

ولم يكرف الملك متمتماً بالصحة التامة ، بل كأنت مظاهر التعب والشيخوخة بادية عليه و وقد أصيب بزكام شديد ؛ ولكنه قبل مع ذلك دعوة جميات التعاون في (برلين) ، وحضر حفلة الشاي التي اقيمت له في (راتهاوز) ، وقد اعلن غير مرة لكثيرين من عظه (برلين) اذ زيارته كانت مرضية له ولي من جميع الوجوه

واً بلغت خالي ابرام الاتفاق الفرنسوي الالماني بشأن ( المغرب الأقصى) فأظهر مروره من ذلك • فقلت له حينتذ « ارجو أن يسهل هذا الاتفاق سبل الصداقة بين البلادين » فأشار برأسه اشارة الموافقة وقال : « وأنا أرجو ذلك أيضاً » • على انه لو شد أزري في هذه المهمة لما ذهبت آمالى ادراج الرياح

ومهما يكن من الأمر فان زيارة ملك انكلترا وملكتها لبرلين أحدثت جوّاً مشرباً بمواطف الود وجده الهر فولف ( يتمن ) لما قبض على إزمام الأحكام

وانفسح مجال العمل الهر فون ( پتمن ) في عهد وزارته • فقام بمفاوضات خطيرة الثان في المسائل السياسية الخارجية التي تنعلق بالحوادث العظيمة التي وقعت ببن سنة ١٩٠٩ وسنة ١٩٠٤ • وقد نشرت في مختلف البلاد وثائق كثيرة عرب هذه المدة أذكر منها كتاب الهر فون ( ياغي ) الذي عنوانه « أسباب الحرب العالمية »

وبرى القاريء في الوثائق البلجيكية أن خطة ألمانيا في الأزمات الشديدة التي وقعت حينئذ قد درست درساً لا تحيز فيه . وقد وضعت أنا تلك الخطة كايلي : « الوقوف وقفة الحذر المتأهب الطواريء من جهة ، وتأييد الحليفة الخمسوية المجرية اذا هددت بصفتها دولة عظى من جهة أخرى . وذلك بعد نصحها بالتساهل والتأنى »

وكانت هذه الخطة في الحقيقة خطة « الوسيط الشريف » في كل خلا ف ينذر السلم بالخطر مع المحافظة على مصالحنا الخاسة بحزم وعزم

وقد قابلنا ارادة « الخبق » الضميفة الي كان يبديها الخصم بما بذلناه من النشاط لنعزيز جيشنا وأسطولنا : مع العلم بأننا كنا نفعل ذلك دفاعاً عن النقس . وكان مركز المانيا المتوسط ، وحدودها المفتوحة الي لا شيء محميها ؛ من العوامل الي قضت علينا مهذه التدابير الدفاعية . وقد درس (ستيخان) هذه الحلقة من التاريخ في كتابه درساً خالياً من الغرض ، وكذلك فعل ( فرايد جو نغ ) أيضاً ، وكتب (هلفريخ) وغيره عن السنوات الي سبقت اعلان الحرب أموراً على جانب عظيم من الأهمية

#### وفحاة ادورد السابع

قضت وفاة (ادورد السابع) بسفري الى (لندن) ، ادورد الذي وضع «خطة الخنق» والذي جاء عنه في تقرير سفارة البلجيك في (برلين) ما يأتي : « لم يكن سلم أوربا في زمن ما مهداً بالخطر العظيم مثله منذ تولى ملك الانكليز أمر توطيده والدفاع عنه » . فشاطرت البيت المائك أحزا له وآلامه لأني كنت مرتبطاً به بروابط القرابة التي شاركتني بها الأسرة والأمة واستقبلتني الأسرة الانكازية المالكة في المحطة وشكرتني على مجيئي المي (نست المائلة وضع المعنى المزدان بأجل معالم الزينة فوق سدة جميلة واسعة . وكان جينود الحرس وجنود من المشاة ومن ألايات الهند والمستمرات قائمة على حراسة النعش ، منكسة سلاحها كما هي العادة في المائم . وكان جميع هؤلاء الجنود منكدي الوءوس مكتوفي الأيدي وقابضين على السيوف والبندقيات الجنود منكدي الوءوس مكتوفي الأيدي وقابضين على السيوف والبندقيات

وكانت الكندرائية القديمة القائمة اللون قائمة بجدرانها العظيمة فوق السدة الملكية، ولم يكن نور الشمس يدخلها الاأشعة ضئيلة من النوافذ الضيقة وقد وقمت احدى تلك الانسمة على المعنى الذي وضع فوقه تاج انكاترا، فكانت تنمكس عما فيه مرف الحجارة الكريمة ، وتنبعث أنوار مختلفة كلك الألمان

وكانت جاهير لا نهاية لها من النساء والرجال والأطفال على اختلاف الطبقات تسيير صامتة مكتوفة الأيدي أمام الكنيسة لتحية الملك المحبوب التحية الأخيرة . وكان هذا المنظر \_ في مثل هذا المحيط الذي يميد الى الخاطر ذكرى القرون الوسطى — مؤثراً جداً في النقوس

وقد تقدمتُ الى السدة مع ( الملك جورج ) ووضعتُ فوقها اكليلا

وبينها انا اتمتم احدى الصلوات اذا بيدي النمي ويد ابن خالي النمي قسد مدتا الواحدة الى الأخرى واتحدتا بشسدة . وقد أثر ذلك في الذين حولنا أعظم تأثير ، حتى أن أحد أقاربى قال لي في المساء : « لاحديث للندن كلها الا مصافحتك لمليكنا هذا الصباح ، فانها وقعت أعظم وقع في النفوس ، وعدها الجميم خير فأل للمستقبل » فقلت : « هذا ما أتمناه من صميم فؤادي »

ولما مرت وراء نعش خالي في شوارع (لندن) ممتطيًا جوادي لقيت. أقصى درجات الحفاوة من الشعب الانكليزي المحتشد، وكان عدده ساعتئذ يبلغ بضعة ملايين

وكنت مدة اقامتي في انكلترا نزيلاً علىالملك جورج في قصر ( بوكينغهام )· يدعوة منه . ولقيت من زوجته الملكة ( الكسائدرا ) أعظم مظاهرالا كرام . وكنا نتذاكر مماً أخبار الماضى وأحاديثه

وأقام الملك مأدبة حافلة دعا اليها أمراء البيت الممالك وحاشيتهم وسفراء الدول ، وكان المسيو (بيشون) أيضاً في جملة المدعوين فعرفوني به . وفي خلال الحاورات التي جرت بيننا ذكرت له الاقتراحات التي زودني بهما المستشار ، وهي تتملق بمصالحنا في ( المغرب الاقصى ) وبغير ذلك في المسائل السياسية ، فبادر المسيو ( بيشون ) الىالموافقة على هذه الاقتراحات . وهذه المحاورة هي التي زيدت عليها فيا بعد زيادات خيالية لا ظل لها من الحقيقة

# عيوب بتمن هولو يغ

لقد كان الشئون الحارجية أهمية خاصة في المدة التي بين سنة ١٩٠٩ و ١٩١٤ وان الارتقاء السريم الذي تناول أعمال التجارة والزراعة والصناعة أوجب علينا الاهتمام بهذه الأمور أيضاً في الداخل. ولكن مما يؤسف له أن المساعي في هذا الباب اعترضتها مشاكل كبرى بسبب الاختلافات الحزبية. ولقد كان هم المستشار أن ينفذ كل ما يمكن تنفيذه، لكن الاسلوب

الذي لجأ اليه في تمحيص المشاكل ، والرغبة التيكان يبديهـا في أن لا يعرض. الا ما انتهى الى استحسانه بعــد تردد طويل ، كل ذلك تحوّل مع الزمن ، وصار مضايقة حقيقية

وكان من الصعب جــداً أن يقدم على العمل قبل أن يتحقق ضرورته ، وذلك مما يجمل الشغل معه مملا ومتعباً . وان احواله هذه قد حملت البعيدين عنه على القول بأن المستشار رجــل مذبذب لا يقر على قرار ، مع انه كان في الحقيقة ذا ضمير حي

ثم جعل المستشار عيل الى التسلط بالتدريج ، فصار عنيداً في المناقشة ، وكان محدثه يرى امامه رجلا يريد أن يكون محقاً في رأيه ، وان يقوم بمهمة المملم في المدرسة ؛ فيؤ نب الذين لا يشاركونه في افكاره . وقد استحق الهرفون. ( يتمن ) بذلك عداء الكثيرين وأحرج مركزي في أحوال كثيرة

وقد أبديت هذه الملاحظة لأحد أصدقاء المستشار \_ وكان رفيق صباه \_ فقال لي ضاحكاً « ان الهرفون ( يتمن ) كان معروفاً بذلك وهو في المدرسة ، فانه كان يؤنب رفقاءه على التوالي ، حتى انهم أجموا على ان يطلقوا عليه اسم المربية » وزاد محدثي على ذلك فقال : ان هذا النقص من أعظم عيوب ( يتمن ) ومساوئه لا ن معظم الناس لا يريدون الآن ان يكون لهم « مربية » . ولكن ذلك قد امترج بدم ( يتمن ) وجلده ، فلم يعد في طاقته ان يتحول عنه

ومما يدل على مزاج ( يتمن ) دلالة واضحة معاملته للهرفون ( كيدرلن )، ظانه أبدى رغبته في أن يرى ( كيدرلن ) وزيراً للخارجية ، رغم فصائحي له بأن لا يفعل . ان فون ( كيدرلن ) رجل نشيط ، غير أن له طبعاً نزاعاً الى الا تقراد بالرأي . وجاءني ( يتمن هولويغ ) في بعض الأيام يشكو الي جفاء ( كيدرلن ) وعدم اذعانه له ، ويطلب مني أن أغاطب الرجل في ذلك بلهجة حازمه . ظمتنعت من اجابة المستشار الى طلبه ، وذكرته بأنه هو الذي اختاره لهذا المنصب على خلاف ارادتي وفي تلك الاثناء ظهر عدم كفاءة (يتمن ) لمنصب المستشار ، فقد كان مسلماً من صميم فؤاده ، وظل مصر الى النهائية على وجوب الاتفاق مع انكاترا مهما كلفه الأمر . واني أدرك جيداً العوامل التي تدفيع الرجال المحب للسلم الى السمي لمنع الحرب ، لان هذه الخطة كانت خطتي أيضاً . ولكني وجدت الاسلوب الذي لجأ المستشار اليه للوصول الى هذه الغاية لم يكن صالحاً . ومع ذلك لم أحجم عن شد أزره مع علمي بان مساعيه مصيرها الى الفشل التام

ثم أثبتت الايام ان المستشاركان بعيداً جداً عن الحقائق السياسية ، وانه كان ينلن دائمـــاً انه يعرف كل شيء أكثر ثما يعرفه سواه . فقد استمر على تلقيني الامثولة تلو الامثولة ، ولم يكن يمنعه عدم تحقيق نظريته من أن يرى نقسه مصيباً ، وآراءه صحيحة ، كإكان يراها من قبل

وكان ( بتمن ) يعد خطبه كلها قبل إلقائها ، فتجيء باهرة ، وتترك أثرها المقنع في نفوس السامعين ؛ وفي هذا من الخطر ما فيه . فإن ما يتراءي في الظاهر من قوة خطبه ، ومتانة مشروعاته واقتراحاته ، وما يذكره فيها من أسها لاخصائيين ورجال الأمة الألمانية والأم الاجنبية ، وما يأتي به من التفاصيل المبسوطة في كل موضوع ، يترك في النفس اعتقاداً بأن آراءه وأحكامه هي التي يجب الأخذ بها دون غيرها . على أنه بالرغم من كل ما كان يبذله المستشار من الاستعداد والتهيؤ فقد كالنيقع في الهفوة بعد الهفوة وبالغلطة على من الاستعداد والتهيؤ فقد كالنيقع في الهفوة بعد الهفوة وبالغلطة على

# لماذا لم يعزل بتمن هولويغ ؟

لقدكان ( بتمن ) في الحقيقة شريكاً في المسئولية عن المصائب التي حلت بنا . ولما عدت من سياحتي في ممالكالشهال سنة ١٩١٤ لم يقدم لي استقالته ، ولكنه اعترف بأنه اخطأ في كل حساباته السياسية . وقد ابقيته في منصبة بالرغم من ذلك ، حتى بعد خطبته في (الرخستاغ)، وبعد دخول انكلترا في .
الحرب يوم ٤ اغسطس سسنة ١٩١٤ ؛ لانى رأيت خطراً عظياً في تغيير اكبر
موظف في الامبراطورية في ساعة من اعظم ساعات التاريخ و ولو فعانا ذلك
لا وجدنا القلق في الرأي العام الذي كنا في حاجة اليه لارد على تحرش الحلفاء .
ثم اذ رئيس الديوان الأمبراطوري والمستشار الخاص نفسه كانا يزعمان ان
ثقة العال عظيمة بتمن . لذلك لم أشأ ان احرم العال — الذين سلكوا
سلوكاً باهراً سنة ١٩١٤ — من رجل وضعوا ثقتهم به ، كما قيسل لي خطأ

وقد كرر رئيس دائرتي الملكية وممنل الخارجية نقسه القول على مسامعي بلا انقطاع أن العال هم في جانب بتمن وحده . وبما زاد هذا القول رسوخاً في نفسي التقرير الذي رفع الي وجاء فيـه أن البـلاد تنق بالهر ( يتمن ) ثقة كبيرة لابرام الصلح . لذاك ظل ( يتمن ) في منصبه الى أن قام ولي العمهد كا يعلم الجميع ــ واستشار زعماء الأحزاب في الأمر . فأثبت بعمله هذا أن ما كان يقال عن ( يتمن ) لا نصيب له من الصحة

وقد ظهر لي هذا الخطأ بوضوح تام بعد ذهاب المستشار الذي نشأ عن أسباب كثيرة أخرى . فالن الصحف الاشتراكية والدمقراطية علقت على استعمائه تعليميًا في غير مصلحته

ولا أريد أن تكون هذه الملاحظات \_ التي عليها علي الصراحة \_ وسيله لالقاء التبعة على ( پتمن ) والدفاع عن أعمال الآخرين ، ولكن المسائل الحطيرة الشأن كالتي نحن بصددها اذا عرضت على بساط البحث وجب أن تدرس درساً خالياً من الغرض وبعيداً عن الشخصيات . أما أنا فلم يخامرني أقل شك . في أخلاق ( بتمن هولويغ ) وسجو عواطفه

### اصلاح الانتخابات فی بروسیا

أرىالضرورة ماسة الى أن أذكر هنا الاصلاح الذي شمل نظام الانتخاب في پروسيا ، لأن ما دار حول ذلك من المذاكرات يدل على تردّد ( بتمن ) فى سياسته

لما بدأت حرب الخنادق العنيفة في شتاء سنة ١٩١٤ — ١٩١٥ كان لمما أظهره ضباطنا ويجنودنا من المـــاكُر الحّربية تأثير عميق في نفسى ، فأردت أن أقوم في ميدان السياسة بعمل مجيد يلائم حسن استعمال امتى لمزاياها العسكرية في ميدان الحرب، ورأيت في ذلك مكافأة للأمة على ما شعرتُ به من فصلها ولم أبرح \_ فيأحاديثي وتحاوراتي التيأدت الماصلاح الانتخاب في روسيا ادافع عن وجهـة نظري في ذلك ، وهي أن يعطي حق الانتخاب لـكل جندي يعود الى وطنه بعــد مثل هذه الحرب حاملاً نوط الصليب الأحمر • وعند ما فكرت في هذه المسألة تلقيت تقريراً من فوذ ( لوبل ) جرى فيه على رأبي في درس مسألة الانتخاب في بروسيا بوضمنه آراء صريحة وصائبة ومُقْنعةٌ ، فكنت أطلع عليه أناساً كثيرين لشدة سروري به . علي أن التقرير يحتوي ملاحظات عَلَّمة لا تتناول التفصيل الدقيق ، ومع ذلك كنت أسر" كلَّا رأيت واحداً من الذين أسـألهم رأيهم في تقرير فون ( لوبل ) يشترك . معه في ملاحظاته . وعقب ذلك شكرت لفون ( لوبل ) همته وطلبت منه أن يكتب تقريراً آخر يتضمن الافــتراحات المحـكمة . وفي ربيع ســنة ١٩١٥ تلقيت منه هــذا التقرير ، وقد درس فيه الطرائق المختلفــة درساً جيداً غير مرجح طريقة على غيرها • فوافقتُ عليه وأرسلته الى المستشار ليتذاكر فيه مع وزير الخارجية في تلك السنة متوقعاً أن يأتيني من الحكومة بعد درس التقرير مشروع قانون مبيعلى أساس متين أوأن تأتيبي افتراحات أخرى فيهذا الباب . وان مشروع القانون من شأنه أن يدرضعلي ( الرخشتاغ ) بعد الحرب بطبيعة الحال وذهبت بعد ذلك الح(بلس) ، وكانت جيوش پولونيا وغاليسياً قائمة بممركة « ( غورليس \_ تارنوڤ ) جُملت أراقبها باهتام عظيم ، وانتهت المعركة بانكسار العدو انكساراً مدهشاً استرجعنا • ( لمبرغ ) و ( پرزميسل ) واستولينا على ( قارسو • ) و ( ايثا نفرود ) و ( مودلن ) و ( بريست ليتوڤسـك ) وغير ذلك من المدن

وتلبد الأفق يومئذ بحادثة (لوزيتانيا)، ونقضت ايطاليا عرى اتفاقها معنا، فلا بدع أن يكون تقرير (لوبل) بعد كل ذلك في المرتبة الأخيرة من الفئون التي كنت أفكر فيها

وجاء شتاه سنة ١٩١٦ وصيفها ، ونشبت حروب عظيمة في كل الميادين . ولا سيما في (السوم) و (رومانيا) خضرتُ الى كل الجبهات في الشرق والغرب ، وذهبت الى (نيش) حيث اجتمعت بملك البلغار

وفى ربيع سنة ١٩١٧ أمرتُ المستشار بأن يصدر في عيد الفصح بيانا الامة عن القانون الجديد ، وكنت أظن أن وزير الخارجية انهى من درس التقرير مند عهد بعيد • فلما جاني المستشار بمن البيان الذي يراد نشره على الامة لم أجد فيه تصريحاً بالطريقة الجديدة للانتخاب، لأن (بتمن) لم يكن بعد فد أصدر حكه في هذه المسألة ، فألتي في روع الأمة أن هذا الاصلاح سيشرع به بعد الحرب لأن الفريق الاكبر من الوطنين موجودون في ميادين القتال • ولقد فعلت الاحزاب والصحف يومئذ كل ما استطاعت فعله لتحول دون الوصول الى ما أردته من هذا المشروع • وبعد أن استقال ، ( بتمن هولويغ ) قال فون ( لوبل ) ان تقريره لم يعرض على الوزارة سنة عن طرائق الانتخاب المعروضة للدرس بتأثير الرغبات التي أعربت البلاد عنها عن طرائق الانتخاب المعروضة للدرس بتأثير الرغبات التي أعربت البلاد عنها ولم يكن يهم بمبدإ اشتراك جميع الامة في الانتخاب . وهكذا ذهبت فكرتى ولم يكن يهم بمبدإ اشتراك جميع الامة في الانتخاب الرياح بسبب عدم مبالاة (بتمن هولويغ) وبسبب الاختلافات الحزبية

لقــد كان لى أمل واحد وهو أن أقابل جيشي الظافر ، وأمتي المسلحة والبروسيين الشجعان ؛ باصلاحات أنظمها على ما أشتهى

# صد المستشار بالامبراطور

#### في الدستور

كا نت رغبة ( بتمن ) المؤسفة في الميطرة والتسلط سبباً في انقاص قدر الخارجية ، وجملوزيرها موظفا بسيطاً؛ بحيث صارت وزارة الخارجية مصلحة ملحقة بمنصب المستشار

وكان ( بتمن ) يدّعي بازائي استقلالا واسع النطاق ، مستنداً في ذلك الى الدستور الذي يلقي على عاتق المستشار وحده تبعة السياسة الحارجية ؛ فجعل يعمل حسب أهوائه وميوله ولم تكن وزارة الحارجية تنقل اليّ الا مايريده المستشار ، بحيث فاتني الوقوف على كثير من الشئون المهمة . ولا ريب في أن الذنب في وقوع هذه الحوادث يعود الى الدستور

واني أرى تسي مضطراً في هذا المقام الى الـكلام على صلات الأمبراطور بالمستشار . ولا أريد أن أبحث فيا وقع بيني وبين بتمن ؛ بل في المشاكل التي أقامها الدستور بين الأمبراطور الألماني ومستشار الأمبراطورية . وهذه أهم الأمور الأساسية في هذا الباب :

 ١ -- يقضي دستور الأمبراطورية بأن يدير المستشار سياسة ألمانيا الخارجية ، ويمثلها ، ويدافع عنها على مسئوليته . فبعد ما يرفع تقريراً عنها الى الأمبراطور يعهد بتنفيذها الى وزارة الخارجية التي هَي تحت امرته

ليس للأمبراطور في الشئوذ الخارجية الا النفوذ الذي يريد المستشار
 أن يتركه له

٣ -- يستطيع الأمبراطور أن يستعمل هذا النفوذ بطريق المناقشات ؛
 والمعاومات ، والاقتراحات ، والتقادير التي ينظمها في ابان سياحاته . فتكون.

هذه التقادير متممة للتعليمات التي تعطى للسفراء ولممثلي البلاد التي يزورها الامبراطور شخصياً

للستشار ان يوافق على عمل من أعمال الامبراطور ، وأذ يتخذه أساساً لقراراته ، اذا كان على رأي الامبراطور فيه . والا فأنه يستمر على خطته ويعمل بما يراه مناسباً : « التلفراف الى كروغر»

م لم يخول الدستور امبراطور المانيا أقل سلطة تحكنه من اكراه المستشار ووزارة الخارجية على قبول آرائه. مهو لا يستطيع أن يحمله على شهج سياسة معينة مالم ير المستشار من واجبه ان يتحمل تبعة هذه السياسة. واذا أصر الامبراطور على رأيه فللمستشار الن ينفذه بالاستعفاء أو ان يستعني فعلا

7 - وليس للامبراطور من جهة أخرى وسيلة دستورية تمكنه من منع المستشار ووزارة الخارجية من مهج خطة براها خطرة أو مبنية على الخطأ . واذا أصر" المستشار على رأيه فايس للامبراطور غير انتقاء مستشار آخر، ولكن هذا العمل محقوف بالصعاب ، وهو عظيم التأثير في الامة ، وقد كان خطره مخيفاً في ابان الازمات السياسية . ولذاك لم يكن بد من التأني قبل الاقدام عليه ، لا سياوان عدد الرجال الجديرين بمنصب المستشار قليل جداً ، رغم كثرة الطاعين اليه

لقد وجد منصب المستشار لتتربع فيه شخصية نادرة كشخصية البرنس ( بسمرك ) ولكن نطاقه اتسع مع الزمن بل أخذ يبعث على القلق باتساع دائرة المصالح الامبراطورية التي وضعت تحت إمرة المستشار المسئول

اذا أنعمنا النظر في هذه الأحوال ، رأيناً — خلافاً لما رآه الكثيرون في آخر أعوام الحرب وبعد الحرب — انه لا يحق« للذين يعرفون كل شيء » أعني الثوار الخداعين في بلادناوفي بلاد الحلفاء أن يجعلوا الامبراطور وحده مسئولاً عن كل شيء . وانى بعمرف النظر عما يتعلق بي شخصياً أرى أن هذا العمل يدل دلالة قاطمة على جهل مطبق بما كان عليه الدستور الألماني

### زيارة فيصر روسيا بوتسدام

كانت زيارة قيصر روسيا مدينة ( بوتسدام ) في نوفم سنة ١٩١٠ باعثة على الارتياح . وقد انتهز المستشار والهر فون ( كيدرلن ) هذه الفرصة للاتصال بالمسيو (سازانوف) . وظهرلنا أن عظيم الروس كان شديد السرور بما شاهده في ألمانيا . وكانت المفاوضات التي تدور بين رجال الدولتين تدعو الى الأمل بالمستقبل ، لذلك كان كل من القريقين يشعر بالاطمئنان ، راجياً أن الملاقات بين روسيا وألمانيا ستدخل في دور جديد سعيد

ولما جئت بعد ذلك الى جزيرة (كورفو) لأمضي فيها فصل الربيع كانت ثورة الماليسوريين قد نجم قرنها ، وكان اليو نانيون يراقبون أطوار هذه الثورة عن كثب . وكانت تأتي الأخبار الجة الى (كورفو) عن تهريب السلاح بين ايطاليا و بلاد الأرزؤوط بطريق (أولونيا) . وكانت الأندية اليو نانية ترى أن ايطاليا والجبل الأسود يمثلان على هذا المسرح دوراً ، على أنه لم يكن أحد يتوقع أن تنشأ عن هذه الحوادث أمور جديدة تقلق البال

#### سیامتی الی لنرن

#### بمناسبة الاحتفال بتمثال الملكة فكتوريا

في أوائل سنة ١٩١١ تلقيت كتاباً مشرباً بروح الود مر الملك ( جورج ) الانكابزي دعانا فيه انا والأمبراطورة الى زيارة ( لندن) لحضور الاحتفال بازاحة الستار عن عثال جدتنا الملكة ( فكتوريا ) . فلبيت المدعوة في أواسط مايو ، وأبحرت الى ( لندن ) انا والامبراطورة وكريمتنا ، فاحتفت بنا الأسرة الانجليزية المالكة احتفاء كبيراً ، واستقبلنا سكاب ( لندن ) استقبالاً وديا باهراً

وقد نظمت جفلة ازاحة الستار بمهارة زادتها رونقاً وجلالاً ، فوضعت المقاعد حتى التي خصت بالمدعوين حول الساحة الكبيرة القائمة أمام قصر ﴿ بِوكَنفهام ) بشكل نصف دائرة ، واصطفت الجنود من جميع الأسلحة والألايات بملابسها الرسمية ، وكان الفرسان ورجال المدفعية كلهم مشاة . وقد جمت الأعلام والرايات ؛ ونشرت حول التمثال الذى وقفت أمامه الأسرة الانكليزية المالكة وضيوفها ورجال حاشيتهم

وألتى الملك ( جورج ) خطبة تناسب المقــام حيا فيها امبراطور ألمــانيا وامبزاطورتها وكان لها أعظم وقع في النفوس

ثم أزيح الستار عن الممثال ، فعلا هتاف الشعب ، وأدى الجنود التحية المسكرية . وظهرت الملكة حينئذ جالسة على عرش تكتنفه تماثيل ذهبية صغيرة حاملة اكاليل الغار ، فكان المنظر مؤثراً الى حد يعجز القلم عن وصفه

وبدأت حفلة العرض ، فرت فصائل الحرس ، ثم فصائل « هيجلاندر » علابسها الجميلة اللامعة ، ثم فصائل الفرق الأخرى كلها . وتمت حفلة العرض في دائرة الساحة عينها • فكان الجناحان الأعن والأيسر يسيران بسرعة بينما القلب يخطر وهو في محله . وهذا العمل من أصعب الأعمال العسكرية ، ومع ذلك نفذ ببراعة تامة فلم يخرج جندي واحد من صفه

وقدكوفيء (ٰالدوقكنوت) الذي نظم هــذه الحفلة بتصفيق شديد عام كان جديراً به

ثم دعينا في يوم آخر الى حضور الألماب الرياضية التي قام بها رجال الجيش والأسطول. وقد تمت هذه الألماب ببراعة لا توصف سواء كانت مضصية قام بهاكل جندي على حدة راكباً وماشياً ، ام عامة اشتركت فيها القوات كلها

وقد أسهبتُ فيها ذكرته عن مأتم الملك ( ادورد السابع ) ، والاحتفال وازاحة الستار عن عمال الملكة ( ڤكتوريا ) ، بوصف مظاهر الأبهة الحارجية التي تصحب جميع الحفلات الكبيرة في انكلترا. فإن مظاهر الأبهة التي هي -من آثار البخوف الوسطى تجد في انكلترا البرلمانية ، التي يسمونها دمقراطية ، عناية أعظم من العناية التي تجدها في ألمانيا الامبراطورية

آنجبت انظار العالم مرة أخرى الى موقف فرنسا في (المغرب الاقصى) يد ذلك الموقف الذي سو ي في (معاهدة الجزيرة). وقد رجاني المستشار أن النهر الفرصة الملائمة لأفهم رأي الملك (جورج) في مسألة المغرب الأقصى . لذلك سألت جلالته : هل يرى أعمال فرنسا في تلك البلاد تتفق مع معاهدة الجزيرة أم لا ؛ فرد قائلاً أن هدف المعاهدة اهملت فعلاً ، وأن الأوفق وضمها في سلة المهملات . والحقيقة أن فرنسا لم تنهج في (المغرب الأقصى) غير الخطة التي كان ينهجها الانكايز في (مصر) . لذلك لم يكن في المكان انكاترا أن تقيم المشاكل في وجه الفرنسويين ، بل كانت مضطرة الى تركهم وشأنهم يتعلق بالاحتلال والاتفاق مع فرنسا العصول على تسهيلات تجارية

وانتهت الزيارة من غير أن يقم فيها ما يأباه النوق ، وأعرب سكان (لندن) على اختلاف طبقاتهم عن عطفهم المنليم على ضيوف مليكهم كما سنحت لهم النرص وعدت أنا والملكة الى المانيا بمواطف حسنة وآمال كبيرة . وقد أعرب المستشار عن ارتياحه الى النقرير الذي قدمته اليه في هذا الشأن ، واستنتج من عبارات الملك (جورج) ان انكاترا تعد معاهدة الجزيرة مهملة ، ولا تعارض في احتلال (المغرب الأقصى)

وحينئذ بدأت وزارة الخارجية تنهج الخطة التي رسمها المستشار نفسسه ، والتي أدت الى حادثة (اغادير) ، آخر عمل مشئوم قمنا به للاحتفاظ بشيء من نفوذنا في (المغرب الأقصى)

واشتدت الازمة فى « اسبوع كيال » وقد ابلغني وزير الخارجية انه ينوي ارسال البارجة « بانتير » الى ( المغربالأقصى ) ، فرفضت ذلك بشدة ، ولكني اضطررت الى الرضوخ امام الحاح الخارجية وتشديدها

### السبر ارنست كحسل وبلاغه الشفهى

في النصف الأول من سنة ١٩١٢ وصل السر ( أرنست كاسل ) الى ( براين ) حاملاً مذكرة شفهية فحواها ان انكلترا تتمهد بالبقاء على الحياد في في كل حرب لا تضرم ألمانيا نارها . وذلك مقابل تحديد السلاح البحري . الألماني . وكانت انكلترا ترمى من هذه المذكرة الى حملنا على اهمال المشروعات التى وضعناها لندريز الأسطول . وقد كان جوابنا على ذلك داعياً الى مواصلة المفاوضات ، وتكليف اللودد ( هلدان ) أعامها في ( برليز )

ولكن المفاوضات فشلت أخيراً بسبب تشدد انكلترا (السر ادورد غراي) • ثم انهى الأمر بأن أنكرت الحكومة البريطانية اللورد (هلدان) وسحبت المذكرة الشفهية لأث السر (ادورد غراي) خشي استياء الفرنسويين الاتفاق الألماني الانكليزي وتعريض التحالف الفرنسوي الانكليزي الروسى الى الخيلر

وهذه تفاصيل الحادثة كما وقعت :

في صباح ١٩ يناير سنة ١٩١٢ وصل (بالين) الى قصر (برلين) وطلب مقابلتي ، فتوهمت انه جاء للمعايدة ولو متأخراً . وما كان أشد استغرابي لما ظل لي بعد مقدمة قصيرة ان السر (ارنست كاسل) الذي وصل (برلين) بمهمة عير عادية أوفده ليلتمس مقابلتي . فسألت (بالين) هل هذه المهمة سياسية أم لا واذا كانت سياسية فلماذا لم تطلب المقابلة على يد سفارة انكلترا ؟ فقال لى بالين أنه فهم من (كاسل) ان المسألة على أعظم جانب من الاهمية ، وان السفير أهمل أمره لان (لندن) لا تريد الت تسويها على يد الساسة الالمان . ولا الانكليز . فقلت : الي مستعد لمقابلة السر (أرنست كاسل) في الحال . وزدت على ذلك ابي سأضطر الى اعلام المستشار بالمسألة اذا كانت ذات صبغة سياسية لان الواجب يقضي على بذلك بصفتي ملكاً دستورياً ، ولانه لا يمكني الد الحاض ممثل دولة أجنبية خلسة عن المستشار

وخرج ( بالين ) ثم عاد ومعه ( كاسل ) الذي قدم لي مـذكرة كتبت.

« بمعرفة الحكومة البريطانية وموافقتها » . فنظرت الى تلك القصاصة الصغيرة .

من الورق ، ودهشت اذ رأيتها تتضمن تعهداً ببقاء الانكليز على الحياد اذا .

أكرهت المانيا على الحرب ، ولا يطلب من المانيا مقابل ذلك سوى موافقتها .

على تحديد السلاح البحري . وسيتم الاتفاق على هذا التحديد في المفاوضات .

المقبلة التي تسفر عن معاهدة تعقد بين الدولتين

ودعوت ( بالين ) الى النرفة المجاورة ، وناولته قصاصة الورق ، فما كاد. يتم قراءتها حتى فهنا معاً بمبارة واحدة « انها مذكرة شفهية »

وكانت هذه المذكرة الفنهية موجهة الى القانون البحري الجدد الذي . أردنا عرضه على المجلس ، وتتوخى تأجيله أو احباطه . وقد وجدت نفسي سيفي حالة فجائية استغربها (بالين) فقد تذكرت موقفي في «كرونبرغ فريدريخسهوف » سنة ١٩٠٨ لما رفضت الطلب الذي عرضه على المسترهردنع وزير خارجية انكاترا شخصياً ، ولم يقصد منه الامنع عمو الاسطول . واليوم تقدم الى امبراطور المانيا صديق حميم الملك (ادورد السابع) من غيران يسبقه بيان رسمي ، وهو يحمل مذكرة شفهية أملتها عليه الحكومة الانكليزية وأعطته التمليات الصريحة بجعل مساعيه خارجة عن دائرة السياسة فى البلادين لقد عرض علي حياد انكاترا التام في كل خلاف تنشأ عنه الحرب ، مقابل لقد عرض علي حياد انكاترا التام في كل خلاف تنشأ عنه الحرب ، مقابل انكاترا وطن «الدستوريين » . ولما لفت أنظار (بالين) الى ذلك قال : انكاترا وطن «الدستوريين » . ولما لفت أنظار (بالين) الى ذلك قال : «أين أت أيتها الروح الدستورية ؟ » . وهذا ما يمكن تسميته «السياسة الشخصية المقرونة بالانتقام »

واتفقت مع ( بالين ) على أن مدعو ( يتمن ) فى الحال وأن نطلعه على هذا الاقتراح ثم نقرر الخطة التي يجب انتهاجها في هذه الاحوال الغريبة ودعي ( يتمن ) بالتلفون فلي الدعوة على جناح السرعـــة . وقد أظهر دهشته واستنرابه في بدء الأمر فكان منظره غريباً ونحن نقص عليه الحديث واقدح المستشار ان فعلم الاميرال فون (تربيتر) وزير البحرية بالامر وان تفاوضه فيا يتعلق بوزارته من هذا الافتراح. وأخيراً ثم الاتفاق على اعداد جواب باللغة الانكليزية لايختاف معنى ومبيءنمذكرة السر (ارنست كاسل) ليسافر به الى (لندن) في مساء ذلك اليوم عينه . ووقع اختيارناعلى اللغة الانكليزية خوفاً من الالتباس أو سوء التفاهم الذي ربما يتخلل الترجمة في (لندن)

ورجا مي المستشار أن اضع المذكرة لاني كنت أجيدالا نكليزية ، فقعلت بعد تردد . وأسفرت النتيجة عن المشهد التالي : انا جالس امام المائدة في غرفة المرافقين (الياورين) والرجلان واقفان الى جانبي . وكنت أقرأ بصوت عالى عبارة من عبارات المذكرة الانكليزية ، ثم اضع الرد عليها وأتاوه ، فتنهال علي الاعتراضات من الحين واليسار ، بدعوى ان في هذه الجلة افراطاً ، وفي تلك الجلة حدة ؛ فكانت العبارات تكتب ثم تصلح ثم تعدّل وتحسن. وكانت مصيبتي كبرة بالمستشار الذي استعمل كل فاسفته في وزن الالفاظ ودرس العبارات وتمحيصها ، حى عانيت منه كل ما في النحو والانشاء من العذاب والاكلام

واستمرّ هذا العمل ساعات متوالية . ولما انتهت المذكرة ، وتناقلتها الايدي مراراً عديدة قرأتها بصوت عال أكثر من ست مرات الى ان انتهى الامر بتوقيمها

وقبل ان نفترق سأل المستشار السر (كاسل) عن الرجـل الذي تنتدبه الككاترا لمفاوضتنا فقال (كاسل) انه سيكون من الهذراء بلا جدال ولكنه لايعرف من هو وانكان يرجح المستر (ونستن تشرشل) وزيرالبحرية لان المسألة ذات صلة بالشؤون البحرية

وقد اتفق المستشار مع السر ( ارنست ) على العمل باسلوب غير رسمي ،

واختيار ( بالين ) لنقل الآراء الي تأتي من انكلترا في هذا الشأن وشكر نا السر (ارنست ) شكراً جزيلاً على مقابلتنا الودية له ، وأعرب بصراحة عن ارتياحه الى فحوى الرد الذي أرسلناه معه

ولما عاد ( بالين ) بمد مدة إلى نزله قال لي : ان (كاسل ) كان مسروراً حداً من نتيجة مهمته ، وانه ذهب بعواطف حسنة سيعرب عنها لحكومته وفاوضت الاميرال ( تربيتر ) في هذه المسألة فرأيته على اتفاق معي في ان مشروع القانون البحري بات في خطر ، وان الواجب يقضي بمضاعفة المناة نشأنه

وقد تجمعت بطريقة سرية جميع الوثائق اللازمة للاميرال (تربيتر) في ابان المفاوضات . وكتبت ندة تاريخية مختصرة عن نقدم اسطولنا : وعن الواجبات المديدة الملقاة على عاتقه . وكان مشروع القانون البحري ينص على الغاية من الاسطول ، وعلى وسائل ترقيته وطرق تنفيذها ، وعلى ضرورة تعزيزه وزيادة عدد قطعاته

تم عرض مشروع المعاهدة مع التنويه باهميته وطرق تنفيذه . وتم الاتفاق مع المستشار على أن تدور المفاوضة امامي في القصر . واتفقت أيضاً مع الاميرال (تربيتز) على ان يتكلم بالانكليزية بقدر الامكان ، وعلى ان اقوم بمهمة المترجم اذا وردت عبارات صعبة . وقد نظرنا الى جميع الاحتمالات قبل ان نعرف اسم المفوض الانكليزي المنتظر . وكان (بالين) ينقل الينا الاقتراحات المختلفة التي ورد فيها ذكر كثيرين من الرجال ، حتى (ادورد غراي) نفسه . ثم بلغنا في نهاية الامران (هدان) وزير الحربية وأحد المحامين السابقين هو الذي كلف بمفاوضتنا وانه على أهبة الجيء الى (برلين) فوقع ذلك موقع الاستغراب في نفوسنا . وقلنا انه كان في طاقة المانيا أن توفد وزير الحربية — وكان حينئذ الهرفون (هيرنفتن) — الى لندن محل الاميرال (تربيتز) للمفاوضة في مسألة بحرية . وتكامت مع (يتمن) و (تربيتز) عن اختيار (هدان)

للمفاوضة وحاولنا أن نجد له سبباً . فكان المستشار يرى ان ( هلدان ) هو في نظر الانكمليز الرجل الذي اكتشف( غوت ) وعرف الفلاسفة الالمان معرفة تامة وانه لابد أن يكون معروفاً في المانيا فاختياره للمفاوضة انما هو من قبيل المجاملة

وقال (تربيتر) أن (هدان) جاء الى (براين) قبل هذه المرة واشتغل مع الجنرال فون ( اينم ) في وزارة الحربية فخبر المحيط الذي أرسل للمعل فيه أما أنا فقلت أن هذه الملاحظات ربما كانت ذات تأثير في انتقاء (هدان) ولكن لا يبعد أن تكون الحكومة قد اختارته \_ بالرغم من عدم وقوفه على الشئون البحرية الوقوف المطلوب — رغبة منها في اعطاء المسألة شكلا سياسياً بحتاً ، ومن المحتمل أن تكون هذه المسألة كلها موجهة الى سياسة المانيا عامة والى القانون البحري خاصة ، لذلك مجدر بنا أن لا ننسى هذه الملاحظة فنقع في شرك يؤدي الى تدخل الأجنبي في شئو ننا و يمنعنا من تنظيم قواتنا المسلحة ماستقلال وحرية تامين

#### مفاوضات (هلدانه)

ووصـــل ( هلدان ) لحل ضيئًا علي " . وقد استطاع ( بالين ) الذي كان يصحبه أن يحل هذا اللغز ، بفضل الأخبار الواردة عليه من انكلترا ، وان يفهمنا السبب في اختيار (هلدان )

لماءاد (كاسل) الى (لندن)، وبسط المحكومة نتيجة مهمته، وسلمها المذكرة بساد الشعور بملائمة الأحوال؛ ولم يعدأ حد يشك بنجاح المفاوضات وابرام الاتفاق وكان الوزراء ولا سيما (تشرشل) و (غراي) يتسابقون الى شرف المجيء الى براين لوضع أسائهم في أسفل الوثيقة التاريخية العظمى التي تقضي على ألمانيا بأن تتنازل عن تعزيز اسطولها

وقد اعلن ( تشرشل ) انه هو الرجل الذي يجب ان يفاوضنا بصفته وزيراً

البحرية . ولكن ( غراى ) و(اسكويث ) لم يرقهما السماح لزميلهما بأن يحلق. امامهما في جو المجد والفخار

واشتد الميل الى ارسال (غراي) ، وهذا دليل آخر على ان المسألة كانت سياسية أكثر منها مسألة احصاء للبواخر . ولكن الآراء اجمعت في النهاية على أن الاجدر بغراي وهو في هذا المقام أن لا يظهر الا في آخر المفاوضات ليضع توقيمه في أسفل المعاهدة أو كاجاء في المعارمات التي تلقاها ( بالين ) من انكاترا - ليتناول طعام النداء مع الامبراطور، ويشترك في الاحتفالات، ويشهد الإلعاب النارية ، و - بالإلماني الفصيح - لكي يرى معالم الزينة ٠٠

وبمـا أن الرجل الذي يبــدأ في المفاوضة لا يمكن أن يكون ( تشرشل ) · فن الواجب ان يقع الاختيار على رجل يعرفه ( اسكويث ) و ( غراي ) حق المعرفة ويقبل أن يقوم بمهام المفاوضة حتى يصــل بها الى دور الاحتفالات ، ويجب فوق ذلك ان يكون معروفاً في ( برلين ) وغير غريب عن ألمانيا

والحقيقة أن تشرشل لم يكن مجهولا في ألمانيا ، لانه شهد في بعض الاحيان حف للات عرض الجنود الامبراطورية في (سليزيا) و (ررتنبرغ) بصفته ضيفاً على الامبراطور

وكان مصدر المملومات التي يتلقاها ( بالين ) من انكلترا جديراً بكل ثقة، وقد أعلن ( بالين ) انه يكفل صحة اخباره

ولفت انظار الهر فون (تربيتز) وزير البحرية قبسل بدء المفاوضات الى ال (هلدان) ربما يكون استعد لدرس الموضوع ، وان يكن وزيراً للحربية ، ولا بد من أن يكون قد تلتى معسلومات دقيقة واضحة من وزارة البحسرية الامكان الاميرال (فيشر) روحها ودماغها

وكان ( فيشر ) قد وضع بين المباديء التي يلقنها ضباط البحرية البريطانية عبارة تلفت الانظار ، وتدل على ذهنية الاميرال وذهنية مساعديه وكل ابناء أمته ؛ وهي بالحرف الواحد : « اذاكذبت كاتبت علىكذبك » وقد قلت لتربيتر: يجب ان لاننسي ان الانكليز السكسونيين يتكيفون. بسهولة نامة تجعلهم يقبلون الوظائف الي لاتتفق مع حياتهم العادية ومعارفهم. ثم ان الاهتمام المظيم بشئون البحرية في انكلترا يجملكل انكليزي \_ له شيء من العلم \_ خبيراً بالشئون البحرية

وفي الواقع ان (هلدان) برهن على سمة الاطلاع في ابان المفاوضة ، وكاف خصا بارعاً شديد الوطأة ، فاستعمل كل مزايا المحامي ببراعة نادرة . واستغرقت المفاوضة بضع ساعات فأسفرت عن جلاء الامور بوجه عام وعن اتفاق وقتي. على تأجيل انشاء البوارج التي كانت في دُور الصنعة

ثم سافر (هلدان) بعد مقاوضات آحسن (تربيتز) التصرف فيها ، واشترك ( بالين ) في بعضها . وقد ا بلغني ( بالين ) ان ( هلدان ) أعلن ارتياحه الى نتيجة مهمته من كل الوجوه ، وأنه يعتقد بامكان اعادة هذا المشروع الينابعداسبوع. أو اسبوعين

#### المناورة الانكليزية

وتوالت الايام ودنا الموعد الذي ضربناه كمرض المشروع البحري على الرخشتاغ . وقد افترح (تربيتز ) تعديل هذا المشروع تمديلا ملائما كروح الاتفاق اذا ابلغتنا انكلترا موافقتها على مساءي (هلدان) ، والا ظانه يعرض من غير تعديل

ولكن المشروع لم يصلنا من (لندن)، بلوصلتنا منها مذكرة تتضمن أسئلة عديدة مختلفة وتطلب معلومات متممة. ولم يكن لنا بدمن الدرس الدقيق، والمناقشات الطويلة، قبل الرد على هذه المذكرة. وقد بدأتُ منذ ذلك الحين أشك في اذ الانكايز برغبول حقيقة في الاتفاق

وكانت الاسئلة تتلو الاسئلة وكنا نرى منهم اهتماماً بامور كانوية لاصلة لما بالاتفاق . ثم جمات انكلترا تنقض بالتدريج ما عوضته علينا ؛ وماوعدتنه به ، الى أن عدلت عن اعادة مشروع الاتفاق الينا

ونظمت ومئذ حملات شديدة في ( برلين ) على المشروع البحري وعلي وعلى ( تربينز ). وهذه الحملات وجهت الينا من كل الجهات. وكان بعض القائمين بها من الاندية الرسمية ، وبعضهم من الاندية الشبيمة بالرسمية . أما المستشارطانه كان يملل نفسه بالاتماق مع انكلترا ، ويستعد لأن يوقع امضاءه في أسفل وثيقة تنقذ المانيا من سياسة « الخنق» ، وتمهد لها سبل النفاه مع الحكومة البريطانية . لذلك حمل هو أيضاً على المشروع البحري وطلب العدول عنه

ولكن العدول عن المشروع في مثل تلك الاحوال كان يمكن ان يؤول بأن المانيا اعترفت لدولة أجنبية بحق الندخل في الشئون التي تنعلق بالدفاع الوطني و فاذا أكرهنا على الحرب بعد ذلك وجدنا سيادتنا القومية وقوانا الدفاعية في خطر، لذلك يجب على المانيا ان تحصل على ما يعادل التضحية التي تقدمها، والا علم تسلم زمام أمورها لالد أعدامًا، وتكون قد فعلت ما تسمح لها انكلترا به خدمة لمصالحها الخاصة

وقد أحدث هذا الموقف المبهم اختلانا في الرأي

واشتدت علينا الحملات القاسية من أناس لا خبرة لهم بالشئون البحرية وليس لهم غاية معينة وقد نظر الاميرال فون ( تربيتر ) في ذلك الشتاء \_الذي كان شديد الوطأة عليه كما كان علي \_ الى الحالة الحاضرة بكل ثقة ورباطة جأش كأنه القائد الذي يدافع عن وطنه الحبوب ويستثير حماسة جنوده في ابان الممركة أما أنا فقد ساعدته جهد طافتي ، وهل كان يمكنني أن لا أفعل ذلك في الاحوال التي وصفتها ؟ انه لا يجوز لاية دولة اجنبية ان تشترك معنا في تقرير ما عجب علينا أن تفعل دفاعاً عن أقسنا

وكانت الآمال التي عقدناها على امكان الاتفاق مع الانكليز تضعف يوما فيوماً ، وكان اهمام انكلترا بالامريقل بالتدريج ، حتى أنها أنكرت الاقسام المهمة من « مذكرتها الشقهية » ، فادركنا حينئذ أنا والاميرال ( تربيتر ) ان. الافتراح كله لم يكن الا مناورة

# الاختلاف على المشروع البحرى

واشــتد الخلاف على المشروع البحري وتفاقم شره • وحدث مرة انى. اجتمعت في مدينة (كوكسهافن) بالدكتور ( بورشار ) رئيس مجلس أعيان ( همبورغ ) وكان احترامي عظيما لهذا الرجل الذيكان قدوة الارستقراطيين في مدنّ الآتحاد الهانسيّتيكي (1) كلها ، وقد سبق لي إن استشرته مراراً في امور سياسية خطيرة الشان ، فلما اجتمعت به في هذه المرة أخبرته بتفاصيل « المذكرة الشفهية » والخلاف القائم في ( برلين ) بين مؤيدي قانون التسليح البحري الجديد ومعارضيــه ، ثم رَجُوت منه أن يُعرب لي عن آرائه بكلُّ صراحة كما كان يفعل دائمًا ومن غير أقل محاباة ؛ وكنت اريد ان اسمع رأيًا جديًا لم تؤثر فيه آراء (براين) المتناقضة . فرد الدكتور (بورشار) على سؤالي في الحال بما امتاز به من الأساليب الدقيقة الواضحة التي تقنع وتقحم وقال : ان واجب الامىراطور ازاء الشعب والأمَّة هو الدفاع عن القانون البحري •وكل من يعارض في تنفيذ هذا القانون يسيء الى واجباته الوطنية . ثم قال : « يجب ان نعمل كل ما في طاقتنا للدفاع عن أ نفسنا • ولكننا \_ قبل كل شيء - لا يمكننا أن نسمج لدولة اجنبية بأن تجرأ على سن القوانين في بلادناً • وليسالاقتراح الانكايزي سوى خدعة ترمي الى حملنا على اهمال القانون البحري. لذلك يجب ان لانهمل هــذا القانون مهما اقتضت الحال. والشمب الأَلمَاني لا يستطيع أن يفهم كيف يترك حقه في السيادة القومية تحت رحمة الآخرين. فالقانون البحري يجب والحالة هذه أن ينفذ في أقرب آن »

وزّاد الدكتور ( بُؤْرَشار ) على ذلك فقال انه سيسمى في (مجلس الامبراطورية ) لتحقيق هذا المبدأ « وقدالتي بالفعل خطبة مؤثرة كلها حجج مقنعة » كما يسمى في (برلين )

<sup>(</sup>۱) ادار س ۶۹

ثم قال: « ان الانكلير سينقمون بلا جدال، ولكن ماذا بهمنا ذلك وهم القون منذ زمن طويل؟ انهم لا يعلنون الحرب علينا لهذا السبب. والاميرال (تربيتر) لم يفعل سـوى واجبه، ولم يتم بنير ما توجبه التبعة الملقاة على عاتقه. ومن واجب الامبراطور أن يؤيده بكل قواه. أما المستشار فالأجدر به أن يمتنع من معارضته والاكان في نظر الشعب صنيعة لانكاترا وعرس نوافذ بيته لان ترمى بحجارة المتظاهرين »

هذا ما قاله لي بمثل المدينة التجارية العظمى التي تلقى الصدمة الأولى اذا نشبت الحرب مع انكاترا ، وكان يعرب في كلامه عن روح الاتحاد الهانسيتيكي

-والغريب في الأمر أن هولندياً أطلعه الانكليز على غايتهم أعرب عن مثل الرأي الذي أعرب عنــه الدكتور ( بورشار ). لذلككنا أنا و(تربيتنــ) محقين في اعتقادنا بان اقتراح الحياد لم يكن سوى مناورة سياسية

وجملت أنباء (بالين) ترد على (برلين) معلنة أن الحالة ليست على مايرام في انكلترا . ودلت المعلومات الاخيرة التي وصلت الينا على أن الحلاف اشتد كثيراً بسبب مشروع الاتفاق . ولم يكن القوم راضين عن (هلدان) بلكانوا يتهمونه بانه وقع في شرك (تربيتز) . وكانت نقمة الانكليز هذه دليلاعلى ال (تربيتز) لم يقع في الشرك الذي نصب له ، وانه أحسن صنماً بتمسكه بالمشروع البحري ، الذي أراد (هلدان) أن يقدمه الوزارة الانكليزية ، ساخناً على طبق الشاى

والجقيقة ان تهمة الخداع التي ألصقت بألمانيا وان لم تكن في محلها فقد برهنت على أن (تربيتر) لم يكن مقصراً ،كما ألب الانتقادات التي وجهها الانكليز الى ( هلدان ) أيدت ماكنا نمتقده من ان ( هلدان ) هو الذي تلتى الأمر بان يخدع الالمان . وبما ان مواطنيه أدركوا خيبة آمالهم فن الواجبأن يشكر الاميرال ( تربيتر) لدفاعه الجيد عن سلامة الوطن

وبلغ الخلاف بشأن القانون البحري أشده في أواخر مارس، حتى ال

المستشار جاءني يوم ٢٧ منه وأنا خارج من كنيسة (شارلوتن يودغ) ليقدم اليّ استقالته ، ثم عدل عن هذا الرأي بمدما بحثت معهمليّاً في الأمر ، وأعدت على مسامعة آراء الدكتور ( بورشار )

وذهبت بعد ذلك بأيام لزيارة الهر فون ( پتمن ) فوجدته في حديقة قصره يقرأ تلفرافا من (لندن) ، وقد ضعفت همته وخارت قواه . وكان هذا التلفراف يتسفىن انكار الانكليز مذكرتهم الشفهية التي نقلها ( كاسل ) والغاء اقتراح الحياد وغيره الغاء صريحاً باتا . وفي هذا التلفراف عظات موجهة الي ، و فصائح لي بان أحتفظ بالهرفون ( پتمن ) الذي تثق به الحكومة البريطانية تقة خاصة وبكي المستشار من شدة غيظه وقد رأى آماله تضمحل كالهباء ، وساءه الاطراء الذي وجهته اليه حكومة أجنبية جربتها ألمانيا وجربها هو نقسه تجربة مؤلمة . فعرض علي استقالته للمرة الثانية ، فوفضت قبولها ، وبذلت كل جهدي لتعزيته ثم أمرت بان يسأل سفيرنا في ( لندن ) كيف أ مكنه أن يقبل هدة المذكرة وأن ينقلها الينا

ولم يعد المستشار منذ ذلك الحين الى معارضة القانون البحري ، ووافق عليه بكل اخلاص ، ولكن مم التعديل الذي طرأ عليه عند ماكنا تفكر بامكان الاتفاق مع انكلترا . أما الانكليز ظهم ، على عكس ذلك ، تصفوا مشروعهم بشأن الانشاءات البحرية كما هو

كانت مهمة (هلدان) مظهراً من مظاهر السياسة البريطانية. فان همذه المناورة المظيمة قد دبرت باحكام لمنمنا من تعزيز اسطولنا، في حين أن أمريكا التي لم يكن لها اسطول تجاري ذو شأن، وفرنسا التي كانت قطماتها البحرية تزيد عدداً على قطمات اسطولنا، وايطاليا وروسيا اللتين كانتاتنشئان البوارج في الخارج — كل هذه الدول كانت تقرر مشروعات عظيمة للانشاءات البحرية من غير ان يصدر من انكاترا أقل احتجاج عليها

على أن ألمانيا « المحصورة » بين فرنسا وروسياكان يجبعليها أن تكون

قوية لتتمكن من الدفاع عن كيانها تجاه هاتين الدولتين في البر والبحر ، فلم يكن لها بد والحالة هذه من تعزيز اسطولها ولم تكن تتوخى من وراء ذلك مزاحمة الاسطول الانكليزى لانه كان يزيد على اسطولها اربمة اضماف أو خسة وكان هذا الاسطول يكفل سلامة انكلبرا وتفوقها . وقد بلغ درجة من القوة والمنعة لاتخول أحداً من الالمان ان يعتقد بأن في امكاننا الحصول على اسطول معادل له

وكنا فى حاجة الى سفن حربية للمحافظة على شواطئنا والدفاع عن تجارتنا ولم تكن وسائل الدفاع النانوية كالنواصات والمسدمرات والالنام تؤدّي هذه المهمة

ثم ان استحكاماتنا على شواطىء البلطيك كانت قديمة ، وهي مسلحة تسليحاً غيركاف ، يحيث أن مدافع البوارج الحديثة كانت تستطيع تدميرها في أقل من ٤٨ ساعة . فالاسطول كان والحالة هذه ضروريًا جداً لحماية هذه الشواطىء التى لم يكن في امكانها المقاومة

وقد أثبت هذا الاسطول في وقعة (سكاجر"اك) (1) كيف كان ، وماذا يستطيع أن يفعل. ولو أن مجلس (الرخشتاغ) لم يستمر حتى سنة ١٩٠٠ على رفض كل المشرو عات التي تؤدّي الى تعزيز قواتنا الدفاعية لسكانت معركة (سكاجر"اك) قاضية على انكاترا. حقاً اننا لم نتمكن من أن نعوض الاثنتى عشرة سنة التي اضعناها سدى

\*\*\*

وقبل ان أنتهى من الكلام عن (هلدان) أود أن اذكر نبذة أخرى من تاريخ نشاطه السياسي و فانه كان قد جاء الى ( برلين ) سنة ١٩٠٥ باذن مر المحكومة الالمانية لدرس النظام العسكري الپروسي ، ونظام التجنيد ، ومصالح اركان الحرب ؛ وغيرها . وكان يشتغل فى وزارة الحربية ، ويتلقى

ولما أعلنت الحرب، قوطع (هلدان) صديق (غوت) والمحسوب في (لندن) من انصار الالمان، وعومل معاملة عدائية جداً، حتى اله لم يعدراً على الظهور

وقد أراد أن يبرى، نفسه فمل المستر (بجي) الصحافي الاديب المعروف على أن يصف ما أبداه ( هلدان ) من النشاط لماكان في وزارة الحربية . فظهر كتاب في هذا الموضوع عنوانه « تبرئة بريطانيا العظمى »

وقد أوضح هذا الكتاب الخدم التي أداها (هلدان) بتنظيم هيئة أركان المخدب العامة حسب الاصول ، واعداد الجبن البريطاني المحرب العظمى ، وتو"ه بمهارة (هلدان) في الاستفادة من الرخصة التي نالها للعمل في وزارة حربية پروسيا ، فاعترف (هلدان) بانه تعلم فر الحرب في ألمانيا ، وأنه استطاع بما أخذه عنا أن يشد" نظام الجيش ونظام اركان الحرب بتفاصيلهما ، تأهباً لحرب قريبة الوقوع مع الألمان الذين رحبوا به وفتحوا له صدورهم

وظهر المحامي البارع المتلوّن بمظهره الحقيقي في هذا الكتاب الذي ذكر كيف نزل ضيفًا على بلاد أجنسية واستفاد من هـذه الضيافة لدرس الانظمة المسكريه الألمانية. وقد توصل بالمعلومات التي أخذها والمواد التي التقطها الى شحذ سلاحه في وجه الذين أفادوه وعلموه

وقد اهدی هــذا الکتاب تحیة که کری الملك ( ادورد السابع ) الذی کائل ( هلدان ) أمین سره وصنیمته وخادم أفکاره

ان ( برلين ) كانت تعرف ان مهمة ( هلدان ) هي السعي المتقريب بين أثمانيا وانكاترا تقريباً كانت ألمانيا تطمح اليه على الدوام • ولكن هذه المهمة لم تكن في الحقيقة الاحملة استطلاع أرسلت الى داخل جدران المنزل الذي يقطن فيه « ابن العمة الالمماني » وقد كافأتنا انكلترا على جميلنا بخوضها غمار الحرب العظمى التي ساعد ( هلدان ) على اعــدادها بكل قواه • فهو اذن قد. خدع الالمـان في هـذه المرة أيضاً

هذا تاريخ مهمة (هلمان) على ان بعض ﴿ أَقَارَ ﴾ السياسة أَذَعُوا بعد ذَلِكَ فِي الصحف وفي الرأي العام ان التقرب بين انكاترا وألمانيا الذي سمى اليه (هلمان) ، والذي كاذيعلل بالا مال العظيمة ، اتما حبط لعناد الامبراطور والاميرال (تربيتز) اللذين تمسكا بالمشروع البحرى بكل قواها ، رغ النصائح التي اسديت اليهما من كل الجهات

### البرنس دى فيد أمير ألبانيا

لما وضعت على بساط البحث مسألة تأسيس حكومة ارتؤطية مستقلة أخذت أُلساءل أنا والدول الأُخرى عن الرجل الذي تناط به ادارة هـذه البلاد وقد سعى لدى الدول كثيرون من يحبي التيجان مرشحين أتفسهم لهذا المنصب فلم ينجحوا

ولم تكن هذه المسألة — في ذاتها — من المسائل التي تهمني كثيراً . ومع ذلك فقد كنت مقتنماً بأن من الضروري في انتخاب الأمير لألبانياً ملاحظة ارتقاء هذه الأمة التاريخي ، وموقعها الجغرافي ، وتقاليدها القومية

تنقسم أمة الأرنؤط الى مسلمين ومسيحيين مثساوي المدد . والزراعة هنالك لم تتقدم كثيراً والممارف فى سن الطفولة

وكان كثيرون من الأرنؤط يسلون عند الترك الى حرب البلقان، وقد تبوأوا هنالك المناصب العليا ، لأنهم قد اعترف لهم بالنيرة والنشاط. ومضاء العزيمة

ولقد أردت أن يكون أمير البانيا مسلماً ، أو بالحري مصرياً ، فلم تقع مشورتي موقع القبول عنــد الدول التي كانت مشغولة عن مصالح الأر نؤط تفسهم بما هي منهمكة به من البحث عن الفرس للاصطياد بالمـاء العكو اذن فأنا لم أكن كثير السرور باختيار البرنس (دي ڤيد) لامارة ألبانيا . انبي أجل في البرنس صفات النبل والمروءة والكرم ، ولكني كنت اعتقد بأنه ليس الرجل الكفء لهــذا المنصب ، لأن البرنس لم يكن له ذلك العلم بشئون البلتان ولا تنك الصفات اللازمة لولاية مثل هذا العمل الشاق

ولم أستحسن ذهاب أمير الماني الى ألبانيا ، لا ني كنت أعلم أن دول التحالف ستضم في سبيله المتبات والمشاكل

ولما جاءني ابن عمي ليستشيرني في الأور أعربت له عن رأبي بكل صراحة ، وأفهمته الحاطر التي سرلمةاها في طريقه ، ونه حت له بأن يمتنع من الموافقة على الافتراح المدروض عليه

ويوم وافقت الدول على ترشيح البرنس ( ويلهلم دي قيد ) للامارة الأرنؤطية استقبلته أنا بحضور المستشار ، ولم يكن البرنس كثير الابهاج عنصبه الجديد ، بل ظهر لي أنه شديد التردد الى درجة شمرت معها بالشجاعة على استثناف النصح له بأن يرفض الجلوس على عرش ألبانيا. غير ان عنائي هذا ذهب ادراج الرياح لأن زوجة البرنس الشابة الكثيرة المطامع كانت ترى أن آما لها لن تتحقق الا بلبس هذا التاج. ومعلوم أن ارادة المرأة من ارادة الله ولقد شجعتها (كارمن سيلفا) على المضي ، وانشأت في الصحف مقالة افتتحتها بقولها « ان مملكة الملائكة تطالب بأمرها • • • •

ونسحتُ الى الأمير ايضاً بأن لا يذهبالى ألبانيا قبل ال محل مشاكلها المسالية . وكانت هنا لك اسباب جوهرية حلتني على اقتراح اختيار الأمير لا لبانيا من ذوي اليسار ، ولم يكن البرنس (دي ڤيد) صاحب ثروة طائلة ، وقد وضع على بساط البحث امداد الدول اياه بالمال . ولما جاء دور اختصاص كل دولة بما يصيبها من هذا المبلغ بدت لنا امور مؤسفة ، ثم انتهى الأمر بأن يكون الدفع بالتدريج

وكان ( اسمد باشا) خطراً عظيما على الأمير الجديد وحكومته ، فان هذا

الرجل الجندي الدساس الكثير المطامع كان يحدّث نفسه بالحصول على الامارة، وال لديه قوة لا يستهان بها وأنصاراً يحملون السلاح. وقد ناصب البرنس (دي قيد) العداء من اليوم الأول، وأخذ يرتب المؤامرات في الخفاء مع الطاليا التي كانت ذات نية حسنة نحو البرنس

ولو أن البرنس آنخد لنفسه حاشية بمن يثق بهم من الأكمانيين المخاصين لكان عمله هذا طبيعياً جداً لا محل لاعتراض أحد عليه ، ولكن البرنس لم يتخذ هذه الحيطة أيضاً ، فمينوا له اشخاصاً من الانكايز والايطاليين بصفة سكر تيرين ، وكان لهؤلاء السادة مهمة واحدة وهي العمل على مايخالف مصلحة الأمير ، وان ينصحوا له نصائح سيئة ، وان ينظموا الدسائس عليه

ذهب الأمير وزوجته الى ألبانيا ، فكان كل شيء يجري على نحو ما كنت متوقعاً . ولم يتمكن البرنس من انقاذ نفسه من (اسمد باشا) وحصل كل ماكنت اخشاه

# اجتماعى الأخير بالقيصر فى مرفأ البلطيق

اجتمعت بالقيصر سنة ١٩١٧ في مرفأ البلطيق ، وكنت قد قصدت هذا المرفأ بدعوة مرف التناف ، فوقفت سفينتانا جنباً الى جنب ، واتخذت الوسائل لتسهيل الانصال فيما بيسهما • وأظهر لي أولاده وجميع أسرته رقة عظيمة وكرماً متناهياً ، وكنا نتناول الطمام مما تارة على مائدة القيصر وتارة على مائدتي

وان هذا الاجماع الذي استقبلني فيه القيصر أعظم استقبال لم يجر فيه ذكر الاتفاق البلقائي الذي كان قد عقد حديثاً

وكانت هذه هي زيارتي الأخيرة لروسيا قبل الحرب المظمى

# الفصل السارس ﴿أعواني ﴾

ون استيفن والبريد \_ ميحائيلس والاصلاح المالى \_ سَكك الحديد زمن ما يباغ \_ نبيلن ولود ويرتسباح \_ استطاعه دوي التيمان حدمة بلزدهم \_ وزارة الممارف \_ شباب الألمان وشباب الانكايز

# فوله استيفن والبربد

أريد أن أعرب عن سروري العظيم من اشتغالي مع فون (استيفن)، وأن أعلن أن علاقاتي به كانت دائماً على ما يرام. وهو من رجال المدرسة القديمة، وكنا نتفاهم أحسن تفاهم. وكان لفون (استيفن) ارادة وعزيمة متينتان كالحديد، وهو رجل عمل، وله اليحد الطولى في الشئون السياسية والمليمة. ولم أكن أضمر له غير الثقة به ثقة مطلقة. وان صلتي بحستشار له عندا المقل وهذه الحكمة مع السعي والنشاط قد علمتني شيئاً كثيراً. ولقد أرتقت ادارة البريد عندنا في زمن (استيفن) ارتقاء اعجبت به الدنيا كلها. ويساعيه أخذ يم استمال التلفون وبدأ التجار يستفيدون من هذا الاختراع الجديد فوائد واسعة النطاق

#### ميخائيلس والاصلاح المالى

كان الهر فون ( ميخائيلس ) من الوزراء الذين احترمتهم وقدرتهم حق قدرهم . فهو الذي أصلح نظام مالية پروسيا لماكان وزيراً للمالية فيها ، ووضع بذلك أساساً متيناً لنهضتها وارتقائها . وكنت أشعر بارتياح عظيم الى صلاتي بهـذا الرجل الممتاز بحسن ذوقه السياسي . وقد تعلمت منـه أموراً كثيرة ، وكان احتكاكي به من بواعث الشجاعة لي

وكاذ فون ( ميخانيلس ) رجلاً مدهشاً واسع الاطلاع كثير الحبرة في جميع شئون الحكومة . وكان حديثه العدب كله حياة و نشاطاً ، فاذا تكلم أوضح لسامعيه المسائل المعروضة على بساط البحث ايضاحاً تاماً ، لا نه يعرف كيف يدفق في البحث والاستنتاج . وكان استنتاجه صريحاً ونهائياً ، يظهر بجلاء تام كما تظهر الحيوط الحراء التي يلقيها الحائك في نديجه . ولم يكن المهر (ميخائيلس ) نظير في الشئون الماريخية . وكان وقوفه على اللغات الميتة باعثاً على الاعجاب الشديد . وقد اعتاد النياخذ هيكل خطب من الكتاب المومانيين ، وأن يدع آراءه بعبارات لا تينية لا يدتمدها من القواميس بل من خزائن معارفه الواسعة . فالسامع لا يمل كالامه الذي كان كان كان عظات بل يجد نهسه أسيراً بين يديه

وقد شجعي فرن (ميخائيلس) وشد أزري في مشروع ترعة «ميتلاد» الذيعارض فيه المحافظون البروسيون معارضة شديدة بغية احباطه . فشدد عزائم مليكه وحنه على مواصلة الجهاء الى ان يتم لما الفوز لانه كان مثلي يعرف الفائدة العظيمة الى عادت على هولندا من ترعتها ، والثروة المسائلة الى يمثلها نظام المياه البديع في فرنسا ، ولانه ادرك ان الاقنية تجلب اليها جانباً من البضائم فتخفف ازدهام السكك الحديد الآخد في الازدياد . ولو كان لنا في المن الحرب طريق نهري كبير يصل الشرق بالغرب لنقل الدخيرة والجرحى ومعدات الحصار والخمون لم كنت سككنا الحديدية من ان تضاعف نقل الجنود من ميدان الى آخر ولما كانت مسألة الفحم عقبة كبيرة في سبيانا . على أن الترعة المشترح انشاؤها هي عمل من اعمال السلم التي تعود عليه فوائد عظيمة

 الموضوع بما امتاز به من حسن البيان وقد ظل شديد التمسك بالتقاليد القديمة، ولكنه لم يكن يفكر الا في « المانيا العظمى » فينظر نظراً بعيــداً واسماً ، ويقدر مطالب الدسر وحاجاته حق مدرها

### سکک الحدید زمن ( ما پیاخ )

وكان انفاء السكك الحديد شغلي الشاغل على الدوام ، لا ني كنت أعرف من التقارير الواردة الى عن الدفاع الوطني ، ومن تذمر أركان الحسرب ، ومن مشاهداتي ومعلوماتي الخاصة ، أن يروسيا أهملت اهالاً تاماً وان سككها الحديدية لا وجود لها . وهذه الحالة كانت شديدة الخطر ، ولا سيا بعد ان بدأ الجيش الروسي بحتشد بكثرة على طول حدودنا، وبعد ما أخذت السكك الحديد الروسية تتسع وتنعو بالتدريج

وكان الامبراطور (غليوم الاكبر) قد طلب من الجنرال (مولتكي) تقريراً عن الحالة. وذلك لانه رأى .. في أواخر سني ملكه .. ان الجيوش الروسية تنتشر ويتضاعف عددها على حدودنا الشرقية بتأثير فرنسا وتحريضها . وكان في طاقة فرق الفرسان الروسية العديدة ان تهدد ( پروسيا ) و ( بوذن ) و ( سبازيا )

وقد اطامت أنا والكونت ( والدرسه ) على تقرير المرشال ( مولتكي ) الذي حمانا على تدبئة جيوشنا في الشرق ، وعلى طاب انشاء سلسلة المحطوط الحديدية التي اهمل أمرها الى ذلك التاريخ

وقد احتاج المشروع الذي وضع في عهد الامراطور (غليوم الاول) وبديء بتنفيذه في تلك الاثناء الى مدة طويلة من الزمن ، ولا سما القسم الخاص منه بالانداءات الجديدة . واضطرت هيئة اركان الحرب الى الدفاع عن المجبود « الكباري » الكبيرة القائمة على نهري ( الفستول ) و ( نوجا ) اذاء المحارضة الشديدة التي أبداها بعض رجال الحكومة « مايباخ »

وكانت سكك الحديد معدودة كأنها ٥ عفظة نقود الدولة » فلم تكن الرغبة شديدة الا في أنشاء الخطوط التي تعود بارباح اكيدة. وقد قامت صعاب جمة في وجه المشروعات العسكرية اللازمة للدفاع الوطني لان هذه المشروعات كانت عارية من الارقام الجميلة المرغوب فيها . لذلك لم تنجز الاعمال التي تقرر القيام بها في عهد الامراطور (غليوم الاول) الا في ابان ملكي والذي يلقي نظره على خريطة السكك الحديد سنة ١٩٨٨ يستغرب اهال الخطوط الشرقية ، ولا سيا خطوط بروسيا، وعدم كفاء مها لحاجة البلاد . ويزداد استغرابه اذا قارن بين هذه الحريطة وخريطة سنة ١٩١٤ ، فاننا لو اكتفينا بالخطوط القديمة التي كانت لنا لكنا أضعنا المقاضات الشرقية في سنة ١٩١٤ ،

ولا ريب في أن الوزير فون ( مايباح) خدم البلاد خدماً جلى من وجهة السكك الحديد لانه كان يساعد على توسيع نطافها . ولانه نظر بدين الاهتاج الى مطالب المقاطمات الصناعية في الغرب تلك المقاطمات ألى ارتقت ارتقاه مرياً مدهماً مع مراعاة الضرورة العسكرية بقدر الامكان

على ان القسم الشرقي من الامبراطورية لم يكن فيه ما يَنني من الخطوط والجسور « الكبارى » ولا من العجلات والمعدّات . فلو أعلنت النعبئة في عهد ( مايباخ ) لاضطرر نا الى ارسال مئات من قاطراتنا الى الشرق لسد حاجة هيئة أركان الحرب. وكان جسرا (ديرشو) و(مريامبورغ) العريقان في القدم طريق المواصلات الوحيدة الى الولايات الشرقية ، وقد أصرت هيئة أركاف الحرب في هذا الشأن اصراراً أدى الى الخلاف الذي نشأ بينها وبين ( مايباخ)

# ( تييلن ) و (بود ) و ( بريننياخ )

أماالوزير (تبيلن) فكان موجهاً عنايته توجيهاً خاصاً الى حاجاتنا العسكرية.. ولا سيما انشاء السكك الحديدية في الجانب الشرقي من بلادنا. ومع ذلك فقــد بتى نقص كبير في الخطوط الشرقية رغم الانشاءات التي تمت فيها . وكاف. هذا النقص كافياً لمرفلة التعبئة واحياط المناورات

وكانت تلك « الأنفاق الصغيرة » تبعث على القلق . طجتياز (الرين) الى (مايانس) لم يكن ممكماً الا بواسطة جسر واحد من جسور سكة الحديد . وكذلك عبور (الماين) فانه كان مستحيلا الا من جوار (فرنكفورت). وقد ألحت هيئة أركان الحرب مراراً بوضع حد لهذه الحال

ومن الاتقاقات الغريبة أن الحاجة آلى تحسين المواصلات نئهرت بأتم مظاهرها في تلك المنطقة . فاذا قدم رجل من الغرب قاصداً جهات (تونوس) أوالسكة الواقعه علىضفه النهر اليمني فانه يضطر الى السفر حتى (فرنكفورت) ثم يمود أدراجه من هناك في حين انه لو مر بجواد (ما يانس) لوجد نفسه ازاء (ويسبادن) تقريباً

وكان الوزير ( بود ) الرجل اللازم للقيام بهدنه المهام المختلفة لأنه تقلد قيادة فرقه السكك الحديد في هيئة أركان الحرب. وكنت قد خبرت مقدرته على العمل وقوته ونشاطه وسرعته في اتخاذ القرارات منذزمن طويل. وقد سبق له أن عدد لي غبر مرة مساويء خطوطنا الحديدية ، ولا سبا من حيث السرعة في نقل الجيوش من الميدانين. وكان يلفت نظري بالحاح الى تأهب روسيا وفرنسا تأهباً عجب علينا أن نقابله بتدا بير شديدة في مصلحة الدفاع الوطني

وقد انشئت السكك الحديد في بدء الأمر لتسهيل الصناعة والتجارة وتوسيع نطاقهما . ولم يكن لنا بد من مساعدتهمارغم عجزنا عن سد حاجاتهما التي كانت آخذة في الازدياد لأن الطرق النهرية المعدة لتخفيف العمل عن سكك الحديد لم تكن قد انجزت

وكانت الحرب في ميدانين \_ الحرب التي قام شبحها في وجهنا ، واشتد خطرها علينا ، الحرب التي لم نكن مستمدين لها ، لأن الوسائل الفنية اللازمة لسكك الحديد كانت تنقصنا لأسباب مالية ، تلك الحرب الهائلة المنتظرة \_ هي التي حملتنا على الاهتمام بالضرورات المسكرية اهتماماً جدياً

لقد كانت روسيا تنشيء بمليارات الفرنسويين شميكة الخطوط الحديدية الكبرى لتستعملها ضدنا، في حين أن فرنسا كانت تعمل ليل نهار على اتقان خطوطها الحديدية بجمل المخط الواحد ثلاثة خطوط وأربعة خطوط، مع أن هذا الأسلوب لم يكن معروفاً عندنا

وشرع الوزير ( بود ) يعمل في الحال . فقام جسر جديد السكك الحديد فوق الرين بجوار (مايانس) و نصب غيره فوق النهر على مقربة من ( كوستيم ) وانشئت بعد ذلك الفروع والعقد اللازمة لا مجاد المواصلات مع خطوط الضفة المحنى لنهر ( الرين ) ومع ( ويسبادن ) . ثم أنجز مثلث ( بيابر يخ - موشباخ ) في آخر الأمر

وبعد وثاة (بود) صار فون (بريتنباخ) عوناً لي في تنفيذ مشروعاتي المتعلقة بالسكك الحديدية، وكان يعمل بداً واحدة مع أركان الحرب

وانتهت بعد ذلك المجادلات التي تامت حول مشروع ( قنال ميتلند ) ، وكان انتهاؤها على ما يوانق رغبتي . وتقدمنا في الانشاء بخطوات واسمة في زمر ( بريتنباخ ) ، وكنا لعمل في الوقت تعسه في توسيع ( قنال القيصر ويلهلم ) وتعميقه ، وفي انشاء الاقنية البحرية الكبرى في ( امدن ) . ولار يب أن ما قنا به في هذه الاقنية البحرية كان أعظم شأناً عاعمل في ( بإناما )

# استطاعذ ذوى التيجاق خدمة بعزدهم

وانما تعرضت لهذه التفاصـيل لغرض خاص أرى اليه . فأنا أريد أن أبين الأمور الاكتية :

النفوذ والتأثير اللذي يستطيع صاحب التاج ان يستعملهما ـ. بما له من
 و نشاط شخصي ــ لفائدة بلاده وارتقائها

استخدام صاحب الناج أكفاء الرجال في كل عمل باستقلاله عن العصيات الحزيية

٣ -- المساكر السكبرى والترقيات العظيمة التي يمكن الحصول عليها اذا عمل الوزراء مع ملوكهم بصدق واخلاص

#### وزارة المعارف

وكان الهرفوق (غسار) والهرفوذ (تروت) أعظم الوزراء الذين تعاقبوا في هذه الوزارة أهاية وأكثرهم انتداراً . وكان مدير المعارف الهر (ألتوف) النابغة أكبر مساعد لهما ، بل الركن الوحيد لهذه الوزارة

وقد أظهرت لى عبارب سنوات الدراسة كثيراً من مساويء التهذيب في مدارس الجيمناز (النانوية) ببلادنا ، فإن الروح الفلسفية التي سيطوت على المدارس أسفرت عن تعليم ناقص

وكنت قد لاحظت في سني ١٨٧٤ – ١٨٧٧ اعجاب الشبيبة في جامعة كاسل بانتصارنا سنة ١٨٧٠ – ١٨٧١ وبالامبراطورية الجديدة ، مع ان المانيا المظمى ، المانيا الادبية رافعة نواء الحضارة ، لم تكن مفهومة كا يجب . وهذا ما اعلنته وأنا أوجه كلاي الى كرامة شعبي لما وضعت الحجر الاول في قصر ( سالبورغ )

ولم يكن فى طاقة معلى الشبيبة ان يغرسوا فيها هذه المبادىء الطيبة وان يبثوا فى قلب الناشئة المواطف الشريفة النافعة ويشيدوا دعائمها على أساس متين . ذلك لان بركامج الدروس كان مثقلا باللغات الميتة . وكان التاريخ الوطني مهملا الى درجة لا يتصورها العقل ، مع أنه هو الجــذوة التي تتقد حماسة فى قلب الشبيبة ، وهو العامل الوحيد على غرس المبادىء الوطنية فى النقوس ، والمصدر الذي تستمد منه فكرة « المانيا القوية المطمى »

وكان الطالب يجهل كل شيء تقريبا من تاريخ القرن الماضي والحوادث التي وقمت بعد سنة ١٨١٥ ، وكانت المدارس تخرج اخصائيين في علم الانمات ، ولا تخرج وطنيين جديرين بترقية الامبراطورية الشابة الناعضة . أي أنّمها لم تكن تخرج شبانا المانيين يشعرون بكرامتهم القومية

وكنت الحاول مراراً في الاجتماعات الصغيرة الخاصـة بالادب أن أبحث أنا وزملائي فى المدرسة في موضوع« المانيا المغلمي» واذا كافع فكرة الانمراد وأقاوم المبادىء التي تعارض « الفكرة الالمانية الـكبرى »

وكان كتاب الأميرال ( فارنر ) عن الاسطول الالماني من الكتب النادرة التي تضرم نار الحماسة وحب الامبراطورية في التلوب

#### شياب الالماله وشياب الازكائيز

وقد أتجهت انظاري الى هذه التربية المدرسية الناقصة ولا سيما الى الروح التي كانت تشرف على وضع براميج الشبيبة . فأن الغاية التي توختها تلك البراميج كانت مقتصرة على أعداد الموظفين فقط . وهذه الحالة يمكن تفسيرها بأن الطريقة التي كانت سائدة في بروسيا القديمة قد تسر"بت كلها الى الامبراطورية الالملانية الجديدة

وما دامت الدولة مؤلفة من حكومة وادارة على ما وصفنا فان آنجاه حياة الشبان الالمانيين الاتجاه الذي تقدم ذكره كان طبيعياً ، لاتناكنا نعيش في دولة من الموظفين ، وكانت مسألة التوظف وسيلة سهلة يتوسل بهاكل شاب لحدمة بلاده

أما الشبان الانكايز فكانوا يشعرون بكرامتهم الشخصية ، ويعملون على تقوية ابدانهم بالالعاب الرياضية التي عرفتها في ( ايتون ) . لذلك كانوا يبحثونه داعًا في القتح الاستماري ، والحملات المرسلة الى البلاد الجسدىدة من الكرة الاَرْضية ، وتوسيع نطاق التجارة البريطانية . وكانت غاية آمالهم ان يحققوا فكرة « بريطانيا الـكبرى » ، بريطانيا التي تزداد قوة ومنعة بعدماتصير محوو المظمة والجلال

كانت انكلترا منذ زمن طويل أمبراطورية طلية في حـين أننا لم نكن الا دولة موطنين . لذلك كانت آمال الشبيبة الانكابزية وأمانيها أعظم وأسمى من الآمال والاماني التي كنا نجدها في شياننا

على ان الشبيبة كان يجب عليها ان تكيف آمالها وأمانيها بالسرعة الممكنة بمد ما صارت ألمانيا عاملا لا يمكن اهاله في شئون العالم السياسية والاقتصادية وكثيراً ماكنت أقابل في إبان ملكي في بين مواطي الشبان ذوي الوجوء الصفراء والاجسام المحيفة ، والشبان الانكليز أعر الانفوس الذين يمنون قليلا بدرس اللاتيني واليوطاني

نم ؛ ان ألمانيا أنجبت رجالا ذوي نشاط واقدام \_كالنين طبقت شهرتهم الخافقين من أبنائها \_ ولكن سائر أبناء بلادنا لم يفهموا تماماً أنه يجب عليهم أن يخدموا الوطن ليس بالسعي الى الحصول على شهادة وسحية بل بجهاد حر وتزاحم مشمر

وأذا اتخذت انكاترا مثالا فذلك لاني فضلت ان انوه بما فيها من الفضائل والمزايا على أن أضع النظارة امام عبني وأطوف باحثا منقباً في أربعة أقطارالعالم ولما اشتدت عزائمي بهذه الملاحظات أقدمت على العمل ، فكنت الامبراطور الذي جاهد أعظم جهاد لتنفيذ الاصلاحات المدرسية خدمة لمصلحة الشبية في المانيا ، وذلك بالرغم بما لقيته من المقاومة المنيفة التي ابداها علماء المهنات والاكراب في المبلاد وفي الحكومة وفي الجامعة. ولكن هذه الاصلاحات لم تتم لسوء الحظ بقدر ما كنت اؤمل ولم تسفر عن النتائج التي كان يمكننا ان نحصل عليها

ومع أُننانتغى بنشيد « ألمانيا فوق الجميع » فانه لم تظهر « الفكرة

الجرمانية » بأتم مظاهرها ولم يتلقنها الشعب الالماني — الذي استولت عليه الدهشة — الآفي استولت عليه الدهشة — الآفي كتاب الحر ( تمرلان ) عن « القرن التاسع عشر » . ولكن هذا التعب كله قد ذهب — والأسفاه — ادراج الرياح . والدليل على ذلك ما تراه من تفكك عرى الاتحاديين الشعب الالماني . فأن الرغبة في تنفيذ أوامر المعدو قضت بهدم اركان الامبراطورية وتقطيع اوصال الدولة الالمانية

لقد تمكن الجناة القادمون من روسيا من ذر الرماد في العيون مع انهم دوننا بمراحل في كل شيء فعلمن الجيش الالمانى بخنجر في ظهره بينا هو يحارب حرب الجبارة . فلو ان الالمان على اختلاف طبقاتهم ومداركهم قد شبوا وفي قلوبهم طائفة الابتهاج والتفاخر بجنسيتهم لما كان هذا الدل الاختيارى ممكناً مهما تقلت الاحوال

على ان هذا الانحطاط لا يسهل تأويله ولو وقع في ساعات مخيفة هائلة ، لان الشبيبة الالمانية سلكت في الحرب سلوكاً لا غبار عليه ؛ فقامت با عال لا مثيل لها في التاريخ ، مع ان كثرة الكتب خطفت لونها ، ومع ان الالداب الرياضية لم تعدها للحرب كما اعدّت شبيبة انكترا

لقد اثبتت الحرب من سنة ١٩٩٤ الى سنة ١٩١٨ ماذا يستطيعه الشعب الالمائى اذا احسنت ادارته ، واستخدمت مواهبه النظيمة على أحسن منوال الالمائى اذا احسنت ادارته ، واستخدمت مواهبه النظيمة على أحسن منوال الشبان ظهروا عظهرهم الحقيقي في ٤ أغسطس سنة ١٩٩٤ ، اولئك الخين جاءوا من كل انحاء الامبراطورية بقلوب كبيرة ، ونفوس عزيزة ، وأنوف شامخة ٤ لافرق بين طبقاتهم ومداركهم ، وعدوا بمدذلك من أبطال الممارك. المهم المبتوا — ازاء اخطار الحرب الطويلة ، وازاء الموت — ما يقدر عليه الالمائى اذا عدل عن اذ يكون « فريسياً » وحارب بالحاسة التي لم يشهر بهاداتما

فعسى ان لاينسى الشعب الالماني ما اكتففه في تفسه من المزايا الحسنة وعسى ان يواصل سعيه في سبيل الرقي ، بعد ما تستولى عليه الروح الالمانية الحقيقية الى لايمكن ان تموت

# الفصل السابع

## ﴿ الملوم والفنون ﴾

المدارس العلم إلى الستاذ سلابي — الاستاذ شيمان —جعبة انقيصر ويلهلم — عنايتي بالآثار الالمانية — الهتمامي بالاثار القديمة وجمعيةالمسنشرقين — الاستادلينزشه والآثار الآشورية البحث عن الآثار القديمة في كورمو

#### الحدارسى العليأ

وكنت مسروراً كل السرور بالنجاح الذي نالته المدارس العليا • فان ما بلغته العلوم •ن المنزلة السامية جعل الشيان يقبلون على هذه المدارس ، حتى غدت الآثار التي أوجدها أسانذتنا ومن تخرج على أيديهم من مهندسينا غرة في جبين الدهر ، ومفخرة للاسم الأكماني في هذا الدصر

#### الاستاذ سلا بی

كان الاستاذ (سلابي) من أشهر أساتذة (شار تونبورغ)، وكان على السال بي الى أن أدركته الوفاة ، وكانب برسل الى التقادير الضافية عن اكتشافاته الأخيرة

ولم يكن يكتفي عما يفيض على من معلوماته عند زيارتى له في معمله ، بل كان يأتينا الى قصرنا الذي كان في غابة ( مارش )فيبه جني أنا والامبراطورة بأحاديثه اللذيذة وكانت يحبتي للاستاذ (سلابي) ناشئة عن كونه انساناً فحسبُ ، لا عن كونه عالماً . فقدكان من أعظماناتى الأدبية سماع هذا الاستاذ وهو يذكر وجهة نظره الى أنه مسألة من مسائل الحياة

وبعد أن أدرك أهمية الفائدة التي عكن الحصول عليها من المدارس العلمية العالية ، وبعد أن شاهدت ما تر أمثال (سلابي ) و (اينتس) ، رأيت من الواجب أن يكون لهذه المدارس مكان في مجلس الأعيان اسوة بالمدارس الجامعة . ولكن المدارس الجامعة احتجت على ذلك الى وزارة الممارف والأديان ، ونشأ حينئذ جدال عنيف بين صنوف مختلفة من العلماء في سبيل الكرامة ، وانتهى الأمر بأن أنفذت مرادي بارادة رسمية أصدرتها . وتلتى (سلابي ) هذا الخبر وهو يشتغل في معمله فتلا ارادتي الرسمية على تلاميذه الذي عابدا ذلك بتصفيق حاد . ومن ذلك اليوم استطاعت المدارس العلمية الميا أن ترهن على كفائها للسكانة السامية التي رفعت الها

#### الاستاذ شيمان

وكنت أثق ثقة أكيدة بالاستاذ شيبهان العالم المعروف • فانه كان بلطيقياً حقيقياً فضلا عن كونه سائساً بعيد النظر ومؤرخاً سامي المسكلة ، وكاتباً بارعاً، وقد دافع عن المصالح الألمانية تجاه دعاوي الصقالبة دفاعاً حسناً

ولقد أفاض على معلومات كثيرة عن المقاطعات الشرقية . وكان يختلف كثيراً الى منزلي ، وصحبني في رحلتي الى (طنجة) وكنت اذاكره سراً في كثير من شئوننا السياسية قبل ان تخرج من حجاب الكتمان . وقد برهن لي على اني كنت مصيباً في ائتمانه والاعماد على كتمانه للأسرار

وهذا مثال على اتفاق رأيينا في الشئون الروسية : لما عقد الصلح سنة ١٩٠٥ في ( ورتسموث ) بين اليابان وروسيا بوساطتي ووساطة الرئيس ( روز ثلث ) كانت الأندة الرحمية في ( برلسين ) مهتمة بمعرفة الخطة التي ستحري عليها روسيا بمد تلك الحرب • وكان الرأي السائد يومئذ بوجه عام أن روسيا المستاءة من انكسارها ستولي وجهها بعد الآن شطر الغرب، ولا سيما ألمانيا ، فتبحث لها هنا عن متكاً جديد تتكيء عليه . وكانوا يرون ان ذلك هو المخرج الذي يوصل روسيا الى الانتقام من اليابان واسترداد ماخسرته من بلادها و نفوذها . أما أنا فكنت على خلاف ذلك عاماً ، ورأيي هو ان الروس يجب أن ينظر اليهم بأنهم أسيويون وصقالبة ، وبصفتهم السيويين يمكنهم أن يتققوا مع اليابان برضى وطيب خاطر ، وصفتهم الأخرى الصقلبية تدعوهم فيا بعد الى أن يحوالوا وجوههم عن الالمان الى اليابان (1)

ان الديتنا الرسمية كانت تستخف برأيي هذا وتسميه خيالاً . فدعوت (شيهان) في أحد الايام وسألته عن رأيه في هذه المسألة وذكرت له رأيي فيها وكم كان سروري شديداً عند ما رأيته يفكر في هـنه المسألة كما أفكر ويحكم عليها كما أحكم . وبقيت أنا و (شيهان) وحدنا على هـندا الرأي مدة طويلة ، وكان الذي يزممون أنهم على علم صحيح بالروس من (البرلينين) وأنديتهم الرسمية غدوعين في هذه المسألة ذات الخطورة في السياسة الخارجية

## جمعية الفيصر ويلهلم

كان من الواجب قبل كل شيء العمل لاحداث ارتقاء في الاكتشافات الكياوية ، وقد مكنى وزير المعارف (تروت) ومديرها (ألتوف) من تأسيس (جمية القيصر ويلهل) التي كانت عونا لنا على القيام بأعمال خطيرة . وبواسطة هذه الجمية استطمت أن أتمرّف بأهم رجال الاخصاء في كثير من المعلم فعقدت الاواصر مع كثيرين منهم ، وكنت أزورهم في بيوت عملهم فأشاهد مساعيهم بنفسي . ولقد أسسنا للجمعية معامل كياوية ، كما أن أعضاء الجمعية كانوا يمدون غيرهم بالمال تنشيطاً لهم على انشاء مثل هذه المعامل . واني

أفتخر كثيراً بتأسيس هذه الجمعية لأنها تفعت الوطن منافع جليلة كما أن أفراد الامة كليسم استفادوا من اكتشافات علمائها . ولكن الحرب وباللاسف قد سلبتي اللذة التي كنت أحصل عليها من هذا العمل كما سلبتني غيرها . وها أنا اليوم بعيد "عن علمائي الذين هوام جميتي، وما أشد الأثم الذي أشعر به من هذه الجهة ، وحسي أن أنمني لهذه الجمية خلود نفعها للعلم والوطن

## عنابتي بالاثار الالمانية

واضطررت في أول عهدي الى أن أعنى ببعض الانشاءات المختلفة . فقد. رأميت من الواجب على أن أنشيء لاجدادي أثراً تذكارياً جديراً بهم ، لان ضريح (شارلوتنبورغ) لم يمدكافياً

تمان قصور التاج في (برلين) والولايات كانت من الوجهة الصحية وغيرها في حاجة الى الاصلاح السريع ولا سيا (قصر برلين). فبعد ما درست حالة. هذه القصور درساً دقيقاً عمدت الى العمل على اصلاحها. وقد قضيت في ذلك مدة الثلاثين سنة التي حكمت فيها . وكنت اعمل أحسن ما يمكنني بكل تأف وسرور، مع احترام الا كار التي تركها أجدادي. وكان يساعدني في هذه المهمة بعض المهندسين (ايهن) ورجال الفن . وكان للامبراطورة (وريدريك) بما لها من حسن الذوق الفضل الاكبر في اصلاح قصر برلين واخفاء الخطأ الذي ارتكبه مهندسو العصر الغار

وكان لوالدتي نظر عام في الشئون الفنية . فقد كانت تقول، دائمًا ﴿ يَبَقَى الطّرز الهُندسي مهما يكن نوعه جميلاً ومرغوبًا فيه ما دام بسيطًا ونقياً ﴾ اما ( ايهن ) فكان يسمي النهضه الفنيه التي ظهرت سنة ١٨٩٠ ﴿ شَيئًا لَمُ يَشِهِ الْهَندسة ﴾ . وكانت (دار الصور) آخر آثاره ، لانه توفي لسوء الحظ في عنفوان الشباب

غلى ان هذه المهمة التي أُخذَتها على مأتتي لم تنتهِ الآبي النصف الاول من ٍ

الحرب . وكان قصر اَبائي الذي أصلحته بكل عناه وفاخرت به عرضة لرصاص. العصابات النائرة التي استولت عليه ونهبته ودمرته

## اهتمامى بالاثار القريمة

### والجمعية الالمانية للآثار الشرقية

ان المناية بالآثار الفنية من أقدس واجبات الدولة. وهــذا الواجب لامناص من القيام به سواء كانت الحكومة فردية أو دستورية أو ديمقراطية. لان الآثار انما هي مظهر من مظاهر رقي الامة يشجع وجودها رجال الفن ويساعد عن اتساع نطاقه

وكنت أقضي ساعات فراغي في درس الآثار والحفريات. وكانت غايمي معرفة أحوال الفن اليوناني في المصور الخالية ، والوقوف على المنهج الذي شهجه الشرق التأثير في الغرب. وكان علم آثار (الاشوريين) عظيم الاهمية في نظري لانه يفضي الى ايضاح (المهدالقديم) والتثبت من (التوراة). لذلك قبلت بسرور عظيم أن أرأس (الجمية الالمانية للآثار الشرقية). وتوغلت كثراً في هذه المباحث وبذلت جهدي في شد أزر القائمين مها

وقد حضرت جميع الجلسات العامة التي عقدتها هذه الجمعية وبسطت فيها نثيجة ابحائها . وكانت صلاتي حسنة جلاً بلجنتها الادارية . وكنت أقف دائمًا بكل دفة على نتائج الحفريات في ( نينوى ) و ( آشور ) و ( بابل ) و ( مصر ) و ( سورية ) وقوسطت مراراً لدى الحكومة التركية طالباً حماية هذه الحفريات وتسهيل مهمة العلماء القائمين بها وتمكينهم من مواصلة أعمالهم

الاستاذ دليترشه

والآئار الآشورية

وقد ألتي الاستاذ (دليترشه) الذي كان عضواً في الجمية عدة محاضرات

عن ( بابل ) وعن ( التوراة ) . ولكن سامعيه كانوا لسوء الحظ قليلي الخبرة في هذه الشئون ، ولم يكونوا على اسـتعداد تام لادراكها ، لذلك فسرت محاضراته تفسيراً سيئاً وانتقدت انتقاداً شديداً ، وكانت الاندية مُالكنسية في جملة المنتقدين

أما أنا خاولت أن أساعد على ايضاح المسألة ، ولما رأيت أن كثيرين من زهماء الاكليروس الپروتستان والكاتوليك شديدو الاههام بعسلم الآثار الاشورية بينما السمورية بينما السمورية بينما السمورية إلى تستحقها عملت بمساعدة صديقي العزيز الكونت (هلس هزل) على تمثيل رواية (آشور بنيبمل) ومثلت الرواية بمد استعداد طويل باشراف (لجنة الآثار الاشورية) ودعى اليها جميع علماء الآثار في العالم كله . فكنا نرى في المسرح ساعة التمثيل الاسائدة ورجال الدين الكاثوليك والبروتستان واليهود جنباً الى جنب

وقد شكرني كثيرون مهم لاني أظهرت بتمثيل هذه الرواية ماذا يمكننا ان ننتظر من احمال الحفر الى بدأ نا بها ، ومكنت الجمهور من ادراك أهميسة الاسمار الاشورية

# آثار كورفو

وساعدتي الحظ مدة اقامتي في (كورفو) على خدمة علم الآثار القديمة باهتمامي باهمال الحفر . ومكنني اكتشاف تمثال يمشل رأس (غورغون) بجوار مدينة (كورفو) مرز أن أدير العمل شخصياً . فدعوت الاستاذ (دُريفلد) الى مساعدتي ، وهو أستاذي في علم العاديات ، والعالم الخبير بشئون اليونان القديمة . وعهدت اليه الاشراف على أعمال الحفر

وصار هذا العالم الجليل الذي كان مثلي منرماً باليو نان القديمة من أعزّ خلاني وأخلص أصدقائي فيما بعد . فقد لقنني معاومات مفيدة عن الهندسة ، وعن طرز البناء عند اليو نان القدماء واللاتينيين ولقد أسفرت الحفويات الاثرية في (كورفو) عن نتائج مهمة، ولا سيا فيما يتملق بالدور الذهبي الاول، فإن الحفويات دلت على وجود صناعة قديمة جداً ترجع الى ذلك الدور . والظاهر أن اكتشاف تمثال رأس (غرغون) ذو فائدة في تعيين الصلة بين آسيا وأوربا ، وذلك ماكنت شديد الرغبة في معرفته . وكنت أرفع التقارير الى الجمية الاثرية بانتظام ، وعملت مع الاستاذ (كارو) المشهور في (أثينة)

وأخذت أعد عاضرات أثرية لالقيها في الجمعية عنداجهاعها لسنة ١٩١٤ـ ١٩١٥ ، وكنت أظن أنني سأميط اللثام في هذه المحاضرات عن كثير من الغوامض التاريخية

ولما كنت في (كورفو) زارني كثيرون من الأثريين الانكليز والامريكيين وهم من قدماء تلاميذ (دُريفاد)، وكان هؤلاء أيضاً يسملون بنشاط لحل المسائل المشكلة التي كانت أظهر لنا بين حين وآخر، لأنهم سبق لهم البحث عن الآثار في الانضول، واقتندوا بان لآسيا تأثيراً مهماً في تكوين الفنون اليونانية الجميلة بأول ادوارها. فلما اكتشفت آثار (كورفو) سلموا بتأثيرالشرق على السناعة اليونانية

وفى سنة ١٩١٤ حضر الاستاذ (دوهن) الهيدلبرغى الى (كورفو) لبرى آثارها. وبمد أن درسها طويلاً وافق على رأبي ورأي (دريفلد) وكنت أشعر بسرور حقيقي لدى سهاعي (دريفلد) ينشداشمار (هوميرس) ويملق عليها. فإنه كان يأخذ خريطة اليونان ويبين فيها مستمعرات (الاخييين) القديمة التي درتها هجرة (الدوريين) وذلك استناداً الى وصف الشاعر وبياناته والظاهر أن أسهاء هذه المستمعرات قد نقلها المهاجرون ممهم وأطلقوها على البلاد التي تزحوا اليها. لذلك تعذر على العلماء معرفة مركزها الحقيقي . على ان الاستاذ (دريفلد) توصل بفضل (هوميرس) الى كشف كثير منها وتسين مراكزها بالدقة التامة

وكان يستند الى الاوصاف الجنرافية الدقيقة التي وصف بها الشاعر العظيم تلك الجهات . وكنت وأنا أسمع (دريفلد) أشعر بقوة تدفعني الى اختبار ما يقوله لي يزيارة الاماكن التى معاها . لذلك ذهبت أنا والامبراطورة بصحبة (دريفلد) بحراً الى لوكاه (ايتاك) وزرنا الاماكن التى خلدت ذكر كها (الاوذيسة) واحداً فواحداً . وقرأ علينا (دريفلد) حينئذ وصف (هوميرس) لهذه الاماكن فاضطررت بدهشة عظيمة الى الاعتراف بأن هذا الوصف ينطبق تماماً على المناظر التى كنا تراها

على أن الحفريات التي قت بها فى (كورفو ) عادت بنتائج عظيمة سأ بسطها في كتاب خاص

وبعد فان امبراطور ألمانيا ـ الذي يتهمونه بأن لا يفكر في غير الفتح والسلب، وبأنه متعطش الى الدماء، وأنه هو الذي أعد أسباب الحرب ـ انما كان يشتغل في ربيع سنة ١٩١٤ بمثل هذه الاشــفال. وبينماكنت أنا منهمكاً يحفريات (كورفو) كانت معدات الزحف تعد لنا في روسيا والقفقاس. ولما سئل قيصر روسيا في أوائل سنة ١٩١٤ عن برنامج السياحات التي يريد أن يقوم مها في تلك السنة قال:

ــ سأبتى فى بلادي هذا المام ، لأن الحرب واقعة . . .



# الفصك الثامن

# ﴿ رأبي في الاديان ﴾

الحفلاف بين الكاثوليك والبروتستان --- اتصالي برؤساء الدي -- زيارتي البابا لاون الثالث عشر -- في سبيل اتفاق الكنائس البروتستانية القسيس درياندر --- في سبيل الاميرال هولمان --- الوحي المنقطم --- شريسة الدائم والوحي المنقطم --- شريسة موري

# الخلاف بين البكاثوليك والبرنستان

كانت صلاتي بالكنيسة موضوع بحث طويل استنفد مقادر من الحبر. لقد أدركت وأنا في مدرسة ( بون ) لماكنت أمير پروسيا ما للخلاف الديني بين الكاثوليك والبروتستان من التأثير السيء في البلاد ، فان شقة الخلاف بين المذهبين بلغت حسدها الأقصى من الاتساع ، حتى أن أشراف ( الربن ) و(وستفاليا ) عمدوا الى مقاطعى عند ماكنت في الصيد والقنص

## انصالى بروُسا ُالدين

وقد بدأت منذ ذلك الحين أفكر في ايجاد وسيلة تمكن انصار المذهبين من أن يديشوا مماً بسلام لمصلحة الوطن ، فجمات أحسن صلاتي بالاساققة ورؤساء الدير ن ، ولا سيا بالكردينال (كوپ) رئيس أساققة ( سيار ) والدكتور ( شولت ) والپرنس ( برترام) أسقف ( تيال ) والمونسنيور ( فولهابر ) والكردينال فون ( هرتمان )

وكان هؤلاء الرؤساء كلهم من عظاء الرجال، ازدانت بهم الكنيسة الألمانية التي أظهرت في ابان الحرب المظمى أعظم اخلاص للامبراطور والوطن، وذلك مما يدل على ان الخطة التي تهجتها أزالت سوء التأثير الذي أحدثته جماعة أعداء الدين ؛ ولاسيما لأتى وعدت السكائوليك باذ أمهد لحم سبل الحياة الطيبة. المشيئة في الاميراطورية

أجل، لقدكنت دامًا على أتم صلة بالبرنس أسقف (برسلو) وبالكردينال (كوب) الذي خدمني باخلاص تام، فوضمت به ثقني، وجملت و وسيلمي المؤثر لدى (الفاتيكان). وكان دأبه أن يدافع عن وجهة النظر الألمانية، ومع ذلك بقي مظهراً للحرمة والرعابة في ( رومية)

## زيارتى البابا لاون الثالث عشير

لم يعرف الجمهور الا القليل من الصلات الودية المشربة بالنقة التي كانت توبطني بالبابا لاون النالث عشر. فقد أخبرني أحد أمراء الكنيسة الذي كان يأتنه البابا على اسراره انني اكتسبت ثقة البابا منذ زرته للمرة الأولى ، وذلك لاستمالي الصراحة التامة في حديثي معه - ولا فاذتي في ذكر الأمور التي كافوا يكتمونها عنه عادة

ان حفلات الاستقبال في الثاتيكان تقام على الدوام باستعداد وبأبهة لا مزيد عليهما . فالجنود السويسريون مرابطون بكثرة في القصر حيث حرس الاشراف يغدون في معافقة القصر وموظفوه ورجال الكنيسة مستعدون داعًا لتنظيم هذه الحفلات التي لا وموظفوه ورجال الكنيسة مستعدون داعًا لتنظيم هذه الحفلات التي لا على عظمة الكنيسة الكاثولكية في رومية . وفي زيارتي الأولى المقاتيكان الجنرت الدار والماشي والقاعات التي كانت غاصة بالمستقبلين حتى جلست ازاء البابا ، وكان في مكتب صغير الايدخله النور الامن نافذة واحدة . وان منظر الماباء وكان في مكتب صغير الديخله النور الامن نافذة واحدة . وان منظر هذا الشيخ الجايل ، الذي كال الشيب رأسه الجيل ، ودلت نظراته التي تخترق القواد على ما في قلبه الكبير من كنوز الحكمة ، كان له أعظم تأثير في تقسي . وقد بحننا في مسائل شتى من المسائل التي كانت تشغل العالم في ذلك الحين . ومرتي جداً ان اسمع البابا يعرب عن شكره وارتياحه الى حالة الكثلكة

والكانوليك في ألمانيا. وقد أكد لي أنه سيفرغ قصارى جهده ليحمل الكانوليك الألمانيين على ان يتباروا مع اخوانهم في حب الوطن والاخلاص له وكان البابا يعرب عن عطفه عليّ ما استطاع الى ذلك سبيلا، وهكذا استقبل حاشيتي ورجالي استقبالا خاصاً في احدى زياراتي لرومية. ثم انه ندب المونسنيور (كوب) الاسقف \_ البرنس لحضور الاحتفال بافتتاح الباب الذي اصطنعته لكندرائية (متز). وابلغني انه رقى المونسنيور (فيشر) رئيس اساقمة (كولونيا) كردينالاً تذكاراً لهذا الاحتفال

وقد ارسلتُ الى رومية في سنة ١٩٠٣ وفداً خاصاً لينوب عني في الاعراب عن عواطفى وأمانى البابا في عيده الفضي ، وعهدت الى البارون الجنرال فون ( لي ) الذي كان صديقا شاصا البابا في أن يتقدم بهذا الوفد الى القاتيكان

وزرت البابا كاون الثالث عشر للرة الثالثة والاخيرة قبل وفاته بسضعة أشهر ، وقد تقدم قداسته لاستتبالي وصافني بكاتا يديه ، رغم ضعفه وبلوغه الثالثة والتسعين من العدر

وعقب هذه الزيارة التي كانت مشربة بالود الأكيد كتبت ما جرى لي يومئذ في مذكراتي ، وقد وقع نظري على هذه المذكرات منذ أيام قلائل

ومما أعلنه في البابا في تلك الزيارة أنه لا يستطيع أن يكتم عني اعجابه الشديد بالمبادي. التي أسير عليها في ادارة بلادي . وقد قال : انه رآني وأنا اعمل ، وراقب عملي بمين الاهتمام : فأدرك بكل سرور ان سلطتي كانت قائمة على اسمى المبادىء المسيحية . وزاد على ذلك ان هـذه السلطة مستمدة من المبادىء الدينية ، وانه يستمطر بركات السماء على وعلى اسرتي وعلى الامراطورية الالمانية جماء ثم منحني البركة الرسولية . وسممت بسرور عظم قول البابا لي « ان المانيا يجب عليها أن تكون سيف الكنيسة الكانوليكية »

فأجبته « ان الامبراطورية الومانية القديمة لم تمد تشمل الامة الالمانية ، واف الحال تنيرت كثيراً » ولكن قداسته ظل مصراً على رأيه

وأعرب بمد ذلك عن شكره لي مرة أخرى على ما أعانيه في خدمة الجميع ، وفي جملتهم رعاياي الكاثوليك . وكان القسس قد ذكروا له المساعي المديدة التي بذلها في مختلف الشئون ؛ لذلك رأى ان ينوسه أمايي شخصياً بما يشعر به الكاثوليك نحوي من عواطف الشكر والامتنان . وقال ان الكاثوليك الكاثوليك نحوي من عواطف الشكر والامتنان . وقال ان الكاثوليك الثابت الأكيد . فشعرت بسرور عظيم لدى ساعي هذا الاطراء من رجل عظيم له ذلك المقام الساعي . فقلت : اني أعد من أقدس واجبات الملك المسيحي ان يبذل كل قواه لحدمة جميع رعاياه بلا فرق ولا تمييز . ثم أكدت لقداسة البابا من جهتي ان الجميع يدة طيعون القيام بواجباتهم ازاء رأس الكنيسة بحرية تامة ما دمت في منصب الحكم في بلادي . وهذا هو المبدأ الذي عزمت على السير عليه فلا أحيد عنه قيد انحلة ماحييت

ولما كنت قد أكدت لمواطئ الكاثوليك ان لهم أن يقوموا بواجباتهم الدينية في ألمانيا بحرية كامة اطأنوا لذلك ، وسادت السكينة في الرأي السام ، فأخذ زول الخلاف بين السكائوليك واليروتستان زوالاً تدريجياً

# فى سبيل اتفاق السكنائسى البرونستانية

لا أنكر أل امراء الكنيسة الكاثوليكية — عدا الكردينال كوپ — كانوا بالرغم من كل ما تقدّم يمتبروني « ضالاً » . وأعلم ان هذا الرأي لم يتلاش تماماً من المحيط الكاثوليكي في جنوب الامبراطورية وشرقها . نم ، لقد قيل غير مرة ان الكاثوليك شاموا السمادة في ابان حكي ، والهم شاكرون لي ذلك . ولكن المداء المتزايد الموجه الي من كنيسة رومية في مسألة الزواج المختلط وفي سياسة حزب الوسط كان في كل حين شير على

« ضلالي » حس" الحصومة الذي كان يظن أنه قد تلاثى تحت السطح الذي
 كان يظهر أنه في حالة السكون

من أجل ذلك كنت أتمنى لو تتفق الكنائس الپروتستانية الموجودة في پروسيا ثم الموجودة في ألمانيا ثم الموجودة في اوربا كلها . غير اننا لم نتوصل وباللاسف الى نتيجة ايجابية . وكان اتحاد الكنائس في پروسيا باعثاً على الارتياح غير أن الكثيرين من امراء المملكة كانوا ينكرون حق الكنيسة عليهم ويقاومون فكرة الاتحاد بين الطوائف البروتستانية ، لذلك لم يمكن دوام أتحاد الكنائس البروتستانية الالمانية رغم ما بذلته في سبيل ذلك من جهد، وظهرت بمظهر العجز عن مقاومة القوى العدائية التي كانت موجهة اليها ولم يحصل الاتحاد المنشود الافي حرب الثورة عند ما كانت الكنيسة عهددة بالخطر ، فإن عهد الاتحاد عقد في كنيسة ( قصر ديتنبرغ ) في عيد القصح سنة ١٩٢٧ ، وكان ذلك باعثاً لي على السرور العظيم

#### القسيسى درياندر

لما كنت اقضي خدمة الجندية للمرة الاولى في ( بوتسدام ) لاحظت أن الوعظ في الكنائس ليس على ما ينبغي ؛ لانه قاصر على ذكر المراسم الدينية . أما شخص السيد المسيح فقد أهملوا الكلام عنه . ولكني عرفت بعد ذلك الهسيس ( درياندر ) في ( بون ) فرأيته يعظ الناس بسيرة السيد المسيح ويشكلم على النصرانية العملية ، فدعوت ( درياندر ) الى برلين وجملته واعظاً في الكنيسة العظمى وفي القصر . وظل ( درياندر ) باعث السلوة الروحية لي بحواعظه حى بعد ٤ فوفير « يعني تاريخ ا قصاله عن العرش »

وطالما ذاكرتُ ( درياندر ) في شئون الكنيسة ، وفي واجب البروتستانية ومصيرها، فكنا نتناقش في هذه الموضوعات بتروّ واممان ، وكان (درياندر) يعرب لي عن آرائه بحرية تامة فأجدني متفقاً معه في الرأي ، وان همه أن ترتقى الكنيسة البروتستانية

# وبعد ۹ نوفیر صاد ( دریاندر ) أیضاً معرضاً نلظلم والاضطهاد کتابی الی الاصرال هولمان

أما آرائي في الدين فقد أجملها في كناب أرسلته الى الأميرال ( هو لمان ) على أثر بيان للاستاذ ( دليتر ) بشأن بابل والتوراة . وانى أضرب منفحاً عن القسم الأول من هذا الكتاب وأذكر منه القسم الثانى وهو :

في ١٥ فبراير ، ١٩٠٣ عزيزي هولمان ،

أريد أن أعرب لك مرة أخرى عن آرائي في الكتب المقدسة ، وفي الدين الموحى به . وأنت تعلم يا عزيزي هولمان ما هي تلك الآراء ، لا تى أفضيت بها مراراً اليك . والى سائر أعصاء الجمية . والذي أعنقده أن هنالك نوعين من الوحي : وحي متواصل دأم ذو صبنة تاريخية ، ووحي ديني بحت قد مهد لجيء المسيح

وأقول في الوحي الأول ما يأتي: ان الله يتجلى على الدوام في البشرية التي خلقها ، ولا يحارفي أقل شك في هذا انتأن . فن الباري جل جلاله قد تفخ روحاً في الانسان ، أي تفخ فيه جزءاً منه ، وهو برقب عو الجنسالبشري بعناية الأب ، ويسهل هذا النمو بتجليه تارة في شخص حكيم كبير ، وتارة في شخص كاهن أو ملك ، وقد يكون الشخص وثنياً كما يكون يرودياً أو مسيحياً فعورابي وموسى وابراهيم وهو ، بروس وشرلمان ولوثيرس وشكسير وغوت وكانت والامبراطور غليوم الأكبر كانوا كلهم من الختارين . وقد من الله عليهم عواهب كثيرة ، وتولاه بنعمته ، ومكنهم من أن يخدموا أنمهم الحدم المجليلة الخالدة التي أرادها ، سواء من الوجهة الأدبية أم من الوجهة المادة فكم مرة أعلن جدي أنه آلة بيد الله . وإن أعمال عظاء الرجال انما هي هدية يقدمها الله للشعوب لكي تقتدي بها ، وتستنير بنورها في ظلمات هذا العالم واضطراباته

ولا ريب في أن الوحي اختلفت أنواعه باختلاف الشعوب واختلاف منزلتهم من الحضارة والرقى. ولا يزال الوحي مستمراً الى اليوم فكما أننا نظأئى الراوس اجلالا لمنظمة الخلقة كلما تأملنا فيها ، وكما أننا نقف حائرين أمام عظمة الخالق وقدرته ؛ كذلك ننظر بمين الاعجاب الى القوة الالهية التي تظهر في كل ما يفعله الفرد أو الشعب مر الأمور المظيمة السامية . وهكذا نرى آثار العمل الالهي ظاهرة فينا وبادية علينا

أما النوع التاني فهوالوحي الديني أوالتجلي . وقد بدأ منذ عهد ( ابراهيم الخليل ) ، وظهر فيه تأثير الوحي الالهى بأعظم مظاهره ؛ فأنقذ البشرية من هلاك محقق

لقــد كان ( ابراهيم ) وشعبه وذريته يعتقدون بخالق قدير واحد ، ويقبلون هذا الاعتقاد بكل نتائجه ، ويعززونه في نفوسهم بكل ما اوتوه من قوة الاعان

ثم سحقتهم العبودية في (مصر) ومزقت أوصالهم ، فجاءهم (موسى) بقوة الوحي ، ووثق عرى اتحادهم برة أخرى . وظل الرب يحيي الشعب الهودي بتدخله المباشرالى أذظهر (المسيح) الذي تنبأ عنه الانبياء . والمسيح هو أعظم مظهر تجلي به الرب في العالم لأنه تجلي في شخص ابنه . فالمسيح هو الله ، الله الذي صار انساناً ، فررنا ، وقوى عزاعنا ، ودعانا الى السير وراه . فنص نشعر بحرارته في تفوسنا ونستمد القوة من عطفه علينا ، وتخور قوانا من بجرد استيائه منا ، ولكنه بحد الينا يده وينقذنا

ولماكنا على ثقة تامة بالنصر وبكلمته الالهية فاننا نحمل صليبناونتحمل آلامنا غير مكترثين بما نمانيه من الشقاء والويلات والاهانات، حتى نصل الى القير حيث تتجلى لناكلة الله التى لم تكذب قط

هذا هو معتقدي . وال كلة الله في نظرنا نحن البروتستان صارت بفضل لوثيرس كلة الانجيل الخالصة من كل شائبة . وان (دليتز) بصفته عالماً من

علماء اللاهوت لا يقدر أن ينسى أن (لوثيرس) الكبير هو الذي علمنــا الانشاد والاعان

ولاريب عندي في أفالمهد القديم (التوراة والزبور والكتب الأخرى) يحتوي على صفحات عديدة كتبتها بد البشر فلا يمكن أن نمدها الاصحفاً من التاريخ لا تتضمن شيئاً من الوحى الالهي. وهذه الصحف هي وصف لحوادث تاريخية ذات صلة بحياة الشعب الاسرائيلي وشئونه السياسية والدينية. وأخلاقه وعاداته وأطواره النفسية

ظلمالة التي ظهر بها (موسى) يوم أعلن شريعته على (طور سينا) يجب أن تعد من الرموز الموحى بها ، لائن موسى ـ الذي رأى شعبه بلغ من الايحلال وضعف الارادة مبلغاً لايستطيع مه الوقوف ـ اضطر الى الالتجاء الى الشريعة القديمة « التي يرجع أصلها على الغالب الى شريعة حمورابي » فأخذها وجمها وسبكها في قالب ملائم لوح ذلك العصر

ويستطيع التاريخ أن يجد صلة كبرة في المعبي والمبنى بن شريعة (موسى) وشريعة ( حورابي ) صديق ( ابراهم ) ، ولا يبعد أن تكون هذه الصلات معقولة وان نجد لها ما يبررها . ولكن ذلك لا يؤثر في حقيقتها ، وفي أن الله هو الذي أوحى بها الى ( موسى ) وانها ظهرت كذلك للشعب الاسرائيلي وهذا ما يجملي أعتقد بأن استاذنا الحترم يجب عليه أن يتحاشى البحث في مسألة الأديان في المحاضرات التي يلقيها على أعضاء جميتنا من الآن وساعداً . على أنه يستطيع مع ذلك أن يبحث في أديان ( البابليين ) وأخلاقهم وطاداتهم في سياق كلامه عن العهد القديم

واذ ما قدمته يوصلني الى النتائج التالية :

(١) أعتقد أن الله واحد

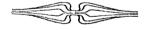
(ب) لكى تنشر هذا الاحتقاد يجب علينا نحن البشر أن نجدله شكلا يقهمه أولادنا (ج) وهذا الشكل هو العهد القديم كما وصل الينا

ولكن الابحاث العلمية والحفريات ستحدث تفييراً كبيراً في هذا الشكل فن الواجب ان لا يهمنا ذلك حتى ولو فقد (الشعب المختار (١١)) شيئاً من منزلته ، لأن المغزى والروح يبقيان كما ها : الله وتجلياته

لم تكن الديانة يوماً ما بنتالملم لأنها شماع يخرج من القلبومن جوهر. الفرد بالاتحاد مع الله

هذا وانى أهديك في الختام فائق شكري مع عواطف صدافتي وأنا على. الدوام صديقك

غليوم — الامبراطور والملك



<sup>(</sup>١) مو الاسم الذي يطلق على اليمود في التوراة

# الفصل التاسع

### ﴿ الجيش والاسطول ﴾

صلتي بالجيش \_ الجيش مدرسة \_ معداتنا الحربية الاميرال هولمان والاسطول الاميرال تربيتز وأعماله

#### صلتى بالجيسه

مامن أحد يجهل صلاني الحسنة بالجيش ، تلك الصلات التي كنت أعمل دائما على توثيق عراها ناهجاً نهج آبائي وأجدادي . فإن ماوك پروسيا لم يسموا وراء الخيالات البعيدة ، بل كأنوا يعرفون عن ثقة أن البلاد لاتنمو الا اذا كان لها جيش قوي يحمي سكانها العاملين ويصون تجارتها . فإذا كنت قد أعلنت غير مرة في خطبي ان و البارود يحب ان يبقي ناشقاً والسيف مشحوذاً » فإن هذا الانذار كان موجها الى الاعداء والاصدقاء مماً . وقد قصدت بهذه الاقوال الهام الخصم بأن الواجب عليه انعام النظر ملياً في عواقب الامور قبل أن يناصبنا العداء

وأردت أيضاً أن أبث عواطف الرجولية في الشعب الالماني ، حتى اذا ما أزفت الساعة التي نضطر فيها الى الدفاع عن ثمرة اتما بنا ضد عدو عشوم منتصب نجد لدينا امة قوية باسلة تقف في وجهه وتحول دون تحقيق آماله

وكنت أعلق أهمية كرى على مهمة تعليم الجيش وتثقيفه ، وأعتقد أن المخدمة الاجبارية تأثيراً اجتماعياً عظياً لأنها تقرب الغني من الفقير ، وابن الريف من ابن المدينة ، وتعلم الشبالف على اختلاف درجاتهم وتباين الواع معيشتهم أن يتعادفوا ويتفاهموا ويتحابوا

ثم أن الرغبة في خدمة غاة واحدة نجمع بينهم وتوحد آمالهم وأمانهم. وقد توصلنا الى نتائج عنايدة من هـ ذا المبيل، فثياننا الذين اعتلت ابدأتهم واصفرات وجوههم تحولوا بفضل الخدمة العسكرية الى رجال أشداء واكتسبت عضلاتم والقوة والمرونة كأنما خلقوا للالعاب الرياضية

واني استعمل عبارة الماك (فريدريك غليوم الثالث) فأقول: اني الانقيت من قائد لواء الى عرش المملكة رأساً. وك في اجترت قبل ذلك جميع رتب الصباط حتى بلغت تلك انقيادة. ولا ازال أذكر بسرور عظيم ذلك العهد البعيد حينما ظهرت للمرة الاولى على رأس فعيلتي يوم ٢ مايوسنة 1/174 أمام حدى الامه طور في اباذ مناورات الربيع

١٨٦٩ أمام جدى الامبر'طور في ابان مناورات الربيع وكنت داءا احرص على العلاقات الشخصيةوأقدرهاقدرها . وقداحببت

و صنت و مناخوس على مفارعات المستحصية واعدوها و وعد عبيد الما المات الحديد المالانات . والى اذكر على الماكنة الموام ما بذلته من النشاط لماكنت قائد بلوك فقائد والنوبة مدفعية شم كو لوندلاً

وكنت وأنا بين حدودي السعربأني في بينى ، وكانت تقيى بهم على أتمها ولا تزال كذلك ، لان تحارب خريف سنة ١٩٦٨ المؤلمة لم تؤثر فيها أقل تأثير ولا يَكنني أن السي أن الشعب الالماني قد أصيب بداء شديد على أثر الجمهودات المظيمة التي بذلها و لا لام الشديدة التي عاناها في أربعة أعوام متواسلة ، فلم يعد في طاقته النبات ازاء داكس الددو في الداخل والخارج . على ان خيرة الربال كانوا قد قبلوا في تلك الاثناء ، وذعر الباقون من جراء الثورة الغربية التي بدجز العقل عن تصو "رها ، فلم يستطيموا ان يلموا شعثهم بالسرعة المطلوبة لاتمام بعمل جداي

#### الجيسه مدرسة

 صغار الضباط ومن بين هؤلاء قواداً كفاء ماهرون مخلصون اواجباتهم تحسدنا الدنيا على مثلهم . وان الاخلاص الذي شاهدته في هؤلاء الرجال الطيبين هو سلوتي العظيمة الآق. وان بلوكى القديم ــ البلوك الثاني من ألاي الحرس الاول ــ الذي صحبني في السراء والضراء لم ينس قط قائده السابق . وقد رأيته للمرة الاخيرة عام ١٩١٣ بمناسبة الاحتقال بمرور ربع قرن على جلومي ، وكان عدد جنوده ١٩٧٥ جندياً بتيادة النقيب (١) ( هارتمان )

لقد تبوّاً الضباط في الحكومة المكانة الخاصـة بزعماء الأمة المسلحة ومهذبيها . وكنت اسر بنوع خاص لما بيني وبين الضباط من الصلات المتينة حتى غدوت بمنزلة الاخ الحقيقى لهم

ولا ازع أنهم كانوا مبرأين من الاهواء المادية الممروفة في هذا الرمان . ولكن التضامن الموجود بين الضباط ، واخلاصهم للواجب، وفكرة السذاجة التي عنده \_ كل ذلك مما لايوجه بجلاء تام في أهل صاعة اخرى كما هو موجود في انضباط ، وهم لا يرتقون الا بعد امتحان دقيق لايوجد مثله في عمل آخر . أما الجرالات وكبار القواد فلا يكونون الامن ذوي المبادى والممارف العالية والكفاءة

وكان رجال أركان حربنا عبارة عن مدرسة عالية لضباطنا. ظلمير (مولتكه ) لم يقتصر تدريبه الضباطعلى تعليمهم واجباتهم المسكرية فقط، بل قد استطاع ان يخرج منهم رجالا يتحملون مسئولية الاعمال، ويقومون بالشئون المهمة على اتقراد، ويصدرون الاحكام الصائبة في الحوادث الختلفة بفكر واسع ونظر بعيد. وبالجملة فانه كان يرى في تهذيب الرجال الى جعلهم « رجال عمل » وقد سار خلفاؤه على طريقته من الكونت ( والدرسه ) الى الكونت ( شليفن ) فالجنرال فون (مولتكه ). وقد قام رجال اركان حربنا باعمال جلية في الحربكان العالم كله ينظر اليها بعين الاعجاب

(١) النقيب : الباش شاويش

#### معداتنا الحربية

وكنت قد ادركت منذ البدء أن تنظيم ممداتنا الفنية وايصالها الى درجة السكال من أعظم الوسائل اللازمة للجيش ، فأنها تقيه كثيراً مرف ويلات الحروب، وتحكنه من الاقتصاد في الدماء الثينة التي تراق فيها. لذلك بذلت كل جهد مستطاع لنعزيز معدات الجنود ووضع الآلات الميكانيكية في خدمهم. وكانت المدفعية الضخمة أول سلاح جديد أوجدته ، وقد صادفت مقاومة شديدة في بدء الامر ، وكانت هذه المقاومة من رجال المدفعية خاصة . وقد سررت جداً لاني تمكنت من التغلب عليها وتنظيم المدفعية الضخمة التي يعود اليها الفضل في جميع الاعمال العظيمة في الحرب الماضية ولا سيا لأن اعداء فا قضوا زمنا طويلا فيل ان يلحقوا بنا ويجارونا في هذا الميدان

ويجدر بي ان لا انسى انتراليوز الذي صار أعظم قوة فى يد المشاة بمد ما كان من الوسائل الثانوية .فان بندقيات المتراليوز التي حلت محلالبندقيات العادية قد زادت قوة النار وقللت الخسائر من الرجال

وكان لاستعال المطابخ النقالة شأن عظيم ، وقد رأيت هذه المطابخ كعمل للرة الاولى فى ابان مناورات الجيش الروسى ، وتساعد مساعدة عظيمة على حفظ قوة الجيش وعلى اعطاء الجندي غذاء صحياً ساخناً

ولا ريب فى ان الجهودات البشرية لا يمكن أن تكون كاملة ، ولكني استطيع مع ذلك ان اقول بلا مبالغة ان الجيش الالماني الذي حشد للقتال فى سنة ١٩١٤كان جيشاً لا مثيل له فى العالم

## الاميرال هولمان والاسطول

اذا كنت قد وجدت الجيش الالماني يوم ارتقائى العرش في حالة لا ينقصه معها سوى التمرين والتثقيف وفقاً للبادىء العسكرية المعروفة ظال الاسطول الالماني كان في الحقيقة اسماً بلا مسمى وقد بذل الاميرال فون (هولمان) وزير البحرية كل الجهودات الممكنة الاقتاع (الرخستاغ) صاحب الافكار القديمة البالية بوجوب تمزيز الاسطول تمزيزاً منظاً بالتدريج . ولكن مجهوداته كلها ذهبت أدراج الرياح ، لان النائب (ريختر) أحبطها بعبارات هزلية سهلة ، ولان احرار حزب الشهال النائب (ريختر) أحبطها بعبارات هزلية سهلة ، ولان احرار حزب الشهال النين ساروا سيراً أعمى وراء هذا الرجل \_ أصروا على غيهم ، ورفضوا ان يفتحوا عيونهم للنور . فطلب مي (هولمان) حينئذ أن أبحث عن خلف له . وقد وافقت على ذلك بأسف شديد ، لان هذا الرجل البسيط سليل أسرة من الاسر الكرعة في (برلين) ، وقد اكتسب ثقى فأحببته لصراحته واخلاصه وحبه للواجب ، وقدرت هذا الرجل حق قدره ، وبقيت على صلة تامة به الى أن أدركه الأجل فيأة

وكنت أتردد دامًا على (هولمان) ، وأجتمع في منزله باعضا، (جمية الماديات الالمانية الشرق) . وكان هو أيضاً يزورني مع بعض اخصائه . وقد وجدت فيه وفيقاً لا مثيل له في ابان سياحاتي ، وكنت أعده من أنز أصدقائي وأخلص خلاني . أما هو فقد ظل على الدوام الرجل الذي لا يطلب شيئاً لنفسه . فيالها من مدينة سعيدة تلك المدينة التي تنجب مثل هذا الرجل الذي لا أزال احفظ له أجمل عواطف الود والاحترام

# الاميرال تربيتز

وحل الاميرال (تربيتز) محل (هولمان) في البحرية ، وأدرك مثلي منذ أول خطبة ألقاها في ( الرخستاغ) عن القانون البحري أن الاسطول لا يمكن تعزيزه ما لم يلجأ الى وسيلة جديدة . لان مقاومة الجلس كانت شديدة لا يمكن التغلب عليها ، وفد عمد الهر (ريختر) الى السخرية في ابان المناقشة ، وكان مزاحه غير لائن بموضوع عظيم الشأن كهذا الموضوع

لقدكانت الحاجة ماسة الى وجود من يناصر وزير البحرية ، سواء في

الوزارة أو في الراخستاغ. وذلك يقتضي اقتناع الراخستاغ أولا بضرورة الاسطول وقيمته وخطورته به ثم يجب لقت أنظار الشعب محمو الاسطول والتأثير على الراخستاغ بواسطة الرأي العام ، ولا يكون ذلك الا ببث الدعوة الواسمة في الصحف على أن يؤازرها في ذلك العلماء اليقظون وأساتذة المدارس العلما النيورون. وفضلا عن ذلك فان من الواجبأن تعرض شئون الاسطول على الراخستاغ منفردة ، حتى يرسخ في الأذهان ان للأسطول كيانًا غير كيان الجيش

وكان عدد الذبن يدخلون ( المدرسة البحرية ) في أول عهدي يختلف في السنة بين الستين والثمانين على الأكر . أما في السنوات الأخيرة التي سبقت الحرب فكان الشبان يتقدمون اليها بالمئات

على أننا أضعنا ١٢ سنة من أنمن سني تاريخنا بسبب عناد ( الراخستاغ ) وقد عجز ناعن تدويض هذه السنوات لأذالاً سطول كالجيش لا يسهل اعداده بين عشية وضحاها

وان الغابة التي كان يجب أن نرمى البها مذكورة في باب «خوف المغامرة» من القانون البحري . أي ان اسطول العدو مهما يكن عظم بجب عليه ان يفكر ملياً قبل الافدام على مناصبة أسطولنا العداء ، وان الخوف من الخسارة التي يتكيدها في ابان المركة والتي تتركه غيرصالح القيام يأعمال أخرى بجب ان يمنع من مهاجمة الاسطول الألماني . وقد ظهر «خوف المغامرة » باتم مظاهره في معركة (سكاجراك (1)) فلم يجرأ العدو — رغم تفوقه العظيم — على قبول معركة يحربة ثانية . فنجم و طرف الغارى ، والفخر الذي كللهام الكاتراعلى أثر على المركة لم يكن لهم ض الخطر مرة اخرى

وكنا قد اتخذنا عدد الوحدات الموجودة أساساً للتقدير الذي اعتمدنا عليه في اعداد القانون البحري ؛ وقد فكرنا في بوارج الميدان خاصة : معان (١) انظر س ١٥ هذه البوارج لم تكن الا حدائد أكلها الصدأ ، هذا اذا استثنينا البوارج الاربم التي من طرازه « يرانديواج »

وقد طن كثيرون بمن لا ينالون بغير الارقام ان القانون الجديد سيمهد السبيل لريادة اسطولنا زيادة عظيمة ؛ ولكن هذا الظن لم يكن في محله لان ما كانوا يسمونه اسطولا لم يكن له من الاسطول سوى الاسم . وقد صدق (هولمان ) فيا قاله بعد استعفائه من ان الاسطول يموت ببطء من ضعف الشيخوخة ، لان بوارجنا كانت أقدم بوارج اوربا كلها

وعمل (تربيتز) بهمة عظيمة على تنفيذ المشروع الذي وافقتُ عليه . فبذل عزماً حديدياً ، وصرف قواه وصحته في تحقيق الاَمال التي عقدت عليه حتى تمكن في النهاية من لفت أنظار الرأي العام الى مسألة الاسطول

وكنت قد امرته بالذهاب الى ( فريدر يخسروه ) لمرض مشروع القانون البحري على ( بسمرك ) واقناعه بحاجة المانيا الى أسطول قوي

وسعت الصحافة سمياً مشكوراً لحمل الرأي العام على قبول المشروع واعداده للموافقة عليه . ووقف علماء الاقتصاد ورجال السياسة الخبيرون بالشئون التجارية أقلامهم على خدمة هذه الفكرة الوطنية السامية . وهمكذا توصل الجمهور في النهاية الى تقدير أهمية الاسطول وحاجة البلاد الى قوة بحرة كبيرة

وساعدً فا الانكليز في تلك الاثناء على تنفيذ المشروع وحمل الرأي السام على قبوله من غير ان يريدوا ذلك ، فان حرب البوير التيكانت معلنة أوجدت في الامة الالمانية عطفاً عظيما على ذلك الشعب الصغير ، وبلغ الاشمئزاز غايته في بلادنا من المعاملة الجائرة التي عومل بها الشعب البويري

وبينما الحالة على هذا المنوال وردت الانباء بان البورج الانكليزية صادرت باخرتين المانيتين كانتا تتنقلان على شواطيء افريقية الشرقية بلاسبب ومن غير حق فقابلت المانياكلها هذه الحادثة باعظم مظاهر الحنق والاشمئزاز واتفق أَني كنت والاميرال (تربيتر) في دائرة الكونت (بيلوث) بوزارة الحارجية لما بلغنا خبر مصادرة الباخرة الثانية. فما كاديقرأ (بيلوث) التلغراف حتى تذكرت المثل الانكليزى القائل «مهما يكن الريح سيئًا فالف فيه فائدة لمعض الناس »

فصاح (تربيتر) قائلا: « لقدساعدنا الريح الآك على ابلاغ زورقنا الى الميناء ، فلم يبق لدي أقل شك في الموافقة على القانون. وكان من الواجب على جلالتكم ان تنعموا بوسام على القائد الانكليزي الذي كفل لنا الموافقة عنى انقانون البحري »

وطلب المستشار زجاجية من الشميانيا فشربنا نخب القانون البحري والاسطول الالماني العتيد والبحرية الانكليزية التي مهدت لناسبل النجاح ذهبت بعد هذا الحادث بأعوام الى الصيد والقنص في املاك اللورد (لونسدال) في ( لوتر كاستل) ، وعند عودتي من الصيد مردت على اللورد ( روزري ) من كيار الاحرار الانكليز وأحد وزراء الخارجية والكاتب الممروف بابحائه عن ( نبوليون ) . وقد تباولت الطعام على مائدته في منزله الجميل في ( دالميكاستل) بجوار جسر ( فورت ) الكبير على مقربة من البحر وكان بين المدعوين السر ( ايان هملتون ) أحد الاسكو تلنديين الذين أمتازوا في حرب البوير وقد عرفته لما نزل ضيفاً على " في ابان المناورات الامبراطورية ؛ ثم حاكم (ادنبورغ) وضابط بحري بريطاني برتبة كابيتن كان يدير ميناء تلك الجهة وقد جلس هذا الضابط الى جانب الاميرال البارون (سندن) أي اذائي تقريباً . وقد لاحظت شدة ارتباكه وهو يكلم الاميرال بصوت مخنوق.وقدمه الامبرال لي بعد الغداء فاستغربت قلقه وارتباكه واصفرار وجهه . ولا ريب في انه كان يبحث في شئون بحرية مع الاميرال ، فلما انتهى حديثي معه سألت الاميرال عمايه، فضحك وقال أنه أعَرْف له على المائدة بأنه هو الذي صادر الباخرتين الالمانيتين في أثناء حرب البويروانه يخشى ان ببلغي هذا الخبر.ولكن الاميرال هدأ روعه يقوله :

ـــ اذا عرف جلالته من أنت قابلك بلا ريب أحسن مقابلة . ولا يبعداف . نشكر لك صنيعك

\_ يشكرني ولماذا ؟

\_ لانك ساعدت جلالته مساعدة عظيمة على تقرير القانون البحري

كان أهم ما يحب علينا معرفته لأنجاح قانوننا البحري ما اذا كان برنامج دور الصناعة البحرية الالمانية صالحاً لا عمل به أم لا . وقد برهن الامبرال (تربيتر) على عزيمة صادقة في هلذا الباب، حتى غدت دور صنعتنا البحرية من أهم معاهد الجد والعمل ، فضل ما لقيته من تشجيعه وتنشيطه ، واستطاعت التتقوق على دور الصناعة الاجنبية المنافسة لها، وقد ظهر بذاك امتياز المهندسين الالمانيين بمعارفهم الواسعة ، وامتياز عما لهم بجهارتهم الحميدة

ان الاميرال (تربيتز) الذي لا يعرف التعب معنى لم يكن قط يمل من من القاء الخطب والمحاضرات، ولا من مواصلتي بالتقادير، ولا من مراقبة دور السناعة البحرية، وقد استطاع أن يشاهد بنفسه ثمرات مساعيه و نتائج اتعابه فاستيقظت الامة من سباتها، وفهمت قيمة مستحمراتنا، والطريق الموصل الى ارتقاء تجادتنا في المستقبل، وأضحى الشعب مهما بالعمل، وبالاسفاد البحرية وباعداد وسائل القوة، وان اولئك المستهزئين من المعارضين كفوا عن استهزائهم بعد ان أماط لهم الاميرال (تربيتز) اللئام عن وجوه القوة في حملته عليهم، فهو لم يكن يمزح، ولم يمكن أحداً من أن بمازحه

وأخيراً حل اليوم الاكبر فوافق المجلس بأكثريته الساحقة على القانون البحرى بمد مناقشة وجدال طويلين. ومن ذلك اليوم صار لالمانيا كيان بحري وغدا تمكناً الشروع بانشاء الاسطول. وبقضل اطالة مدة المحدمة البحرية والانشاءات استطمنا أن نوجد عمارتنا البحرية

وكان يجب ان يسن نظام لعمل المناورة بالاسطول، وادارته ،والمناورات

الجديدة بوجه عام ، وللاشارات البحرية . فأنه عند جلوسي على العرش كان عندمًا نظام لأجل فرقة بحرية واحدة تتألف من اربع سفن حربية ، اذ ان الاسطول الالماني العامل لم يَكُن يزيد على هذا المقدار في ذلك الحين. ولما كانت هذه السفن ستجرد من سلاحها في الخريف الآتي فالاسطول الالماني سوف يكون في حالة العدم في انشتاء القادم اذا استثنينا الطرادات الموجودة في البلاد الاجنبية. وعلى هذا فأنه سيذهب ادراج الرياح كل التعب الذي مذلناه منذ ستة أشهر لايجاد جنو دانبحرية وضاطها وقوادها والميكانيكيين والوقادين وفي الواقع اننا اذا حِردنا الاسطول من سلاحــه بعد الخريف، ثم جئنا تجمع القرعة الجديدة من جنود البحرية في الربيع نجد أ تسنا مصطرين الشروع بكل شيء من جديد فيحدث طفرة وانفطاع في التعليم البحرى ويكون البحارة جيماً في سفائن لم يألفوها . وعلى دلك أصدرت أمري بأن تبقى السنن العاملة في الشتاء أيساً لان بقاءها لامناص منه لترقية الاسطول. ولما كنا لا نملك سفناً لأجل خط الحرب فان الاميرال (تربيتر) عني مجمع كل ماعنداً من السفن مهما تكن فيمنها وأخذ يعدها لاستعمالها في تجربة نظام المناورة عند تجديده . ثم دعا جيم الاخصائيين الى الاشتراك في تجديد هذا النظام فعملوا بكل مداركهم لاصلاحه واصلاح الاسطول، وبذل مثل هذه العناية لتخريج جنود السفن الطرييدية التي هي من أهم الاسلحة البحرية . وفي سنة ١٨٨٧ سررنا واغتبطنا بايجاد أول فرقة طرييدية اخترقت لجج بحر الشمال بقيادة شقيقي الامير ( هنرى ) للاشتراك في عيد مرور نسف قرن على تتويج الملكة (ڤكتوريا)

ثم التفتنا الى ( هليفو لند ) ، وكانت من قبل محطة للدوارع الحقيفة والسفن الطربيدية ، ثم للغواصات . ولما أردنا أن نجملها حصينة منيمة حدث خلاف شديد على ذلك بين ( رايخش ) و ( يروسيا )

وكان تعزيز الاسطول وجعله قوياً يقتضى توسيع ( قنال القيصر ويلهلم ).

-فقام الجدال أيضاً حول النفقات اللازمة لانشاء الاقسية والجاري اللازمةلذلك حتى تكون صالحة للبقاء طويلاً ومناسبة لضخامة سفن الدريدنوط الجديدة

لقد تحقق كل ما كان يقد ره الاميرال ، فكان الناء على مشروعاتنا في هذا الباب والاعتراف بقيمتها من نصيب رجل اجنبي ، ذلك بأننا رجونا كومة الولايات المتحدة أن تأذن للكولونل (كوتهالس) \_ الذي أنشأ ( فنال بناما ) \_ بأن يزور ( فنال القيصر ويلهلم ) ، فلبت حكومة الولايات المتحدة طلبنا في الحال

وبينما الكولونيل (كونهالس) يتناول الطعام على مائدتي مع الاميرال (تربينز) سأله الأميرال عن ابعاد اقنية ( يناما ) فعفنا من جوابه أنها أصغر من أبعاد أقنيتنا . وحينئد قال له الأميرال :

اذن فأقنية (بناما ) لا تساعد على مرور سفن الدريدنوط الضخمة التى تنشأ الآن ، اما اقنيتنا فتساعد على ذلك

فقال الكونيل : \_ نم ، هو ما تقول

واثني على الانشاءات التي تعمل عندنا

وفضلاً عن ذلك فان الاميرال (تربيتز) كان قد عمل على اصلاح وتكبير دور صناعتنا البحرية القديمة التي كان يدعوها (ورشات الصفيح)، فأفرغها في شكل عصري توفرت فيه كل المعدات الحديثة ، واتخذت جميع الأسباب التي تدعو الى راحة العمال ورفاهتهم

وكان النظام الجديد الذي وضع لوزارة البحرية قد أقام في مقام القيادة البحرية العليا رئاستين جديدتين احداهما أركان حربية امارة البحرية نفسها . وهاتان الرئاستان وضعتا — كالجيش — تحت سلطة القيادة الحربية العليا مباشرة ، وبذلك لم يبق بين الامبراطور وأسطوله حاجز يحول بنهما

ولما بهر الأميرال (فيشر) الانكايزي العالم كله بسفينة الدريدنوط التي انشأها ساد الاعتقاد بأنه قد ضمن للبحرية البريطانية سلاحاً جديداً فاقت يه على أسلحة سائر أساطيل الأم ، فلن تستطيع أمة بعد الآن أن تضارعها. ولكن الحقيقة هي أن الدريدنوط لم يكن من بنات أفكار الاميرال (فيشر) بل من تمرات دماغ مهندس ايطالى اسمه (كوني برتي) فانه نشر كتاباً لقن به جميع العاملين في الانفاءات البحرية أفكاراً مختلفة . وكنت على دأي واحد مع الأميرال (تربيتز) في ان قبول الانكليز لطراز الدريدنوط قد ذهب بالأهمية التي كانت السفن الحربية الأخرى. وكان هذا الرأي يصدق على الأسطول الألماني بوجه خاص لقلة عدد سفائنه

وقال لى الاميرال (تربيتز):

اذا اقتفت الدول الأخرى أثر (فيشر) فأن انكاترا ستضطر حينتًذ الى اهمال كل ما كانت تعتمد عليه من قواتها البحرية غير الدريدنوط وتشرع في انشاء سفن أخرى ضخمة تعدها لمقابلة جميع أساطيل العالم . وان هذاالعمل سيكلفها تفقات طائلة ، لأن المبدأ الذي قيدت نفسها به في أن يكون أسطولها معادلاً لا ساطيل دولتين اجنبيتين سيفتح الباب أمامها واسعا

ولما كانت الطرق التي انشأنا بها سفننا الحربية لا تجعلها صالحة للوقوف في وجه هذه السفن الضخمة فقد كان من رأي الأميرال (تربيتر) انه لامناص لنا من انشاء مثل هذه السفن . وقد برهنت حرب ١٩١٤ على أن الاميرال كان محقاً في اعتقاده ، لأن جميع السفن التي لم تكن من المدرحات الضخمة لم تصلح في الحرب للعمل

وقامت قيامة بريطانيا العظمى لما انزلنا الى البحر البارجة الاولى من طرز «سوبر دريدنوط» لان الانكليز كانوا يمتقدون ان (فيشر) وجاعته محقون فيما يزعمونه من أن ألمانيا لن تستطيع فى حالهما ان تنشيء بارجة كبيرة من بوارج القتال، لذلك كانت خيبة آمالهم عظيمة جداً. والحقيقة أنهم أخطأوا في حسابهم خطأ لم يكن منتظراً منهم ، لا سيا وان دور الصنعة الالمانية كانت قد انجزت عدداً من البواخر التجارية العظيمة الى يزيد محمولها على محمول

بوارجنا والتي جمات تزاحم البحرية التجارية البريطانية مزاحمة شديدة

ولم تظهر بوارجنا العظمى في (سكاجر الله) من طينة بوارج العدو فقط بل البتت تفوقها عليها سواء بسرعة حركاتها أم عزايا انسباحة والعوم التي تفردت بها ولم تتمكن قبل الحرب من تعزيز الغواصات كما كنت احب. لان زيادة الميزانية البحرية لم يكن مرغوباً فيها منحهة قبل الله ينتفذ القانون البحري عاماً ولا تنا من جهة احرى احجمنا ازاء التجديد الذي لم يكن قد ايده الاختبار وكان من رأي (تربينز) ان الغواصات التي نسئها الدول الاخرى صغيرة جداً لا يرجى منها أقل فأه أو الا في حابة الشوائيء. وقال أبيناً :ان المانيا يجب عليها ان تنشىء بوارج عظيمة تسبرتحت الماء وتستطيع ان قظهر في معركة بحرية حين الحاجة . لذلك يجب احداث غواصات تبيرة تبلغ درجة المكال مع الرمن و اقتضى تنفيذ هذا المشروع زمناً طويلا و تعلل بحبارب دقيقة اجريت النواصات يوم اعلنت الحرب سنة ١٩٩٤ على أنه كان في المكان في المكان عن الغواصات يوم اعلنت الحرب سنة ١٩٩٤ عن المه كان في المكان في المكان عدا الأسطول ان يشدد الحناق على الكاترا الولا خوف المستشار من ان يدفعها الى درجة اليأس

وزاد عدد الغواصات زيادة سريعة في ابان الحرب وبلغت حداًمن الاتقان جدراً بالاعجاب

واذا شئنا ان نقدر عدد الوحدات البحرية في أيام الحرب وجب علينا أن نقسمها الى ثلاثة أثلاث : الأو ل في ميدان القتال ، والثاني يتنقل من مكان الى مكان والثالث يرم في دور الصنعة

ومع ذلك فأن الأعمال الباهرة التي قامت بها الغواصات الألمانية كانت موضوع اعجاب العالم كله . فالوطن مدين لبحارتها بأعظم عواطف الشكر وعرفان الجميل

ويجب ان لا ننسى ان الاميرال فون (تربيتز) هو الذي أوجد مرفأً

(تسنغ تاو) التجاري وان مهارته في الادارة والتنظيم قد ساعدته على بلوغ النجاح في كل ما حاوله من الأعمال. وعهارته وكفاءته تحول ذلك الموضع – الذي كاذ لا قيمة له وفي حكم المجهول – الى مرفأ تجاري تبلغ حركة البيع والشراء بيه خمين الى ستين مايو نا من المباركات

وتمكن الاميرال (تربيتر) بناله من الدلات مع اعضاء الراخستاغ ورجال الصحافة والمعاهد الصناعية الكبرى والاندية التجارية من أن يصير يوماً بعد يوم داكبة نافذة في السياسة ولا سيا الخارجية . وكانت مسائل الدياسة الخارجية تدجر دائماً الى ما يتعلق بالسفن

وان السياحات التي قام بها هذا الرحل انبحري في البلاد الاجنبية جعلته وافقا على أحوال تلك الدلاد ووسعت دائرة أفكاره فصار خاطره يلبيه عند الحنجة - فصدر الأحكام الدائبة حالاً في المسائل التي تعرض له . ولما كان نشيطاً بالطبع فهو يدالب دائماً الاسماع في تنفيذ ما يقرره في الشئون الختافة ، ويضيق صدره جداً مر ممارضة الموظفين له ، ومن حالهم الوطفية البنيئه

وكان فون ( تربينز ) فليل الثقة بنبره ، وان خلقه هذا \_ بما انضم اليه مى التجارب \_ قد حمله على أن يسيء النلن بالناس بالحق والباطل ، وعلى أن ينفرد بالعمل ، فيستاء من ذاك الذين يعملون مصه وتخو جذوة نشاطهم . وقد يتحول عن رأي يكون هوالذي ارتاء ، أو يحدث أمر جديد يدعو الى تغيير وجهه نظره ، فيدافع عن الرأى انناني بالحماسة التي كان يدافع بها عن الرأي الأول ، وهذا نما يجمل العمل معه شاقاً وغير لذيذ . وفي الوقت نفسه كانت النتائج الباهرة لمساعيه تجعل نفسه كبيرة في نظره ، فلا يكتم شعوره بذلك عن أصحابه

و بلغت هذه الحال بالاميرال (تربيتز) حد الافراط اثناء الحرب ثم وقع الاختلاف في الرأي على بعض الشئون فاوجب ذلك استقالته. وذلك أن

المستشار (بتمن هولويغ) شكا الي من أن وزراء الخارجية أصبحوا تبعاً للاميرال (تربيتر)وانه سار مضطراً الى ادارة السياسة الخارجية بنفسه ، لذلك طلب تنحية وزير البحرية ، ففارقت هذا الوزير النشيط العامل وأنا شديد الاسف عليه. والى اسجل هنا شكري الخالد لهذا الرجل الذي لا يعرف للتمب معى وأذكر له دهاءه العظيم في تنفيذ جميع مشروعاتى مدة اشتفاله معي والان فانى أعرب عن أملي في أن القوة التي يمثلها (تربيتر) تأتى مسرعة لامداد وطننا الغارق في مجر من اليأس والاضطراب، فان في استطاعة (تربيتر) ان يعمل بشجاعته مالا يستطيع كثيرون غيره أن يعملوه ، وهو أجدر من أي رجل آخر بقول الشاعر

ان من أكبر سعادة المرء ان يكون ذا ارادة وشخصية »
 وبعد فان الاقوال التي انتقدنى بها الاميرال (تربينز) في كتابه لم تبدل.
 دأيي فيه



# الفصل العاشر

#### ﴿ اعلان الحرب ﴾

في بروح -- لا استمداد للعرب في المائيا -- دلائل تأهب الاعداء للعرب مساعي عضل الشرق الا كبر الماسوني -- حاية الالمان لما في فرنسا من الآثار التاريمية والاملاك الخاسة

#### نی نروج

لما علمت عقتل صديقي الارشيدوق ( فرنسوا فرديناند ) تركت أسبوع. ( كيال ) وعدت الى البيت وفي نيتي الذهاب الى ( فينا ) لاشترك في تشييع لعشه. ولكن بعضهم رجا مي العدول عن هذه الفكرة لاسباب علمت منها فيا بعد أن سلامي الشخصية أيضاً كانت موضوع البحث على أثب هذا السبب لم أكن لاعباً به بطبيعة الحال

وقد اشتد قلقي من سير الاحوال وتقلباتها ، فقدت النية على المدول عن سياحي في الشمال والبقاء في (برلين) . ولم يكن المستشار ووزير الخارجية على هذا الرأي ، بل رغبا الي في القيام بهذه السياحة لهدئة اعصاب أوروبا والتأثير فيها تأثيراً حسناً . فقاومت فكرتهما مقاومة طويلة ورفضت أن أترك بلادي وأنا على شك عما يعده المستقبل

ولكن المستشار فون ( بتمن ) قال لي حينئذ ان عدولي عن سياحة أعلن خبرها يجمل الناس يعتقدون بان الحالة اسوأ بما هي في الحقيقة . ومن المحتمل ان يؤدي عدولي عن هذه السياحة الى اضرام نار الحرب والقاء تبعتها على • فالعالم كله ينتظر الخبر السار الذي يزيل قلقه فيقول انى عمدت الى السياحة بقلب مطمئن رغم اشتداد الازمة

وقد بحثت في هـ ذا الوضوع مع رئيس هيئة اركان الحرب الذي كان ينظر الى الموقف بمينالثقةوالاطمئنان حتى انه طلب ان يذهب الى (كرلسياد) ليقضي اجازة الصيف فيها • فلما رأيت ذلك قررت السفر وأنا في حالة شديدة من القلق والاضطراب

#### لااحتعراد للحرب فى ألمانيا

اما ( يجلس العرش ) الذي قيل انه عقد في ٥ يوليو ، وكثر التحدث به في العالم كله ؛ فقد كان خبره اختلاقاً عيضاً أذاعه الاشرار لنابة في تقوسهم والحقيقة هي أني اجتمعت قبل سفري ببعض الوزراء ــكما كنت افعل دائماً ــ لاقف منهم على سير الاحوال في وزاراتهم

وكذلك لاصحة لما قيل عن انعقاد عجلس الوزراء. ولم تعرض مسألة الاستعداد للحرب على بساط البحث في اجتماع ما

وكان اسطولي في مياه نروج \_ كما هي آلهادة في اثناء رحية السيف ـ وكنت في ابان توقفي في ( بالهولم ) أتلق الاخبار القليلة من وزارة الخارجية وأملع بوجه خاص على ما في السحف النروجية • وقد أدرك منها ان الحالة تتحرج بالتدريج • فأبرقت الى المستشار والى وزارة الخارجية قائلا انى أرى من الصواب أن أعود الى ( برلين ) ، ولكنهما التمسا مني ان أواصل سياحتى ثم علمت ان الاسطول الانكايزى لم يسرح بعد استعراض (سبايت هد) بل ظل معينا خلاف المأمول ، فابرقت الى ( برلين ) مرة أخرى قائلا: انى لا أرى بدا من المودة . ولكن (برلين ) لم تكن على هذا الرأي • وقد علمت من الصحف النروجية \_ لان برلين لم تبلغي شيئاً من ذلك \_ ان النمسا أرسلت الذارا نهائياً الى صربيا وأن صربيا ردت على هذه المذكرة ، فلم يعد في طاقتي الانتظار ، وأسرعت عائداً الى برلين بمد ما أمرت الاسطول بأن يجتمع في

وعلمت وأنا على أهبة السفر \_ من مصدر تروجي \_ ال قوة من الاسطول الانكليزى ابحرت سراً الى المياه التروجية عممة القبض علي « مع اننا كنا حينتذ في حالة سلم »

ويهمني في هذا المقام ان أدون ما يأتي :

قيل للسر ( ادورد غوسشن ) سفير بريطانيا العظمى في وزارة الحارجية الالمانية يوم ٢٦ يوليو ان عودتى الفجائية تبعث على الاسف لانها ستكون سبباً فى انتشار الاشاعات المقلقة

ولما عدت الى ( وتسدام ) وجدت المستشار والخارجية على خلاف مع رئيس أركان الحرب • فان الجنرال فون ( مولتكي ) كان يعتقد ان الحرب لا مناص منها ، فى حين ان المستشار ووزارة الخارجية لم تتزعزع ثقتهما بأن الحالة لاتصل الى هذا الحد ، وان الحرب يمكن اجتنابها بشرط ان لا أصدر أنا الام بالتمئة

واستمر هذا الخسلاف في الأيام التالية أيضاً ، الى أن أخبرهم الجنرال (مولتكي ) بأن الروس مستعدون لتدمير المنازل القائمة على حدوده ، والهم ينزعون الخطوط الحديدية من جميع محطات الحدود وقد وزعوا أوراق التمبئة الحراء • فينئذ بدأ ساسة (ولهماستراس) يفهمون الحقائق ، وقد ضعفت مقاومتهم كما ضعفت قواهم ، لأنهم لم يريدوا أن يعتقدوا بامكان وقوع الحرب

ان هــذا كله ينبت بوضوح تام اننا لم نكن مستمدين للقتال في وليو سنة ١٩١٤ ، فليعدل الناس اذن عن القول بأننا نحن الذين مهدنا للحرب ، وأعددنا العدة لها

وقد سأل رئيس حجاب القيصر جلالته في ربيع سنة ١٩١٤ عن برنامج سياحته في الربيع والعسيف فأجابه تقولا الثانى قائلاً « سأبقى حيث أنا في هذا العام لأذن الحرب ستقم حماً »

ويقال ان هذا الجواب وصل الى مسامع المستشار فوذ ( بتمن ) ولكني لم أسمع به حينتذ ولم أعرفه قبل نوفمبر سنة ١٩٦٨

وكان هذا القيصر عينه هو الذيوعدني بالشرف الملكي مرتين في(بيوركه)

و (مرفأ البلطيق) بأن لا يمتشق حسامه في وجه ألمانيا اذا وقعت الحرب في أوربا ، وأنه لا يخوض غمار الحرب في جانب الانكايز خاصة • وقد عزز جلالته هذا الوعد بهزيدي وتقبيلي • وفعل ذلك اعترافاً منه بما أولاه الماء الاميراطور الأثماني من الجميل في خطة الود والاخلاص التي جمعها معه في ابان الحرب الروسية اليابانية في حين أن انكاترا ــ البلاد التي يكرهها ــ هي التي ألمقت بالقيصر وبلاده ضرراً عظماً جداً بتحريض اليابان على الحرب

وفي تلك الاثناء، بينها كان القيصر يبسط خططه الحربية لفصل الصيف . كنت أنا أغنى بالعاديات في (كورفو) ثم سافرت الى (ويسبادن) ثم الى ( نروج)

وبديهي ان الملك الذي يريد الحرب، ويستمد لمهاجمة جيرانه استمداداً يقضي بالتكتم الشـديد والتمهيد الطويل لتعبئة الجيوش وحشدها، لا يقيم أشهراً عديدة في خارج بلاده ولا يسمح لرئيس أركان حربه في قصـاء اجازة العبيف في (كرلسباد)

أماالاعداء فقد أعدوا في هذه المدة عديم لحرب الهجوم بكل دقة ونظام وارتبكت الهيئات السياسية كلها في بلادنا ، لأن الجماعة لم يرو الحرب قادمة اليم . أما وزارة الخسارجية التي تمسكت الى النهاية بمبدأ « تجنبوا الحوادث ! » فكانت ثملة بفكرة « السلم مهما يكن ثمنه » حتى انها لم تمكر في أن الحرب يمكن أن تكون وسيلة تتوسل بها سياسة الحلفاء . وهكذا نجد أن السياسة الألمانية لم تقدر نذر الحرب حق قدرها ؛ مما يدل على انها كانت راغبة رغبة أكيدة في السلم . وقد أوجدت آراء وزارة الخارجية معارضة شديدة في البلاد لهيئة أركان الحرب العامة ولوزارة البحرية — اللتين كانتا تنذران بالخطر ، وتريدان الاستعداد للدفاع — ودامت هذه المعارضة زمناً طويلاً . ولم يتمكن الجيش من أن يصفح عن وزارة الخارجية لأنها مكنت المعدومن مفاجأته عااقترفته من الخطأ . اما رجال السياسة فقدأ ظهروا امتماضهم المعدومة وأوا الحرب قادمة الهيم وغ ما أبدوه من المهارة • • •

#### دلائل تأهب الاعداء للحرب

ان وثائق لا يُصيها السد تدل على أن الحرب كانت تنظم في روسيا وفرنسا والبلجيك وانكلترا في صيف ١٩١٤ ، في حين انه لم يكن في بلادنا رجل واحد يفكر في مهاجمة الحلفاء

وقد جمتُ ما عَثرت عليه من هذه الوئائق الخطيرة الشألف في جدول قارنت فيه بين حوادث التاريخ و نظمته شخصياً . ولا أريد ان اشير في هذا المقام الا الى بعض وثائق مختارة من هذه المجموعة الكبيرة . واذا كنت لا اذكر جميع الأساء فلا يتعذر على القاريء ادراك السبب الذي حملي علىذلك وقد وصاتنى هذه الوثائق في حينها : فسم منها في ابان الحرب ، والقسم الأكر بعد الحرب

 إ سادات المصارف الانكايزية بجمع الذهب في شهر أبريل سنة ١٩١٤ أما ألمانيا فقد استمرت على اصدار ذهبها وقمحها الى الخارج ولا سما الى بلاد الحلفاء حتى شهر يونيو من السنة عينها

٢ -- أبلغ الكنين فون (كنور) الملحق البحري الألماني في (طوكيو) في شهر ابريل سنة ١٩١٤ أنه دهش « للاعتقاد التام السائد هناك بان الحرب قريبة الوقوع بين التحالف الثلاثي وألمانيا » وزاد على ذلك « ان في جو ذلك الحيط عاطفة تشبه عاطفة الشفقة التي يشعر بها الناس ازاء حكم الاعدام قبل صدوره »

التى الجنرال (تشر باتفيف) مدير المدرسة الحرية العليا في
 بطرسبرغ) خطبة في اجتماع عقده ضباطه قال فيها ما يأتى:

« باتت الحرب مع الدول الوسطى حاجة لا غنى عنها ، بسبب الخطة التي اتبستها الخسا في البلقان للاضرار بمصالح روسيا • ويحتمل كثميراً أن تعلن الحرب في فصل الصيف • والشرف يقضي على روسيا بأن تنهج خطة الهجوم في الحال »

إرسل سفير البلجيك في ( برلين ) تقريراً عن وصول البعثة المسكرية اليابانية الى ( بطرسبرغ ) « ابريل سنة ١٩١٤ » جاء فيه ما يأتى :
 «سمع الضباط اليابانيون فى أندية الالايات أن الضباط والجنود يبحثون جهاراً في حرب تعلن قريباً على النسا وألمسانيا . ويقولون ان الجيش مستعد لخوض غمار الحرب ، وان الفرصة سانحة المروس ولحلفائهم الفرنسويين »

٥ - جاء في المذكرات التي نشرها المسيو (باليو لوغ) سفير فرنسا السابق في بطرسبرغ في (مجلة العالمين) سنة ١٩٢١ أن الغرندوقة (أناستاسيا) والغرندوقة (شارسكويسيلو) اعلنتا في ٢٢ يوليو سنة ١٩٩٤ ان والدها (ملك الجبل الأسود) أبلنهما بتلغراف رمزي « ان الحرب ستعلن قبل أواخر الشهر على الحساب الروسي \_أي قبل أول أغسطس على الحساب الغربي — فتصبح الخسا أثراً بعد عين ، وتستردون الالزاس واللورين ، وتجتمع جيوشنا في (برلين) وترول ألمانيا من عالم الوجود»

آ – نشر المسيو ( وكيتشيويتش ) معتمد صربيا السياسي سابقاً \_\_في ( برلين ) كتاباً سنة ١٩١٩ عنوانه « أسباب الحرب» أشار فيه الى ما سممه من المسيو ( كمون ) سفير فرنسا في برلين في ٢٦ أو ٢٧ يوليوسنة ١٩١٤ وهو : « اذا استدرجت المانيا الى الحرب فالها تنقى أمامها انكلترا أيضاً ، فيحتل الأسطول الانكليزي ( هامبورغ ) عنوة ونسحق الالمان سحقاً »

وأعلن( بوكيتشويتش) أذهذا الحديث أقنعه يومئد بأن الحرب اذا لم تكن مقررة من قبــل فالها ستقرر بعد اجتماع المسيو ( يوانكاره ) بقيصر روسيا في ( بطرسبرغ )

آخرني رجل روسي كبير من اعضاء مجلس (الدوما) كان يعرف (سازونوف) معرفة تامة عن محلس العرش السري الذي عقد برئاسة القيصر في فبراير سنة ١٩١٤ وقد دونت في مذكراتي « مقارنة بين حوادث التاريخ » ما عرفته عن هذا المجلسمن مصادر روسية أخرى • فاذ المسيو (سازونوف)

خطب فيه مقترحاً على القيصر ( الاستيلاء على الاستانة . وبما أن دول الائتلاف الثلاثي لاتوافق على ذلك فالحرب تعلن حمّا على ألمانيا والخسا ، وتنفصل ايطاليا عن حليفتيها الجرمانيتين ، وستكون فرنسا حمّا الى جانبنا . ومن المحتمل ان تنضم انكلترا الينا أيضاً » وقد وافق القيصر على هذا الاقتراح وأصدر أمره باعداد ما يلزم من الممدات

ورفع الكونت (كوكوزوف) وزير المالية الروسية حينئذالى القيصر تقريراً عارض فيه هذا المشروع ، وقد أطلمي الكونت ( ميرباخ) على هذا التقرير بمد صلح ( پرست ليتوفسك ) . فان الكونت (كوكوزوف ) أشار فيه على القيصر بأن يظل صديقاً لألمانيا ، وأنذره بسوء عاقبة الحرب ، وبأنها سستؤدي الى الثورة ، والى انهيار البيت المالك • ولكن القيصر لم يعبأ بهذه النصائح بل ساعد على تعجيل اعلان الحرب

« الا تسلم معى يا عزيزي البارون بأني احسنت اختيار فرصة الحرب ؟ » فاضطرب البارون قليلاً ، ثم سأل محدثه عن خطة انكلترا فابتسم الوزير حينئذ وضرب بيده على جيبه وقال وقد أبرقت عيناه : —

« لديّ في هذا الجيب شيء تغتبط له روسيا كثيراً بعد بضعة أيام ، ويقف العالم ازاءه موقف الدهشة والاستغراب • لقد أُخذتُ من انكاترا عهداً بأنها تحارب ألمانيامع روسيا جنباً الى جنب »

م أخير بمض الروسيين من الفيالق السيبرية الذين وقعوا في الأسر في يوصيا الشرقية الهم نقلوا بالسكك الحديد الى جوار (موسكو) في صيف شنة ١٩٩٣ للاستبراك في المناورات التي قيل ان القيصر سيحضرها ولكن هؤلاء الجنود لم يمودوا الى حيث كانوا بل وزعوا في فصل الشتاء على جهات ( قيلنا) وقد قيل لمم الهم سيشتركون في مناورات كبيرة أخرى سيحضرها

القيصر . وانتشر هؤلاء الجنود في ( ڤيلنا ) وضواحيها كما لوكانوا في ابالت الحرب . ثم وزعت عليهمالذخيرة فجأة وقيل لهم أنهم في حالة حرب مع ألمانيا . أما سبب ذلك فلم يستطع أحد أن يقوله

• أ — نشرت الصحف في شــتا ١٩١٤ — ١٩١٥ مذكرات لأحد الامريكيين ضمنها وصف سياحته في ( القفقاس ) في ربيع ســنة ١٩١٤ وقال فيها انه لما وصل الى ( القفقاس ) في أوائل مايو ســنة ١٩١٤ قابل في طريقه الى ( تفليس ) فصائل كثيرة من الجنود المختلفي الأسلحة ، وكلهم في حالة حرب . وقد خشي ال تكون الورة قد نشبت في ( القفقاس ) واستفسر من موظني قلم الجوازات في ( تفليس ) عن ذلك فأ كدوا له ان البلاد في سكينة تامة ، وانه يستطيع الـــ يسافر الى حيث بريد لأن ما رآه لم يكن غير مناورة عسكرية

ولما اتم سياحته في مايو سنة ١٩١٤ عزم على اذبركب البحر في احدى موانيء القفقاس )، ولكنه وجد المراكب كلها غاصة بالجبود ، حتى انه لم يستطع ان يحصل على محل له ولامرأته الا مجهد عظم . وقد اخره الضباط الروسيون انهم سينزلون الى البرفي ( اودسه ) ثم يبرحونها الى ( اوكرانيا ) للاشتراك في المناورات الكبرى

ا في صيف سنة ١٩١٨ وصل الى مركز القيادة الألمانية العليا في ( بوسمون) الا مير ( توندوتوڤ ) زعيم القرزاق المقيمين بين ( تشاريتشين ) و ( استر ا كان ) والذي كان مرافقاً للفرندوق ( نيقو لا نيقو لافيتش ) لمقد عمائفة مع ألمانيا ، لأن القوزاق الذين ليسوا من الصقالبة كانوا مر ألد اعداء الملففك

وقد أخبر (توندوتوڤ) اذ (نيقولا نيقولافيتش) أرسله قبل نشوب الحرب الى مركز القيادة العليا ليخبر الغرندوق بما وقع من الحوادث في هيئة أركان الحرب. فسمع هناك المفاوضات التليفونية الشهيرة التي دارت بين القيصر والجنرال ( جانوشكوڤيتش) رئيس هيئة أركان الحرب

ووقت برقية الامبراطور الألماني وقماً شديداً في نفس القيصر ، فعزم على ممارضة التعبئة العامة وأمر ( جانوشكوڤيتش) تلغرافياً بأن يقفها ويرجع عنها • ولكن رئيس هيئة أركان الحرب لم ينفذ هذا الأمر بلكم(سازونوف) وزير الخارجية بالتلفون وساله عما ينبغي له ان يفعل • وكان رئيس أركان الحرب هذا متصلاً بوزير الخارجية منذ أسابيع وشريكاً له في دسائسه ومساعيه لاعلان الحرب

فرد (سازونوف) عليه يقول: ان أمر القيصر خال عن الروية والتعقل وان الواجب يقضي على القائد بمواصلة التعبئة ، وانه سيزور القيصر في اليوم التالي فيعيد اليه رشده ، وهو يعرف كيف ينسيه برقية الامبراطور الالماني الباردة وأبنغ (جانوشكوڤيتش) القيصر حينئذ ان التعبئة قد ابتدأت ولاسبيل الى الرجوع عنها . قال الامير (توندوتوڤ) : ولكن (جانوشكوڤيتش)كان يكذب على القيصر ، لاني وأيت بعيني وأمي أمر التعبئة العامة أمامه على المائدة وكان لم يرسله

ويما هو جدير بالذكر \_ من الوجهة النفسية \_ بمناسبة هذه الحوادث أن القيصر (نقولا) الذي مهد للحرب العالمية ، والذي كانت قد أصدر أمر التعبئة ، حاول مرة أخرى ان يعود ادراجه الى الوراء ، والظاهر ان البرقية العلنية التي بعثت بها اليه لاحذره من العواقب فتحت عينية للمرة الأولى . وأظهرت له بكل جلاء ووضوح التبعة العظيمة التي أخذها على عاتقه باعلانه هذه التدابير الحربية . وهذا هو السبب الذى حمله على الرغبة في توقيف آلة الحرب ، قاتلة البشر ، التي بدأ بتشغيلها . وكانت انقاذ السلم محتملا حينئذ لو لم يحبط (سازونوف) المساعي المؤدة اليه

وسألت الامير ( تندوتوڤ ) :

... هل الغرندوق المعروف ببغضه لأ لمانيا ساعد كثيراً على اعلان الحرب؟

فقال: ان الغرندوق حرّض على الحرب، ولكن تحريضه لم يزد في الامر شيئًا، لان الضباط كانوا شديدي الرغبة في محاربة ألمانيا. وهذه الرغبة مستمدة من الجيش الفرنسوي، وقد تسربت منه الى الجيش الوسي. على ان اعلان الحرب كان منو يًا منذ سنة ١٩٠٨ — ١٩٠٩ « بسبب الحاق التمسا مقاطعة البوسنة والهرسك ببلادها» ولكن فرنسا لم تكن حينئذ على استعداد لها

والحقيقة هي ان روسيا لم تكن على تمام الاستمداد الحرب في سنة ١٩١٤ لان (جانوشكوڤيتش) و (سوخوملينوف) .. وزير حربية روسيا يومئذ .. حسبا أنها لا تقع الا في سنة ١٩١٧ . ولكن توقيف (سازونوف) و (ايزڤولسكي) لم يعد بمكناً ، كما ان توقيف الفرنسويين صاد فوق طاقة البشر . وكان يخشى الأولان ان تنشب الثورة في روسيا ، ويخافان من تأثير الامبراطور الالماني في القيصراذ يحتمل الني يقنعه بالمدول عن الحرب . أما القرنسويون فكانوا واثقين بمؤازرة الانكليز لهم ، وقد خافوا ان يضيعوا الفرصة فتتفق انكاترا مع ألمانيا على حسابهم

ولما سألت الامير : هملكان القيصر شاعراً بالميل الحربي السائد في محيطه، وهلكان موافقاً عليه ؟

أَجابِي قائلاً : « أُصــدر القيصر على سبيل الحيطة والحذر أمراً لا يخلو من مغزى عظيم ، وهو ان لا يدعى الساسة الالمان ولا الملحقون العسكويون الالمانيون الى تناول الطمام مع الضباط الروس في حضرته »

آر - عُرت جيوشنا في ابان تقدمها عام آ١٩١٤ على مستودهات كثيرة للمعاطف المسكرية البريطانية على طول خط الحدود البلجيكية شهال فرنسا . وقد أعلن السكان ان هذه المعاطف وضعت في مواضعها هذه في سنوات السلم الاخيرة . وكان معظم الضباط الانكليز الذين أسروا سنة ١٩١٤ بلا معاطف ولما ستلوا عن السبب قالوا بكل بساطة : « قبل لنا اننا سنجد معاطفنا \_\_\_\_\_ في مستودعات (موبوج) و (كسنوى) وغيرها في البلجيك وشمالي فرنسا »

وهكذا كانت الحال فيها يتعلق بالخرائط. فان جنودنا عثروا على مقادير كبيرة من خرائط هيئة أركان الحرب الانكايزية البلجيك وشمالي فرنسا. وقد رأيت عدداً منها، وكانت أسهاء القرى مكتوبة باللغتين الفرنسوية والانكايزية، وكانت جميع التعليات اللازمة المجنود مكتوبة باللغتين أيضاً الى جانب الخريطة. وهكذا يقرأ الانسان في هذه الخرائط: مونين — ميل «مطحنة »، بون — وهكذا يقرأ الانسان في هذه الخرائط: مونين — ميل «مطحنة »، بون — بريدج «جسر »، ميزون — هوس «بيت »، فيل — تون «مدينة »، بوا — وور «غابة ». الخ. وقد وضعت هذه الخرائط سنة ١٩١١ في (سوث هاميتون)

وقد انشأت ( انكلترا ) هذه المستودعات بموافقة الحكومتين الفرنسوية والبلجيكية في ابان السلم وقبل ان تعلن الحرب بزمن طويل

فأية عاصــفة من عواصف الاشمئراز لم تكن لتهب علينا في البلجيك ، البلاد الحيايدة ـ وما هي الاشاعات التي ما كانت تنتشر عنا في فرنسا وانكلترا، لو أنشأنا في ابان السلم مستودعات للملابس العسكرية وخرائط اركان الحرب في ( سبا ) و ( لياج ) و ( نامور ) ؛

ولا ريب في ان عصابة (سازونوف \_ ايزفوسكي ) يجب أن تعد في مقدمة العاملين على اعلان الحرب العالمية الى جانب ( يوانكاره ) . ويقال ال ( ايزفوسكي ) صرح في باريس \_ وهو يضرب صدره باعجاب \_ قائلاً : ﴿ أَنَا أَنَا اللَّهِ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ اللَّ

والتبعة الملقاة على (دلكاسه) عظيمة ، وأعظه منها التبعة الملقاة على عاتق (غراي) لاته كان روح سياسة « الحنق » بصفته منفذاً لوصية مليكه المتوفى ، ولانه نفذ هذه الوصية باخلاص تام

#### مساعى محفل الشرق الاكير الماسونى

وقد قيل لي انه كان للخطة المنظمة التي وضعها ( محفل الشرق الاكبر ) الماسوني في باريس شأن عظيم في اعداد الحرب العالمية التي تقرر اعلانها على اعبراطوريمي الوسط الجرمانيةين . وكانت المحافل الالمانية ـ ما عدا اثنين منها. وقعا في قبضة المتمولين الاجانب وكانت لهما صلات سرية بتعضل الشرق الاكبر بباريس ــ مستقلة عن ( محقل الشرق ) تمام الاســتقلالــ وقد حافظت على اخلاصها وصدافتها الى النهاية اذا صح ما سممته من المــسوني الالمــاني الكبير الذي أخذت منه كل هذه المعلومات وأطلعني على أمور كنت أجهلها

وعقدت محامل الشرق الأ كبر مؤتمراً دو أياً في بار بس سنة ١٩١٧ تلته على الاثر مفاوضات مهمة في سويسرا • ويتال ال هذا المؤتمر وصع البرنامج التالي وهو فصل الخساعن المجر وجعل ألمانيا دولة دمقراطية واقصاء (اسرة هابسبورغ) عن العرش وخلع الامبراطور الألماني واعادة (الالاس واللودين) الى فرنسا وضم (غليسيا) الى (بولندا) وانتاص ساطة البابا و تفوذ الكنيسة الكانوليكية وسارً الكائس الاوربية

ولم تمكني الاحوال حتى اليرم من تحقيق هذه الأخبار الخطيرة الشأن التي عرضت على باخلاس تام عن مساعي محافل الشرن الأعشم وخطنها . ولا يخنى ال الجميات السياسية السرية والعلنية لا ترال منذ أول عهد التاريخ تلعب ادواراً مهمة في حياة الشموب والدول . وكانت أعمال بعض هذه الجميات في مصلحة البشرية ، ولكن البعض الاخر لم يكن في الحقيقية سوى قوة مخربة يعمل أفرادها ويتعارفون باشارات سرية تخشى الظهور الى النور

وأشد هذه الجميات خطراً هي التي تعمل بحجة الدفاع عن بعض المباديء السامية كعب الغير ومساعدة الصفاء والمساكين وغير ذلك نما تتستر به للوصول الى اغراضها الحقية

ومهما يكن الأمر فن الضرورى بذل العناية التامة لدرس أعمسال محافل الشرق الأدنى ، لان تقرير الخطة التي يجب ان تتخذ ازاءها لا يتيسر الا بمد الوقوف على حقيقتها

\*\*

ولا أتكلم في هذا الكتاب عن الاعمال الحربيـة لانى أترك ذلك بكل ارتياح لضباطي وللتاريخ ، لا سيما والـف المستندات والوثائق اللازمة لذلك ليست في يدي • فا يمكنني تدوينه في هذه الحال لا يتمدى المعلومات العامة \*\*\*

اني كلما فكرت فيما شعرنا به في سنوات الحرب الاربع وفي هذه السنوات من آمال وآلام، وفيما نلناه من انتصارات باهرة وما خسرناه من أرواح غالية جداً، تمثل في ذهني مزايا قومي الألمسان الذين تقلدوا سلاحهم للذب عن بيغتهم، فأذكر ذلك لهم بالثناء والشكر

ان بني قوي لم يضنوا بنيء من صنوف التضعية في سبيل انقاذ الوطن ولم يقتصر جيشناعلى الوقوف أمام جيوش ٢٨ أمة معادية انحدت علينا في خلال الحرب التي أرغمنا عليها ارغاماً ، بل أن الجيش الأكماني تمكن مر في البر والبحر والجو الحراز الانتصارات الباهرة عنى جيوش هذه الأثم في البر والبحر والجو اوذا كان الضباب الخيم علينا الاك مانعاً من سطوع شمس هذه الحقيقة فان التاريخ سيبد دهذا الضباب في المستقبل ويظهر للمالم حقيقة عملنا بجلاله وجاله وفضلاً عن ذلك فقد كانت جيوش الدول المتقبقة معنا كليا ساء حظها

وفضلاً عن ذلك فقد كانت جيوش الدول المتفقة معناكلًا ساء حظها في ميدان من الميادين لا تلبث أن تتمتع بالنصر مرة أخرى بنجدة قليلة تأتيها من الجند الألماني و ولا مانع يمنني من القول بأن جيشنا حارب في كل ميدان من ميادين الحرب الكونية

لذلك كانت الشجاعة التي أبدتها الأمة الألمانية لا تستحق ذلك الحنجر الذي طمنت به من ورائها ، وكان سبب انكسارها • وما برح نصيب الألمان في كل زمان أذ ينكسروا بالسلاح الألمساني نفسه

#### حمام الألمان

لما في فرنسا من الآثار التاريخية والأملاك الخاصة وقبل أن اختم هذا الفصل أربدأن أقول كلمتين في ﴿ المظالم الألمسانية ﴾ لمسا دخلت كتائبنا الى البلاد الشمالية من فرنسا أصدرتُ أوامري بحاية الفنون الجميلة والمباني الآثرية . وكان مع كل جيش المساني جماعة من أهل الاختصاص بالفنون الجميلة والعلماء ، وكانت مهمة هؤلاء الوصول الى كل كنيسة والى كل قصر والى ما يمائل ذلك من المباني ، فينظروا في أمر هذه الأماكن ويسجلوا محتوياتها ويصوروها ثم يكتبوا مذكرة عنها • ومن هؤلاء الملماء الأستاذ (كليان) الذي ندبته لـكتابة التقادير لي عن هذه المباني الأثرية . وهكذا وُضمت البيانات والمجموعات عرف المدنى ودور الآثار والتصور وغيرها

أما المجموعات الأثرية التي كانت معرضة للخطر بسبب الحرب فقد نقلت من أماكنها الى ( قالانسين ) و( مو بوج ) ، وبذلت العناية هنالك لحفظها ، وكتب على كل قطعة امم صاحبها

وخاطر الجنود الأكمانيون بحياتهم عند ما بادروا تحت قنابل المدافع الانكايزية لانقاذ الرجاج القديم في كنيسة ( سن كنتن ) الكبرى • ومن جهة أخرى فان أحد قسس الكاثوليك الالمـانّ نشركتابًا معززًا بالصورّ الفطوغرافية عن تخريب الانكامر هذه الكنيسة ، فأمرته باذ برسله الى البابا ونزل المقر العام للفيلق الثالث في ( قصر يينون ) الخاص بالاميرة (ديوا) التي كانت من قبل بضيافتي وضيافة الامبراطورة في ( برلين )؛ فزرت أنا هذًا القصرواخترت الاقامة فيه . وكان الانكليز قد احتلوه قبلنا فأساءوا فيه كثيراً • وبذل الجنرال فون (لوكوف) وأركان حربه كل عناية لاصلاح ما خرىه الانكلىز في هـــذا القصر • وطفت أنا والجنرال في الدائرة الخاصة بالأميرة، وهي الدارّة التي لم نسمح قط لجندي ألماني بأن يدخلها، فوجدنا جنود الانكلنز الذبن أقاموا هنا قبلناقد عبثوا بخزانات ملابس الأميرة ورموا وتنظيفها باعتناء ووضعها في خزاناتها . ورأينا مكتباً خلعت أدراجه ونثرت الاوداق والرسائل التي فيه هنا وهناك ، فأمرتُ بجمع الرسائل واعادتها الى ادراجها واقفالها بالمفاتيح • وبعد مدة وجدنا الاواني الفضية الخاصة بالاميرة مدفونة في حديقة القصر ، وعلمنا من القروبين أن الاميرة أمرت بدفن هذه الاواني في التراب من أوائل شهر يوليو ، وهذا يدل على أن الاميرة كانت من قبل نشوب الحرب على علم بقرب نشوبها • فأمرتُ بأن تكتب قأمَّة بهذه الاواني وأرسلناها الم مصرف ( اكس لاشابل ) لتكون وديمة فيه حتى تنتهى الحرب • ثم أرسلت الى الاميرة خبرا بواسطة البارون فون ( ريخشماخ ) — المارشال الأكر للقصر — أعلمها بما اتخذناه من التدابير للمحافظة على قصرها وأوانيها وما تملكه ، غير أنها لم تجني عنى ذلك بكلمة ، وفضلا عن ذلك فأنها نشرت في السحف الفرنسوية كتاباً مفتوحاً زعمت فيه أن الجنرال فون (كلوك) سرق أوانيها الفضية

وبمد فأنه بفضل الاحتمام الذي بذلته أنا شخصياً ، وبفضل المساعي التي فام بها العلماء والاخصائيوز ورجال الجيش من الأكمان ، استطاع النرنسويون أن علكوا من الاشياء والمباني الاثرية ما تساوي قيمته بضمة مليارات هكذا فعل ( الهو نيوز ) و( البوش )



# الفصل الحادي عشر

﴿ البابا والصلح ﴾

# هريث مع المونسنبور باتشللى القاصد الرسولي في كروزناخ

سنة ١٩١٧

زارني المونسنيور ( باتشللي ) القاصد الرسولي ونائبه في صيف سنة ١٩١٧ في (كروزناخ ). وكان القاصد \_ف مظهره الخارجي قدوة أمراه الكنيسة الكاثوليكية ، ذكي الفؤاد ، فريباً من القاب ، لطيف المعشر ، متحلياً بأجمل الصفات

وكان يعرف اللغة الالمانية الى درجة تمكنه من فهم الحديث من غير أن يحيد التكلم بها . أنهاك دار الكلام بيننا اللغية الفرنسوية . وكاذ القاصد يستعمل بعض العبارات الالمانية بين حين وآخر . أما النائب الذي ينقن لفتنا فكان يتدخل في الحديث من غير أن يدعي اليه خوفاً من اذ تؤدي استنتاحاتي الله استدراج القاصد

وقد دار البحث حول التوسط ومناوضات الصلح. وكانت قد تقدمت ذلك مشروعات وافتراضات في هذا الباب ثم أهملت بعد مناقشات دارت حو لها. وفي ديسمبر سنة ١٩٩٦ على أثر رفض اقتراح كنت قد اقترحته قلت ان من الواجب على البابا أيضاً أن يقوم عسمي . فقال لي القاصد الرسولي ان من المتعذر على البابا أن يقوم عسمي جديد ، بعد أن أخفقت مساعيه السابقة . وزاد على ذلك أن البابا لا عمل له الآن غير التفكير في الوسائل التي تنقذ أور با المتمدنة من كارثة الحرب . وعلى ذلك فان كل مسمى يسذل في هذا السبيل يكون له وقع حسن في القاتيكان

فقلت : اذ البابا يجب عليه \_ بصفته رئيساً للكاثوليك ولجميع الكنائس الرومانية \_ أن يوجه دعوته في بدء الامر الى قسمه وكهنته في جميع البـلاد ليحاربوا الحقد الذي كان متمكناً في القاوب، والذي هو أعظم عقبة في سبيل الساح. عي أن اكليروس الحنفاء كان لسوه الحظ من تلك الطغمة الى « تحمل الحقد » ولا عمل لها الا تحريض الشعوب على مواصلة القتال . وقد ذكرت له بهذه المناسبة التقارير المسكرية المديدة الي وضعت في ابان الحرب وأثبتت ثن كهنة وقسما وخوارنة كثيرين وقعوا في قبضة يدنا وهم حاملو السلاح . ثم وصفت دسائس الكردينال ( مرسيه ) واعمال الاكليروس البلجيكي الذي دخل كثيرون من أفراده في سلك الجاسوسية . واشرت بعد ذلك الى الحطبة التي أثقاها ( اسقت لندن ) البروتستاني وعبد فيها قتلة ( بارالونغ ) من اعلى المبير الكنسي . فاذا تحكن البابا من حمل الاكليروس الروماني في مختلف البلاد على الاقتسداء بالاكابروس الألماني في مقاومة البغض والحقد ، سواء واسرنة المخطب والمواعظ ، أم بالمنشورات الاسقفية والبيانات الكنسية ، فاذ الخطوة التي يخطوها الى السلم تكون واسعة جداً

ووجد ( باتشللي ) هـُـذه الفكرة حسنة وجديرة بالبحث ولكنه قال : « ليس من السهل ان يقس بها بعض الاساققة »

فقلت اني أعرف النظام الشديد وسلسلة المراتب السائدين في الكنيسة الرومانية . ولذلك كنت افهم بسعوبة كيف ان بمض الاساقفة يأبى ان يعظ الناس بالسفح عن العدو واحترامه اذا أصدر البابا بذلك أمرا رسمياً عازماً الى أمراه الكنيسة . البست الكنيسة بصفتها الدينية فوق الاحزاب؟ أوليس حب الغير والصفح عن الاهائة من اصول الديانة المسيحية ؟ أفلا ينبغي التشديد عراعاة هذه الأصول والعمل بها ؟

وقد سلم ( باتشللي ) معي بذلك ووعدني بقحص هــذه الفكرة فحصاً دقيقاً وعرضها على ( القاتيكان )

ثم سألي القاصد الرسولي عن وأبي في خبر الاساليب السياسية التي يمكن . أن يلجأ اليها البابا المتوسط في ابرام الصلح من غير أن يكون لها صلة بالمساعي . الدينية التي أشرت اليها فقلت: بما أن أيطاليا والخسا من الدول الكاثوليكية فالبابا يستطيع أن ان يؤثر فيهما تأثيراً عظيماً ، وقداسته هو ابن احدى هاتين الدولتين ، وفيها مقره ، وشعبها يجله ويحترمه ، فيمكنه الني يلقنه المباديء التي يريدها . اما الدولة الثانية فهى النمسا التي يحكمها ملك يلقب نفسه « بالكاثوليكي » وهو على صلة دامَّة بالفاتيكان ككل أفراد أسرته ويمد من أخلص أبناء الكنيسة الومانية »

فرد (باتشللي) على ذلك قائلا ان الفاتيكان لاصلة له بالحكومة الايطالية، وان تفوذه ممدوم في وزارة الخارجية ، وان من الصعب حمل (الفاتيكان) على قبول هذا الرأي . ثم ان الحكومة الايطالية ترفض من جهة أخرى كل دعوة الى المفاوضة

وهنا اشترك النائب في الحديث فقال انه يستحيل على (البابا) ان يقدم على منل هذا العمل الذي يؤدي على الغالب الى عواقب شديدة الخطر على الثاتيكان، لان الحكومة تبادر في الحال الى تحريض الرعاع على الثاتيكان الذي لا يستطيع أن يعرض نفسه لهذا التهديد

ولما رآني النائب لم أعلق أهمية على اعتراضه قال بحاسمة اني لاأعرف شمب ( رومية ) الذي يصبح مخيفاً اذا استسلم الى المحرضين ، وهياج السوقة على الثانيكان من الحوادث الوخيمة العواقب التي تؤدي الى مهاجمة ( كنيسة القديس بطرس ) وتهديد حياة ( البابا )

فقلت : اني أعرف الثانيكان معرفة تاسة ، فليس له ان يخشى الرعاع ولا السوقة . ثم ان للبابا أنساراً عديدين في الامدية وبين الشعب يهبون في الحال للدفاع عنه

وقد وافقني القاصد على هذا الرأي . ولكن النائب لم يرتبك ، بل استمر يصور لنا خطر السوقة بألوان قائمة ويصف الاخطار التي تهدد حياة البابا

فأجبته : ان احتلال الثاتيكان لم يتيسر الا عدافع المراليوز والمدافع الضخمة وحشد قوات منظمة من الجنود للهجوم والقيام بحربحصار طويلة. ولكن السوقة ليس لديهم شيء عاتقدم ، لذلك لا يحتمل ان يجرأوا على مثل هذا الممل . وزدت على ذلك فقلت : ان القاتيكان -- على ما سمعت - قد استمد لمثل هذه الطوارى و وأعد عدته لها • فسكت القسيس حينئذ ولم يحر جوابا واستأنف القاصد الكلام فقاله : انه يصعب على البابا ان يقوم بسعي عملي مؤثر في سبيل السلم من غير ان يفضب ايطاليا الرسمية ويحدث فيها نوعاً من انواع الممارضة الخطرة « فالكرسي السولي ليس حراً لسو الحظ • فاوكان البابا بلاد أو مقاطعة ذات سيادة تامة يستطيع ان ينهج فيها الخطة التي يريدها لتغيرت الحالة تغيراً كبيراً . والاب الاقدس مرتبط الآن بمدينة (رومية) الجسانية ارتباطاً لا يكنه من العمل كما يريد »

فقلت: « ان وأجب اعادة السلم الى العالم هو أقدس الواجبات وأسماها ، فيستحيل أن يهمله البابا لاسباب مادية ، لاسما وان صفت الدينية تقضي به عليه • فاذا فاز فيه قام العالم كله وأيد مطاليب القاتيكان لدى الحسكو مة الايطالية » وقد وقع هذا البرهان وقعاً عظماً في قلب القاصد ، فسلم بان الحق في جانبي ، وانه يجب على البابا ان يحاول القيام بعمل ما

فلفت حينئذ انظار القاصد الى المألة التالية قائلاً : « انكم لا تجهلون المساعي العظيمة التي يبذلها اشتراكيو العالم كله لتشجيع كل فكرة ترمي الى السلم » وأشرت الى اننا سمحنا للاشتراكيين الألمانيين بالذهاب الى البلاد المحايدة ليمرضوا مسألة الصلح على بساط البحث في المؤتمرات . وذلك لأنى كنت أعتقد بأن الاشتراكيين واقفون على آمال السواد الأعظم من الشعب وان الذين يريدون ان مخدموا قضية السلم باخلاص وحسن نية لا مجدون ما يعترض سبيلهم في بلادنا ، فضلاً عن أن هذه الاماني السلمية بدأت تنتشر في بلاد الحلقاء ولا سيا بين الاشتراكيين . وقد رفعت الحكومات المتحالفة اعطاء هؤلاء الاشتراكيين جوازات السفر ، ومنعتهم من الاشتراك في المؤتمرات التي عقدت في البلاد المحايدة . ولكن ذلك لم ينقص الميل الى السلم ، با بالمكس ، فان تعطن الشعوب اليه كان يزداد بالتدريج . فاذا لم تقدم بل بالعكس ، فان تعطن الشعوب اليه كان يزداد بالتدريج . فاذا لم تقدم

حكومة من الحكومات على شد أزر هذه المساعي — وكان اقتراحي قد رفض لسوء الحظ ــ قامت الشعوب وأخذت المسألة على عاتقها » ب

وزدت على ذلك فقلت: « وهذا التاريخ أمامنا يثبت لنا ان مثل هذه الامور لا يتم بلااضطرابات وانقلابات قيد تضر بالكنيسة والبابا مماً. فاذا يفكر الجندي الكاثوليكي حيثا يسمع أن المساعي السلمية لا يبذلها غير الاشتراكيين وان البابا لم يقم بأقل عمل لانقاذه من ويلات الحرب. فاذا احجم الباباعن العمل فن المحتمل ان الاشتراكيين يكرهون العالم على قبول السلح فيقضون بذلك على نفوذ الكنيسة والبابوية حتى في نظر الكاثوليك أنفسهم » وقد تنلبت هذه الحجة على معارضة القاصد وتردده ؛ فقال انه سيعرض هذا الرأي في الحال على القاتيكان ويفرغ قصارى جهده لحل البابا على الاهتمام بعضية السلم اهتماماً جدياً

وبلغ قلق النائب اشده في تلك الاثناء ، فتدخل في البحث مرة أخرى ، واعلن ال البا با سيمرس نفسه لاخطار عظيمة ، وأن السوقة بمرون على جسده فقلت حينئذ « أنا پروستاني المذهب ، أي هرطوقي في نظر كم ، ومع ذلك فاني مضطر الى التسليم بما يأتي : ان الكنيسة الكانوليكية بل العالم كله يمد البابا بمثل المسيح على الأرض ، ولما كنت أدرس الكتاب المقدس طولت كثيراً أن أنقذ الى شخصية السيد المسيح فأتقمصها ، ان السيد المسيح – مع أنه لم يكن مخفوراً بحرس مدجج بالسلاح ، ولامعتصاً بقصر منيع كالقلعة — ما خاف السوقة في يوم من الأيام ، بل كان يميش بينهم دائماً ، واليهم وجه خطابه الأخير ، ولا جام مات رغ عداوتهم له بينهم دائماً ، واليهم وجه خطابه الأخير ، ولا جام مات رغ عداوتهم له

ومع انك يا حضرة القسيس تعرف هذا كله تحاول أن تقنعي بأن بمثل السيد المسيح على الأرض بخاف الموت والحوان فى سسبيل اعادة السلام الى أم الأرض التي تسفك دماؤها • • • يخاف • • • وبمن يخاف ؟ من السوقة الذين يسترون عوراتهم الخرق البالية • • • اذا كان حقاً ما أسمع كاني كنت مخدوعاً بقسس الطائعة الكاثوليكية ، وكنت أعمثل للبابا في ذهني مكانة فوق المكانة اللائقه به • وأي أمل يجب أن يكون للبابا أعظم من ذلك الأمل المظيم وأعني به السلام ، حتى لو حالت دونه مخاطر حقيقية تلوح له في الأفق ، بل لو مات في سبيل ذلك وهو يماني الألم والمذاب ؟ »

ولما قلت هذا القول وأيت وميضالسرور يامع في عيني القاصد الرسولي ، فقبض على يدى ، وقال بي بلسان متهيج :

— انك على حق ، هــذا هو الواجب على البابا ، فا عليه الا أن يقوم بواجبه ويجمل العالم مديناً لشخصه بالسلام • واني سأعرض أقوالكم هذه على الأب الأقدس

> فأشاح النائب بوجهه ، وهز رأسه قائلاً يخاطب نفسه : - آه من السوقة ، آه من السوقة !



# الفصل الثاني عشر

#### ﴿ نهاية الحرب والتنازل عن العرش ﴾

عجلس الامبراطورية وقرار الصلح -- تلاثي النمسا -- لودندورف -- التتهتر الاول -- الانسحاب الى خط انغرس والموز -- حكومة البرنس دي بادل -- الحسكومة تكرهني علىالتناؤل عن العرش -- مجلس ٩ نوفبر -- اشاعة تنازلي -- أسباب سغري الى هولندة

#### مجلس الامبراطورية

#### يقرر المفاوضة فى شأن الصلح

دعوت ُ مجلس العرش الى الاجتماع في ٨ أغسطس سنة ١٩٩٨ البحث في اليضاح الحالة ، وارشاد الكونت ( هرتلنغ ) الى الخطة السياسية التي يجب أن يسرعليها ، ووافقت القيادة العلما على هذه الفكرة ، فكرة تمكين المستشار من استخدام الوسائل اللازمة السعي في سبيل التفاهم ، بشرط أن نستدرج العدو الى خطوط ( سيففريد ) وان تهزمه أمامها انهزاماً تاماً • وحينئذ يمكن الشروع في مفاوضات الصلح . وقد أمرت المستشار بأن يتصل باحدى الدول المحايدة — هولندة — وان يعجم عودها ليعلم هل تخطو الخطوة الأولى في سبيل التوسط أم لا ؟

ونما زاد هذا السمي صعوبة ان النمسا رفضت ان توافقنا عليه كما رفضت أن تسلمنا التصريح الذي طلبناه منها في هذا الشأن • وكنت قد قررتالاجماع بالامبراطور (كرلوس)، ولكن جلالته أجل هذا الاجماع مرة أخرى بعد موافقته عليه، وذلك لأنه كان يعمل بتأثير ( بوريان)

وردّت هولندة على -- وكنت قد سألّها رأيّها شخصياً -- قائلة انهـا تضع نفسها تحت تصرفنا • ولكن النمسا قامت خلسة عنا وعرضت الصلح المنفرد للرة الأولى ، فأقامت بذلك العقبات في سبيلنا وكان الاميراطور (كرلوس) قد عمل سراً ومن تلقاء نقسه على الاتصال بالحلقاء، وكان قد قرر التخلي عنا من زمن طريل، ونهج خطة وصفها لرجال حاشيته عا يأتي، قال:

« حينًما اكون مع الألمــان أقول اني على اتفاق معهم في كل الشـــــُتُون ، ولــكني اذا رجمت الى بيتي لا أفعل الاما أريده ! »

هكذا كانت (ڤينة ) تخدعى وتخـدع حكومتي على التوالي • ولم نكن نستطيع التيام بأقل عمل يقينا شرها ، لأ ننا كنا نسمع منهاداتًا ما يأتي :

« آذا احدثتم لنا شيئًا من المشاكل تركناكم وشأنكم، وامتنع جيشنا عن القتال في جانبكم »

اننا كنا مضطَّرين الى درء هــذا الخطر في الأحوال التى اكتنفتنا ، لاتسباب عسكرية وسياسية

#### تلاشى النمسا

نشأت الأزمة الألمانية عن تلاشي الخسا والجو. ولو تمكن الامبراطور (كرلوس) من أن يضبط نفسه ويسكن أعصابه ثلاثة أسابيع أخرى لتغيرت الحال تغيراً كبيراً • ولسكن الكونت ( اندراشي ) ــ وقد اعترف هو بذلك ــ كان قد بدأ يفاوض الحلفاء في سويسرا خلسة عنا • وقد توهم الامبراطور (كرلوس) انه يكتسب عطف الدول المتعالفة بهذا العمل

#### لو د ندو*ر ف*

وأعلن الجنرال ( لودندورف ) بمد فشلنا في ٨ أغسطس اله لم يعد يكفل انتصاراً عسكرياً ، لذك لم يعد يكفل انتصاراً عسكرياً ، لذك لم يتو بد من الشروع في مفاوضات المل كبيرة ، وكانت الحالة السياسة لم تتمكن من الشروع في مفاوضات تعلل با مال كبيرة ، وكانت الحالة العسكرية قد تحرجت كثيراً بسبب الدعوة الى الثورة ، فطلب لودندورف في العسميرية ونسمى لمقد الحدثة بدلاً من السمي لمفاوضات الصلح

#### التقهقر الاول

في هذه الساعة العصيبة التي بات فيها توقيف الحرب ضرورة لا غنى عنها قامت في البلاد حركة ترمي الى تأليف حكومة جديدة • ولم أكن لا ستغرب هذه الحركة ، لأن الحكومة التي كانت في دست الأحكام لم تستطع في خلال سبعة أسابيع من ٨ أغسطس الى اواخر سبتمبر الى تبدأ بمفاوضات الصلح تبعث على الأمل بالنجاح

وجاء الجنرال فون (غالويتز) والجنرال فون (مودرا) لمقابلتي في تلك الأثناء — وكانا من قواد الميدان الغربي — فوصفا لي حالة الجيش الممنوية وصفاً يؤخذ منه أن عدد الذين يقتلون وراء الخطوط أخذ في الازدياد ، وال حوادث التمرّد والعصيان بدأت تتضاعف ، وان الدلم الأحمر ظهر بين الجنود المائدين من الاجازة من ألمانيا

وقال القائدان: ان السبب في هذه الحال هو التأثير السيء الذي أحدثته في الجيش الدوح السائدة في توقيف القتال والمجوع الى حياة السلم من وراء الخطوط الى المخافر . ثم بدأت تدب في بعض فصائل الميدان

## الانسحاب الى خط انة رسى – الموز

وقد حملت الأسباب الاكتفة البيان هذين القائدين على الاشارة بوجوب سحب الجيش الى خط انقرس \_ الموز ؛ فأمرت المارشال هندنبورغ بذلك تلفونيا ، وأشرت عليه بوجوب الاسراع في سحب الجيوش الى وداء الخط المعين • واذا كان لتقهقر جيوشنا — التي انهكها التعب بلا جدال ، ولكنها لم تنلب في ميدان من ميادين القتال \_ معنى في نظر العالم فهذا المعنى هو انها تراجعت الى خط أقل انساعاً وأكثر ملائمة للدفاع ، ولو لم يكن قد انشيء عن الاستحكامات الجديدة ، وكانت الحاجة ماسة الى استرداد الحرة فيه شيء من الاستحكامات الجديدة ، وكانت الحاجة ماسة الى استرداد الحرة

في الحركات الحربية . وكنت أرى أن الحصول على ذلك ليس بالأمر المستحيل . وقد سبق لنا الانسحاب غير مرة في أثناء الحرب رغبة في الانتقال الى مواضع أكثر ملائمة للتمبئة والقتال

ولست انكر أن جيشنا في هذه الأيام الأخيرة لم يكن في حالته التي كان عليها في بداية الحرب ، فإن النجدات التي أرسلت الى الجيش سنة ١٩١٨ كانت تحت تأثير كثير من مذاهب الدعوة الى الثورة والانتقاض ، وكثرت حوادث انسلال هؤلاء الجنود من خط النار تحت جنح الظلام هاربين الى المنازل وغير أن السواد الأعظم من جيوشي حاربوا حتى الدقيقة الأخيرة بعزم وثبات . حتفظين بالروح المسكري والنظام التام ، وكانت قوتهم المعنوية أعظم من قوة الاعداء المعنوية وغم من قوة والميارات . وعلى هذا فإن جيوشنا الأولى كانت على صواب في كتابتها على والطيارات . وعلى هذا فإن جيوشنا الأولى كانت على صواب في كتابتها على والعالمات والتها على

ان ما قام به الجيش الألماني في معادك أربع سنوات ونصف كان فوق كل ثناء . ولست أدري أي حالتيه أسمى وأعجد : أهجوم الشبان المشاة سسنة ١٩٩٤ على العدو ببسالة واقدام دون أن ينتظروا من مدفعيتنا تهضيداً ، أم سهرهم في الليل وهم يحفرون الحنادق رغم سوء غذائهم واستماتهم في الهاد بهجومهم على مدافع العدو وطياراته وسياراته المدرعة واستمرارهم على ذلك أربع سنوات متواصلة

آن هذا الجيش الذي يعتبر منهك القوى استطاع أن يقوم بالحجوم مرات عديدة بعـد حرب دامت أربع سنوات مع أن العدو لا يستطيع أن يدّعي لجيوشه مثل هذه الدعوى

وبمد نانه لم يكن ممقولاً أن نطلب من جيشنا أموراً فوق طاقة البشر ، وان جيشاً هذا شأه يحق له أن ينسحب الى الوراء ترويحاً للنفس

وعارض الفيلد مرشال ( هندنبرغ ) في أمر التقهقهر بكل قواه فقال :

 عب علينا ان نبق حيث نحر لأسباب سياسية كثيرة منها المفاوضة في شأن الصلح ، فضلاً عن أن سحب المعدّات والدّخائر لا يتيسر من غير عميد ،
 وما شاكل ذلك

وقد قررتُ حينئذ \_ اجابةً كرغبة الجيش \_ أن أذهب الى ميدان القتال لأقيم بين جنودي المشتبكين مع العدو في أعظم المحمة ذكرها التاريخ، ولكي أدرس الحالة الوحية وموقف الجيش في المسكان الذي يجب درسهما فيه

وكان تنفيذ هـذا القرار سهلاً على ، ولا سيما لأن الحكومة الجديدة والمستفاد لم يرا في وقت من الأوقات ان الحاجة ماسة الى وجودي في (برلين) وقد بحث (سولف) ووزارة الحرب ومجلس الخستاغ في بيانات (ولسن) والرد عليها في جلسات طويلة لم أطلع على شيء بما جرى فيها • حتى انئي اضطررت في النهاية \_ بعد وصول مذكرة ولسن الأخيرة \_ ان أعلن (سولف) بواسطة رئيس ديواني أني أريد أن أقف على الرد قبل ارساله

ووصل (سولف) يحمل اليّ المذكرة وهو يفاخر بالأسلوب الذي تارن به بين مطالبة (ولسن) ايانا بالتسليم وبين الهدنة التي افترحناها نحن • فلفت ُ نظر (سولف) الى الاشاعات التي تتناقلها الألسنة عن تنازلى عن المرش وطلبت أن تتخذ وزارة الخارجية خطة في الصحف لقمع الحملة الدنيئة التي حملها بعض الجرائد

فقال (سولف): ال الناس يبحثون جهاراً في الشوارع في مسألة التنازل عن المرش، وال أعظم الأندية السياسية تشير الهاكثيراً كما تشير الى أمر بسيط. ولما أعربت عن اشترازي قال (سولف) \_ كأنه يريد أن يعزيى: \_ « اذا تنحيتم جلالتكم فأنا أيضاً أتنحى لأني أرى البقاء في منصبي من الحال في مثل تلك الأحوال »

َ وَلَكُنَى تَرَكَتَ أَنَا العرش ، أَو بِالأَحرى خلعتنى حَكُومَى ، أَمَا سُولفَ فقد نقر في منصبه

## حکوم: البرنسی ( ماکسی ویبادق )

ومهما يكن من الأمر فقد أفرغ البرنس (ماكس دي بادن) المستشار قصارى جهده لاقامة الصماب في سبيلى ، بعد ما علم بعزي على السفر الى ميدان القتال . وقد سألي عن السبب الذي يحملي على ترك ( برلين ) فقلت : اني أرى عودتي الى ميدان القتال من أقدس واجباتي ، بصفى قائداً عاماً للجيش ، ولا سيا لائه مضى على شهر وأنا مفعول عن جيشي الذي يحارب حرب الجبارة

واعترض المستشار على ذلك قائلاً أن بقائي في ( برلين ) ضروري جداً • فقلت : اننا في حرب ، وان الامراطور هو ملك جنوده • ثم قطمت الحديث بقولي : اننى سأسافر على كل حال

أُلم يكن من الضروري بعد وصول مذكرة (ولسن) بشأن الهدة أن تدرس هـنـه المذكرة في مركز القيادة العليا الى جانب الجيش، وأن يأتي المستشار تفسه الى (سيا) للاشتراك في درسها وتمحيصها ؟

لذلك سافرت الى ميدان ( فلاندر ) بعد ما أصدرت الى أركان حرب (سبا) أمراً آخر بالتقهقر الى خط انڤرس ــ الموز بأمرع ما يمكن ، ليستطيع الجنود الخارجون من المعركة أن يستريحوا قليلاً . وقد بقيت مصراً على هذا الأمر رغم الاعتراضات التي قدمت الى وجاء فيها أن ذلك يحتاج الى وقت طويل ، وأن المواقع لم تكن قد أعدت ، وان المهمات يجب أن تسحب قبل الجيش . . الخ . ومن ذلك الحين ابتدأ التقهقر

وفي (فلاندر) قابلت مندوبي كثير من فرق الجيش، وتكلمت مع أقراد الجند، ووزعت الأوسمة، واستقبلي الجنود والضباط الابتهاج والسرور في كل مكان، ولا سيامستودع المجندين الجدد من أبناء (سكسونيا)، فاتهم استقبلوني بأعظم حفاوة، ولما عدت الى القطاركانوا يصفقون لي تصفيقاً حاداً، وعند ما كنت أعلق الأوسمة على صدور جنود احدى فرق الحرس طار

خوقنا اسطول من طيارات الأعداء والتي القنابل في جانب قطاري الخاص وكان قواد الجيش يصرحون لي جميعاً بأن الحالة الممنوية في جيوش الجبهة الحربية حسنة ويمكن الاعتماد عليها • ولكن الحالة لم تكن كذلك في الحكتائب الحلقية ، فالدعوة السيئة كان ينقلها الى الكتائب الحلقية اوائك الجنود الذين يعودون من اجازاتهم الى ميدان القتال ، أما المجندون الجدد الذين في مستودعات التجنيد خالهم حسنة

وفيا كنت ذاهباً الى (سياً) كانت الأخبار متواصلة من المانيا عن الدياد الحياج : وانقلاب الرأي العام على الامبراطور ، وعن تهامل الحكومة وتركها الحبل على الغارب ، فهي واقفة كالمنفرج بلا عزيجة ولا ارادة ، حتى اطلقت الصحف عليها عنوان (نادي المناقشات) . أما الصحف التي كانت ترمي الى فكرة معلومة فقد كانت تسمي البرنس (ماكس دي بادن) باسم (رئيس وزارة النورة)

وعلمت بعد ذلك أن المستشار لزم فراشه مدة عشرة أيام النزلة فلم يتمكن من مباشرة الأمور بنفسه ، وانحا كان يتولى ادارة الأمور فون ( يبر ) و لسولف ) بالاتفاق مع وزارة الحرب التي كانت في حالة اجتماع دائم ، وفي اعتقادي أن سفينة الحكومة لما تكون مهددة بالأخطار كما هي في هذه الأزمة لا يجوز أن مدار الأمور بأبدي وكلاء الحاكم المسئول الذي لا يملك و من سلطة و تعوذ

وكان الحل الوحيد الذي يستدعيه الواجب ومئذ هو أن يتولى ادارة البلاد رجل ذو شخصية أقوى من شخصية البرنس( ماكس دي بادن) ، وبما أن بلادنا خاضعة النظام الدستوري فقد كان في استطاعة الاحزاب أن قسمى لذلك فتقترح علي اقامة من يخلف البرنس ( ماكس دي بادن )ولكنها لم تعمل

### الحكومة تنكرهنى على التنازل

وبدأت الحكومة والمستشار بعد ذهك يسميان لحملي على التنازل عن العرش فاء وزير الداخلية ( دروس ) لمقابلتي في ( سبا ) كمندوب للمستشار ، محجة اعلامي بحقيقة الحال ، فوصف في الحوادث المعروفة التي وقعت في الصحف والجمهور و بين كبار المتمولين ، وأعلن أن المستشار لم يعين خطته ازاء مسألة التنازل ، ومع ذلك فقد رأى من الواجب أن يوقد الي وزيره . فاستنتجت أن مهمة ( دروس ) كانت اقناعي بالتنازل عن العرش من تلقاء تفسي لكي لا يظهر للعالم ان الحكومة ضغطت علي

وعلى ذلك وصفت ُ للوزير العواقبُ الوخيمة التي تنشأ عن تنازلي ، وسألته كيف يسـتطيع ــ وهو موظف بروسي ــ ان يوفق بين الانذار الذي يُحمله اليّ وبين يمين الاخلاص التي حلفها لمليكه

فاضـطرب ( دروس ) واعتذر بأنه تلتى بذلك أمراً من المستشار الذي لم يجد من يقبل هذه المهمة سواه • على أني أبلغت فيما بعد أن ( دروس ) كان في مقدمة الوزراء الذين تكلموا عن تنازل الامبراطور

وقد رفضت في النهاية ان أتنازل عن العرش ، وأبلغت (دروس) الي سأجم جنودي وأعود معهم لمساعدة الحكومة على توطيد دعائم الأمن وعلى أثر هذا الاجتماع زار (دروس) المرشال (هندنبرغ) والجنرال (غرونر) خلسة عني ، وبسط لهما المهمة التي كلفه بها المستشار • ولكن القائدين فابلاه مقابلة غير لطيفة . وأرسلاه باسم الجيش ليبحث فيها يعنيه

وكان (غرونر) خاصة قد وصف البرنس (ماكس) وخطته وصفاً مؤلماً اضطرني في النهاية الى أن أسلي الوزير وأسكن روعه. اما النيلد مارشال فقد لنت انظار (دروس) الى أن الجيش لا يقاتل بعد تنازلي عن العرش ، بل يختل نظامه ، ويستمني قواده ، ويصير الجنود بلا رؤساء

وأبلنني أحد أولادي بمد مدة أن المستشار كلفه بمثل المهمة التي كلف

بها (دروس) فرد ابني على ذلك بكل أشمَّرُ از تائلاً آنه لن يقترح على والده التنازل عن العرش

وكنت في تلك الأثناء قد أرسلت الهر فون (دلبروك) رئيس ديواني الملكي الى (برلين) ليعرض على المستشار بياناً من البيانات اليومية أعددته للنشر محل الخطبة التي القيتها في الوزارة الجديدة ، ولم يشأ المستشار اذاعتها وكان هذا البيان \_ الذي أوضحت فيه الحالة عاماً \_ يمين موقفي ازاء وكان هذا البيان \_ الذي أوضحت فيه الحالة عاماً \_ يمين موقفي ازاء الحكومة وازاء تيار السياسة الجديدة بكل دقة ووضوح . ولكن المستشار أهمل نشر هذا البيان في بدء الأمر ، ولم يقرر إذاعته الا بعد مرور بضمة أيام عليه ، وعلى أثر كتاب أرسلته الامبراطورة اليه كا قيل لي فها بعد

وقد أبلني المرفون (دلبروك) أن هذا البيان وقع أحسن وقع في (برلين) وفي السحف، وانه سبب انفراج الحال، واعاد السكينة الى البلاد فتنوسيت فكرة التنازل، واضطر اشتراكيو الميزانفسهم الى ارجاء البحث فيها لكن الأخبار المقلقة عادت فراجت كثيراً في الأيام التالية لسوء الحظ، وكانت تنبيء بأن الاشتراكيين عقدوا النية على اضرام نار الفتنة في (برلين) فيلغ قلق المستشار اشدة مر جراء ذلك مثم ان التقرير الذي رفعه ( دروس ) الى الحكومة بعد عودته من ( سها ) أحدث فيها أعظم تأثير. فان هؤلاء السادة كانوا بريدون الانقصال عنى ولكنهم خافوا من عواقب هذه المغامرة

وكمانت آراؤهم أقل وضوحاً من خطتهم ، لأنهم عمارا كأنهم لا يريدون الجمهورية ، غير أن اعمالهم كانت تؤدي الى الجمهورية رأساً وان كانوا لا يشعرون ؛ فانحذ الناس خطتهم دليلاً على رغبتهم في انشاء جمهورية في البلاد ويستقد كثيرون ان البرنس ( ماكس ) لم ينهج الخطة التي نهجها ازائي ولم يعمل على ابعادي الا رغبة منه في ان يعلن رئيساً للجمهورية بعد ما يعين نائباً عن الامبراطور . ولكن هذا الاعتقاد اهانة للبرنس ( ماكس ) لأنً

مثل هذه الحسابات لا تليق بسليل بيت عريق في المجــد من اقدم البيوت الحاكمة في المانيا . . .

وذهب الجنرال (غرونر ) الى ( برلين ) للوقوف على الحالة ، فعساد منها وقد غابت آماله مرض جرًاء الروح السائدة في الحسكومة وفي الاهلين ، واقتناعه بان السلاد تسهر الى الثورة بخطوات واسعة

واشتد الحلاف بين أعضاء الوزارة واستفحل أمره، فتعذر عليهم القيام بأي عمل جدي . وكان الشعب بريد الصلح مهما يكن ثمنه . وقد تلاشى نفوذ الحكومة ، واتسع نطاق الحملة المنظمة ضد الامبراطور ، حتى ضعف الرجاء عن المرش

أما جنود الداخلية فلم يكونوا بمن يصح الاعتاد عليهم . ولو قامت الفتنة لفوجئنا على الفالب مفاجاً ت مؤسفة : فقد عثر البوليس في حقيبة سفير السوڤيات على وثائن خطيرة الشان تدل على ان الثورة البلشقية المنظمة على الطراز الروسي قد وجدت الوقت الكافي لان تعمل بدقة تامة وبكل سكينة وهدوء على يدسفير روسيا وبمساعدة جاعة سبارتا كوس . وقد تم ذلك كله تارة بعلم من الخارجية وتارة خلسة عنها . فائ هذه الوزارة كانت تتلتى الممارمات الوثيقة في هذا الشان وتفض الطرف عنها بحجة انه لا يجوز اغضاب البلشقيك . وقد فعلت ذلك على مرأى من البوليس ، فغلت يده وجعلت البصارها على هذه الخطة \_ عاجزاً عن العمل

وعاد الجنود الموبوءون من اجازاتهم ينثون السم في الجيش الذي ظهرت ضه عوارض الداء

#### مجلس ۹ نوفمبر

لقد بتنا نخشى امتناع الجيش عن عاربة الثوار بعــد ما يتوارى شــبـج. ـلحرب أمامه ويعود الى وطنه ـ أنشك لم يكن لنابد من قبول الحدنة في الحال. مها تكن شروطها قاسية ، لاذ الجيش لم يعد في طاقتنا الاعتماد عليه

ان الوطن كان يرى الثورة منتصبة أمامه !

وفي صباح ٩ نوفير أبلني المستشار البرنس ( ماكس دي بادن) مرة أخري \_ تأكيداً لما قاله يوم ٧ منه \_ أن الاشتراكيين والوزراء الاشتراكيين أقسهم يطلبون تنازلي عن العرش وفدانضم اليهم سائر الوزراء الذين لم يكونوا نبل الآن على هذا الرأى . وال حزب الاكثرية في الرحستاغ يرى ذلك أيضاً • فرجا منى المستشار ال أعلن تنازلي في الحال ، والا قامت في شوارع (برلين) فتنة تراق فيها الدماء سدى ، وكانت هذه الفتنة قد ظهرت بوادرها حينقذ في بعض الاحياء

فطلبت المرشال (هندنبورغ) والجنرال (غرونر) الى مقابلتي حالاً ، بصرح لي الجنرال (غرونر) بأن الجيش لم يعسد يريد القتال ، وانه لا يطبح لا الى الراحة والسلم : فن الواجب والحالة هذه أن نقبسل الهدنة بأسرع ما بمكن ، لان المئونة ألموجودة تحت تصرف القيادة العليا لا تكنى الجيش اكثر من ستة أيام الى نمانية أيام ، ولان مخازن التموين صارت كامها بيد النوار الذين حتاوا جسور الرين وقطعوا طريق التموين

وهنا وقمت حادثة لا يدركها العقل ، ظان لجنسة الهدنة التي سافرت من برلين ) الى فرنسا وفيها الهر ( ارزبرغر ) والسفير الكونت ( اوپرندورف) يالجنرال فون ( ونترفلد ) اجتازت خطوط العدو الامامية ، ولكنها لم ترسل لى مركز القيادة العليا أقل نبأ عن الشروط المعروضة علينا

ووصل ولي العهــد ومعه الكونت (شولنبورغ) رئيس اركان حربه واشترك في المفاوضات وبينا نحن نبحث في الامر وصلتنا عدة اشارات تليفونية مستعجلة من المستشار تنبيء بأن الاشتراكين تركوا الحكومة وان الحالة باتت شديدة الخطر . وقال وزير الحربية ان فريقاً من حامية (براين) انضم الى الثوار، وذكر الالاي الرابع عشر من الرماة ، والفصيلة الثانية من ألاى (الكسفور) وبطارية (غوتربوغ) الثانية . ولم يكن قد وقع شيء في الشوارع الى ذلك الحين وأردت ان أحقن دماء شعبي وأمنع وقوع الحرب الاهلية ، فوافقت على التنازل عن مقامي الامبراطوري منذ الدقيقة التي وأيت فيها الذذك هو الوسيلة الوحيدة غنن الدماء . ولكني تحكت بمركزي كملك بروسيا وغبة في البقاء الى جانب جنودي بهذه الصفة .ألم يقل كبار القواد ان تنازلي التام يجمل الضباط يتركون ميدان القتال ، فيصبح الجيش بلا قواد ، ويتدفق جنوده على ألم انيا تدفق الديل فياحقون بها اضراراً عظيمة ويعرضونها لاخطاء فادحة ؟

وقد أجبنا المستشار بأن المسألة يجب أن تدرس بدقة تامة، وأن يفرغ القرار في صيغة حسنة ، نم يوسل اليه

#### شيوع الاخبار البكاذبة فى برلين

#### عر · \_ تنازلي

لم يكد يصل هذا الرد الى المستشار حتى تلقينا منه جواباً مدهشاً . وهو ان قراري وصل متأخراً ، وان المستشار أعلن من تلقاء نفسه تنازلي عرب العرش \_ مع أني لم أكن قد قررته بعد \_ كما أعلن تنازل ولي العهد الذي لم يستشره أحد في الامر

أودع البرنس (ماكس دي بادن) الحكومة في يدالاشتراكين، ودعا (ايبرت) الى منصب المستشار. وقد أذيعت هـذه الاخباد في كل مكان بالتلغراف اللاسلكي وغيره، وعرفها الجيش في تحمينها

وهكذا حال جمـاعتى بيني وبين القرار الذي يمكننى من البقاء أو السفر

ومن التنازل عن عرش الامبراطورية والبقاء على عرش روسيا

وجازت الاكاذيب على الجيش، فتوهم ان مليكه تركه في الساعات المصيبة، فخارت قواه وتسرّب اليأس الى صعيم فؤاده

واذا نظرنا الآك نظرة اجمالية الى سياسة المستشار البرنس ( ماكس دي بادن ) رأينا ما يأتي :

بدأ اعماله باصدار بيان رسمي تمهد فيه بأن يقوم هو والحكومة بالدفاع عن العرش . ثم حال دون نشر بلاغ مي لو نشر في حينه لغير سير الحوادث. وترك بعد ذلك الامبراطور في عزلة . وألغى المراقب فحملت الصحف على الامبراطور حملة عنيفة جداً . وقد خم هذا كله بما بذله مر السمي لحمل الامبراطور على التنازل عن العرش . ثم أعلن خبر هذا التنازل بالتلغراف اللاسلكي على غير علم من الامبراطور

وتدلّ هذه الحوادث كلها على أن (شيدمان) \_ الذي جعل المستشار آلة في يده \_ كان يلمب دوراً شديد الخطر على الدولة . وقد ترك (شيدمان) زملاءه الوزراء على جهل نام بحقيقة آرائه ، وجعل يقود البرنس خطوة خطوة وهو يقنمه بان المامة لم تمد تنقاد الى الرحماء . وهكذا حمله بالتدريج على ترك امبراطوره وأمرائه وبلاده ، وجعله « خرب الامبراطورية الالمانية »

ولما حقق (شيدمان) هذه الاَ مَال أَنزل البرنس ( ماكس دي بادن) السياسي الضعيف عن منصة الحسكم

#### أسياب سفرى الى هولندة

وتفاقت الحال بعد وصول التلغراف اللاسلكي عن تنازلي عن العرش . وكانت فصائل الجند قد دعيت الى (سپا) لتمكين التيادة العليا من مواصلة عملها بالطمأنينة اللازمة . ولكن المارشال رأى انه لا يصح الاعتماد التام على هؤلاء الجنود ، ولا سيما اذا وصلت فرق ثائرة الى (سپا) قادمة من (اكس لاشايل) أو من (كولونيا) . لأن جنودنا سيجدون أقسيهم حينئذ مضطرين

لل مقاتلة اخوانهــم . لذلك أشار عليّ بترك الجيش والبحث عن بلاد محايدة أقيم فيها درءاً لمثل هذه الحرب الاهلية

أوشعرت حينئذ في صعيم فؤادي بأعظم نزاع تقسي : فكنت من جهة اثور ثورة الفضب لدى تفكري بأني \_ أنا الجنسدي \_ أترك جيوشي الباسلة التي حافظت على اخلاصها لي . ثم أذكر من جهة أخرى ان العسدو أعلن انه لا يبرم معي صلحاً تتحمله ألمانيا . وأذكر أيضاً أن حكومي أكدت لي مرازاً أن الحرب الاهلية لا يمكن اجتنابها الا اذا تركت البلاد الى الحارج

وقد صرفت النظر في هـذا النزاع عن كل ملاحظة شخصية ، وضحيت يشخصي وعرشي عرف طيبة خاطر في سبيل وطني المحبوب . ولكن هذه التضحية ذهبت سدى ، لان سـفري من ألمانيا لم يخفف شيئاً من شروط المدنة والصلح المفروضة علينا ، ولم يمنع الحرب الاهلية ، بل زاد الموقف حرجاً ، لانه استعجل تمزيق الجيش والبلاد

لقـد كان الجيش عنوان مجدي وافتخاري مدة ثلاثين عاماً. فاني عشت من أجله، وشقيت من أجله. ولكنه بمد حرب أربعة أعوام ونصف كلها مفاخر وانتصارات، وبمد ما رأى السلح على مقربة منه ولمسه بيده ؛ أصيب في ظهره بخنجر الثائرين نخر" مضرجاً بدمه . . .

ولما سمعت ان أسطولي المجيد \_ الذي هو صنع يدي أيضا \_ قد شمر المشمئزاز شديد في بدء الامر ، ثارت عواطفي و بلغ التأثر أشده في تفسي وقد كثر اللغط بسبب السحابي من الجيش وسفري الى بلاد محايدة . فقال فريق من الناس : كان الواجب على الامراطور أن يسير على رأس فرقة من جيوشه وينقض على العدو محاولاً أن يموت في معركة أخيرة . ولكني لوفعلت ذلك لما اقتصر الامر على استحالة عقد الهدنة الى أشتد ميل الشعب الميها ، وأرسلت (برلين) لجنة لمفاوضة الجنرال (فوش) في شأنها ، بل لضحينا \_ بلا ظائدة \_ حياة كثيرين من الجنود ومن أشدهم مراساً واكثرهم اخلاصاً

وقال آخرون : كان يجب على الامبراطور أن يعود الى المسانيا على رأس جيشه . ولكن مثل هذا العمل ماكان يتم بصورة سلمية ، لان الثوار احتاوا جسور الربن ومراكز اخرى منيمة وراء الجيش . نيم كان في امكاني المرور في مقدمة جنودى المخلصين القادمين من الميدان ، ولكى لو فعلت ذلك لقضيت. على المانيا القضاء المبرم ، لان الحرب الاهلية تضاف حينئذ الى الحرب مع، العدو الذي يحاول بلا جدال ان يزحف ورائي على البلاد

وقال غيرهم :كان يجب على الامبراطور أن ينتحر . ولكن اعتقادي الديني الوثيق كان حائلاً بيني وبين هذه النتيجة التي لو وقمت لصاح كثيرون قائلين : « ياله من جبان ! لقد تخلص الآن من التبعة بالانتحار »

ثم اني لم أحمد الى هذه الخطة لاعتقادي باني قد أستطيع أن أخدم أمتي وبلادي في ابان المصائب المحدقة بهما . فضلا عن أني كنت واثقاً بان مسألة التبعة التي دخل البحث فيها حينئذ في دور جدّى ، والتي كانت المحور الاكبر لمصيرنا ومستقبلنا ، ستدعوني حبما الى الدفاع عن مصالح شعبي ، لاني أستطيع أكثر من كل انسان أن أثبت حسن نية ألمانيا ورغبتها الأكيدة في السلم

فاذا كنت قد عقدت النية على ترك الوطن الى بلاد أجنبية ، بعد نزاع تقسي شديد في صعيم فؤادي ، وبعد النصائح المؤثرة التي أسداها الي اناس كانوا حينئذ مستشاري المسئولين ، فما ذلك الالاني صدّقت تلك النصائح ، واعتقدت بأني أقدم لبلادي بعملي هذا أعظ خدمة . وقد أيقنت بألت تنازلي عن العرض سيمكنها من أذ تنال شروطاً حسنة للهدنة والصلح، ويمنعها من تقديم ضعايا جديدة في الرجال ، ويدرأ عنها غائلة الحرب الاهلية وما تؤدي اليه من المصائب والويلات



# الفصل. الثالث عشر ﴿ عَكَمَةَ الاعداء ، وعَكَمَة الحامدين ﴾

غرض الحلفاه من طلبهم محاكمتنا — هلكان وتسليمى نفسي فائدة لاءتي ؟ ---كيف يمكن تسيين تبمة الحرب؟ -- لايكون الحصم حكما — كتاب للمارشال مندنبرغ -- جوابي على كـتاب هندمبرع

# غرض الحلفاء من طلبهم محا كمتنا

لما عامت بنزم دول الحلفاء على أن تطلب محاكمتي ومحاكمة قواد الجيوش الالمانية جعلت أحاسب تقسي أمام ضميري و وتساءلت عما اذا كان مفيداً لوطني تسليم تقسي برضا مني ودون وقوع طلب من أمني الالمانية ومن حكومتها . وكان ظاهراً لي بكل وضوح أن الحلفاء يريدون تقويض سلطة الامة الالمانية وحكومتها تقويضاً أبدياً ، بما يطلبونه من تسليم الاشخاص الذين يريدونهم ، لئلا يكون لنا بعد اليوم مكان في الصف الاول من صفوف الام ، ولئلا تتمتم ممهم فيا يتمتمون به من الامتيازات ، ولسكون محرومين من الحرمة والكرامة ومن عقد اتفاقات تضمن لنا الحرمة والكرامة

## هل كحامہ فی تسلیمی نفسی فائرۃ ہومتی ؟

لقد كنت مدركاً الواجب الحتم على، لذلك لم أكن راضياً بتضحية شرف المانيا وكرامتها . والشيء الذي كان ينبني أن أعلمه هو ما اذا كان ثمة ظلاة تعود على أمني من تسليم نفسي في مقابل الاضرار التي أشرت اليها آنها . ولو أي وجدت لذلك فائدة واحدة لما ترددت قط في تقديم هذه التضحية واضافتها الى ما ضحيته من التضحيات العديدة من قبل . واني أعلم بأن بمض الاندية الالمانية السليمة النية فكرت بكل جد في مسألة تسليمي نفسي. ولكن الرضي بحل المشكلة بهذه الطريقة قد يكون ناشئاً عن فهم الاحوال النفسية

فهما سيئاً ، واذا كانوا يستحسنون مني أن أقدم على تلك الخطة فلا ريب أنهم يجهلون بأن ما أرتضيه حينئذ لنفسي من المهانة والانحطاط لا يفيدنا عند الحلقاء شيئاً ولا ممنى له غير احتمال المذاب العقيم . ويكفي لاظهار ذلك أن نعيد النظر الى الاسباب الحقيقية التي حملت الحلقاء على المطالبة بما أشرت اليه ، اننا اذا فعلنا ذلك نصل الى نتيجة بسهية جداً وهي أن من الواجب على الامتناع من تسليم قصي

لوكنت أظن أن الاقدام على هذه التضعية يجعلني في نظر العالم متفرداً في حمل تبعة جميع أعمال حكومي ، ويخفف عن طاتق بني قوي شيئاً من عبه مصيره ، لكان لي في هذا الامر شأن آخر ؛ ولم يكن يحول حينئذ بيني وبين تحمل التبعة كون القياون الاساسي للامبراطورية قد حصرها في شخص المستشار دول الامبراطور . ولكى لم أكن أظن أن في هذا العمل مثقال ذرة من التأثير في اصلاح موقف ألمانيا ، ولو ظننت فيه مثقال ذرة من ظائدة لأقدمت عليه بلا تردد . واني قد برهنت على استعدادى لقبول التضعية باصغائي الى ما مناني به بعضهم (1) من الاماني الباطلة .. من منع نشوب الثورة في وطي ، وتنازلت عن عرش آبائي . فأبهم زعموا أن الثورة لا تنشب في ألمانيا اذا أنا خرجت عن عرش آبائي . فأبهم زعموا أن الثورة لا تنشب في ألمانيا اذا أنا خرجت منها ولم يتحقق ما زعموه . والآن فاني في ربية من أن في تسلم نفسي أية فائدة لأمي ؛ بل أجزم بأن هذا العمل لا ترجى منه للالماذ فائدة قط

### كيف يمكمه تعيين تبعة الحرب ؟

ان تعيين تبعة الحرب لا تستطيع عكمة فى الدنيا أن تصدر فيه حكماً عادلاً ما لم تحصل على جميعاً ما لم تحصل على جميع أوراق كل الدول المتعاربة ومستنداتها . أما ألمانيا فقد أظهرت للميدان كل ما يختص بها من الاوراق الرحمية . ولكن من هو ذلك الرجل الطيب القلب الذي يصدق بأن دول الحلفاء ترخى بأنى تقدم الى عكمة العدل كل ما لديها من المستندات السرية التي كتبت بعد معاهدة ( ورساي ) ؟

اذن فقد كان واجباً عليّ ان لا أسلم تفسى ، وان أرباً بهـا عن الاقتداء بعمل ( ڤرش جيتوريكس ) الذي كان يرجو خيراً لا مته من تسليمه تفسه الى ايدي اعدائه

# لايكون الخصم حكما

ان أطوار وحركات اعدائنا في أثناء الحرب والمفاوضات كانت قدعو الى الظن بأنهم سيكونون أكرم من (قيصر). ومعلوم الن قيصر قيد يدي (قرش جيتوريكس) بالحديد ثم لم يمنعه مانع من استعباد قومه بعده

وأريد بوجه عام أن ألقت الانظار الى آذمن الخطأ الاصفاء الى النصيحة التي تأتي من العدو ورمم الخطط بحسبها . ومن المؤكد أن الانديةالالمانيةالي تذهب الى ضرورة تسليم نفسي انما كانت حسنة النية ، غير أنها انخدعت بمزاع الاعداء على غير علم منها . لاجل ذلك وجب عليّ ان لا أعمل بنصائحهم

ان الحُلَّ الوحيد لقضية تبعة الحرب هو ان يهد بها الى عُكمة دولية عيادة تحسكم في كل الاضرار التي نشأت عن الحرب الكونية لا في الاضرار التي لحقت بأشخاص معدودين . ويجب على هذه الحسكمة — بعد أن فتحت أكمانيا جميع أوراقها — ان تدفق النظر في جميع افعال وحركات الدول المتحادثة ، وتصدر احكامها مؤددة بالأدلة والمستندات الصحيحة . ان ألمانيا توافق على هذا الحل تمام الموافقة ، وكل من يتردد في قبوله يكون قد وجه الى تفسه تهمة الاشتراك في المسئوطية

\* \*

ولقد شرحت وجهة نظرى هذه في كتاب لم ينشر بمد بمثت به الى الفلد مارشال (فون هندنبرغ) رداً على كتاب شكر أرسله الي بمد ما أهديته نسخة من كتابي (مقارنة بين حوادث التاريخ). ولاجل ان يكون كتابي مفهوما أثبت هنا كتاب المارشال ثم اتبعه بكتابي:

#### كبتاب المرشال هند نبرغ

هانوره : ۳۰ مارس ، ۱۹۲۱

أَلْمَس من جلالتكم الامبراطورية والملكية أن تتقبلوا ما اشعر به من عواطف الشكر والامتنان لما ابديتموه من الاهتمام بالمرض الذي أصاب قريني ولا يزال حتى الآك باعثاً على القلق

ليس هناك موضوع يسرني الكلام فيه عن الوطن ، فالاضطراب في ألمانيا الوسطى أشد خطراً بما اعترفت به حكومة بروسيا . ورجاؤنا أن تخمد الثورة عن قريب

ان العب، الذي يتحمله عانق الامة الالمانية بمعاهدة (قرساي) ما برح يزداد ثقلاً عند التنفيذ. وفي كل يوم تظهر العيان نيسة أعدائنا في ابادتنا. والحور الذي تدور حوله سياسة الضغط على الشعب الالماني هو الخرافة التي يكررونها بأن ألمانيا مسئولة عن الحرب و ومع أن المستر (لويد جورج) وهو ترجمان أفكار اعدائنا المتحالفين \_كان قد صرح في ٢٠ يناير مرف السنة الماضية بأنه لم يكن ولا واحد من رجال الحكومات يرغب في صيف سنة ١٩١٤ بوقوع الحرب، وأن الام كلها قد انجرات الى الحرب بالتدريج حتى هوا عادر، ومن فرعم هوت في هوسها السحيقة ، فانه رجع في (مؤتمر لندن) يوم ٥ مارس فزع

بخطاب بارد أن ألمانيا هي المسئولة عن الحرب المظمى

ظلاساس الذي شيدوا عليه بناء معاهدة ( قُرساي ) هو هــذه التبعة التي يوجهونها الى الالمان ، ولولا اتخاذهم ذلك قضية مسامة لسقطحكم المعاهدة المذكورة

ان ممثل الألمان في (قرساي) جاروا القوم - على خلاف اعتقادم - على خلاف اعتقادم - في هذه المسئولية الموهومة التي يتهمون بها ألمانيا ، وتحن الآن نعاني العقوبة المألة جزاء تلك المجاراة التي اضطر مندوبونا اليها بضغط الحلقاء . وكذلك تتحمل نحن العبء الذي وضع على كاهلنا بقبول الوزير (سيمون) في (مؤتمر لندن) كون ألمانيا مسئولة عن الحرب «مسئولية خفيفة»

انا متألم مع جلالتكم من كل قلبي ، فقد نلت السمادة والشرف بالعلاقة الشخصية التي كانت لي مع جلالتكم مدة حياتي العسكرية الطويلة . واني أعلم عشدة حرصكم على الاحتفاظ بالسلم طول مدة حكم جلالتكم ، وأشعر بمبلغ كدركم وحزنكم لأنكم ممنوعون من الاشتراك في العمل مع الساعين لاجل الوطن

ان كتابكم ( مقارنة بين حوادث التاريخ ) الذي تفضلم بتأليفه واهدائي نسخة منه قد أوضع سبب الحرب وفند كثيراً من الامور الي كانت مبنية على الخطأ . والي آسف لأن هذا الكتاب الذي نشرتموه جلالتكم قد تداولته ابدي قراء محدود عددهم . وأرى بعد المملومات الناقصة التى اذاعتها الصحف الأجنبية عن الكتاب أن ينشر واسطة الصحف الالمانية ولقد مررت جداً بما علمته عرب محسن صحة جلالة الامبراطورة في المدة الاخبرة ، فأرجو لها من الله الشفاء العاجل

وتقبلوا ياصاحب الجلالة احترام عبدكم المخلص الشاكر الفيلد مارشال فون هندنبورغ

## م وابی علی کستاب هندنبرغ

دورت: ۵ ابریل ، ۱۹۲۱

عزيزي المرشال ،

أشكرك شكراً جزيلاً على ما ورد في كتابك المؤرخ في ٣٠ مارس فاقد الحق كله في ٣٠ مارس فاقد الحق كله في جانبك . والذي يؤلمي اكثر من ذلك هو اضطراري الى الاقامة في بلاد الاجانب ارقب بقلب يتفطر أسى مصير وطننا العزيز الذي خصصت له كل سني حياتي ، ثم أرى تقسي الآن غير قادر على مؤازرة الذين يسمارن لانقاذه

لقد كنت الى جانبي في الساطات العصيبة التي اجترناها سنة ١٩١٨ . وأنت لم أن لم اتخذ القرار المؤلم الخطير الشأن الذي قضى على بمغادرة الوطن الابناء على الحاحك والحاح الرجال الذين كانوا معي . وقد اكدتم جيعكم لى ان تركى البلاد هو الوسيلة الوحيدة التي تمكن شعبنا من الحصول على شروط حسنة للهدنة، ومن حقن الدماء الزكية التي تراق في حرب الحلية هائلة . ولكن هذه التنصية ذهبت سدى . لان الاعداء كانوا ولا يزالون يريدون الايكتر الشعب الالماني عن الجناية المزعومة المسندة الى « المانيا الامراطورية » الشعب الالماني عن الجناية المزعومة المسندة الى « المانيا الامراطورية » واني اتوخى في كل عمل من أعمالي ان اضحي بمصالحي الخاصة على مذبح المانيا الحبوبة ، الذلك تجدني صامتا ازاء ما محيط بي من الكذب والميمة التي اكتنفي بهما الاعداء . واني أرى الرد على الاكاذيب والاهانات من الامور التي تحط من مقامي

وقد راعيت هذا التحفظ في كتابي ( مقارنة بين حوادث التاريخ ) الذي اشرت اليه في رسالتك ولم أظهره الا لعدد قليل من معارفي . فبأية وسيلة « أو بأية سرقة » أذيمت محتويات هذا الكتاب ؟ ذلكما لم أتوصل الىمعرفته « كانت غاته ، وأنا أؤلف هذا الكتاب كما يأتي : جمع المعلومات التاريخية

بصرف النظر عن الحوادث وعرضها على القارى، ليرسم في عيلته صورة حقيقية لما كانت عليه الحالة قبل الحرب و لا بدلي من الاشارة في هذا المقام الى ان أحسن المصادر التي استقيت مها معلوماتي والتي أخذت منها الادلة المقنعة اتما هي الآداب التي ازهرت بعد الحرب عند اعدائنا. لذلك مررت كشيراً لعلمي بانك رأيت ان هذا العمل التاريخي الصغير لا يخلو من الفائدة، وقد أشرت على بنشره في الصحف الالمانية ، فاشكرك على ذلك ، وسأفعل حسب اشارتك

ولا ريب في ان الحقيقة ستظهر العيان بقوة العاصفة . والذين الايدعون معرفة كل شيء يسارعون الى الاعتراف بها ، ويعتقدون بان سياسة المانيان الخارحية لم تكن ترمى طول مدة حكمي التي دامت ٢٦ سنة حتى الحرب ، الا الى المحافظة على السلم العام . وقد توخت غاية واحدة هي وقاية أرض الوطن المقدسة من كل تهديد يأتيها من الغرب أو الشرق وضهان نمو التجارة والصناعة الوطنيتين نموا سلمياً

ولو ان الحرب كانت تخطر على بالنا لاقدمنا عليها سنة ١٩٠٠ حيمًا كانت انكلترا منهمكة بحرب البوير وروسيا بحرب اليابان. كان النصر كان حينئذ يبسم لنا ويترامى في احضاننا سح

وعلى كل حال فاننا لم نكن نختار سنة ١٩١٤ لاعلان الحرب بعد ما رأينا قوات هائلة تتكاتف ضداً . ولا ريب في انكل رجل بعيد عن التحيريسرف بان المانيا لم تكن تتوقع شيئاً من الحرب . أما العدو فكان على عكس ذلك ينتظر منهاكل شيء لتحقيق اغراضه الصريحة المقررة منذ زمن بعيد ، والي كانت تربي الى القضاء علينا قضاء مبرماً

وان الجهودات العظيمة التي بذلتها أنا وحكومتي في الايام العصيبة التي اجترناها في شهري يوليو واغسطس سنة ١٩٩٤ تجد ما يؤيدها ويثبتها بادلة قاطمة في الا أدار الادبية والوثائق الرسمية التي نشرت في المانيا وفي بلاد الاعداء خاصة

والعبارة التي فاه بها (سازونوف) هي من اكبر الادلة على ما تقدم فقد قال : « أن حب السلم الذي تحلى به الامبراطور الالماني أكبر ضمان لنا على اننا نستطيع أن نقرر ميماد اعلان الحرب متى شئنا ذلك » فهل من حاجة الىشهادة أخرى لاثبات براءتنا ؛ أن هدذه العبارة تدل على الرغبة في مفاجئة خصم لا يفكر في شيء من ذلك . والله يشهد على أني فعلت اقدى ما أستطيعه لاجتناب الحرب، وخاطرت كل مرة لم تكن فيها المخاطرة اهالا لواجبي الذي هو خاذ طأ نينة وطنى الحبوب والدفاع عن سلامة املاكه

فالقول بان المسانيا هي المجرمة قول لا يمكن سهاعه. ويستحيل اليوم ان يكون في العالم رجل واحد يشك بالت الاعداء المتحالفين هم الذين نظموا الحرب وأعدوها واعلنوها وان المانيا لم يكن لها يد فى ذلك

ولكي يخنى الاعداء مملهم هذا عن العيون انترعوا \_ في ساعة العار التي الرمت فيها المعادة \_ الاعتراف الكاذب بحناية المانيا واصروا على عاكمتي امام . عكمة معادية . وانت تعرفنى حق المعرفة ياعزيزي المرشال وتعلم اني لا أستعظم التضحية مهما تكن عظيمة اذا كانت في سبيل وطني الحجوب و ولكن محكمة يظهر فيها مجموع الاعداء بصفة قضاة وخصوم لا يمكن ان تكون اداة للعدل بل للاستبداد السياسي المنظم

ولا ريب في ان حكم هـذه الحكمة لا يكوز في جانبي وان هذا الحسكم يعد مبرداً لشروط الصلح الجائرة التى اكرهنا على قبولها

أما أنا فكان من وآجي ان أرفض طلب الاعداء بطبيعة الحال ولكن ظهوري امام محكمة محايدة تؤلف حسب الاصول ليس موضوع البحث بالنسبة الي . فاني استناداً الى الدستور ، وبصفى امبراطوراً وملكا — أي ممشلا دستورياً غير مسئول للامة الالممانية — خدمت بلادي على أحسن أسلوب وأيته ، أرفض الرضوخ لحكم كل محكمة بشرية مهما تكن سامية . لاني لو فعلت غير ذلك لوضعت شرف الامة الالمانية الممثل بشخصي تحت مرحة الاعداء

فكل تهمة تمزى الى رئيس دولة محاربة وكل عقاب ينزل به ينتزهان من تلك الدولة حق مساواتها بالدول الاخرى كما ينستزعان منها السلطة التي تتمتم بها بين الايم

واذا نظرنا الى التأثير الذي شاء الاعداء ال يحدثوه ، أدركنا انهم كانوا يعمارن في كل ماله صلة « بمسألة التبعة » كما لو لم يكن في العالم سوى أمة واحدة بمثلها رئيس واحد

فيستنتج من ذلكأن الحسكم في مسألة « التبعة » حكما بعيداً عن الهوى لم يكن يمكنا الا اذا شملت الاجراءات القضائية رؤساء الحكومات المعادية وأعاظ رجالها وعرضت أعمالهم على بساط البحث والتنقيب. لان موقف دولة واحدة في ساعة الحرب لايمكن تقديره والحكم عليه مالم ينظر في موقف الدول الاخرى المعادية وتدرس أعمالها درساً دقيقاً خالياً من الغرض

والبحث الحقيقي في مسألة التبمة يهم المانياكما يهم أعداءها ولكنه لايمد يمكناً الا اذا أنشئت له محكة دولية محايدة خاصة لا تصدر أحكامها على بمض الافراد بمقتضى قانون الجنايات بل تنظر في الاعمال التي أدت الى الحرب كما تنظر في الاحوال التي وقعت فيها حوادث الاعتداء على حقوق الشعوب لتصدر بعد ذلك حكما عادلا على الرجال المسئولين من الفريقين

وقد عرضت المسانيا هــذا الاقتراح الشريف رسمياً بعد الحرب ولكن الاعداء ، على ما أعلم ، وفضوه أو الهم لم يجدوه جديراً بالرد

ثم ان المسانيا فتُحت دفاترها بعث الحرب بلاحذر في حين ان أعداءها أحجموا عن اقتفاء أثرها الى الآن • ولم يعلن من أوراقهم السرية سوى الوئائق الروسية التي تطبع اليوم في أمريكا

فهذه الخطة التي نهجتها الدول المتحالفة تكفي وحدها للدلالة علىالغريق المسئول عن الحرب، فضلا عن التهم العظيمة التي تؤيدها . أما المانيا فيهمها قبل كل شيء ان تمرغ قصارى جهدها لجسم كل الوثائق الي لها صلة بمسألة: التبعة ، وان تدوس هذه الوثائق وتنشرها ، وتزيح الستاد عن الاسباب الحقيقية. التي أدت الى الحرب

هذا وقد ساءت صحـة جلالة الامبراطورة لسوء الحظ واستولى القلق. على . فليكن الله معنا المخلص غليوم

# الفصل الرابع عشر ﴿ تِبعة الحرب﴾

و بعه احرب

رخاك المانيا وغناها

وأسباب تكوين « التحالف »

لم يذكر التاريخ حرباً تضارع حرب ١٩١٤ ــ ١٩١٨ أو تقاس بهــا . وليس ـــيفے التاريخ أيضاً حرب اضطربت الاســباب التي أدّت الى نشوبها . كاضطراب الاسباب التي نشأت عنها هذه الحرب

الحرب الكونية حادثة كبيرة تحير الالباب من حيث وقوعها على مرأى جيل من البشر تهذب تهذيباً سياسياً راقياً ، وتحلى بالعلم والنور، ومن حيث ظهور اسبابها ظهوراً ساطعاً . أما الاضطراب الظاهري لأزمة يوليو سنة ١٩١٤ فأنه لن يخدع أحداً عن رؤية الحقيقة

وهنائك أهميسة عظمى تلرسائل البرقية التي دارت بين وزارات الدول. وملوكها ، ولمساعي الرجال غير الرسميين والرسميين الذين كانوا يتفاوضون مع رجال دول الحلفاء . فان كل كلة ينطق بها رجل مسئول أو يطيرها على جناح. البرق لا ريب أن لها ممنى ثابتاً ومدلولا قاطعاً ولكن دواعي الحروب \_ في مظاهرها العامة \_ لم تتغير عما كانت عليسه من قبــل ، بل لا نزال هي هي . ظفا نشبت حرب تما فيجب علي البصير أن لا يخاف قط من استخراج هذه الدواعي بسكينة وانصاف ، وتجريدها من كل ما يحيط بها من الامور المبهمة

لقد كان الموقف العام للامبراطورية الالمـانية في السنوات التي تقدمت الحرب موقفاً ناجحاً فيزداد روتقاً وبهاء يوماً بعد يوم ، ولهذا السبب وحده كانت بلادنا مقبلة على دوركثير المصاعب في سياستها الخارجية

وكان ارتقاء ألمانيا في الصناعة والتجارة والاعمال العامة قد صار يغبوع سمادة ورخاء للامة الالمانية بما لم يسبق له مثيل . غير أن هذا الارتقاء ، وماه نتج عنه من نجاح الالمان و تعوقهم حتى تحكنوا بحق من أن يستولوا استيلاء سلمياً على أسواق العالم ، لم برق في أعين بعض الام القدعة وفي جلتها انكلترا هذا أمر طبيعي جداً ، ولم يكن سراً من الاسرار . ومن ذالذي يسره ظهود رقيب ينافسه في استمالة زبائنه القدماء وصرفهم عنه ؟ وعلى هذا فانا ليس لي ما أعترض به على امتعاض انكلترا من فلاح ألمانيا وبسط تعوذها في أسواق العالم

وكانت انكاترا تستعمل حقها لو أرادت أن تتغلب على الالمان بسلوك طرق تجارية أقرب الى النجاح ، فإن أمهر الخصمين وأعظمهما كفاءة هو الذي يتغلب على خصمه من هذا السبيل . وليس عيباً أن تنافس أمة أمة أخرى منافسة تستند الى الوسائل السامية ويظهر أثرها \_\_ف حياة الامتين ، لأن الامتين تتسابقان في هذه الحال الى ما فيه تصهما

أما اذا حمد أحد المتنافسين الى استمال القوة لمنع خصمه من منافسته ، وتوسل بالوسائل الحربية للقضاء عليسه فان المسألة تدخل حينتئذ في طور آخر غير طورها الاول

اذ موقفنا لم يصبح حرجاً الا منذ اضطرر نا الى انشاء اسطول نحافظ به على

دخائنا وثروتنا اللتسين لا تستندان الى صادرات ألمانيا ووارداتها البالغتين ١٩ ملياراً

ولا حاجة الى القول بأننا لم ننشىء أسطولنا لنكسر به الأسطول. الانكليزي، لأننا اذا نظرنا الى النسبة الحقيقية بين الاسطولين لو تقابلا وجها لوجه لا نستطيع أن ندعي بأن في امكاننا احراز النصر على الانكليز في البحر

ومن جهة ثانية فان تجاحنا في اسواق العالم كان سائراً في طريق التقدم سيراً مطرداً بحسب ما تريد، ولم يكن هنا لك مايدعو نا الى التذمر والشكوى. اذف فلماذا نعمل على تعريض مساعينا السلمية المثمرة التهلكة والخطر ؟

أما في فرنسا فكانوا يبثون روح الانتقام منذ سنة ١٨٧٠ - ١٨٧١ و وهم يربون هذا الشـــور وينمونه بكتاباتهم الأدبية وبمقالاتهم السياسية والعسكرية ، وبين ضباط الجيش ، وفي المدارس ، وفي الجميات

تلك طالة تفسية كنت على عسلم بهاً . واذا نظرنا ألى الأحوال من وجهة الفكرة القومية ومبلغها من الصواب نحكم بأن سعى الأمة لتلافى حذلائها واصلاح فسادها محترم في نظر الناس ، وبعكس ذلك اينارها الحول ورضاها ما لحذلان

اذ ( الأثراس واللودين ) وطن ألماني منذ عصور ، وكانت فرنسا قد قد اغتصبته منا فاسترجمناه عام ١٨٧١ و وعلى ذلك فان حرب الانتقام التي تعلن للاستيلاء على بلاد مايرحت ألمانية منذ زمن طويل انما هي حرب جائرة ومنافية للاخلاق . وأعا تداهل يصدر منا في هذا الباب كان من شأنه أن يمس عواطفنا القومية القائمة على مبدأ المدل . وما دام انتزاع (الأثراس واللودين) من أيدينا لن يكون برضى منا فان نتيجة ذلك هي أن أمنية الانتقام التي تضمرها فرنسا لن تتحقق الا بالحرب ، وكانت ألمانيا لا ترغب في أن تعرض للخطر ثمرة انتصارها عام ١٨٧٠ — ١٨٧١ ، لذلك بذلت هي جهدها لأن تعيش مع فرنسا بسلام ، ولا سيا بعد ان ظهر في الأفق ذلك البرج الذي

أَنْهَى ۚ مَنَ عَدَةَ دُولُ وَأَخَذَ يُرْحَفَ عَلَى الْاَتَّهَاقِ الْأَلَّـانِي الْنُسُوي

وكانت دولة القياصرة في روسيا موجهة أنظارها الى السواحل الجنوبية الحثة لها عن منفذ على البحر ، وتلك أمينة لا غبار عليها . غير أن هنالك منافسة بن النسا وروسيا على بلاد الصرب بوجهخاص ، وهي منافسة جديرة بالاعتبار . وبما أن ألمانيا حليفة النسا فقد كان لها علاقة بذلك الى درجة ما . ومن جهة أخرى فان روسيا القيصرية كانت تتمخض في داخلها بالثورة في كل آن ، فكانت كل وزارة روسية تبحث عن مشاكل خارجية تشغل البلاد بها عن المشاكل الداخلية ، وكان ذلك الوسيلة الوحيدة التي تتوسل بها حكومة روسيا لتقرير الامن

ثم ان القرض العظيم الذي كانت روسيا في أشد الحاجة اليه قد وجدته في فرنسا ، وبذلك انتقل الى روسيا عشرون ملياراً من القرنكات الذهب بشرط أن يكون لفرنسا شيء من الرأي في كيفية انفاق هذا المبلغ

ولم تكن روسيا مكبلة من فرنسا بسلاسلها الدهبية فقط ، بل كانت في الوقت نفسه — آلة لفكرة الانتقام الفرنسوية أيضاً . وهكذا كانت الكلترا وفرنسا وروسيا تسيران في طرق مختلفة الى غاية واحدة وهي مناصبة ألمانيا المداء . أما انكلترا فقيد الدفعت الى هذه الغاية من طريقي السياسة والتجارة . وأما روسيا فكانت تقصد هذه الغاية تبعاً لفرنسا ، ثم استرسلت في ذلك بدافع من مشاكلها الداخلية ، وبرغبتها في منفذ على البحار الجنوبية . وهذه السياسة التى الشميها نحرت الدول الثلاث في اتباعها للوصول الى تلك الغاية الواحدة هي التي نسميها نحرت «سياسة الخنق » ، يضاف اليها «اتفاق الاشراف» الذي تكلمت عليه في الفصل النالث الخاص بالمستشار (هوهنلو (۱۱) وهو الاتفاق الذي علمته أخيراً وكنت أجها طول مدة حكمي . فلما علمت به بادرت الى الاستفهام عنه من فون ( بتمن ) فأجابي جواباً مبهماً فهمت منه انه ربما كان بين أوراق وزارة خارجيتنا شيء من المعلومات عن هذا الاتفاق

<sup>(</sup>۱) انظر ص ۲۲ -- ۲۰

وفي الواقع ان فون (هولن) سفير ألمانيا في (واشنطون) كان قد أرسل بعض الاخبار السرية في هذا الثان ، ولكن وزارة الخارجية لم تمباً أرسله اليها ولم تطلمى على ذلك ، لأن السفير لم يذكر المصادر التي استقى منها أخباره . وعلى ذلك فائ هذا الاتفاق لم يحدث قط تأثيراً في السياسة الألمانية ، غير أن العالم الانفلو سكسونى شرع يناصبناالعداء منذ سنة ١٨٩٧ . والاكن صرنا تقسر بهذا الائتلاف ماكان يقع من المشاكل الكثيرة لأ لمانيا ، وفهمنا به سبب الحطة التى سلكتها الولايات المتحدة في اثناء الحرب العظمى أما التحالف الودي الممروف بالاتفاق الثنائي (1) فكان على عكس ذلك — معروفاً عندنا من حيث المبدأ والغابة وكان له تأثير حقيقي على

شئون السياسة ولم يكن اتحاد الفرنسويين والانكليز والروس ليؤثر في موقف ألمانيا الا تأثيراً واحداً من الوجهة السياسية، فكان الواجب علينا أن ندراً التهديد الحارجي الذي يتوقف عليه مصير ألمانيا الى أن نبلغ اقتصادياً وحربياً — في البحار وفي السياسة العالمية — منزلة تجمل الأعداء يفكرون مرتين في الأمر قبل أن يقدموا على المجازفة بعمل فاصل • وحينئذ يضطرون الى الموافقة على اشترا كنا في استبار ما بقى من الكرة الارضية ،من غير أن يحاولوا انتزاع القسط الذي تمكننا مواهبنا من المطالبة به • واننا لم نرد ولم نكن لنريد أن نعرس للخطر هذه النتيجة الى احرزناها بجهد طويل

وصفوة القول ان الحالة ظهرت بمظهرها الحقيقي كما يأتي: ان اغراض الحلفاء لا يمكن أن تنال بغير الحرب، أما أغراض المانيا فلا تتحقق الا اذا ساد السلم

وهذه هي الفكرة الجوهرية التي يجب العناية بها ، لأنها ندل على حقيقة الحال أكثر من كل دليل آخر . ولا يهمنى الآن ان أبحث في الحوادث الفردية ولا في البيان البلجيكي وغيره من البيانات ولا في التسلغرافات التي

(۱) أنظر ص ٦٤

تبودات قبل الحرب مباشرة ، لأني أريد أن اترك تدقيق هذه المسائل الخاصة الى عهودات المؤرخين

وقد عملنا على يقضي به هذا الموقف علينا بمد ما قدرنا حالتنا حق قدرها ولكي أتكلم عن انكلترا مرة أخرى أقول: اننا أفرغنا قصارى جهدنا وفعلنا أكثر مما نستطيع الوصول الى اتفاق معها . وقد قبلنا مبدأ تحديد القوات البحرية كما ذكرت في اثناء بحثى عن زيارة (هادان) الى (براين) (أأ) وكنت أحاول الاستفادة من صلات القرابة الى تربطى بالاسرة الانكليزية ، ولكن ذلك كله لم يجد نقماً ، لأن خطة الملك (ادورد السابع) كانت خطة الملك الانكليزي الذي يعمل على تحقيق برنامج حكومته . أضف الى ذلك أماع هذا الملك الذي ارتق عرش المملكة متأخراً

لقد بذلناكل ما في الطاقة في سبيل مصادقة انكاترا ، ولكن مساعينا كلها ذهبت ادراج الرياح ، لأن تجارتنا الخارجية كانت آخذة في النو ، ولانه لم يكن في امكاننا توقيف مجهوداتنا التجارية اكراماً للانكليز

على أن الذين اهتموا بتدقيق سياستنا ازاء الانكليز انتقدونا كثيراً لرفضنا التحالف الذي جاءنا به المسر ( تشعبران ) وزير المستعمرات البريطانى في أواخر سنة ١٨٩٠ و ولكن هذه المسألة اذا نظر البها من قريب ظهرت بغير الشكل الذي يتوجمه الانسان لأول وحلة • وذلك لأن ( تشعبران )كان يحمل كتاباً من اللورد ( سالسبوري ) رئيس الوزارة الانكليزية الى البرنس فون ( يباوڤ) جاء فيه : ان ( تشعبرلن ) يعمل من تلقاء نفسه ، وان الوزارة الانكليزية ليست على رأه

ورب قائل يقول ان هذا الكتاب دعما يكون من المناورات السياسية المادية التي تربي الى عدم تقييد الوزارة الانكايزية التي تتوقف اعمالها على البرلمان. على أنه ثبت لنافيا بعد ان حزب الاحرار الانكايزي — الذي يوفض كل اتفاق بين انكاترا وألمانيا — كان معادضاً لهذا المشروع منذ ذلك الحبن

<sup>(</sup>۱) انظر ص ۱۲۱

وبما ان هذا العمل كان على الغالب من المناورات السياسية ، وبما الله الملكومة الانكليزية التي أوفدت (تشميرلن) الى (برلين) ارادت ان تحفظ لنقسها حرية العمل ، فان البرنس (بيلوڤ) دخل بالاتفاق معى في مفاوضة طويلة مع المستر (تشميرلن) فاتضح لنا حينئذ ال هذا التحالف الألماني الانكليزي سيوجه الى روسيا . وقد بحث تشميرلن بكل صراحة في الحرب المقبلة التي تعلنها انكلترا وألمانيا على الروس . ورفض البرنس بيلوڤ بادب ولكن بشدة وبالاتفاق التام معى ان يعمل على تمكير صفو السلم في أوربا . وكانت خطته هذه مستمدة من روح المستشار الأكبر لان البرنس البرنس عيط أوربا . وكان قد وضع المبدأ التالى - وقد سمته مراراً يصرح به في شيط الأسرة البسمركية - : « ان ألمانيا يجب عليها ان لا تكون سبف انكلترا في البر »

وهكذا واصلنا خطتنا السياسية وفقاً للبرنامج الذي وصع لها. أي اننا رفضنا الموافقة على كل عهد قد يعكر صفو السلم وبدفعنا الى حرب لا يكون سبيها الاساسى الدفاع عن أرض الوطن. واذ رفض اقتراح (تشميرلن) لمن الأدلة الكثيرة على حب ألمانيا للسلم

وقد حاولنا ان نجعل علاقاتنا مقبولة مع فرنسا ، ولكن ذلك كان صعباً جداً علينا ، لاننا كنا في نظر الفرنسويين اعداء بلادم الالداء منذ القدم . وبديهي انه لم يكن في طاقتنا ان نوافق على مطالب سياسة الانتقام . على انتأ توصلنا مع ذلك الى تسوية مشكلة ( المغرب الاقصى ) تسوية سلمية ، من غير ان يفكر رجل واحد في ألمانيا بامكان وقوع الحرب بسبها . وقد قبلنا حينئذ من أجل السلم ان تمزز فرنسا مركزها وفقاً للمنافع المتبادلة التي ذكرت في معاهدة ( مصر — مراكن ) والتي ابرمت سراً مع انكلترا بصرف النظر عن المصالح العظيمة التي كانت لالم نيا في ( المغرب الأقصى ) ولكن ( مؤتم الجزيرة ) كان من النذر الاولى للحرب العظمي

ولم يكن من المستحسن أن نلتزم سياسة التقهقر في هذه المرة أيضاً كما الترمناها في مسألة (المغرب الاقصى)، غير أننا وضعنا رغبتنا في المحافظة على السلم العام فوق أي اعتبار آخر فاكرنا التضحية في هذه المسألة أيضاً، وكانت نتيجة ذلك أن فرنسا أساءت تفسير الكياسة واللين اللذين أظهرناها للموصول الى هذا الغرض

وأريد أن أشير هنا الى رحلة والدتي الامبراطورة (فردريك) الى (باريس). فقد كنا نظن انهم سيحسنون هنالك وفادتها مدة اقامتها بينهم لا أنها أميرة انكايزية ، وقد قصدت باريس لتشاهد ما فيها من الفنون الجميلة بصفتها من أهل الاختصاص في هذه الفنون. وكان قد سبق لي زيارة الامبراطورة (اوجيني) مرة في قصر (فارن بوروخ) عند عودتي من (الدرستون) ومرة في يخها الراسي في مياه نوروج اذ كنت يومئذ هناك ، وكنت أرى هذه المجاملات من الامور الطبيعية

ولما جاء الجنرال (بونال) الفرنسوي الى (برلين) دعي مع جميع ضباطه الى تساول الطعام على مائدة الاي الحرس الثانى، فخضرت أنا أيضاً هذه المأدبة وشربنا نخب الجيش الفرنسوي، ولعلهـم لم يكونوا يتوقعون أن أجاملهم هذه الجياملة

وقد كنت أفسل ذلك عرف حسن نية . واستدعيت الى بلادنا بعض المتفنن من القرنسويين رجالاً ونساء . ومع أنسا كنا نقمل ذلك بمقتضى السياسة الكبرى فان هذه الاعمال لم تكن تخلو من الدلالة على حسن نيتنا أما روسيا فقد عانيت في سبيلها أعظم المشاق ، ورسائلي التي كانت تنشر بين حين وآخر لم أرسلها بالطبع الا بعد موافقة مستشاري الامراطورية عليها . وقد بعثت بهابعد استشارتهم بل بالاحرى بعد اصراره علي بارسالها. ومن المحتمل ال روسيا ما كانت لتخوض غمار الحرب ضد ألمانيا في عهد القيصر (اسكندر الثالث) لأن هذا القيصر كان رجلا أميناً واثقاً بنفسه .

اما القيصر ( نقولا ) فقد كان على عكس ذلك ضعيفاً ومذبذباً . يرى الحق دائماً في جانب آخر رجل يكلمه . ولم يكن في امكانى بطبيعة الحال ان اكون هذا الرجل على الدوام

على أنى أفرغت قصارى جهدي مع هذا القيصر لتوطيد الصلات الودية التقليدية التي كانت تربط ألمانيا بروسيا . وكان الوعد الذي صدر مني لجدي وهو على فراش الموت من أكبر العوامل التي حملتني على نهيج هـذه الخطة بصرف النظر عن جميع العوامل السياسية

وقد نسحت القيصر ( تقولا ) غير مرة باجراء الاصلاحات الحرة في داخل امبراطوريته ودعوة المجلس المسمى ( مجلس الدوما الاكبر ) وهو الذي كان موجوداً في عهد ايقان البطاش . ولم أ كن أتوخى من هذا العمل أن أتدخل في شئون الروس الداخلية ولكنى كنت أسمى مسلمحة المانيا من درء اخطار الثورات الداخلية التي تؤدي في أغلب الاحيان الي مشاكل خارجية ، وفي تحسين حالة روسيا الداخلية المشربة باخطار الحرب

وقد أقدَّمت على ذلك بكل سرور ، ولا سيما لانى كنت أعلم انى أخدم القيصر وأخدم روسيا مما

على أن القيصر لم يكر ليريد ان يسمع شيئًا ، وقد دعا مجلس الدوما الجديد إلى الاجماع من غير ان يمكنه من القيام بالمهام الملقاة على عاتقه . ولو أنه دعا مجلس الدوما القديم لتمكن على الاقل من ان يفاوضه شخصياً ، وان يناقش كل مندوب من مندوبي امبراطوريته الواسعة ، فيميد بذلك الثقة الى البلاد

ولما قرر القيصر اعلان الحرب على اليابان أبلغته انى سأمنع خصومه من أخذه من الوراء وأقيم الصعاب في وجه من يحاول ذلك . وقد برّت ألمانيا بوعدها هذا

وسارت الحرب سيرها الطبيعي فلم يلق القيصر ماكات يرجوه منها .

ووقف الجيشان وجهاً لوجه بضعة أسابيع من غير ال يقدما على عمل حربى كبير. فاضطربت أنهك الحكومة الووسية. وجاء النرندوق (ميخائيل) شقيق القيصر لزيارتى في (برلين) ولم نكن نعلم ماذا يبتغيه الغرندوق منا . وقد طلب منى البرنس (بيلوف) \_ وكان حينئذ مستشاراً \_ ان اسأل الغرندوق عن حالة روسيا ، لان البرفس كان قد تلتى أخباراً سيئة عنها وفكر بان الوقت قد حال لتضع روسيا حداً للحرب

وقت بالمهمة التي كلفني بها المستشار ، وظهر الغرندوق كأن صغرة كبرة أزيحت عن صدره لما كلته بصراحة ، فأكد لي ان الحالة سيئة جداً . فقلت ان القيصر يجب عليه ان يفكر في الصلح لان المعلومات التي تلقيتها مرف الغرندوق نقسه والتي دلت على ان الحال المعنوية في الجنود والضباط لا يمكن الاعتباد عليها هي في نظري شديدة الخطر كبوادر الحساج التي ظهرت في داخلية اللاد

وكان الغرندوق (ميخائيل) مرتاحاً الى الغرصة الى سنحت له ودعته الى الكلام. فقال لي ان القيصر متردد شأنه في كل حين ، وان الواجب يقضى عليه بابرام الصلح ، وهو لا يحجم عن ذلك اذا اسديته هذه النصيحة . ثم رجا منى أن اكتب كلة بهذا المنى ينقلها هو الى القيصر

وقد وضعتُ باللغة الانكليزية مسودة لحذا الكتاب وذهبت الى بيلوڤ لابسط له خلاصة ما دار بينى وبين الغرندوق من الحديث ، ولكى اطلعه على مسودة الكتاب . ففكر البرنس ملياً في الامر ثم استصوب فكرتى

وقد أخبر الغرندوق الكونت(اوستن ساكن) السفير الروسى في (برلين) بما جرى ، ثم كرر شكره لي، وعاد الى القيصر رأساً يحمل كتابى • وحينتمذ بدأ القيصر بمفاوضات الصلح

وقال الكونت ( اوستن ساكن ) حينًا اجتمع بى للرة الأولى بعد هذه الحادثة انى خدمت القيصر وخدمت روسيا اعظم خدمة . فسررت حينئذ من هذا القول لأنى ادركت ان الجماعة فهموا خطى ، ورجوت أن تتحسن العلاقات المتبلة بين روسيا وألمانيا • وكنت بهذا العمل قد أبعدت اخطار الثورة الروسية عن حدودنا ، لأن هذه الأخطار كانت عظيمة لو وقعت الثورة في ابان الحرب الروسية البابانية

على أن المانيالم تقابل بما تستحقه من عرفان الجيل . وقد كانت خطتنا في ابان الحرب الروسية اليابانية أعظم دليل على حبنا الحقيقي السلم • وكنت دائماً اسمى لتوطيد اركان هذا السلم في العالم • لذلك القيت شبكة المفاوضات التي أسفرت عن مقابلة « بجوركه » — يولبو سنة ١٩٠٥ — حيث مجتنا في عقد تحالف بين ألمانيا وروسيا وجعلنا باب انتحالف مفتوحاً لحلفاء الفريقين ولسائر الدول • ولكن هذا المفروع لم تم الموافقة عليه بسبب معارضة المحكومة الروسية « الزولوسكي »

ولدي الآن بضع كلمات اقولها عن امريكا صارفاً النظر عن « اتفاق الاشراف » الذي ورد ذكره فيامضي وكان يقضي مبدئياً على امريكا بساعدة انكترا وفرنسا اذا وقعت حرب طلية • ظذا استثنينا هذا الاتفاق ظن امريكا لا تعد من دول التحالف الودي الذي انشأه الملك ادورد تنفيذاً لأ وامر حكومته . أذلك يمكن أن تؤكد على قدر ما تسمح لنا الوثائق الممروفة \_ بأن امريكا لم يكن لها يد في اضرام نار الحرب • وكل ما يمكن ان يقال في هذا الشأن هو أن الجواب غير الودي الذي أرسله الرئيس (ولسن) المي الحكومة الألمانية في بدء الحرب كان ذا صلة « باتفاق الاشراف » الذي تقدم الكلام عنه

وهذا لا يعى ال امريكا بدخولها فيالحرب ، وعاكانت ترسله من المقادير الحائلة من النخيرة ، قد اضعفت آمال دولي الوسط بالنصر

على اذ الانتقادات الى اساسها العواطف لا يمكن أن تو جه الى امريكا أو الى غيرها من الدول ، لاذ السياســة العليا لا تعرف غير العوامل الحقيقية ، وأمريكا كانت بالرغم من (اتفاق الاشراف) تستطيع ان تبقى حرة محايدة كما تستطيع ان تبقى من أحرب معنا أو مع الحلفاء . وليس في العالم من يستطيع ان ينتقد أمة فيا تقرره بشأن الحرب أو السلم الا اذاكان هذا القرار عالفاً لمهود قطعية ثابتة وليست هذه حالة امريكا . ومع ذلك فن المناسب ان نشير في هذا المقام الى ان المستر (جون كنيت تورنر) اثبت في كتابه (هل تتكرر ؟) الذي سبقت الاشارة اليه (١) أن جميع الحجج التي ادلى بها (ولسن) لتبرير دخوله في الحرب لم تكن الاحججا وهمية ، أما الحقيقة فهى ان الرئيس قد عمل مدفوعا بمصالح كبار المتمولين في «وال ستريت » . ومن أكبر الادلة على القوائد المادية العظيمة التي جنتها امريكا من الحرب انها جمعت في خلالها أكثر من خسين في المئة من ذهب العالم كله . وهذا ما جعل الدولار يحل الآن عمل الجنيه الانكليزي ويدير حركة القطع في العالم

ولكن هل يمكننا ان نحقد على أمريكا من أجل ذلك ؟

ان كل أمة تجد نفسها في مثل هذا الموقف الذي تغبط عليه لا تحجم عن أن تسمى بكل سرور في أسواق العالم لتكسب هذه الثروة الطائلة وهذا النفوذ المطلم . اما تحن فلا نستطيع الا أن نأسف لان امريكا لم تفضل الاتجاد مع دولتي الوسطى

وبعد فان لألمانيا الحق في أن تحتج على دول الحلفاء لمقابلتهم مساعيها السلمية بالسلاح الحربي ، كما أن لها الحق في أن تحتج على الولايات المتحدة لما ارتكبته نحوها في أواخر الحرب من الأمور المخالفة للحقوق

#### تبع: ا*لرئيسى ويلس* لا تقع على أ-ريكا

أنا مقتنع بأن أمريكا لا تقع عليها تبعة شيء من هذه الأعمال. ولو ان نساء أمريكا على الخصسوص استنارت لهن الحقيقة في حينها كعارضن الرئيس ( ويلسن ) من الساعة الأولى التي عاد فيها عن مبادئه الأربعة عشر

وقعت أمريكا — أكثر من كل بلدآخر — في شرك الدعوة الانكايزية الكاذبة • وهـذا هو السم سي جعل الرئيس (ويلسن) يقوم في باريس بمفاوضات واســمة النطاق كأنه الحاكم المطلق حتى أكدى ذلك به انى الانحراف عن فواعده وايصال بلاده الى أحرج المواقف

وكما أن مستر (ويلسن) تغاضى \_ فيما بعد \_ عن الحصار الانكليزي الذي كان احتج عليه من قبــل كذلك فعل في مبادئه الأربعة عشر التي وافقت عليها ألمـانيا رغم ما فيها من الشدة . وان الحلفاء أيضاً وافقوا على هذه المواد اذا استثنينا مسألة حرية البحار

ومع أن ( ويلسن ) قد ضمن هذه المواد الأربعة عشر ناني لا أرى منها في معاهدة ( قرساي ) غير المواد الموافقة لا كال الحلفاء الاستبدادية ، وهذه أيضاً لم تدخل في المعاهدة الا بعد أن اصيبت بالتحرية ، • التسحيف

ان المانيا جلت عن بلاد الأعداء التي كانت تحتلها ، وألقت سلاحها من يدها دون ان تدافع عن تفسسها ، وذلك كله اعتماداً على الضانات التي أعلنها الرئيس ( ويلسن ) . وما موقفنا الحاضر الا نتيجة الثقة العمياء التي وثقناها بالرئيس ( ويلسن ) من جهة وظهور الثورة الألمانية من جهة أخرى . ويرى ( تورير ) ان مواد ( ولسن ) الأربعة عشر كان المقصود منها حمل ألمانيا على ترك السلاح منذ عقدت الهدنة ، فلما حصل المقصود منها تنامى ( ولسن ) هذه المباديء . وان فريقاً كبيراً من الامريكيين وقفوا للرئيس ( ولسن ) موقف الممارضة لئلا يصيبهم ما أصابه من الغشل

واني لا أطمع في أن تنبري الولايات المتحدة الى مساعدة ألمانيا من تلقاء نفسها ، ولكنى واثق عاللاً مريكيين من حسن البصيرة ، وسيأتي يوم يدركون فيه ما يجب عليهم من تلافي الخطأ الذي ارتكبه رئيسهم السابق بمدائه للالمانيين و واذا حل اليوم الذي تناقش فيه المسائل السياسية الكبرى فسيذكر الناس ليس في ألمانيا فقط بل في كل الدنيا \_ ان الثقة التي فالها رئيس الولايات المتحدة كانت مبنية على الخطأ ووان الفلطة التي كان يجب أن تسجل في قائمة أعمال رئيس الجمهورية وحده ستقيد في حساب الأمة الامريكية جماء ، ولن تريح أمريكا شيئاً في مقابل ذلك . وأي فائدة ترجى من سياسة طبعت بطابع عدم الوفاء بالمهد ؟ ان الناس لن يذكروا المستر ( ولسن ) اذا أصدروا حكمهم في المستقبل على السياسة التي اتبعتها أمريكا ، وسينسون أن ( لويد جورج ) و ( كليمنسو) خدما هذا الرجل

لقد اتيحت لي فرصة الاجتماع بكثير من الرجال والنساء الأمريكيين ولاسيا في أسبوع (كيال). والامريكيون لا يوافقون على لعبة كالمعبة التي صدرت من مستر ( ولسن )، واني عظيم الأمل بأن أمريكا ستقف في يوم ما موقعاً ملائماً لوطننا ألمانيا

واني أضيف هنا الى ما قلته عن الهال مواد (ولسن) الأربعة عشر أن واني أضيف هنا الى ما قلته عن الهال مواد (ولسن) الأربعة عشر أن أمريكا كانت أول من طلب ابعاد (آل هو هنرولون) بدعوى أن ذلك مما يضمن للألمان شروط صلح حسنة . وكان يجب على وزارة البرنس (مكس دي بادن) ـ قبل ان تطلب الى التنازل عن العرش ـ ان تحصل من المستر (ولسن) على ضهانات حقيقية في هذه القضية التي كانت السبب الأول في موافقتي على الانتقال من ألمانيا الى بلاد أجنبية ، لأني قنمت يومنذ بأني أديت بعملي هذا خدمة لبلادي ، فآثرت هذه الخدمة على مصلحي الشخصية وعلى مصلحة أسرتي بعد جدال اليم قام بيني وبين تفسي ، ثم ما لبثت أن تأكدت من أن القابضين على أزمة الأمور في ألمانيا لم يكونو

حاصلين على شيء من الضهانات الحقيقية ، ولم يكن لدي الوقت السكافي لا علم مبلغ أقوال المستشار من الصحة في ذلك الوقت الذي كانت الحوادث تجري فيه بسرعة ، فتلقيت أقوال المستشار كأنها قضية مسامة

ان الحلفاء الذين كانوا قد اتخذوا الرئيس (ولسن) ترجماناً لأفكار م قد تبين الآن غرضهم من المطالبة بابمادي و فهم كانوا متاً كدين من أن ابمادي عن البلاد الأكمانية بدعوالى حدوث ازمة سياسية وعسرية فيها فيسهل عليهم وضع الشروط القاسية عليها لا تختيف الشروط كا كان يقال. اذ من المؤكد عندهم أن بقائي على عرشي أنتع لا كمانيا من تزولي عنه . وهم على صواب في رأيهم هذا الذي أنا أشاركهم فيده و أما حكومة البرنس ( مكس دي مادن ) فالها تمكن تستند الى اساس صحيح عند ماكانت تقول ان تنارلي عن المرش يضمن لا كمانيا شروطاً أصلح لها

ان قوانين حماية العمل التي منحتها لبلادي دليل على أن سياستنا الداخلية كانت قائمة على مباديء السلم منذ ارتقيت عرش الامبراطورية . ومن هـذه المباديء استوحينا قوانيننا الاجتماعيـة التي جملت ألمانيا في مقدمة أم الارض من حيث التضامن الاجتماعي

ولقد تقدمنا في هذه السياسة السامية خلوات واسمة حتى كان جيشنا قليل المعدد بالنسبة الى عدد الشعب والى كون التجنيد اجبارياً . وان الامبراطور وحكومته وافقوا على التخفيض الذي فرره ( الخستاغ ) في الجبش وفي الاسطول . وقد وضع نواب الالمان حدوداً وقفت عندها أهمية الاسطول الحربي الالماني ، وما هكذا تكون خطة الدولة التى تربد الحرب وتستمد لها وعندما كانت سياسة المداء والحنق تظهر لنا من دول الحلفاء ظهورا واضحاً كانت وظيفتنا منحصرة في تقوية الوسائل للدفاع عن دخائنا وسعادتنا . وهذا القلق الطبيعي الذي كان مجملنا على تنظيم اسباب الدفاع عن كياننا قد ساقنا في النهاية الى اتخاذ تدا بير غير ذات بالى بقصد الذب عن قوميتنا . وان

الرأي المسام السلمي في ألمانيا قد حال بيننا وبين تكوين قوة لنا في البروفي البحر تناسب قوتنا المالية وتعداد شعبنا. وهذا الذي نتحمله الآل ليس تتيجة ما ينسبونه البنا من الميول الحربية بل هو نتيجة حبنا للسلم حباً لايكاد يصدّق ، واخلادنا الى النقة والطمأنينة اخلاداً أعمى

ولقد أوضحتُ فيا تقدم المباديء السياسية لدول الحلفاء المخالفة لسياستنا تماماً ، وأشرت الى المساعي التي قتا بها لدى كل واحدة منهن رغبة في عباملتهن وحسن معاشرتهن . وأريد بهذه المناسبة ألف لا أهمل الاشارة الى أمور بالدرجة النانية قتا بها تخفيفاً لوح العداء التي كان الحلفاء قد ضربوها علينا نطاقاً كان أسبوع (كيال) يأتينا بالضيوف من كل البلاد . فكنا نقف في جانب الحياد من ميدان الالعاب الرياضية . فنمثل دور التوسط في الصلح في هذا الميدان أيضاً . وكذاك لم تخرج عن هذه الخطة في الميدان العلمي عند تنظيم

الحياد من ميدان الاصاب الرياضية بحميل دور النوسط في الطابح في هساله الميدان العلمي عند تنظيم ميادلة الاساتذة . وكنا نتفاقى في اعداد وسائل التسهيل والمساعدة لكل من وغب من الضباط الاجانب في فهم أوضاع جيشنا وتشكيلاته . ولمل عملنا هذا يعند اليوم غلطة من الغلطات ، ولكنه أحد الامثلة التي تدل على مه لنا السلمة

ولم تسل ألمانيا قط لانتهاز أية فرصة تؤهلها للحصول على ضهانة النصر في حرب تخوض غمارها . وقد ذكرت آنفا موقفنا الحميد تجاه الحرب الروسية اليابانية . ولما دخلت انكاترا في الحرب مع البويركان في استطاعتنا أن نحاربها أو أن نحارب فرنسا التي لم يكن حصولها على مساعدة انكلترا ممكناً في ذلك الحين ، فلم نقعل شيئاً من ذلك

ولا أعودالى ذكر الازمة المراكشة التي أفضتُ الكلام عليها من قبل<sup>(1)</sup> وانمــا أقول اننا رفضنا ومئذ باشمئراز كل فكرة ترمي الى اعلان الحوب، وكذلك برهنا على ميولنا السلمية في خلال الازمة التي نشأت عن الحاق

(۱) انظرس ۹۰-۹۳

( البوسنة والحرسك ) بالنمسا

ان الذي يمن النظر في مجموع هذه الوقائم السياسية الصريحة جداً ، ويلاحظ التصريحات التي أعلها ( يوانكاره ) و (كليمنسو ) و ( ايزڤولسكي ) و ( تارديو ) وغيرهم من ساسة الحلفاء ، لا بدأن يتساءل عن معاهدة الصلح كيف قامت على قاعدة أن ألمانيا هي المسئولة عن الحرب الكونية. ان قراراً كهذا مبنياً على الكذب لن تتجاوز محكمة التاريخ عن سيئة الذين أصدروه قال أحد الفرنسويين ، وهو المسيو (لويس كيتان) مندوب ( جمعيــة حقوق الانسان ) في ( ليون ) : « يجب علينا أن نبصر الأمور كما هي بلا تعصب ، وأن لا نبالي بعد ذلك الى أي زاوية من زوايا الأرض يوصلنا حظنا اننا اذا فعلنا ذلك نتوصل أولاً الى أن حرب سنة ١٩١٤ نشأت عن حرب ســنة ١٨٧٠ ، لأن عاطفة الانتقام الخفية في نفوسنا لم تنقطم عنا قط ـ قليلاً أو كثيراً ـ منذ حرب سنة ١٨٧٠ التي أرادتها وأعلنتها الحكومة الفرنسوية بتحريض حزب التوسع الاستماري والفئات الدينية المتمصبة • وكانت الامبراطورية الفرنسوية في حاجة الىهذه الحرب لتنقذها من المشاكل الداخلية ومن الاستياء العام. وكان ( غامبتا ) خطيب المعادضة المفترس يقول يومئذ : اذا اعطتناالامراطورية الساحل الأيسر من بهر ( الرين) فاي اصالحها فرب سنة ١٨٧٠ كانت حرب فتح بكل معنى الكلمة : فلم نكن نبالى برأى اهافى البلاد التي سنفتحها ؛ مل كنا نرى انالانتصار سيملى عليهم ارادتنا ويرغمهم علىالاذمآن لما

ولكن الغرصة أضيعت . فإن البرنس (ليوبولد) أعلن تنازله عن حقه حينها رأى ان ترشيحه قد أدى الى ما أدى اليه مر المشاكل السياسية واخطار الحرب، وهكذا لم تبق في يدنا وسيلة لاعلان الحرب . فنفضنا أيدينا من الفنائم السموية والمجد والنصر ومن الشاطيء الايسر لهر (الربن) بل ومن (بلجيكا) ، فكان مثل ذلك كمثل العجل والبقرة والسجاجة الرنقاء

في قصة (الفتاة الحلابة) من قصص (الافونتن). ولما كان ذلك من الحسائر المؤلمة فقد اقتضت الحال بذل المساعي مرة أخرى الاقتناس الفرصة عائبرت اذلك الصحف المتمصبة المتحزبة المكنيسة حتى وجدت المخرج الآتي: ندب وزير خارجيتنا (غرامون) سفيرنا (بنديتي) لمقابلة الملك (ولهم) الذي كان يبدل الهواء في (ابحس) والحصول منه على تمهد كتابي بأن الرئس (ليوبولد) اذا عدل عن قرار التنازل عن حقه فان الملك (ولهم) يعارض في ذلك نصفته كمر الاسمة

ولقد وافقت اسپانيا بصورة رسمية أكيدة على تنازل ( ليو بولد ) بحيث لم يكن سبيل الى الاشتباه في ذلك . وبالرغم من كل شيء فانصحف (باريس) كانت كلها تحرض على الحرب، حتى أن ( روبر ميتسل ) أهين لماكتب في جريدة (كونستيتو سيون) مستبشراً بامكان الصلح، وحتى كان ( غامتا ) بقول :

انكم تستبشرون ، أليس كذلك ؛ ان عملكم هذا جناية ٠٠٠
 فنمسوا جريدة ( روبر ميتسل ) في الماء وضربوا بها وجهه

وكتب ( اميل دوجيرار دين ) يقول : « هذه فرصة لم تكن مأمولة ، فاذا أضاعتها الامبراطورية فانها تشرف على الاضمحلال »

ان هذه الاصوات يجب أن لا تبيد في زوايا النسيان لائها شهادات لألمانيا براءتها

## لقر ارتكبت ألماسا غلطات سباسة ولكن غلطاتها ليست جرائم

وانى لا أزع أن ألمانيا كانت بريئة من الخطأ في تصرّ قاتها السياسية خلال السنوات المشر الأخيرة، ولكن هذا الخطأ كان ناشئاً عن رغبتنا في المحافظة على السلام، فهو ليس بجرعة . مثال ذلك أنني أعتبر (مؤتمر برلين)

غلطة كما ذكرت ذلك من قبل (١) لأن هذا المؤتمر زاد علاقاتنا بروسيا تراخياً ، وانعاكان مؤتمر برلين فوزاً أحرزه (دررائيلي) لانكلترا والنسا على روسيا فأدسى الى سخط روسيا على ألمانيا . وبالرنم من ذلك فاننا بذلنا فيا بمدكل الوسائل لاستمالة روسيا الينا ثانية . وقد ذكرت (في اوائل الكتاب) أن البرنس (بسمرك) انما كان يقصد من الدعوة الى مؤتمر برلين أن يحول دون نشوب حرب عامة

ولما تاتي المستشار فوذ (بتمن هولوبغ) لاوامر القطعية مي عام ١٩١٤ بالمحافظة على السلم ارتكب بعض الفلطات فدل على أنه لا يصلح ـ بوجه من الوجوه ـ لأن يكون رجل حكومة في خلال ازمة كونية . ولكن اعداءنا مع استفادتهم من غلطاتنا بريدون أن يحماونا تبعة الحرب

ان (بتمن هولويغ) أراد \_ مثلنا جيماً \_أن يحول دون وفوع الحرب، وقد ثبت َ من أطواره وحركاته السياسية ، ومن اصراره حتى الخسطس على مفاوضة الانكليز الى النهاية \_ أنه كان يؤمل عبثاً بأن يجمل الانكليز خارجين عن دائرة الحلفاء

وبهـ فه المناسبة أريد أن اذكر القاريء بالغلطة التي ارتكبها الهرس (ليشنوڤكي) سفير المانيا في (لندن). فانه لما وصل الى منصبه الجديد دعاه الملك (جورج) الى مائدته فاقتدت أندية (لندن) بالملك واستتبلت السفيروقرينته استقبالاً حسناً ، فاستدل الهرنس (ليشنوڤكي) من ذلك على أن علاقاتنا بانكلترا تحسنت . وظل مصراً على اعتقاده هذا الى أن نبه السر ادورد غراي) بلهجة باردة قبيل اعلان الحرب الى أن ما يقابل بعمن مظاهر العلف والود يجب أن لا يستنتج منه نتائج سياسية . وهذه الحادثة تدل على الفرق الذي بين الانكايز والالمان في الدواطف والشعور . فسفيرنا فهم من المجاملات التي يبدونها له أن ذلك من مظاهر الميول السياسية ، لأن من عادة

الالمان الت يعربوا عن رغبتهم وعن تفرتهم بالمقابلات التي تعرض لهم في الاندية والجسام ، وأما الانكليز فيفرقون بين المعاملات الشخصية والمعاملات العامة

\* \* \*

ان عدم تجديد الاتفاقيات القديمة التي كانت تربطنا بروسيا لم يكن ليؤثر عن الحرب أو السلم . وقد كثر الكلام على هذا الاتفاق ، لكني أعتقد بأن « معاهدة الضمانات التقابلة <sup>(11)</sup>» لم تكن لتمنع القيصر من الالتحاق بالحلفاء ، وعلى عكس ذلك ( اسكندر الثالث) فانذلك بما لا لزوم له بالنسبة اليه

وكان (بسمرك) يقول ان الكونت (شوالوف) شقيق سفير روسيا مستمد لتجديد المماهدة معه (٢) ولكنه لا يميل الى تجديدها مع خلفه ، وتلك مسألة شخصية محضة فلا علاقة لها بموقف الدولتين • بل ان الكونت (برشام) مستشار البرنس قال في أحد تقاريره ان المماهدة لا يمكن تجديدها حتى ولا بواسطة (شوالوف) . وأنا أرى انه كان يجب بدلاً من تجديد المماهدة القدعة عقد اتفاقيات جديدة مبنية على أغراض أخرى وأن تكون الخسا أيضاً داخلة فيها ؛ أي ان تعقد مماهدة تشابه « اتفاق الامبراطرة الثلاثة » غير ان الاتفاق مع ( نقولا الثاني ) لم يكن مكنا كما تقدم ، ولا سها بعد أن

ان الخطة التى جرينا عليها هي أن نجمل موقف ألمانيا قوياً وان نحافظ على السلم لنضمن لبلادنا النقة والممكانة في العالم • وكنت أنا أؤيد هذه الخطة لأسباب شخصية أيضاً ، فأنا لم أدع الغرور الحربي سبيلاً الى تفسي في وقت من الأوقات • وكان والدي قد وصف لى في أيام شبابي ميادين حرب ١٨٧٠ من الأوقات • وكان والدي قد وصف لى في أيام شبابي ميادين حرب ١٨٧٠ من الالمانية

<sup>(</sup>۱)انطرس ٤٦

<sup>(</sup>۲) انطر ص ٤٧

والدنيا كلها الى مصيبة أعظم من تلك المصيبة وأشد منها فظاعة وآلاماً وكان ذلك الشيخ الجليل المسارشال الكونت (مولتكي) يقول: « ويل للرجل الذي يضرم لأوربا نار الحرب »

وكنت قد اتخذت كلمة البرنس ( بسمرك ) الآتية وصية سياسية منه وهي : « يجب على ألمسانيا أن لا تعلن حرباً ، فنحن لسنا في حاجة قط الى الحرب »

كانت أنظار ألمانيا متجهة الى السلم فقط. وكانت خطتها تجنب الحرب والسمي لتسوية المسائل التي تؤدي اليها تسوية سلمية. وقد قضت بذلك الحطة المعينة التي تهجناها، وطبيعتى الشخصية، ووصايا رجلين من أعظم رجالنا هما ( بسمرك) و ( مولتكي )، ورغبة الشعب الالماني في اذ يعمل وينمو في السلم بعيداً عن المفارات

ان كل مأفيل في الاندية السيئة النية عن وجود حزب في ألمانيا يريد الحرب انما هو من الاكاذيب الملفقة لناية في النفس. فقد وجدت عندنا كما في جميع البلاد عناصر تحبذ الالتجاء الى القوة في ساعات الشدة مدفوعة الى ذلك بموامل شريفة أو غير شريفة ، ولكن هذه المناصر لم تؤثر في سير السياسة الألمانية أقل تأثير

وقد اتهموا هيئة اركان الحرب الألمانية خاصة بالعمل على تمكير صفو السلم ، ولكن هذه التهمة لا تستند الى أساس ، لان هيئية أركان الحرب البروسية خدمت مليكها ووطنها أجل خدمة بما بذلته من المجهودات العظيمة . فأنها كانت تعنى في ابان السلم بشحذ سيف ألمانيا كما هو الواجب المفروض عليها . ولكن تأثيرها في السياسة كان عدماً لان الجيش الألماني — كما يعلم الجميع ـ قليل الاهتمام بشئون السياسة

على اننا نقول الآق \_ وتحن ننظر الى الماضى ــ ان الاندية المسكرية العليا لو تدخلت في شئو ننا السياسية لكان ذلك خيراً لنا

### تأثير الدعوة الانتكليزية في اسناد الفظائع الى ألمانيا

ولا ندري كيف شيد صلح ( قرساي ) على أساس تبعة ألمانيا ، بالرغم من الحقائق الساطعة التي أشرنا اليها . ولكن هذا السرينكشف لنا تماماً اذا انعمنا النظر في الأساليب الجديدة التي ابتكرت للحربوعادت باعظم النتائج ، وأغي بذلك الدعوة السياسية التي بثنها انكلترا ضد ألمانيا ، تلك الدعوة التي نظمت على أوسع منو الوتقذت بأعظم ما يمكن من الجرأة على تشومه الحقائق . ولا يسعى ان اقتصر في كلامي عن هذه الدعوة على اعلان الاشمئراز الشديد منها ونعتها بالالفاظ التي تستحقها ، كالقول بلنها « دناءة » مثلا . لان الفائدة التي جناها المدو منها جديرة بأن تلفت الانظار اليها مهما تكن فظيمة في حد ذام ا، عقد كان خطرها علينا أعظم من خطر جيوش الاعداء كلها

ان مثل هذا السلاح اذا وضع في بد الخبث والرياء لا يمكننا عن الالمان أن نقابله بشيء من الارتياح ، لأنه لايتفق مع اخلاق شعبنا ، ولا ننا لا نستخدم في سبيل الاقناع غير سلاح الحقيقة ، ولو كان ذلك في مصلحة أعدائنا

ي سبيل الحرب لا قلب لها ولا وجدان ، وهي تجد في النصر مبرداً لجميع ولكن الحرب لا قلب لها ولا وجدان ، وهي تجد في النصر مبرداً لجميع الأعمال حتى أشدها فظاعة . وهل في العالم أفظع من أناس يقذفون قنابل المدافع النبخمة على رجال متمدنين ويدمرون المدن الزاهرة والآ ثار القديمة ؟ الله هذا ماكان يفعله الغريقان المتحاربان في ابان الحرب

على أننا لم ذكن لنستطيع أن ننظم أسلوبا واسع النطاق لبث الدعوة أسوة باعدائنا ، لاننا كنا محصورين وكانوا هم احراراً . فضلا عن ان الشعب الالماني لا يملك الموهبة التي تجعله قادراً على التأثير في ذهنيات الشعوب المختلفة . فالانكليز امتازوا علينا بهذا السلاح ، سلاح الدعوة المؤثر ، كما امتازوا بدباباتهم التي ظهرت في ميدان القتال ولم يكن لدينا ما نستطيع ان نقاومها به

ولا ريب في ان حكم (قرساي) القائم على الخطأ لم يكن ليقرر تبعة المانيا لو لم تسبقه الدعوة الانكليزية — التي روجها دعاة السلم من الالمان. أنصهم — الى اختلاق هذه التبعة وترتيبها وافناع اكثر من مئة مليون. من البشر بها ، محيث ظهر حكم (قرساي) عادلاً ككثيرين من الناس

على أن الحالة تغيرت كثيراً فيما بعد . فالحواجز المظيمة التي كانت تفصل الشعوب بعضها عن بعض دكت من أساسها ، ورأت الشعوب كيف خدءت ، وكيف سيقت الى الخطأ بتأثير الكذب والرياء . وسينشأ عن ذلك رد فعسل عظيم يسحق صلح ( قرساي ) سحقاً ويكون أعظم عضد لالمانيا

ولا أرى حاجة الى القول بأنه ليس بين الحلقاء من قادة أمورهم الى ساستهم الى صحافيهم رجل واحد يعتقد بجناية المانيا. وذلك لائهم يعلمون كلهم كيف اتصلت الحوادث بعضها بيعض ، وكيف نشأت وتفاقت . وبديهى انه لم يكن في العالم سر" ابتسم له مثل هذا العدد العظيم من العرّافين الذين تا مروا فيها. بينهم كما تا مرت دولمم \_ وعددها ٢٨ دولة \_ على ألمانيا

ولكن التاريخ المام لا يؤلف من ابتسامات العرافين ، فالحقيقة ستظهر المعيان كالشمس في رائمة النهار فيصدر التاريخ حكمه المادل حينئذ على ألمانيا، وإذا نظرنا الى معاهدة (ڤرساي) ، مادة مادة رأيناها بلا فائدة ولا جدوى لان تنفيذها يتمذر على الحلقاء وعلى ألمانيا مماً . ولقد ظهر لأقطاب الدول منذ بضمة أشهر ان هذه المعاهدة المضحكة عقبة كؤود في وجه المالين وفي وجه ألمانيا أيضاً ، وان معول الدول المتحالفة أخذ يعمل في صرح المعاهدة المتداعي . وذلك لائه يستحيل على ثلاثة رجال مجتمعين في أي مكان أن يدّعوا لا نفسهم حق تنظيم العالم وفقاً لمبادي، وضعوها على الورق . والعالم اليوم بلغ أقصى درجات الرقي ، بفضل التبادل الحر المنتظم في جميع الشئون الملافية والادبية . فكيف أمكنهم والحالة هذه ان يستقدوا في أنفسهم القوة الكافية للقيام بمثل هذا العمل ؟

ان معاهدة ( قرساي ) باعثة على القلق ، ليس لا لمانيا وحدها بل لدول الحلقاء ولامريكا أيضاً . لا أن المشاكل الاقتصادية لا يمكن حلها من جانب أحد القريقين وحده ، ولا مناص من اشتراك الفريق الآخر في السمي لحلها، ولا سبا في هذا الزمان الذي تنظم فيه الشئون الحيوية بحسب حاجة الشعب لا بالقول المجرد . واذا كان في امكان جماعة أن يخالفوا سنة الكون في اتخاذ قرارات قاسية وغير معقولة ولا تنطبق على حاجات الام فان عاقبة ذلك أن تضيق هذه الام ذرعاً بهذه القرارات ، وذلك هو موقف العالم اليوم ، وهو موقف لا تستطيع المدافع ولا الدبابات ولا الاساطيل الجوية على ادامته . ولوكانت معاهدة ( قرساي ) معقولة ومفيدة العالم لماكان عمة حاجة الى تمدد المؤتمرات وتنوع المفاوضات بعدها . وان مايشعر وذ بالحاجة اليه من احداث تقسيرات و تأويلات جديدة لهذه المعاهدة دليل على انهم لم يلاحظوا حاجات الام المتمدئة الراقية عند ما وضعوها

ولو كان النصر في الحرب العظمى بجانب الالمان لوضعوا للصلح شروطاً أقرب الى العدل ليمكن احتالها . ومع أن معاهدتي ( يرست ليتوفسك ) و وخادست ) لا نسبة بينها وبين معاهدة ( فرساي ) بوجه من الوجوه فانه لا يجوز اتخاذهما دليلاً على شدة ألمانيا في وضع المعاهدات ، لانهاوضعنا في أثماء الحرب والغرض منهما تحقيق الضمانات لنا الى أن ينتهي القتال . وكان في العزم – لوكان النصر في جانبنا – أن نحدث في شروط تينك المعاهدتين تصديلاً جوهرياً من أنسنا ، أما الشروط التي وضعت أثماء الحرب فقد لوحنلت فيها الدواعي الحربية يومئذ

والاكن نان الأغلاط التي تضمنتها معاهدة ( فرساي ) قد أخذت تتعدل، وان اللوازم الحيوية للام العصرية هي التي تملي ارادتها على ضمارٌ الام الغالبة والام المغلوبة . وستأتي \_ بعسد سنوات الاكام المدهشة \_ سنة يزاح فيها عن أمة كبرى قوية مخلصة ذلك النير الذي وضع في عنقها ظلماً وعدواناً ، ويومئذ يشمر الالماني بالسعادة فيقتخر بأنه ألماني !

#### الخاتمة

#### ﴿ كَيْفُ يَكُونُ مُسْتَقَبِّلِ أَلَّمَانِيا ؟ ﴾

أنا لاأبالي بكل ما وصمني به اعدائي ، لأني لا أعتبرهم قضاتي . واذا رأيت الذين كانوا من قبل يتملقون لي يرشقوني الآن بالوحل لا أشعر نحوهم بشيء غير الرحمة . ولكني أثالم اذا رأيت بي قومي يتسكلمون عي في وطني احتام ويشهد الله انني كنت أريد الخير دائماً لقومي ووطني ، ولذلك كنت اطن أن كل ألمساني طارف" بحسن نبي هذه ومقدرها قدرها

اني لم انقطع قط عن اتباع الأوامر الالهية في سياسي وفي جميع حركاتي وسكناتي بصفي امبراطوراً وبصفي انساناً . وقد حــدثت أمور كشيرة على خلاف ارادي ، ولــكن ضميري ملمئن وطاهر ، لا ني كنت أربي في كل أعمالي الى غاية واحدة وهي : مصلحة قومي واميراطوريي وجلب الحرر لها

واني أحتمل ما كتبته على الأقدار متوكلاً على الله ، وعالماً حكمة الله في الله ، وعالماً حكمة الله في الله على ما يحدث بقطاعة وصد ، غير متألم الا من شيء واحد وهو الآلام والحن التي يعانيها والمدد وهو الآلام والحن التي يعانيها والمددد وهو الآلام والمدد وهو الآلام والمددد والمددد وهو الآلام والمددد ولام والمددد والمددد والمددد وهو الآلام والمددد والمددد والمددد ولام والمددد والمد

فيه . واني اتساءل عني الدوام كيف أستطيع أن أساعده أو ان احدمه

بنصائحي واقتراحاتي ان أله أعدائي وأشدم تحاملاً علي لايستطيمون أن ينكروا حبي المظيم

لبلادي وشعبي . وهنأظل مخلصاً للألمــان مهما تكن خطة فريق منهم ازائي وابي المكرالذين حافظوا على اخلاصهم لي في ابان محني ، لا نهم شجعوني بذلك على مواصـــلة الحجاد ، وخفقوا عني آلام الغربة والشوق الى الوطن • وأحترم الذين يعملون ضدي لأ غراض شريفة . أما الباقون ظني أدعوهم الى عاسبة ضائرهم ، وتقدير حكم الله والتاريخ عليهم • ولــكـنهم مهما فعلوا فهم

عاجزون عن حملي على كره الألمان

ان الوطن والشعب واحد في نظري . وقد أعلنت يوم ٤ أغسطس سنة ١٩١٤ في القصر الأمبراطوري ببرلين ابان افتتاح مجلس الرخستاغ ما يأتي : « لا أتعرف بالأحزاب من الآن فصاعداً ، ولا أرى أملي الاألمانيين » وها أنا اعيد هذا الكلام الآن

القد ادمت الثورة قلب الامبراطورة فساءت صحبها منذ نوفمبر سنة ١٩١٨ وخارت قواها فلم تعد قادرة على تحمل المصائب . وبدأ مرضها المزمن منذ ذلك الحين مشفوعاً باكم الغربة والشوق الشديد الى المسانيا والى الشعب الألماني ، ومع ذلك فهي تحاول ان تعزيني وتسليني

اذ الثورة التي شبت في ألمانيا في الوقت الذي اشرف فيه الألمان على الانتهاء من جهاد قام في سبيل حياتهم ، وفي الوقت الذي كان مجب ان يتفرغوا فيه لحصر جميع القوى في تجديد ما تخرب من الكيان القومي ، قد قضت على جميع مافي الأمة من نشاط وأمل ، ولذلك كانت جناية على المانيا لا تغتفر انا اعلم بأن كثيرين من المنضوين تحت لواء الاشتراكية امتنعوا من ايقاد نار الثورة ، واعلم ان بعض رؤساء الاشتراكيين الدمقراطيين لم يرغبوا في الثورة ، وكان كثيرون منهم مستمدين لأن يعملوا معي و ولكن الاشتراكيين يقع عليهم بعض تبعة الوقف الحاضر لا نهم لم يهتدوا السبيل الى منع نشوب الثورة ، بل ان نصيبهم من التبعة اعظم من نصيب الزمماء

الملكيين لأنهم كانوا اعظم نفوذاً واشد تأثيراً على الجماعات الثائرة ومع ذلك فان زعماء الاشتراكية عندنا كانوا يبثون الدعوة الى الثورة من قبل الحرب. وكان الاشتراكيون الدمقراطيون اعداء للحكومة الملكية يعملون عبى اسقاطها. وهم الذين زرعوا الهواء ليحصدوا العاصقة

أَنْ كَثَيرِينَ مَنِ الرَّحَمَاءُ لَمْ يَسِرهُم الوقت الذي وقع عليه الاختيار لاعلان الثورة ولا الشكل الذي ظهرت به . ولكنهم تُجيعاً مسئولون وماومون لأنَّهم تركوا دفة المملسكة للمتطرفين في أشد الاوقات حرجاً ، ولم يستعملوا تعوذهم في الدفاع عن الحسكومة

وكان في امكان حكومة البرنس (مأكس دي بادن) أن تحمي كيان الحكومة القديمة . ولكنها اعتمدت على زهما، الاشتراكية الذين كانوا قد فقدوا مالهم من النفوذ في الجماعات المتطرفة ، فأهملت وظيفتها المقدسة . اذن فالخطأ الأعظم هو الذي ارتكبه الرحماء ، وان التاريخ سيلمن النماعين الحقيقيين للثورة ، ولست أعني جماهير العاممة بل أولئك الرؤساء الذين لم يعنوهم ، وأعني أيضاً حكومة البرنس (ماكس دي بادن)

أما المهال الألمانيون فانهم قاتلوا أصدق قتال في خلال الحرب عند ما كنت لا أزال على عرشي . وهم الذين كانوا يصنعون الدغائر وراء جبهة الحرب . هذه حقائق يجب أن لا نساها أبداً . أما ما أصيب به جاعات المهال من كارثة التفرقة فيا بعد فتقع تبعته على المحرّضين والمسبين الثورة . ويجب أن لا يدخل في غمار هؤلاء أولئك المهال الذين ظاوا مخلصين ووطنيين حتى الهاية ، لان في المسئولين عن اضمحلال ألمانيا هم المحرضون الذين لا ضمير لهم ، وسوف يأتي يوم تقهم فيه طبقة المهال هذه الحقيقة

والأكن فاق ألمانيا تجتاز دور الاكام. وبالرغم من ذلك فانى لا أخشى قط على مستقبل أمة قوية صحيحة البنية. فالامة الالمانية ـ التى ما برحت تتقدم وترتقي من سنة ١٨٧١ على سنة ١٩٩٤ حتى بلنت من القوة مبلغاً وقفت فيه امام ٢٨ حكومة متحالفة ـ لا يمكن أن تمسى من الوجود. وان نظام البشر الحاضر لا يستغى عنا

وعلى كل حال فيجب على ألمانيا أن لا تنتظر معونة من الخارج لتستعيد مكانتها في العالم، فهي لن تلتى معونة من أحد، وكل ما ينتظر أن يجيئها من الخارج اتما هو الاستعباد . . .

أَين الممــونة التي كان ينتظرها الاشتراكيون الدمقراطيون مــــ

« اللاقومية » ؛ لقد اتضح الآن أن برنامج « اللاقومية » كان غلطة عظمى ان طبقة المهال في دول الحلفاء زحفت على الأمة الألمانية اثناء الحرب المنظمى بقصد الجدتها ؛ فلم يظهر يومئذ على وجه الارض تضامن « عام » يين جامات المامة ، وكان ذلك سبباً من اسباب انتهاء الحرب بالضرر على المانيا، لأن حطبقة المهال في انكلمرا وفرنسا قد احسن زعماؤها قيادتها فساروا بها في الطريق المقومية » بينما كان العال الألمانيون منحرفين الى طريق الشومية » بينما كان العال الألمانيون منحرفين الى طريق الضلالة اعني طريق « اللاقومية »

يجب على الأمّة الالمانية الى لا تعتمد على معونة ابة امة من الام . ومتى استيقظ الضمير القومي في جميع طبقات الشعب فيومئذ نمود الى مكانتنا في . السلاء . فعلى جميع صنوف الامة ال ينضووا حول العاطفة القومية وحدها مهما اختلفت آراؤهم في الشئول الاخرى من شئول الحياة الاجتماعية

ان الماطفة التي بثت القوة في انكلترا وفرنسا بل وفي بولونيا هي «عاطفة القومية » ولن يكون التماضد بين جميع أبناء وطننا الا اذا نما فيهم حس الافتخار بأنهم ألمان فأدركوا به الكرامة القومية حق الادراك . وما الذي رفع ألمانيا الى تلك الدرجة من القوة التي كانت فيها من قبل الا « قوة الماطفة القومية » . فاذا استمادت ألمانيا هذه الماطفة فأنها تستطيع حينئذ أن تحل دور النشاط الذي لا مثيل له في مجموع الام ، وأن تتفوق على جميع مصوب الارض في الفنون والصناعات

وبعد فاني مقتنع بأن احكام ( ڤرساى ) ستنقض ؛ وأعتمد في اقتناعي هذا على المانيا تفسها وعلى آراء الجاعات التي تفكر تفكيراً ممقولاً في البلاد الاجنبية ولى الثقة التامة بأن المانيا ستمود الى عملها السملي الذي انقطع مموقعاً بسبب الحرب المدهشة

انَ الْمَانِيا لَمْ تَطْلَب هَذَهُ الْحُرِبِ، وَلَدَلِكُ لَنْ تَقَعَ عَلِيهَا تَبْعَتُهَا ( انتهى )

» طفولة غليوم الثاني وأخيه البرنس هنري مع أبويهما

فہشٹوسٹ	
ية الله الله الله الله الله الله الله الل	صفح
الفصل الاول: بسرك	•
صلتي ببسمرك وأنا أمير	
صورة يسمرك	4
» غليوم الثاني وهو أمير پروسيا	۲
» غليوم الأول مؤسس الاتحاد الألمـاني	٤
في وزارة الخارجية	۰
الاستعاد والأسطول	~
خريطة مستعمرات الألمان في أفريقية	
صورة أخرى للأمبراطور غليوم الأول	٩
سياسة بسمرك مع روسيا وانكلترا	١.
مؤتمر برلبن (وانظر ص ۲۳۷-۲۳۸)	11
صورة مؤتمر برلين	14
رحلتي الأولى الى روسيا	١٤
مهمتي في برست ليتوفسك	١0
صورة فرنسيس يوسف امبراطور النمسا السابق	
« غليوم الثاني ببزة مشير عُماني	17
سياسة بسمرك مع روسيا	11
صورة الامبراطورة اوغستا فكتوريا زوجة غليوم الثاني	۲-
وفاة الأمبراطور فردريك الثالث ( واله غليوم )	۲۱

٢٤ الرجال الذين استعنت يهم صورة غلبوم الثاني سنة تنويجه سياحي الأولى في عهد امبراطوريي 77 صورة فكتوريا ملكة الانكلنر 77 ۲۸ بسمرك وتركيا الأحزاب السياسية 79 ٣١ سلطة بسمرك اعتصاب المعدنين 44 معارضة سمرك 45 صورة بسمرك في آخر حياته المؤتمر الاجتماعي العام انقطاع صلى ببسمرك سياسة اسمرك الاجتماعية العنيفة قانه ن حمالة المال 47 غفلة الانكليز عن الانظمة الألمانية ٣, مساعدة البحرية التجارية ٤١ ٤٤ كايريقي وزير البحرية 20

الفصل الثاني: كاپريڤي.
 كاپريڤي وزير البحرية
 دعوة كاپريڤي الى منصب المستشار
 انكار معاهدة الفهانات مع دوسيا ( وانظر ص ٢٣٩ )
 ( هامش ) : معاهدة الفهانات
 مناوأة المحافظين ومعارضة بسعرك
 علك جزيرة هليفولند ومزاياها

### ٣٠ الفصل الثالث: مومناوه

المحث مرة أخرى عن مستشار

٥٤ شخصية الرئس هو هناوه

٥٥ مقابلة البرنس لوبانوف بعد عودته الى بطرسبرغ

ألمــانيا ومحطات الفحم في الصين 07

٦.

خطة انكلترا في طلبنا تحطة للفح الاتفاقية الانكليزيةالفرنسوية الأمريكية سنة ١٨٩٧ 77

> شكواي من وزارة خارجيتنا: ٦٥

مسئولية بسمرك \_ وصعوبة تربية الساسة في المانيا

تقدم تشنغ تاو وحسد انكلترا

الخط الأُصْفِر \_ مخاوف نقولًا الثاني ( وانظر ص ١٤٥ )

٧٠ مسألة سيمونوذاكي

٧١ التلغراف الاضطراري الي كروغر

خرافة اتفاقنا مع الروس والفرنسويين على انكلترا ٧٤

سكة حديد الكاب \_ القاهرة وفكرة سكة حديد بغداد

٧٨ استقالة هوهناوه

الفصل الرابع: ياوف

صلاتى السابقة بالكونت بياوف

٨٣٪ نصائحي للـكونت بيلوڤ في الخطة التي يجب ان تتبع ازاءانكلترا

٨٤ تحذري الكونت بيلوڤ من هولستين

.٨٦ احتضار الملكة فكتوريا

مفحة

٨٨ فكرة اتفاق ألمانيا مع الانكليز

٩٠ السفر الى طنجة

٩٢ سقوط دلكاسه

عه الحكومة الالمانية والاحزاب

٩٦ اجتماع بيلوف بالملك ادورد السابع في كييل

۹۴ زيارتي ويندسر

٩٨ حديثي مع الديلي تلغراف

١٠٠ نهاية بياوف

#### ١٠١ الفصل الخامس: بتمن مولويغ

شخصية بتمن

١٠٣ ادورد السابع في برلين

١٠٥ وفاة ادورد السابع

١٠٦ عيوب بتمن هولويغ ( وانظر ص ٢٣٨)

١٠٨ لماذا لم يعزل بتمن هولويغ؟

١١٠ اصلاح الانتخابات في روسيا

١١٢ صلة المستشار بالامبراطور في الدستور

١١٤ زيارة قيصر روسيا يوتسدام

سياحي الى لندن بمناسبة الاحتمال بتمثال الملكة فكتوريا

١١٧ السرادنست كاسل وبلاغه الشفهى

١٢١ مفاوضات هلداذ

١٢٣ المناورة الانكايزية

١٢٥ الاختلاف على المشروع البحري

سفحة

١٣٠ الرنس دى قيد امير البانيا

١٣٢ اجماعي الاخير بالقيصر في مرفأ البلطيق

١٣٣ الفصل السارس: أعواني

فون استيفن والبريد

ميخائيلس والاصلاح المالي

١٣٥ سكك الحديد زمن ما يباخ

۱۳۱ تىيىلن ، بود ، بريتنباخ

١٣٨ استطاعة ذوي التيجان خدمة بلادهم

١٣٩ وزارة الممارف

١٤٠ شباب الالمان وشباب الانكليز

١٤٣ الفصل السابع: العاوم والفنون

المدارس العليا

الاستاذ سلابي

١٤٤ الاستاذ شيمان

١٤٥ جمية القيصر ويلهلم

١٤٦ عنايتي بالآثار الالمانية

١٤٧ اهتمامي بالآثار القديمة والجمسية الالمانية للآثار الشرقية الاستاذ ليتزشه والآثار الآشورية

١٤٨ آثار كورفو

١٥١ الفصل الثامن : رأيي في الاديان

الخلاف بين الكاثوليك واليرونستان

صفحة

اتصالي برؤساء الاديان

١٥٢ زياري البابا الاول الثالث عشر

١٥٤ في سبيل اتفاق الكنائس البرتستانية

١٥٥ القسيس درياندر

١٥٦ كنابي الى الاميرال هو لمان

١٦٠ الفصل التاسع: الجيش والاسطول

صلتي بالجيش

١٦١ الجيش مدرسة

١٦٣ معداتنا الحرسة

الامدال هو لمان والاسطول

١٦٤ الامرال ترستز

القانون البحري وما لقيه من المعارضة في الرخشتاغ

١٦٥ الغرض من الأسطول الالماني

١٦٧ كيف وافق الرأي العام الالماني على القانون البحري

١٦٩ اصلاح هليغولند وقنال القيصر ويلهلم

١٧٠ اختراع الدريدنوط وتأثيره في اساطيل الدول

۱۷۲ الغواصات

۱۷۳ مواهب تربيتر

١٧٠ الفصل العاشر : اعلان الحرب

في نزوج

١٧٦ لا استعداد للحرب في المانيا

١٧٩ دلارئل تأهب الاعداء الحرب

سفحة

١٨٠ مساعي محفل الشرق الاكبر الماسوني

١٨٧ عبهو دات الالمان في الحرب

حاية الالمان لما في فرنسا من الآثار والاملاك

١٩٠ الفصل الحاري عشر: البابا والسلح

حديث مع القاصد الرسولي سنة ١٩١٧

١٩٦ الفصل الثاني عشر: نهاية الحرب والتناذل عن الموش

مجلس الامبراطورية يقرر المفاوضة في شأن الصلح

١٩٧ تلاشي النمسا

لودندورف

١٩٨ التقهقر الاول

الانسحاب الى خط انڤرس -- الموز

٢٠١ حكومة الرنس ماكس دي بادن

٢٠٣ الحكومة تكرهني على التنازل

۲۰۲ عجلس ۹ نوفمبر

٢٠٧ شيوع الاخبار الكاذبة في براين عن تنازلي

۲۰۸ اسباب سفري الي هولندة

٢١١ الفصل الثالث عشر:

عكمة الاعداء ، وعكمة المحايدين

غرض الحلفاء من طلبهم محاكمتنا

هل كان في تسليمي نفسى فائدة لامي

٢١٣ كيف بكوذ تعيين تبعة الحرب

لايكوذ الخصم حكمأ

٢١٤ كتاب المارشال هند نبرغ سنة ١٩٢١ ٢١٦ جوابي على كتاب هند ندغ ٢٠٠ الفصل الرابع عشر: تبعة الحرب رخاء المانيا وغناها وأسبآب تكوبن التحالف ٣٢١ امتماض الانكابز من استيلاء ألمآنيا على أسواق العالم ۲۲۲ نماء روح الانتقام في فرنسا منذ سنة ١٨٧٠ – ١٨٧١ ٣٢٣ انقياد روسيا لفرنسا في عداء ألمانيا ٢٢٤ اتفاق الاشراف ( وانظر ص ٦٢--٦٥ ) ٢٢٥ سعى ألمانيا لمصادقة الانكلنز ٣٢٦ محاولة ألمانيا تحسين علاقاتها مع فرنسا ٢٢٧ العمل لتوطيد الصلات الودية مع روسيا ٢٣٠ ألمانيا وأمريكا ٢٣٢ تبعة الرئيس ويلسن لا تقع على أمريكا ٢٣٤ في أن المانياكانت متمعة خطة سلية ٣٣٦ شهادة فرنسوي في أن حرب ١٩١٤ نشأت عن حرب ١٨٧٠٠ ٢٣٧ غلطات المانيا الناشئة عن رغبتها في السلم ٣٤١ تأثير الدعوة الانكليزية في اسناد الفظائم الى المـانيا ٢٤٤ الخاتمة : كيف يكون مستقبل للمانيا ؟ غليوم يبرىء نفسه وبذكر حملة أعدائه عليه ٢٤٥ زعماء الاشتراكيين الالمسان ونصيبهم من تبعة الثورة ٢٤٦ تمعة حكومة اليرنس مكس دي بادن ٧٤٧ القومية واللاقومية

## 

في ٢٨٨ صفحة \* عُنها ٥ قروش صاغ غير اجرة البريد



رواية وطنية ، تتضمن تاريخ لهضة الترك بعد الحرب العظمي

خالدة أديب

الوزيرة النركية الشهرة

تعريب: محب الدين الخطيب

في ٢٠٨ صفحات كبيرة \* نمها مع البريد ٪ قروش

# نث يرسعِد باثِ اعْلُول

تأليف الشاعر الكبير

مصطفى صادق الرافعي

جموعة ادب<sub>ٍ</sub>حافلة ، وكتاب اجْمَاعي ممفيد

ثمنه مع البريدقرشان \* يطلب من ( المطبعة السلفية ومكتبتها) بمصر